

**ONE**<sup>®</sup>  
**FOR ALL**

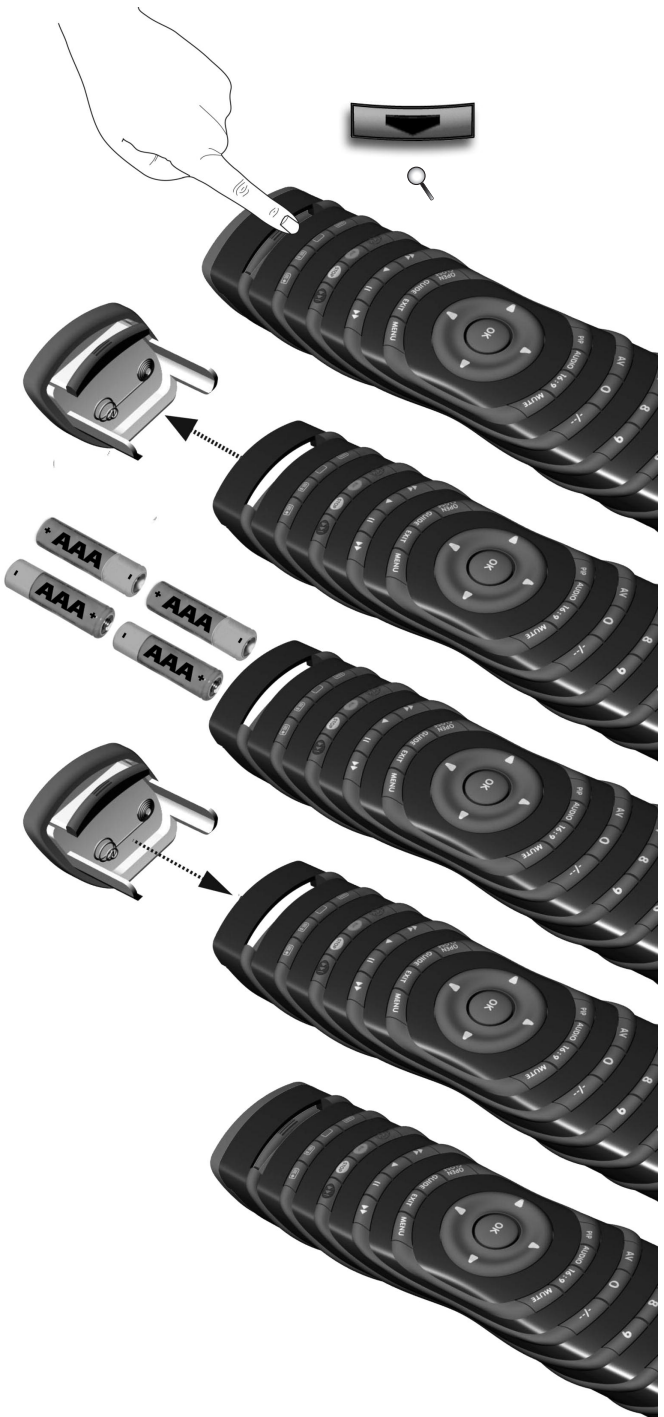
<b>English</b>	Instruction manual .....	P. 4
<b>Deutsch</b>	Bedienungsanleitung .....	s. 20
<b>Français</b>	Mode d'emploi .....	P. 36
<b>Español</b>	Guía del usuario .....	P. 52
<b>Português</b>	Manual de instruções .....	P. 68
<b>Italiano</b>	Istruzioni per l'uso .....	P. 84
<b>Nederlands</b>	Gebruiksaanwijzing .....	P. 100
<b>Magyar</b>	Használati útmutató .....	116
<b>Polski</b>	Instrukcja obsługi .....	132
<b>Česky</b>	Návod k použití .....	148



## **URC-3740**

**Universal remote**  
**Universal Fernbedienung**  
**Télécommande universelle**  
**Mando a Distancia Universal**  
**Telecomando Universal**  
**Telecomando Universale**  
**Univerzele Afstandsbediening**  
**Univerzális távvezérlő**  
**Univerzalny pilot zdalnego sterowania**  
**Univerzální dálkové ovládání**

# Batteries



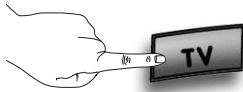
# Quick Set UP

1.

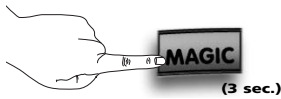


Bazin	0361	0349	0505	0010
Beko	0217			
Bennett	0370	0486	0387	0606
Beon	0556	0037		
Best	0037	0418	032	
Bestar	0337	0370	0421	
Binatone	0037	0370	0374	
Black Star	0217			
Blacktron	0247			
Blackway	0282			
Blaupunkt	0554	0191	0535	0195
	0200	0213	0327	0328

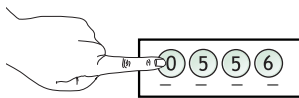
2.



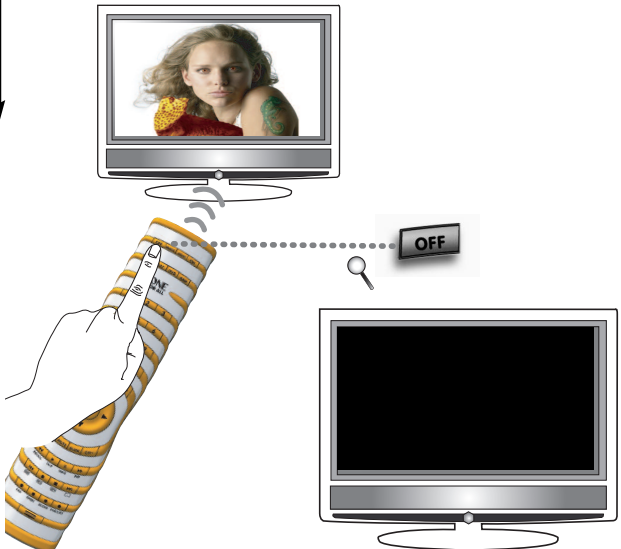
3.



4.



5.



<b>INSTALLING THE BATTERIES</b>	5
<b>THE KEYPAD</b>	5

## SET UP

<b>DIRECT CODE SET UP</b>	<b>8</b>
<b>SEARCH METHOD</b>	<b>9</b>
<b>SET-UP CODES</b>	
<b>TV</b> : Television / LCD / Plasma / Projector / Rear Projector . . . . .	164
<b>VCR</b> : Video Cassette Recorder / TV/VCR Combi / DVD/VCR Combi / PVR . . . . .	172
<b>SAT</b> : Satellite Receiver / Set-Top-Box / DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / TNT (F) / Digitenne (NL) / SAT/HDD . . . . .	174
<b>CBL</b> : Cable Converter / Set-Top-Box / DVB-C . . . . .	177
<b>VAC</b> : Video Accessory like Media Centres / AV Accessories / AV Selectors . . . . .	177
<b>MIS</b> : Audio / Miscellaneous Audio . . . . .	177
<b>AMP</b> : Audio / Amplifier / Active Speaker System . . . . .	177
<b>TUNER</b> : Audio / Audio Receiver/Tuner/Amplifier / (DVD) Home Cinema . . . . .	178
<b>LDP</b> : Laser Disc Player / Video CD . . . . .	179
<b>DVD</b> : DVD Player / DVD-R / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD . . . . .	179

<b>CODE BLINK OUT</b> (to find out which code is currently programmed)	10
---	----

<b>THE LEARNING FEATURE</b> (How to copy functions from your <b>original working remote</b> onto the ONE FOR ALL 4)	11
--	----

<b>OPERATIONAL RESET</b>	12
--------------------------	----


<b>EXTRA FEATURES</b>	
• <b>Mode reassignment</b> (Changing a device mode)	13
• <b>Volume Lock</b>	14
• <b>Macros</b> (sequence of commands)	15
• <b>Key Magic®</b> (how to program missing functions from your original <i>lost</i> or <i>broken</i> remote)	17
• <b>Key Move</b> (How to move a function to another key 'within a device mode' or towards 'another device mode')	18

<b>PROBLEM &amp; SOLUTION</b>	19
-------------------------------	----





<b>CUSTOMER SERVICE</b>	19
-------------------------	----

# Installing the batteries

Your ONE FOR ALL 4 needs 4 new "AAA/LR6" alkaline batteries.

-  Press "Battery Unlock" to unlock the battery cover from the back of your ONE FOR ALL 4.
- Match the batteries to the + and - marks inside the battery case, then insert the batteries.
- Place the battery cover back into place.

## The Keypad

-  **To switch off your equipment**
-  **To set up your ONE FOR ALL 4.**  
Additionally the MAGIC key may be used as SHIFT key.
-  **Back-light On/Off**
-  **To switch on your equipment**
- Device keys with mode indication**  
During operation of the ONE FOR ALL the red LED (Light Emitting Diode) underneath a device key will light up every time a key is pressed to indicate the device mode you are using.



Television / LCD / Plasma / Projector / Rear Projector



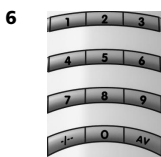
DVD Player / DVD-R / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD, Video Cassette Recorder / TV/VCR Combi / DVD/VCR Combi



Satellite Receiver, DVB-T, Cable Converter, DSS / Video Accessory (e.g. Media Centres), Personal Video Recorder, Hard Disc Recorder



Audio / Audio Receiver/Tuner/Amplifier / (DVD) Home Cinema



### 6 Number Keys

If your original remote has an **20** key, this function can be found under the AV key.

If your original remote has an **10** or **-/-** key, this function can be found under the **-/-** key.

### In AMP mode : Input Select keys



→ TUN



→ TV



→ DVD



→ SAT/CBL



→ CD



→ Tape



→ Video




→ Audio






→ AUX



→ 6CH/5,1

7  In TV mode : **AV/Input** or **20** or **C/P**  
In SAT mode : **TV/SAT** or **TV/DTV**  
In DVD mode : **TV/DVD** or **20**  
In AMP mode : **Function Select** or **Input Source**

8   
  
 **Volume +/- and Mute Keys**  
If the device you programmed does not have volume functionality, you will obtain the VOL +/- and Mute functionality from your Television.


In TV mode :   = **Colour +/-**




9  **Menu**




10  **Exit the Menu**




11   
 **Channel +/- Keys**  
In TV mode :   = **Brightness +/-**




12  **to navigate in Menu operation and confirm your choice pressing the OK key**

































13  In TV, SAT and/or DVD mode : **Guide**  
In AMP mode : **DSP**

14  In TV and/or SAT mode : **Recall**  
In DVD and/or AMP mode : **Rewind**  
In SAT mode :   = **Rewind**

15  In TV mode : = **16:9**  
In SAT mode : = **Options**  
In DVD and/or AMP mode : = **Play**  
In SAT mode :   = **Play**

16  In TV and/or SAT mode : **Info** or **OSD**  
In DVD and AMP mode : **Pause**  
In SAT mode :   = **Pause**

17  In TV and/or SAT mode : **PIP**  
In DVD and AMP mode : **Fast Forward**  
In SAT mode :   = **Fast Forward**

- 18**  In TV and/or SAT mode : **Text On**  
 In DVD and/or AMP mode : **Skip Reverse**  
 In TV mode :   = **DTV**
- In SAT mode :   = **Skip Reverse**
- In DVD mode :   = **DVD/HDD, DVD/VCR or TV/DVD**
- 19**  In TV and SAT mode : **Hold/Stop**  
 In DVD and/or AMP mode : **Record**  
 In SAT mode :   = **Record**
- 20**  In TV and/or SAT mode : **Text Expand**  
 In DVD and AMP mode : **Stop**  
 In SAT mode :   = **Stop**
- 21**  In TV and/or SAT mode : **Text off**  
 In DVD and AMP mode : **Skip Forward**  
 In SAT mode :   = **Skip Forward**
- 22**  In TV and SAT mode : **Red (fastext)**  
 In DVD mode : **Zoom** or **SP/LP**  
 FAV In SAT and AMP mode :   = **Favourite**
- 23**  In TV and SAT mode : **Green (fastext)**  
 In DVD mode : **Open/Close** or **Guide**  
 OPEN In SAT mode :   = **TV/Radio or Open/Close**
- 24**  In TV and SAT mode : **Yellow (fastext)**  
 In DVD mode : **Audio** or **Timer**  
 AUDIO In SAT and AMP mode :   = **Audio or Language**
- 25**  In TV and SAT mode : **Blue (fastext)**  
 In DVD mode : **PVR, List** or **Subtitle**  
 PVR/LIST In SAT mode :   = **PVR, List or Subtitle**

- **Some functions can be reached simply pressing and releasing the MAGIC key before pressing the corresponding function (the MAGIC key will remain shifted for 10 seconds).**

# Direct code set up

**Example: To set up the ONE FOR ALL 4 for your television:**

1

Bazin	0361 0348 0305 0010
Beko	0217
Bennett	0370 0488 0197 0606
Boson	0699 0023
Brest	0237 0418 0182
Brest	0337 0370 021
Brestar	0037 0310 0374
Simulations	0037 0310 0374
Black Star	0247
Blacktron	0282
Blackway	0282
Blaupunkt	0554 0191 0535 0195 0200 0213 0327 0328

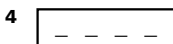
Find the code for your device (e.g. **Bennett Television**) in the Code list (page **164 - 182** in the manual). Codes are listed by device type and brand name. The most popular code is listed first. **Make sure your device is switched on (not on standby).**



Press the **TV key** on the ONE FOR ALL 4 to select the device you wish to Set-Up.



Press and **hold down** the **MAGIC key** (for approximately 3 seconds) until the red LED (underneath the TV key in this example) blinks twice. The red LED will blink once, then twice.



Enter your **four-digit device code** using the number keys (e.g. **Bennett code 0556**). The red LED will blink twice to confirm that the code is stored.



Now, aim the ONE FOR ALL 4 at your device and press **OFF**. If your device switches off, the ONE FOR ALL 4 is ready to operate your device.



Next, switch your device back on (pressing **ON**, a **number key** or **CH+**) and try all the remote's functions to ensure they are working properly. If the functions do not work properly, repeat steps 1-5 using another code listed under your brand.

- **If your device does not respond, follow steps 1 to 5 with each code listed for your brand. If none of the codes listed for your brand operate your device OR if your brand is not listed at all, try the search method described on page 9.**
- **Some codes are quite similar. If your device does not respond or is not functioning properly with one of the codes, try another code listed under your brand.**
- **Remember to press the correct device key before operating your device. Only one device can be assigned to a device mode. If your original remote operates more than one device, you need to set up each device separately.**
- **If you find that some functions are missing you can either "learn" them from your original remote or use "Key Magic®" if your original remote is broken.**



## Search Method


- > **If your device does not respond** to the ONE FOR ALL 4 after you have tried all the codes listed for your brand.
- > The Search Method may also work **if your brand is not listed** at all.

The Search Method allows you to find the code for your device by scanning through all the codes contained in the memory of the ONE FOR ALL 4.


### Example: To search for your TV code:

- 1 Switch on your television (not on standby) and aim your ONE FOR ALL at your TV.

- 2  Press the **TV key** on your ONE FOR ALL 4.


- 3  Press and **hold down** the **MAGIC key** (for approximately 3 seconds) until the red LED (underneath the TV key in this example) blinks twice. The red LED will blink once, then twice.



- 4  Press **9 9 1**. The red LED will blink twice.

- 5  Next, press **OFF**.

- If you wish you may also search for your code using another function than "OFF". Simply choose between 0, 1, 2, 3, VOL+, PLAY, STOP or MUTE instead.

- 6  Aim the ONE FOR ALL 4 at your Device. Now press **CH+** over and over, until your e.g. Television switches off.

- Everytime you press the CH+ key the ONE FOR ALL 4 will send out a POWER signal (the function you chose at step 5) from the next code contained in the memory.  
- You may have to press this key many times (up to 150 times) so please be patient.  
- If you skip past a code, you can go to the previous code(s) by pressing the CH- key.  
- Remember to keep pointing the ONE FOR ALL 4 at your Device while pressing this key.

- 7  **As soon as your Device switches off**, press the **MAGIC key** to store the code.

- **If your Device does not switch on pressing the ON key, simply press the OFF key, a number key or CH+ to switch your e.g. Television back on.**
- **To search for the code for another device follow the instructions above only press the appropriate device key instead of TV during step 2.**
- **If your Video's original remote control does not have a POWER key, press PLAY instead of OFF during step 5.**


# Code Blink out

(To find out which code is currently programmed)




Once you have Set-Up your ONE FOR ALL 4, you can blink back your SET-UP CODE for future reference.


Example: To blink out your Television code:

1  Press **TV** once.


2  Press and **hold down** the **MAGIC** key (for approximately 3 seconds) until the red LED (underneath the TV key in this example) blinks twice. The red LED will blink once, then twice.




3    Press **9 9 0**. The red LED underneath the TV key will blink twice.

4  For the first digit **of your four-digit** code, press **1** and count all the red blinks.

5  For the second digit, press **2** and count all the red blinks.

6  For the third digit, press **3** and count all the red blinks.

7  For the fourth digit, press **4** and count all the red blinks.

**Now you have your four-digit code.**

- *If there are no blinks, the digit is "0".*
- *If you are not sure how many times it blinked, simply press the corresponding digit again to repeat the blink-back.*

## Quick Code Reference

Device Type

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_

4. \_\_\_\_\_

Code

--	--	--	--

--	--	--	--

--	--	--	--

--	--	--	--

# The Learning Feature

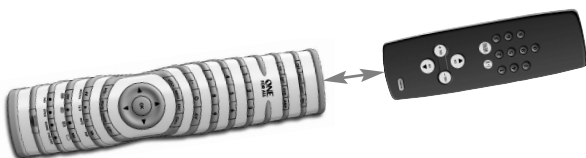
(How to copy functions from your original working remote onto the ONE FOR ALL 4)


Before you start:

- Make sure your original remote control is working correctly.
- Make sure neither your ONE FOR ALL, nor your original remote control is pointing at your device.


**Example: To copy the "mono/stereo" function from your original TV remote onto the "Red" key of your ONE FOR ALL 4.**


- 1 Place both remote controls (the ONE FOR ALL 4 and your original) on a flat surface. Make sure the ends which you normally point at your device are facing each other. Keep the remotes at a distance of 2 to 5 cm.**




- 2**  Press and **hold down** the **MAGIC key** (for approximately 3 seconds) until the red LED (underneath the TV key in this example) blinks twice. The red LED will blink once, then twice.




- 3**  Press **9 7 5** (the red LED will blink twice).

- 4**  Press the **device key (on the ONE FOR ALL remote)** to select the mode to which you want to copy the learned function (**Example: TV key**).

- 5**  Press the **key (on the ONE FOR ALL remote)** where you want to place the learned function (**Example: "Red" key**). The red LED (underneath the TV key in this example) will flash rapidly.




- 6**  Press and **hold the key (on your original remote)** that you want to copy until the red LED blinks twice (**Example: "mono/stereo" key**).

---

*If you want to copy other functions within the same mode, simply repeat steps 5 and 6 pressing the next key you want to copy by learning.*

---

- 7**  To exit the learning mode, press and **hold down** the **MAGIC key** until the red LED blinks twice.

- **Learning is mode specific. To access your learned function, press the appropriate device key first.**
- **The ONE FOR ALL 4 can learn approximately 100 functions.**
- **You can replace a learned function by placing another learned function on top.**
- **Upon changing the batteries, your learned functions will be retained.**

## Shifted Learning (magic = Shift key)

You can also learn a function on a key of the ONE FOR ALL without sacrificing the original ONE FOR ALL function.


### To install a Shifted Learning function:

simply follow steps 1 - 7 on the previous page.

..only, at step 5 first...



Press and release **the MAGIC (= SHIFT)** key then.....

**5**  **Press the (e.g.) Red key.** The red.....

### To access the shifted function:

press MAGIC (= Shift key) and then the key you have learned on (e.g. Red key in our example on the previous page).

### To delete a learned function:

- 1** Press and **hold down** the **MAGIC key** until the red LED (underneath the TV key in this example) blinks twice. The red LED will blink once, then twice.
- 2** Press **9 7 6** (the red LED key will blink twice).
- 3** Press the **device key** in which the function will be deleted.
- 4** Press **twice on the learned key which will be deleted** (underneath the TV key in this example) and the original functions of the ONE FOR ALL 4 will now be present.

---

*- If there is another key which you wish to delete, repeat steps 1-4.*

*- To delete a Shifted Learned feature, press MAGIC before you press "the learned key to be deleted" (during step 4).*

---

### To delete all learned functions within a specific mode:

- 1** Press and **hold down** the **MAGIC key** until the red LED (underneath the TV key in this example) blinks twice. The red LED will blink once, then twice.
- 2** Press **9 7 6** (the red LED will blink twice).
- 3** Press the appropriate **device key twice**.

## Operational Reset

The Operational Reset will erase:

- all learned functions
- all Key Magic functions
- all Macros

- 1** Press and **hold down** the **MAGIC key** until the red LED (underneath the TV key in this example) blinks twice. The red LED will blink once, then twice.
- 2** Press **9 8 0** (the red LED will blink four times).

## Extra Features

### Mode re-assignment (Changing a device mode)

It is possible to change the mode of any device key. This is useful if you want to set up two of the same devices on the ONE FOR ALL 4. The code can be set up using "Direct code set up" (pag. 5) or "Search method" (pag. 6). To change a device key, see the three examples below.

**Example 1)** if you want to program a second TV on the AMP key.

**Example 2)** if you want to program a second TV on the DVD key.

#### Example 1:

To program a second Television on the AMP key (for example), you need to change the AMP key into a TV key, so press:



**The AMP key has now become a second TV key.**

Now enter the Set-Up code for your second TV by pressing:



#### Example 2:

To program a second Television on the DVD key (for example), you need to change the DVD key into a TV key, so press:



**The DVD key has now become a second TV key.**

Now enter the Set-Up code for your second TV by pressing:



### Resetting a Device key

Example: To reset the AMP key to its original mode, press:



Example: To reset the DVD key to its original mode, press:



(\*) Press and hold down the MAGIC key until the red LED underneath the last selected device key will blink twice.




(\*\*) The red LED underneath the last selected device key will blink twice.

## Extra Features

### Volume Lock

This feature allows you control the volume from a certain device, without having to change to that device mode (e.g. controlling the volume of your amplifier from any mode).





#### To punch through to AMP volume while in the TV, DVD or SAT mode:

-  Press and **hold down** the **MAGIC key** until the red LED underneath the last selected device key will blink twice. The red LED will blink once, then twice.
-  Press **9 9 3**.
-  Then press the **AMP key** and the red light will blink twice.

**Result:** within every mode, whenever you press the VOL+/- or MUTE keys, this will be send out from AMP mode.




#### To cancel the "Volume Lock" per mode:

Example: to cancel the "Volume Lock" for the DVD mode.

-  Press **DVD** once.
-  Press and **hold down** the **MAGIC key** until the red LED underneath the DVD key will blink twice. The red LED will blink once, then twice.
-  Press **9 9 3**.
-  Then press the **Volume (-)** key and the red LED will blink four times.

**Result:** being in DVD mode, you will be able to control VOL+/- or MUTE functions of your DVD (provided it has volume control).

#### To cancel the „Volume Lock“ for all modes:

-  Press and **hold down** the **MAGIC key** until the red LED underneath the last selected device key will blink twice. The red LED will blink once, then twice.
-  Press **9 9 3**.
-  Press the **Volume (+)** key and the red LED will blink four times.

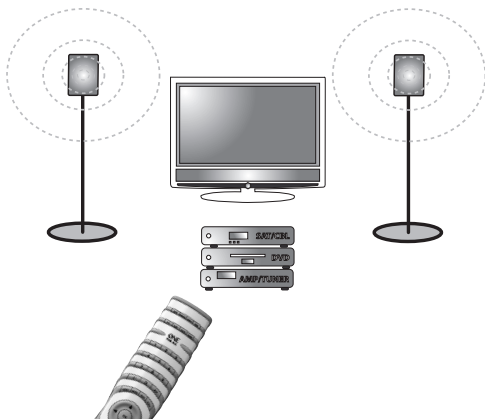
**Result:** Each device mode will control its own VOL+/- and MUTE again.

## Extra Features

### Macros (Sequence of commands)

#### Macros (Direct)

You can program your ONE FOR ALL 4 to issue a sequence of commands at the press of one button. Any sequence of commands you regularly use can be reduced to one key stroke for your convenience.



**Example: To switch off your Television, Satellite Receiver and DVD player with one keypress (e.g. red key):**

- 1 Press and **hold down** the **MAGIC key** until the red LED underneath the last selected device key will blink twice. The red LED will blink once, then twice.
- 2 Press **9 9 5**.
- 3 Then press the **Red** key to which the Macro will be assigned.
- 4 Next press **TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF**.
- 5 To store the Macro, press and **hold down** the **MAGIC key** until the red LED underneath the last selected device key will blink twice. The red LED will blink once, then twice.
- 6 Whenever you press the **"Red"** key, the ONE FOR ALL 4 will switch off your Television, Satellite Receiver and DVD player.

- **Make sure that you program a Macro on a spare key that you don't use in any mode.**
- **Once you program a Macro on a specific key, the sequence will work regardless of the mode (TV, SAT, DVD and AMP) you are using.**
- **Each MACRO can consist of a maximum of 35 key strokes.**
- **If you had to hold down a key for a few seconds on the original remote control to get a function, this function may not work in a macro on your ONE FOR ALL remote.**
- **To avoid accidental recordings with the ONE FOR ALL 4, you must press the Record key twice to begin recording. Because of this, we recommend you not to assign a Macro or Shifted Macro to the Record key.**
- **If you program a Macro on a key, the original function will become shifted (excluding REW, PLAY, PAUZE, FF, SKIP Forward, SKIP Back, STOP, REC, Red, Green, Yellow and Blue). Press the MAGIC then the key to access it.**

## Extra Features

### To erase the Macro from the Red key, press:

- 1 Press and **hold down** the **MAGIC key** until the red LED underneath the last selected device key will blink twice. The red LED will blink once, then twice.
- 2 Press **9 9 5**.
- 3 Then press the **Red** key.
- 4 Press and **hold down** the **MAGIC key** until the red LED underneath the last selected device key will blink twice. The red LED will blink once, then twice.

### Shifted Macros

**If you do not want to sacrifice any key it is also possible to install a "Shifted Macro".**

**If for example, you want to program a shifted Macro on the OFF key, simply press MAGIC once then the OFF key during step 3.**

**Example: To switch off your Television, Satellite Receiver and DVD player with one keypress (e.g. pressing MAGIC then OFF):**

- 1 Press and **hold down** the **MAGIC key** until the red LED (underneath the TV key in this example) blinks twice. The red LED will blink once, then twice.
- 2 Press **9 9 5**.
- 3 Then press the **OFF** key to which the Macro will be assigned.
- 4 Next press **TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF**.
- 5 To store the Macro, Press and **hold down** the **MAGIC key** until the red LED (underneath the TV key in this example) blinks twice. The red LED will blink once, then twice.

**Result:** Now everytime you press MAGIC, then the OFF key, the ONE FOR ALL will switch off your Television, Satellite Receiver and DVD Player.

### To erase the Shifted Macro from the OFF key press:

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC OFF key MAGIC\***

### To erase all Macro and Shifted Macro:

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC\***

\* Here you must press and hold down the MAGIC key until the red LED (underneath the TV key in this example) blinks twice. The red LED will blink once, then twice.

- *You can install a Shifted Macro on any key, except for the device keys (TV, DVD, SAT and AMP), the MAGIC key and the LIGHT key.*
- *If you place a Macro shifted on a digit key, access the original function by pressing the MAGIC key twice and then the digit key.*



## Extra Features

### Key Magic® how to program missing functions

Key Magic® is an exclusive ONE FOR ALL feature that ensures that many functions of your original remote control can be operated - even those that do not have their own key on the ONE FOR ALL keypad. Frequently used functions can be assigned to a key of your choice using the Key Magic feature of your ONE FOR ALL.

In order to program a certain function with Key Magic you need to know the corresponding function code. As these function codes vary with different types of devices, they cannot be found in the manual. You can request your function codes calling our consumer service or by sending us a fax or e-mail.

Please mention:

- The 4-digit set-up code your device is working with.
- How the function was labelled on your original remote control.

Once you obtain(ed) your function code(s) from customer service, programming the code is easy:

- 1 Press the device key (**TV, SAT, DVD or AMP**).
- 2 Press and **hold down** the **MAGIC key** until the red LED (underneath the TV key in this example) blinks twice. The red LED will blink once, then twice.
- 3 Press **9 9 4**. The red LED will blink twice.
- 4 Press the **MAGIC** key once.
- 5 Enter the **5-digit function code** (provided by customer service).
- 6 Press the **key to which the function will be assigned**.  
The red LED underneath the last selected device key will blink twice.

#### EXTENDED FUNCTION REFERENCE (first entry is an example):

DEVICE:	SET-UP CODE:	FUNCTION:	FUNCTION CODE:
TV	0556	16/9 format	00234

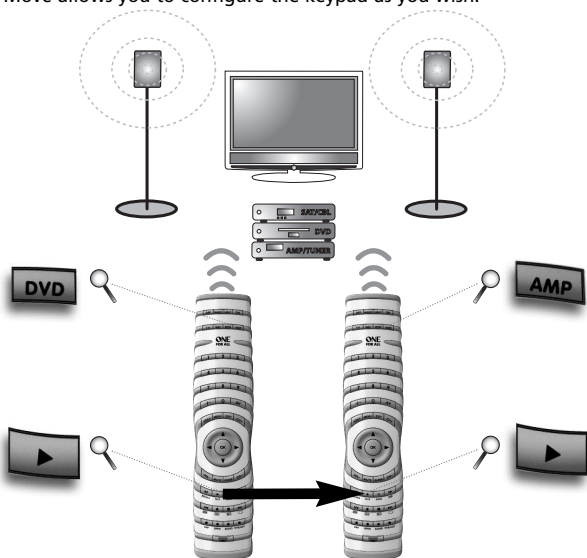
- *To access the function you have programmed, press the corresponding device key first.*
- *Key Magic can be assigned to any key EXCEPT the Device keys, LIGHT and the MAGIC key.*
- *Please note all the extended function codes you obtain from customer service for easy future reference.*

## Extra Features

### Key Move

How to copy a function to another key 'within a device mode' or towards 'another device mode'

Key Move allows you to configure the keypad as you wish.



Example: how to Key Move the "Play" function from DVD mode towards AMP mode.

- 1 Press and **hold down** the **MAGIC key** until the red LED underneath the last selected device key will blink twice. The red LED will blink once, then twice.
- 2 Press **9 9 4**. The red LED underneath the last selected device-mode-key will blink twice.
- 3 Press the source device mode (**e.g. DVD key**).
- 4 Press the key you wish to move (**e.g. PLAY key**).
- 5 Select the device mode to which the function will be assigned (**e.g. AMP key**).
- 6 Press the key to which the function will be assigned (**e.g. PLAY key**). The red LED underneath the last selected device key will blink twice.

**Result:** now also being in AMP mode you will be able to play your DVD.

To restore the play key in the AMP mode to its original function press:

AMP    MAGIC\*\*    994    PLAY    PLAY (\*\*)

(\*\*) Press and **hold down** the **MAGIC key** until the red LED underneath the last selected device key will blink twice.

- You can Key Move to any key EXCEPT the Device keys, LIGHT and the MAGIC key.
- Not valid for learned functions or functions obtained through Key Magic.

## Problem & Solution

<b>Problem:</b>	<b>Solution:</b>
Your brand is not listed in the code section?	Try the search method on page 9.
The ONE FOR ALL does not operate your device(s)?	A) Try all the codes listed for your brand. B) Try the search method on page 9.
The ONE FOR ALL is not performing commands properly?	You may be using the wrong code. Try repeating the Direct Set-Up using another code listed under your brand or start the search method over again to locate the proper code.
Problems changing channels?	Enter the programme number exactly as you would on your original remote.
Video not recording?	As a safety feature on your ONE FOR ALL, you must press the Record key twice.
The ONE FOR ALL does not respond after pressing a key?	Make sure you are using new batteries and are aiming the ONE FOR ALL at your device.
The red LED does not blink when you press a key?	Replace batteries with 4 fresh, new "AAA" alkaline batteries.

## Customer Service

### **In the UK**

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*5)  
 Fax : +31 53 432 9816  
 Tel. : 0901-5510010 (£ 0,50 per minute)

### **In Australia**

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*5)  
 Fax : 03 9672 2479  
 Tel. : 1 300 888 298

### **In New Zealand**

E-mail : alexx@ckc.com.ua  
 Fax : (06) 878 2760  
 Tel. : 0508 ONE 4 ALL (663 4 255)

### **Slovakia**

E-mail : ofa@dsi.sk  
 Fax : +421 55 611 8111  
 Tel. : +421 55 611 8131  
 Web. : www.dsi.sk

### **In Ireland**

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*5)  
 Fax : +31 53 432 9816  
 Tel. : 016015986

### **In South Africa**

E-mail : support@oneforall.co.za  
 Fax : 011 417 3274  
 Fax : 011 417 3275  
 Tel. : 011 417 3074  
 Tel. : 011 417 3075  
 CS. : 0860 100551

### **Ukraine**

: ofahelp@uebv.com (\*5) E-mail  
 Fax : +38 044 4890187  
 Tel. : +38 044 4890188  
 Web. : www.oneforall.com.ua

### **Croatia**

E-mail : lucija@tehnocentar.hr  
 Fax : +385 1 48 16 807  
 Fax : +385 1 48 16 806  
 Web. : www.tehnocentar.hr

(\*5) Just send a blank message, you'll get auto-reply.

<b>EINLEGEN DER BATTERIEN</b>	21
<b>DAS TASTENFELD</b>	21

## EINSTELLUNGEN

<b>DIREKTE CODEEINRICHTUNG</b>	<b>24</b>
<b>SUCHMETHODE</b>	<b>25</b>
<b>EINRICHTCODES</b>	
<b>TV</b> : Fernsehgerät/LCD/Plasma/Projektor/Rückprojektor .....	164
<b>VCR</b> : Video-Kassettenrecorder/TV/VCR Kombi/DVD/VCR Kombi/ PVR Kombi/PVR .....	172
<b>SAT</b> : Satellitenempfänger/Set-Top-Box/DVB-S/ DVB-T DVB-T (UK)/ TNT (F)/Digitenne (NL)/SAT/HDD .....	174
<b>CBL</b> : Kabeldecoder/ Set-Top-Box/DVB-C .....	177
<b>VAC</b> : Videozubehör wie Medienzentren/AV-Zubehör/ AV-Wähler. ....	177
<b>MIS</b> : Audio/Verschiedene Audio .....	177
<b>AMP</b> : Audio/Verstärker/Active Speaker System .....	177
<b>TUNER</b> : Audio/Audio Receiver/Tuner/Verstärker/ (DVD) Home Cinema .....	178
<b>LDP</b> : Laser-CD-Spieler/Video-CD .....	179
<b>DVD</b> : DVD-Spieler/DVD-R/DVD Home Cinema/DVD Kombi/DVD/ HDD / DVD/Festplattenlaufwerk .....	179

<b>CODE BLINKEN LASSEN</b> (um festzustellen, welcher Code derzeit programmiert ist)	26
---	----

<b>DIE LERNFUNKTION</b> (Kopieren von Funktionen der <b>funktionierenden Original-Fernbedienung</b> auf die ONE FOR ALL 4)	27
---	----

<b>RÜCKSETZEN AUF AUSLIEFERUNGSZUSTAND</b>	28
--	----


<b>ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN</b>	
• <b>Modus-Neuzuweisung</b> (Ändern eines Gerätemodus)	29
• <b>Lautstärke Zuweisung</b>	30
• <b>Makros</b> (Befehlsfolgen)	31
• <b>Key Magic®</b> (Programmierung fehlender Funktionen der verlorengegangenen oder nicht funktionierenden Original-Fernbedienung)	33
• <b>Key Move</b> Umlegen einer Funktion auf eine Taste 'innerhalb eines Gerätemodus' oder auf einen 'anderen Gerätemodus')	34

<b>PROBLEMBEHEBUNG</b>	35
------------------------	----










<b>KUNDENDIENST</b>	35
---------------------	----

# Einlegen der Batterien











Für Ihre ONE FOR ALL 4 benötigen Sie 4 neue „AA/LR6“-Alkalibatterien.



























-  Drücken Sie „Battery Unlock“, um die Batterieabdeckung für die ONE FOR ALL 4 freizugeben.
- Legen Sie die Batterien entsprechend den „+“ und „-“-Markierungen in das Batteriefach ein.
- Bringen Sie die Batteriefachabdeckung wieder an.








# Das Tastenfeld




-  **Ausschalten des Geräts**
-  **Einrichten der ONE FOR ALL 4 .**  
Zusätzlich kann die MAGIC-Taste auch als UMSCHALTTASTE verwendet werden.
-  **Hintergrundbeleuchtung Ein/Aus**
-  **Einschalten des Geräts**
- Gerätetasten mit Modusanzeige**  
Beim Betrieb der ONE FOR ALL leuchtet bei jedem Tastendruck eine rote LED (Leuchtdiode) unter der Gerätetaste, um den Gerätemodus anzuzeigen, in dem Sie sich befinden.
  -  Fernsehgerät/LCD/Plasma/Projektor/Rückprojektor
  -  DVD-Spieler/DVD-R/DVD Home Cinema/DVD Kombi/DVD/HDD, Video-Kassettenrecorder/TV/VCR Kombi DVD/VCR Kombi
  -  Satellitenempfänger, DVB-T, Kabeldecoder, DSS/Videozubehör (z. B. Media Centers), Personal Video Recorder, Festplattenrecorder
  -  Audio/Audio Receiver/Tuner/Verstärker/(DVD) Home Cinema
-  **Zifferntasten**  
Wenn Ihre Original-Fernbedienung eine „+20“-Taste besitzt, wird diese Funktion mit der Taste AV aufgerufen.  
  
Wenn Ihre Original-Fernbedienung eine „+10“- oder Taste „-/-“-Taste besitzt, wird diese Funktion mit der „-/-“-Taste aufgerufen.




## In AMP mode : Input Select keys




- |   |   |
|---|---|
|  → TUN   |  → TV      |
|  → DVD   |  → SAT/CBL |
|  → CD    |  → Tape    |
|  → Video |  → Audio   |
|  → AUX   |  → 6CH/5,1 |




- 7**  Im TV-Modus : **AV/Input** oder **20** oder **C/P**  
Im SAT-Modus : **TV/SAT** oder **TV/DTV**  
Im DVD-Modus: **TV/DVD** oder **20**  
Im AMP-Modus: **Function Select** oder **Input Source**
- 8**   
  
 **Volume +/- und Mute-Tasten**  
Wenn auf dem von Ihnen programmierten Gerät keine Lautstärkefunktion vorhanden ist, bedienen Sie damit die „VOL +/-“ und die Stummschaltungsfunktion Ihres Fernsehgeräts.  
Im TV modus :   = **Colour +/-**
- 9**  **Menü**
- 10**  **Verlassen des Menüs**
- 11**   
 **Kanal +/- -Tasten**  
Im TV-Modus :   = **Helligkeit +/-**
- 12**  **Navigieren in der Menübedienung und Bestätigung der Auswahl durch Drücken der OK-Taste**
- 13**  Im TV, SAT und/oder DVD-Modus: **Programmführer**  
Im AMP-Modus: **DSP**
- 14**  **RECALL** Im TV- und/oder SAT-Modus: **Recall**  
Im DVD und/oder AMP-Modus: **Rewind**  
Im SAT-Modus:   = **Rewind**
- 15**  **16:9** Im TV-Modus: = **16:9**  
Im SAT-Modus: = **Optionen**  
Im DVD und/oder AMP-Modus: = **Play**  
In SAT-modus :   = **Play**
- 16**  **INFO** Im TV- und/oder SAT-Modus: **Info** oder **OSD**  
Im DVD und AMP-Modus: **Pause**  
Im SAT-Modus:   = **Pause**
- 17**  **PIP** Im TV- und/oder SAT-Modus: **PIP**  
Im DVD und AMP-Modus: **Fast Forward**  
In SAT-modus :   = **Fast Forward**




- 18**  Im TV- und/oder SAT-Modus: **Text on**  
 Im DVD und/oder AMP-Modus: **Skip Reverse**
- Im TV-Modus:   = **DTV**
- Im SAT-Modus:   = **Skip Reverse**
- Im DVD-Modus:   = **DVD/HDD, DVD/VCR oder TV/DVD**




- 19**  Im TV- und/ SAT-Modus: **Hold/Stop**  
 Im DVD und/oder AMP-Modus: **Record**
- Im SAT-Modus:   = **Record**




- 20**  Im TV- und/oder SAT-Modus: **Text Expand**  
 Im DVD und AMP-Modus: **Stop**
- Im SAT-Modus:   = **Stop**

- 21**  Im TV- und/oder SAT-Modus: **Text off**  
 Im DVD und AMP-Modus: **Skip Forward**
- Im SAT-Modus:   = **Skip Forward**

- 22**  Im TV- und/ SAT-Modus: **Rot (fastext)**  
 Im DVD-Modus: **Zoom** oder **SP/LP**
- Im SAT und AMP-Modus:   = **Favourite**

- 23**  Im TV- und/ SAT-Modus: **Grün (fastext)**  
 Im DVD-Modus: **Open/Close** oder **Guide**
- Im SAT-Modus:   = **TV/Radio** oder **Open/Close**

- 24**  Im TV- und/ SAT-Modus: **Gelb (fastext)**  
 Im DVD-Modus: **Audio** oder **Timer**
- Im SAT und AMP-Modus:   = **Audio** oder **Language**

- 25**  Im TV- und/ SAT-Modus: **Blau (Fastext)**  
 Im DVD-Modus: **PVR, List** oder **Subtitle**
- Im SAT-Modus:   = **PVR, List** oder **Subtitle**

- **Für einige Funktionen drücken Sie kurz die MAGIC-Taste, bevor Sie die entsprechende Funktion drücken. (die MAGIC-Taste bleibt 10 Sekunden auf der zweiten Ebene).**

# Direkte Codeeinrichtung

(Beispiel: Einrichten der ONE FOR ALL 4 für die Bedienung des Fernsehgeräts:

1

Bazin	0361 0348 0205 0010
Beko	0217
Beko	0370 0485 0307 0606
Bennett	0556 0037
Beon	0037 0418 0282
Best	0337 0370 021
Bestar	0037 0370 0374
Binationer	0447
Black Star	0282
Blacktron	0282
Blackway	0282
Slagpunkt	0554 0191 0535 0195
	0200 0213 0327 0328

Ermitteln Sie den Code für Ihr Gerät (**z.B. Bennett Fernsehgerät**) in der Codeliste (Seite 164 - 182 im Bedienungshandbuch). Die Codes sind nach Gerätetyp und Markenname aufgelistet. Die häufigsten Codes sind zuerst aufgeführt.

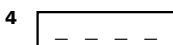
**Achten Sie darauf, dass Ihr Gerät eingeschaltet ist (nicht in Standby).**



Drücken Sie die **TV-Taste** auf der ONE FOR ALL 4 für das Gerät, das Sie einrichten möchten.



Drücken und **halten** Sie ca. 3 Sekunden die **MAGIC-Taste**, bis die rote LED (unter der TV-Taste in diesem Beispiel) zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.



Geben Sie mit den Zifferntasten den **vierstelligen Gerätecode** ein (**z.B. Bennett-Code 0556**). Die rote LED blinkt zweimal, um zu bestätigen, dass der Code gespeichert ist.



Richten Sie jetzt die ONE FOR ALL 4 auf das Gerät und drücken Sie **OFF**. Wenn das Gerät abschaltet, ist die ONE FOR ALL 4 für die Bedienung Ihres Geräts bereit.



Schalten Sie das Gerät wieder ein (drücken Sie dazu **ON**, eine **Zifferntaste** oder **CH+**) und prüfen Sie alle Funktionen der Fernbedienung, um zu prüfen, ob sie alle einwandfrei arbeiten.

Wenn nicht alle Funktionen einwandfrei arbeiten, wiederholen Sie Schritt 1 - 5 mit einem anderen Code, der für Ihre Marke angegeben ist.

- Wenn Ihr Gerät nicht anspricht, führen Sie Schritt 1 bis 5 mit allen Codes durch, die für Ihre Marke angegeben sind. Wenn Sie Ihr Gerät mit keinem der für Ihre Marke angegebenen Codes bedienen können ODER wenn Ihre Marke überhaupt nicht aufgeführt ist, versuchen Sie es mit der Suchmethode auf Seite 25.

- Manche Codes sind sehr ähnlich. Wenn Ihr Gerät mit einem der Codes nicht reagiert oder nicht einwandfrei arbeitet, versuchen Sie es mit einem anderen Code, der unter Ihrer Marke aufgeführt ist.

- Vergessen Sie nicht, vor der Bedienung Ihres Geräts die richtige Gerätetaste zu drücken.

Einem Gerätemodus kann nur ein Gerät zugewiesen werden. Falls Ihre Original-Fernbedienung mehr als ein Gerät bedient, müssen Sie jedes Gerät getrennt einrichten.

- Wenn Sie feststellen, dass manche Funktionen fehlen, können Sie sie entweder mit der Lernfunktion von Ihrer Original-Fernbedienung übernehmen oder, wenn ihre Original-Fernbedienung nicht mehr arbeitet, die „Key Magic®“-Taste benutzen.



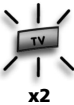





# Suchmethode

- **Wenn Ihr Gerät nicht auf die ONE FOR ALL 4 reagiert**, nachdem Sie alle für Ihre Marke aufgeführten Codes ausprobiert haben.
- Die Suchmethode kann auch funktionieren, **wenn Ihre Marke überhaupt nicht aufgeführt** ist.

Mit der Suchmethode können Sie den Code für Ihr Gerät herausfinden, in dem Sie alle Codes durchsuchen, die im Speicher der ONE FOR ALL 4 enthalten sind.

## (Beispiel : Suche nach Ihrem TV-Code:

- 1 Schalten Sie Ihr Fernsehgerät ein (Standby genügt nicht) und richten Sie die ONE FOR ALL auf Ihr Fernsehgerät.
- 2  Drücken Sie die **TV-Taste** auf Ihrer ONE FOR ALL 4.
- 3  Drücken und **halten** Sie ca. 3 Sekunden die **MAGIC-Taste**, bis die rote LED (unter der TV-Taste in diesem Beispiel) zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal. 
- 4  Drücken Sie **9 9 1**. Die rote LED blinkt zweimal.
- 5  Drücken Sie dann **OFF**.
  - Wenn Sie Ihren Code mit einer anderen Funktion als „OFF“ suchen möchten, wählen Sie stattdessen zwischen 0, 1, 2, 3, VOL+, PLAY, STOP oder MUTE.
- 6  Richten Sie die ONE FOR ALL auf Ihr Gerät. Drücken Sie jetzt immer wieder **CH+**, bis z.B. Ihr Fernsehgerät abschaltet.
  - Jedes Mal, wenn Sie die CH+ Taste drücken, sendet die ONE FOR ALL 4 ein POWER-Signal (die von Ihnen bei Schritt 5 gewählte Funktion) aus dem nächsten Code im Speicher.
  - Möglicherweise müssen Sie die Taste sehr oft drücken (bis zu 150 Mal); haben Sie also bitte Geduld.
  - Wenn Sie einen Code übersprungen haben, können Sie zum vorherigen Code gehen, indem Sie die Taste CH- drücken.
  - Achten Sie darauf, dass die ONE FOR ALL 4 immer auf das Gerät gerichtet bleibt, während Sie diese Taste drücken.
- 7  **Wenn Ihr Gerät ausschaltet**, drücken Sie die **MAGIC-Taste**, um den Code zu speichern.

- Wenn Ihr Gerät bei Drücken der ON-Taste nicht einschaltet, drücken Sie einfach die OFF-Taste, eine Zifferntaste oder CH+, um z.B. Ihr Fernsehgerät wieder einzuschalten.
- Um den Code für ein weiteres Gerät zu suchen, folgen Sie den obigen Anweisungen, wobei Sie jedoch bei Schritt 2 statt TV die entsprechende Gerätetaste drücken.
- Falls die Originalfernbedienung Ihres Videogeräts keine POWER-Taste besitzt, drücken Sie bei Schritt 5 PLAY statt OFF.

# Code Blinken Lassen

(um festzustellen, welcher Code derzeit programmiert ist)

Wenn Sie die ONE FOR ALL 4 eingerichtet haben, können Sie den SET-UP CODE zur künftigen Überprüfung blinken lassen.

(Beispiel : Um den Fernsehgerät-Code blinken zu lassen:

-  Drücken Sie die **TV-Taste einmal**.
-  Drücken und **halten** Sie ca. 3 Sekunden die **MAGIC-Taste**, bis die rote LED (unter der TV-Taste in diesem Beispiel) zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal. 
-  Drücken Sie **9 9 0** . Die rote LED unter der TV-Taste blinkt jetzt zweimal.
-  **Drücken Sie für die erste Stelle 1** und zählen Sie, wie oft die rote LED blinkt.
-  Drücken Sie für die zweite Stelle **2** und zählen Sie, wie oft die rote LED blinkt.
-  Drücken Sie für die dritte Stelle **3** und zählen Sie, wie oft die rote LED blinkt.
-  Drücken Sie für die vierte Stelle **4** und zählen Sie, wie oft die rote LED blinkt.

**Damit haben Sie den vierstelligen Code ermittelt.**

- Wenn die LED nicht blinkt, ist die Ziffer „0“.
- Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie oft geblinkt wurde, drücken Sie die entsprechende Stelle nochmals, um das Blinken zu wiederholen.

## Codeübersicht

Gerätetyp	Code
1. _____	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
2. _____	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
3. _____	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
4. _____	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

# Die Lernfunktion

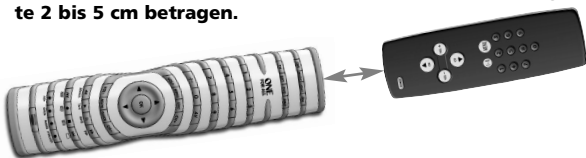
(Kopieren von Funktionen der Originalfernbedienung  
auf die ONE FOR ALL 4)


Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Originalfernbedienung einwandfrei arbeitet.
- Stellen Sie sicher, dass weder die ONE FOR ALL noch Ihre Originalfernbedienung auf Ihr Gerät gerichtet sind.


(Beispiel : Kopieren der Funktion „Mono/Stereo“ von Ihrer Original TV-Fernbedienung auf die „rote“ Taste Ihrer ONE FOR ALL 4.


- 1 Legen Sie beide Fernbedienungen (die ONE FOR ALL 4 und Ihre Originalfernbedienung) auf eine ebene Oberfläche. Richten Sie die beiden Enden, die Sie normalerweise auf das Gerät richten, zueinander aus. Der Abstand der beiden Fernbedienungen sollte 2 bis 5 cm betragen.**




- 2**  Drücken und **halten** Sie ca. 3 Sekunden die so stellen sie sein ein Jahr **MAGIC-Taste**, bis die rote LED (unter der TV-Taste in diesem Beispiel) zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.




- 3**  Drücken Sie **9 7 5**. Die rote LED blinkt zweimal.


- 4**  Drücken Sie die **Gerätetaste (auf der Fernbedienung ONE FOR ALL)**, um den Gerätemodus zu wählen, auf den Sie die zu lernende Funktion kopieren möchten (**Beispiel: TV-Taste**).

- 5**  Drücken Sie die **Gerätetaste (auf der Fernbedienung ONE FOR ALL)**, die Sie mit der zu lernenden Funktion belegen möchten (**Beispiel: „rote“ Taste**). Die rote LED (in diesem Beispiel unter der TV-Taste) blinkt jetzt schnell.



- 6**  Drücken und halten **Sie die Taste (auf Ihrer ursprünglichen Fernbedienung)**, die Sie kopieren möchten, bis die rote LED zweimal blinkt (**Beispiel: „Mono/Stereo“-Taste**).

*Wenn Sie sonstige Funktionen innerhalb desselben Modus kopieren wollen, wiederholen Sie einfach Schritt 5 und 6, wobei Sie jeweils die nächste Taste drücken, die Sie durch Lernen kopieren möchten.*

- 7**  Um den Lernmodus zu beenden, drücken und **halten Sie die MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED zweimal blinkt.

- **Das Lernen ist modusspezifisch. Um auf die gelernte Funktion zuzugreifen, drücken Sie zuerst die entsprechende Gerätetaste.**
- **Die ONE FOR ALL 4 kann etwa 100 Funktionen lernen.**
- **Sie können eine gelernte Funktion ersetzen, indem Sie diese mit einer anderen Funktion überschreiben.**
- **Bei einem Batteriewechsel bleiben die gelernten Funktionen erhalten.**

## Lernen auf der zweiten Ebene (Magic = Umschalttaste)

Sie können auch eine zu lernende Funktion auf eine Taste der ONE FOR ALL legen, ohne die ursprüngliche ONE FOR ALL-Funktion zu verlieren.

### Um eine Lernfunktion auf der zweiten Ebene einzurichten,

führen Sie einfach Schritt 1 - 7 auf der vorherigen Seite durch.

... außer dass Sie bei Schritt 5 ...



kurz die **MAGIC- (= SHIFT-)Taste drücken und dann**

**5**  **(z. B.) die rote Taste drücken.** Die rote .....

### Um auf die Funktion der zweiten Ebene zuzugreifen,

drücken Sie MAGIC (= Shift-Taste) und dann die Taste, auf der sich die gelernte Funktion befindet (z. B. die rote Taste im Beispiel auf der vorherigen Seite).

## Löschen einer gelernten Funktion:

- 1 Drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED (unter der TV-Taste in diesem Beispiel) zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.
- 2 Drücken Sie **9 7 6**. Die rote LED blinkt zweimal.
- 3 Drücken Sie die **Gerätetaste**, von der die Funktion gelöscht werden soll.
- 4 Drücken **Sie die gelernte Taste zweimal; diese wird gelöscht** (unter der TV-Taste in diesem Beispiel), und die ursprünglichen Funktionen der ONE FOR ALL 4 sind wieder vorhanden

---

*- Wenn Sie eine weitere Taste löschen möchten, wiederholen Sie Schritt 1 - 4.*

*- Um eine gelernte Funktion der zweiten Ebene zu löschen, drücken Sie **MAGIC**, bevor Sie die zu löschende gelernte Taste drücken (bei Schritt 4).*

---

## Löschen aller gelernten Funktionen in einem bestimmten Modus:

- 1 Drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste**, bis die rote LED (unter der TV-Taste in diesem Beispiel) zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.
- 2 Drücken Sie **9 7 6**. Die rote LED blinkt zweimal.
- 3 Drücken Sie die entsprechende **Gerätetaste zweimal**.

## Rücksetzen auf Auslieferungszustand

Rücksetzen auf Auslieferungszustand löscht:

- alle gelernten Funktionen
- alle Key Magic-Funktionen
- alle Makros

- 1 Drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste**, bis die rote LED (unter der TV-Taste in diesem Beispiel) zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.
- 2 Drücken Sie **9 8 0** (die rote LED blinkt viermal).

# Zusätzliche Funktionen

## Modus-Neuzuweisung

(Ändern eines Gerätemodus)

Sie können den Modus einer jeden Gerätetaste ändern. Dies ist nützlich, wenn Sie zwei gleiche Geräte auf einer ONE FOR ALL 4 einrichten möchten. Der Code kann mit „Direkte Codeeinrichtung“ (Seite 24) oder „Suchmethode“ eingerichtet werden (Seite 25). Die drei nachfolgenden Beispiele erklären, wie man eine Gerätetaste ändert.

**Beispiel 1)** wenn Sie ein zweites Fernsehgerät auf der AMP-Taste programmieren möchten.

**Beispiel 2)** wenn Sie ein zweites Fernsehgerät auf der DVD-Taste programmieren möchten.

### Beispiel 1:

Um ein zweites Fernsehgerät z. B. auf der AMP-Taste zu programmieren, müssen Sie die AMP-Taste in eine TV-Taste verwandeln; drücken Sie also:



**Die AMP-Taste ist jetzt eine zweite TV-Taste.**

Geben Sie jetzt den Einrichtungscode für das zweite Fernsehgerät ein, indem Sie Folgendes drücken:



### Example 2:

Um ein zweites Fernsehgerät z. B. auf der DVD-Taste zu programmieren, müssen Sie die DVD-Taste in eine TV-Taste verwandeln; drücken Sie also:



**Die DVD-Taste ist jetzt eine zweite TV-Taste.**

Geben Sie jetzt den Einrichtungscode für das zweite Fernsehgerät ein, indem Sie Folgendes drücken:



## Rücksetzen einer Gerätetaste

Beispiel : Um die AMP-Taste in den ursprünglichen Modus zurückzusetzen, drücken Sie:



Beispiel : Um die DVD-Taste in den ursprünglichen Modus zurückzusetzen, drücken Sie:



(\*) Drücken und halten Sie die MAGIC-Taste gedrückt, bis die rote LED unter der zuletzt gewählten Gerätetaste zweimal blinkt.




(\*\*) Die rote LED unter der zuletzt gewählten TV-Taste blinkt jetzt zweimal.

# Zusätzliche Funktionen

## Volume Lock

Mit dieser Funktion können Sie die Lautstärke von einem bestimmten Gerät aus regeln, ohne zuerst auf diesen Gerätemodus zu wechseln (z.B. wenn Sie die Lautstärke Ihres Verstärkers aus einem beliebigen Modus regeln möchten).





### Direktbedienung der Lautstärke des AMP, während Sie sich im TV-, DVD- oder SAT-Modus befinden:

-  Drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED unter der zuletzt gewählten TV-Taste zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.
-  Drücken Sie **9 9 3**.
-  Drücken Sie dann die **AMP-Taste**; die rote LED blinkt zweimal.

**Ergebnis:** In jedem Modus wird jedes Mal, wenn Sie die VOL+/- oder MUTE Taste drücken, dies aus dem AMP-Modus gesendet.




### Beenden von „Volume Lock“ pro Modus:

(Beispiel : Beenden des „Volume Lock“ im DVD-Modus.

-  Drücken Sie **DVD** einmal.
-  Drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED unter der DVD-Taste zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.
-  Drücken Sie **9 9 3**.
-  Drücken Sie dann die Taste **Volume (-)**, und die rote LED blinkt viermal.

**Ergebnis:** Wenn Sie sich im DVD-Modus befinden, können Sie die Funktionen „VOL+/-“ oder „MUTE“ Ihrer DVD bedienen (sofern diese eine Lautstärkeregelung besitzt).

### Beenden von „Volume Lock“ in allen Modi:

-  Drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED unter der zuletzt gewählten TV-Taste zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.
-  Drücken Sie **9 9 3**.
-  Drücken Sie dann die Taste **Volume (+)**, und die rote LED blinkt viermal.

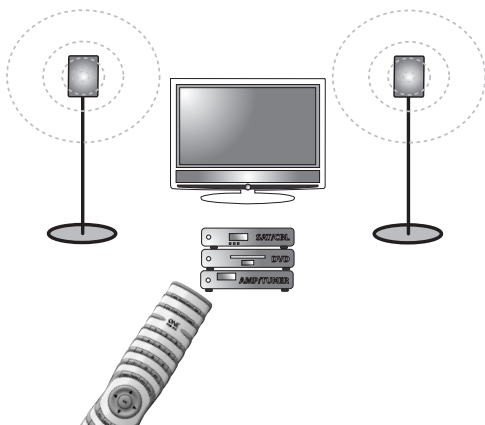
**Ergebnis:** Jeder Gerätemodus regelt wieder seine eigene VOL+/- und MUTE.

# Zusätzliche Funktionen

## Makros (Befehlsfolgen)

### Makros (direkt)

Sie können die ONE FOR ALL 4 so programmieren, dass mit einem einzigen Tastendruck eine Befehlsfolge ausgeführt wird. Damit kann eine Befehlsfolge, die Sie regelmäßig verwenden, auf einen einzigen Tastendruck reduziert werden.



**(Beispiel : Fernseher, Satellitenempfänger und DVD-Spieler mit einem Tastendruck abschalten (z. B. mit der roten Taste):**

- 1 Drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED unter der zuletzt gewählten TV-Taste zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal. ich
- 2 Drücken Sie **9 9 5**.
- 3 Drücken Sie dann die **rote**-Taste, der das Makro zugewiesen wird.
- 4 Als nächstes drücken Sie **TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF**.
- 5 Um ein Makro zu speichern, drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED unter der zuletzt gewählten TV-Taste zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.
- 6 Jedesmal, wenn Sie die „rote“ Taste drücken, schaltet die ONE FOR ALL 4 Fernseher, Satellitenempfänger und DVD-Spieler aus.

- **Achten Sie darauf, dass Sie Makros auf eine freie Taste programmieren, die Sie in keinem Modus verwenden.**
- **Wenn auf eine bestimmte Taste ein Makro gelegt wurde, wird die Befehlsfolge ungeachtet des Modus (TV, SAT, DVD oder AMP) durchgeführt, in dem Sie sich befinden.**
- **Jedes Makro kann eine Sequenz von bis zu 35 Befehlen speichern.**
- **Wenn Sie auf der Originalfernbedienung eine Taste länger gedrückt halten müssen, um eine Funktion zu erhalten, ist diese Funktion eventuell auf der ONE FOR ALL nicht möglich.**
- **Damit unerwünschte zufällige Aufzeichnungen mit der ONE FOR ALL 4 vermieden werden, müssen Sie zum Starten einer Aufzeichnung die Record-Taste zweimal drücken. Deshalb raten wir davon ab, ein Makro oder Makro der zweiten Ebene auf die Record-Taste zu legen.**
- **Wenn ein Makro auf eine Taste gelegt wird, wird die ursprüngliche Funktion dieser Taste auf die zweite Ebene verlegt (außer REW, PLAY, PAUZE, FF, SKIP Forward, SKIP Back, STOP, REC, Rot, Grün, Gelb und Blau). Drücken Sie MAGIC und dann die Taste, um das Makro zu starten.**

## Zusätzliche Funktionen

### Drücken Sie zum Löschen eines Makros von der roten Taste:

- 1 Drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED unter der zuletzt gewählten Gerätetaste zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.
- 2 Drücken Sie **9 9 5**.
- 3 Drücken Sie dann die **rote** Taste.
- 4 Drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED unter der zuletzt gewählten Gerätetaste zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal. Makros auf der zweiten Ebene

Makros der zweiten Ebene

**Wenn Sie keine Taste opfern möchten, können Sie auch ein „Makro der zweiten Ebene“ einrichten.**

**Wenn Sie z.B. ein Makro der zweiten Ebene auf die OFF-Taste legen möchten, drücken Sie einfach bei Schritt 3 einmal MAGIC und dann die OFF-Taste .**

**(Beispiel : Fernsehgerät, Satellitenempfänger und DVD-Spieler mit einem Tastendruck abschalten (z. B. mit der MAGIC- und dann mit der OFF-Taste).**

- 1 Drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED (unter der TV-Taste in diesem Beispiel) zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.
- 2 Drücken Sie **9 9 5**.
- 3 Drücken Sie dann die **OFF-Taste**, der das Makro zugewiesen wird.
- 4 Als nächstes drücken Sie **TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF**.
- 5 Um das Makro zu speichern, drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED (unter der TV-Taste in diesem Beispiel) zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.

**Ergebnis:** Jedesmal, wenn Sie die MAGIC und dann die OFF-Taste drücken, schaltet die ONE FOR ALL Fernsehgerät, Satellitenempfänger und DVD-Spieler aus.

### Löschen des Makros der zweiten Ebene von der OFF-Taste:

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC OFF Taste MAGIC\***

### Um alle Makros und Makros der zweiten Ebene zu löschen:

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC\***

\* Drücken und halten Sie die MAGIC-Taste, bis die rote LED (unter der TV-Taste in diesem Beispiel) zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.

- **Ein Makro der zweiten Ebene kann auf jede Taste gelegt werden, außer auf die Gerätetasten (TV, DVD, SAT, DVD und AMP), die MAGIC-Taste und die LIGHT-Taste.**

- **Wenn Sie ein Makro auf die zweite Ebene einer Zifferntaste legen, greifen Sie auf die Originalfunktion zu, indem Sie zweimal die MAGIC-Taste und dann die Zifferntaste drücken.**



# Zusätzliche Funktionen

## Key Magic® (Programmierung fehlender Funktionen)

Key Magic® ist eine exklusive ONE FOR ALL-Funktion und ist so konzipiert, dass viele Funktionen der Originalfernbedienung genutzt werden können - auch solche, für die es auf dem Tastenfeld der ONE FOR ALL keine eigene Taste gibt. Häufig genutzte Funktionen können mit der Key-Magic-Funktion der ONE FOR ALL einer Taste Ihrer Wahl zugewiesen werden. Um eine bestimmte Funktion mit Key Magic programmieren zu können, müssen Sie den entsprechenden Funktionscode kennen. Da diese Funktionscodes je nach Gerätetyp unterschiedlich sind, wurden sie nicht in das Handbuch aufgenommen. Sie können Ihre Funktionscodes über unsere Kundenhotline erfragen, oder senden Sie uns ein Fax oder eine E-Mail.

Bitte teilen Sie uns dabei Folgendes mit:

- den vierstelligen Setup-Code, mit dem Ihr Gerät arbeitet.
- Wie die Funktion auf Ihrer Originalfernbedienung heißt.

Sobald Sie vom Kundendienstmitarbeiter Ihre(n) Funktionscode(s) erhalten haben, ist die Programmierung des Codes ganz einfach:

- 1 Drücken Sie die Gerätetaste (**TV, SAT, DVD** oder **AMP**).
- 2 Drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED (unter der TV-Taste in diesem Beispiel) zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.
- 3 Drücken Sie **9 9 4**. Die rote LED blinkt jetzt zweimal.
- 4 Drücken Sie einmal die **MAGIC-Taste**.
- 5 Geben Sie den **5-stelligen Funktionscode** ein (vom Kundendienstmitarbeiter genannt).
- 6 Drücken Sie die **Taste, der die Funktion zugeordnet werden soll**. Die rote LED unter der zuletzt gewählten TV-Taste blinkt jetzt zweimal.

### ERWEITERTE FUNKTIONSPERENZ (der erste Eintrag ist ein Beispiel):

GERÄT:	SEINRICHTUNGS CODE:	FUNKTION:	FUNKTIONSCODE:
TV	0556	16/9 format	00234

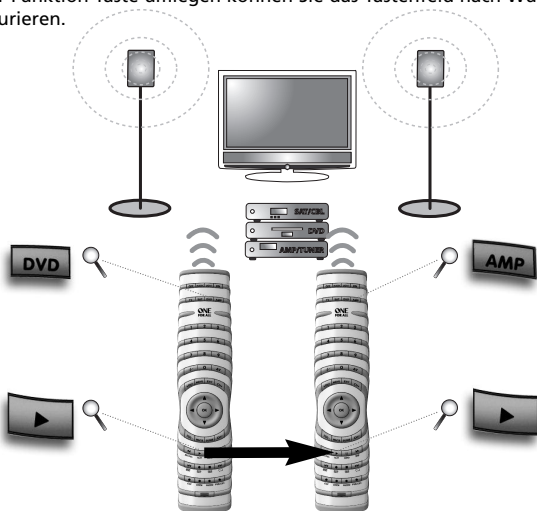
- Um auf die programmierte Funktion zuzugreifen, drücken Sie zuerst die entsprechende Gerätetaste.
- Sie können eine Key Magic-Funktion jeder Taste zuweisen, AUSSER den Gerätetasten, LIGHT und der MAGIC-Taste.
- Bitte notieren Sie sich alle erweiterten Funktionscodes, die Sie vom Kundendienstmitarbeiter erhalten haben, damit Sie sie später wieder zur Verfügung haben.

# Zusätzliche Funktionen

## Taste umlegen

Umlegen einer Funktion auf eine Taste „innerhalb eines Gerätemodus“ oder auf einen „anderen“ Gerätemodus.

Mit der Funktion Taste umlegen können Sie das Tastenfeld nach Wunsch konfigurieren.



(Beispiel : Umlegen der „Play“-Funktion vom DVD-Modus auf den AMP-Modus.

- 1 Drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED unter der zuletzt gewählten TV-Taste zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.
- 2 Drücken Sie **9 9 4** . Die rote LED unter der zuletzt gewählten Gerätemodustaste blinkt jetzt zweimal.
- 3 Drücken sie den Quellen-Gerätemodus (**z.B. die DVD-Taste**).
- 4 Drücken Sie die Taste, die Sie umlegen möchten (**z.B. die PLAY-Taste**).
- 5 Wählen Sie den Gerätemodus, dem die Funktion zugeordnet werden soll (**z.B. die AMP-Taste**).
- 6 Drücken Sie die Gerätetaste, der die Funktion zugeordnet werden soll (**z.B. die PLAY-Taste**). Die rote LED unter der zuletzt gewählten TV-Taste blinkt jetzt zweimal.

**Ergebnis:** Sie sind jetzt im AMP-Modus und können die DVD abspielen.

Um die Play-Taste im AMP-Modus wieder in die Originalfunktion zu versetzen, drücken Sie:

AMP      MAGIC\*\*      994      PLAY      PLAY (\*\*)

(\*\*) Drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste**, bis die rote LED unter der zuletzt gewählten TV-Taste zweimal blinkt.

- Sie können auf jede Taste umlegen AUSSER die Gerätetasten, LIGHT und die MAGIC-Taste
- Gilt nicht für gelernte Funktionen oder Funktionen, die über Key Magic erreicht werden.

# Problembekämpfung

## Problem:

## Lösung:

Ihre Marke ist nicht in der Codeliste aufgeführt.	Versuchen Sie es mit dem Suchlauf auf Seite 25.
Die ONE FOR ALL steuert Ihr(e) Gerät(e) nicht	A) Versuchen Sie es mit allen für Ihre Marke aufgeführten Codes. B) Versuchen Sie es mit der Suchmethode auf Seite 25.
Die ONE FOR ALL führt Befehle nicht richtig aus.	Sie verwenden möglicherweise den falschen Code. Versuchen Sie, die Direkteinrichtung mit einem anderen für Ihre Marke aufgeführten Code zu wiederholen, oder führen Sie das ganze Suchverfahren nochmals durch, um den richtigen Code zu finden.
Probleme beim Kanalwechsel.	Geben Sie die Programmnummer genau so wie mit Ihrer Originalfernbedienung ein.
Videogerät zeichnet nicht auf.	Es ist eine Sicherheitsfunktion der ONE FOR ALL, dass Sie die Taste Record zweimal drücken müssen.
Die ONE FOR ALL reagiert nicht auf einen Tastendruck.	Vergewissern Sie sich, dass Sie neue Batterien verwenden und die ONE FOR ALL auf Ihr Gerät gerichtet ist.
Die rote LED blinkt nicht, wenn Sie eine Taste drücken.	Setzen Sie 4 neue Alkalibatterien des Typs AAA/LR03 ein.

# Kundendienst

## In Deutschland

E-Mail : ofahelp@uebv.com (\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 06966984962

## In Österreich

E-Mail : ofahelp@uebv.com (\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 01790876064

## In der Schweiz

E-Mail : ofahelp@uebv.com (\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 0443420449

## In Luxemburg

E-Mail : ofahelp@uebv.com (\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 4066615632

## Ukraine

E-mail : alexx@ckc.com.ua

Fax : +38 044 4890187

Tel. : +38 044 4890188

Web. :

[www.oneforall.com.ua](http://www.oneforall.com.ua)

## Slovakia

E-mail : ofa@dsi.sk

Fax : +421 55 611 8111

Tel. : +421 55 611 8131

Web. : [www.dsi.sk](http://www.dsi.sk)

## Croatia

E-mail : ucija@tehnocentar.hr

Fax : +385 1 48 16 807

Fax : +385 1 48 16 806

Web. : [www.tehnocentar.hr](http://www.tehnocentar.hr)

**(\*) Bitte senden Sie uns nur eine leere E-Mail, Sie erhalten direkt eine automatisch generierte Antwort.**

<b>INSTALLATION DES PILES</b>	37
-------------------------------	----

<b>LE CLAVIER</b>	37
-------------------	----

## CONFIGURATION

<b>CONFIGURATION DIRECTE DU CODE</b>	<b>40</b>
--------------------------------------	-----------

<b>MÉTHODE DE RECHERCHE</b>	<b>41</b>
-----------------------------	-----------

### CODE CONFIGURÉS

<b>TV</b>	: Téléviseur/LCD/Plasma/Projecteur/Rétroprojecteur . . . . .	164
<b>VCR</b>	: Magnéscope/ Combiné TV/magnéscope / Combiné DVD/ magnéscope / Enregistreur vidéo . . . . .	172
<b>SAT</b>	: Récepteur satellite récepteur / Décodeur / DVB-S / DVB-T / Freeview (R-U) / TNT (F) / Digitenne (NL) /SAT/DD . . . . .	174
<b>CBL</b>	: Convertisseur câble / décodeur / DVB-C . . . . .	177
<b>VAC</b>	: Accessoires vidéo tels qu'un centre multimédia / accessoires AV / sélecteurs AV . . . . .	177
<b>MIS</b>	: Audio / Audio divers . . . . .	177
<b>AMP</b>	: Audio / Amplificateur / Système de haut-parleurs actifs . . .	177
<b>TUNER</b>	: Audio / Récepteur audio / Tuner / Amplificateur / Cinéma à domicile (DVD). . . . .	178
<b>LDP</b>	: Lecteur de disque laser / CD vidéo . . . . .	179
<b>DVD</b>	: Lecteur de DVD / DVD-R / Cinéma à domicile DVD / Combiné DVD / DVD / DD . . . . .	179

<b>LECTURE DU CODE</b> (comment obtenir le code actuellement programmé)	42
--	----

<b>LA FONCTION D'APPRENTISSAGE</b> (Comment copier des fonctions de votre télécommande d'origine en état de fonctionnement sur la ONE FOR ALL 4)	43
--	----

<b>RÉINITIALISATION OPÉRATIONNELLE</b>	44
--	----

### FONCTIONNALITÉS SUPPLÉMENTAIRES


- **Réattribution de mode**  
(modification d'un mode d'appareil) . . . . . 45
- **Verrouillage du volume** . . . . . 46
- **Macros** (séquences de commandes) . . . . . 47
- **Touche Magic®** (comment programmer des fonctions  
manquantes de votre télécommande d'origine perdue  
ou cassée) . . . . . 49
- **Touche Move** (comment déplacer une fonction sur une  
autre touche « dans un mode d'appareil » ou vers «  
un autre mode d'appareil ») . . . . . 50

<b>PROBLÈMES ET SOLUTIONS</b>	51
-------------------------------	----





<b>SERVICE CLIENT</b>	51
-----------------------	----

# Installation des piles

Votre ONE FOR ALL requiert 4 piles alcalines « AAA/LR6 » neuves.

- 1  Appuyez sur « Battery Unlock » pour ouvrir le couvercle des piles de votre ONE FOR ALL 4.
- 2 Alignez les piles dans leur logement en respectant les repères de polarité +/-, puis insérez-les.
- 3 Remettez le couvercle des piles en place.

# Le clavier

- 1  **Pour éteindre votre équipement**
- 2  **Pour configurer votre ONE FOR ALL 4.** La touche MAGIC peut également servir de touche SHIFT.
- 3  **Marche/Arrêt du rétroéclairage**
- 4  **Pour allumer votre équipement**
- 5 **Touches d'appareil avec indication de mode**  
Pendant le fonctionnement de la ONE FOR ALL, la DEL rouge (diode électroluminescente) sous une touche d'appareil s'allume à chaque pression afin d'indiquer le mode d'appareil que vous utilisez.



Téléviseur/LCD/Plasma/Projecteur/Rétroprojecteur



Lecteur de DVD / DVD-R / Cinéma à domicile DVD / Combiné DVD / DVD / DD, Magnéto- scope / Combiné TV/magnéto- scope / Combiné DVD/magnéto- scope



Récepteur satellite, DVB-T, Adaptateur de câble, DSS / accessoire vidéo (p. ex. centre multimédia), enregistreur vidéo personnel, enregistreur à disque dur



Audio / Récepteur audio / Tuner / Amplificateur / Cinéma à domicile (DVD)



- 6 **Touches numérotées**  
Si votre télécommande d'origine comporte une touche 20, cette fonction se trouve également sous la touche AV.  
Si votre télécommande d'origine comporte les touches 10 ou -/-, cette fonction se trouve sous la touche -/-.

## En mode AMP : Touches de sélection d'entrée



→ TUN



→ TV



→ DVD



→ SAT/CBL



→ CD



→ Tape



→ Video



→ Audio






→ AUX



→ 6CH/5,1

7  En mode TV : **AV/entrée** ou **20** ou **C/P**  
En mode SAT : « **TV/SAT** » ou **TV/DTV**  
En mode DVD : **TV/DVD** ou **20**  
En mode AMP : **Sélection de fonction** ou **Source d'entrée**

8   
  
 Touches Volume +/- et Coupure  
Si l'appareil que vous avez programmé n'a pas de fonction de volume, vous obtiendrez les fonctions VOL +/- et Coupure à partir de votre téléviseur.

En mode TV :   = **Couleur +/-**


9  **Menu**


10  **Sortir du menu**

11   
 **Touches Chaîne +/-**


En mode TV :   = **Luminosité +/-**

12  **pour parcourir les options du Menu et confirmer votre choix appuyant sur la touche OK**


13  En modes TV, SAT et/ou DVD : **Guide**  
En mode AMP : **DSP**

14  En modes TV et/ou SAT : **Rappel**  
En modes DVD et/ou AMP : **Rembobinage**


En mode SAT :   = **Rembobinage**

15  En mode TV : = **16:9**  
En mode SAT : = **Options**  
En modes DVD et/ou AMP : = **Lecture**

































En mode SAT :   = **Lecture**

16  En modes TV et/ou SAT : **Info ou OSD**  
En modes DVD et AMP : **Pause**

En mode SAT :   = **Pause**

17  En modes TV et/ou SAT : **PIP**  
En modes DVD et AMP : **Avance rapide**

En mode SAT :   = **Avance rapide**

- 18**  En modes TV et/ou SAT : **Texte actif**  
En modes DVD et/ou AMP : **Saut en arrière**  
 En mode TV :   = **DTV**
- En modes SAT :   = **Saut en arrière**
- En mode DVD :   = **DVD/DD, DVD/MAGNÉTO-SCOPE ou TV/DVD**
- 19**  En modes TV et SAT : **Arrêt/Stop**  
En modes DVD et/ou AMP : **Enregistrement**  
 En mode SAT :   = **Enregistrement**
- 20**  En modes TV et/ou SAT : **Expansion de texte**  
En modes DVD et AMP : **Arrêt**  
 En mode SAT :   = **Arrêt**
- 21**  En modes TV et/ou SAT : **Texte inactif**  
En modes DVD et AMP : **Saut avant**  
 En mode SAT :   = **Saut avant**
- 22**  En modes TV et SAT : **Rouge (Fastexte)**  
En mode DVD : **Zoom ou SP/LP**  
FAV En modes SAT et AMP :   = **Favori**
- 23**  En modes TV et SAT : **Vert (Fastexte)**  
En mode DVD : **Ouvrir/Fermer ou Guide**  
OPEN En mode SAT :   = **TV/Radio ou Ouvrir/Fermer**
- 24**  En modes TV et SAT : **Jaune (Fastexte)**  
En mode DVD : **Audio ou Programmateur**  
AUDIO En modes SAT et AMP :   = **Audio ou Langue**
- 25**  En modes TV et SAT : **Bleu (Fastexte)**  
En mode DVD : **Enregistreur vidéo, liste ou sous-titre**  
PVR/LIST En mode SAT :   = **Enregistreur vidéo, liste ou sous-titre**

- **Certaines fonctions peuvent être obtenues simplement en enfonçant puis en relâchant la touche MAGIC avant d'appuyer sur la fonction correspondante (la touche MAGIC reste active pendant 10 secondes).**

# Saisie directe du code

## Exemple: Configuration de votre ONE FOR ALL 4 pour votre télévision:

1

Bazin	0361 0345 0505 0010
Beko	0217
Bennett	0370 0485 0377 0606
Bion	0556 0037
Blest	0237 0418 0382
Brestar	0337 0370 0321
Simotone	0337 0370 0374
Black Star	0247
Blacktron	0282
Blackway	0282
Blaugpunkt	0554 0191 0535 0195
	0200 0213 0327 0328

Trouvez le code de votre appareil (p. ex. téléviseur Bennett) dans la liste des codes (page 164 - 182 du manuel). Les codes sont répertoriés par type d'appareil et par nom de marque. Le code le plus courant apparaît en premier. **Vérifiez que votre appareil est allumé (et non en veille).**



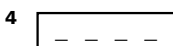
Appuyez sur **la touche TV** de la ONE FOR ALL 4 pour sélectionner l'appareil que vous souhaitez configurer.



Enfoncez et maintenez la touche MAGIC (pendant environ 3 secondes) jusqu'à ce que la DEL rouge (sous la touche TV dans cet exemple) clignote deux fois.



La DEL rouge clignote une fois puis deux fois. **x2**



Entrez **votre code d'appareil** à quatre chiffres avec les touches numériques (p. ex. **le code Bennett 0556**). La DEL rouge clignote deux fois pour confirmer l'enregistrement du code.



Maintenant, pointez la ONE FOR ALL 4 vers votre appareil et appuyez sur OFF. Si votre appareil s'éteint, la ONE FOR ALL 4 est prête à l'utiliser.



Rallumez ensuite votre appareil en arrière (appuyant sur ON, une touche numérique ou CH+) et essayez toutes les fonctions de la télécommande afin de vérifier leur bon fonctionnement.

Si les fonctions n'agissent pas correctement, répétez les étapes 1 à 5 en utilisant un autre code répertorié sous votre marque.

- **Si votre appareil ne répond pas, exécutez les étapes 1 à 5 avec chaque code répertorié pour votre marque. Si aucun des codes répertoriés pour votre marque n'actionne votre appareil, OU si votre marque n'est pas listée, essayez la méthode de recherche décrite en page 41.**
- **Certains codes sont pratiquement identiques. Si votre appareil ne répond pas ou ne fonctionne pas correctement avec l'un des codes, essayez un autre code répertorié sous votre marque.**
- **N'oubliez pas d'appuyer sur l'appareil adéquate avant de le commander. Un seul appareil peut être affecté à un mode d'appareil. Si votre télécommande d'origine actionne plus d'un appareil, vous devez configurer chaque appareil séparément.**
- **Si vous constatez que certaines fonctions manquent, vous pouvez les « apprendre » à partir de votre télécommande d'origine ou utiliser la touche « Magic® » si votre télécommande d'origine est cassée.**










## Méthode de recherche

- > Si votre appareil ne répond pas à la ONE FOR ALL 4 après avoir essayé tous les codes répertoriés pour votre marque.
- > La méthode de recherche peut fonctionner même si votre marque n'apparaît pas dans la liste.

La méthode de recherche vous permet de rechercher le code de votre appareil en parcourant tous les codes contenus dans la mémoire de la ONE FOR ALL 4.

### Exemple : Pour rechercher votre code de TV :









- 1** Allumez votre téléviseur (pas en veille) et pointez votre ONE FOR ALL vers votre téléviseur.
-  **2** Appuyez sur la touche TV de votre ONE FOR ALL 4.
-  **3** Enfoncez et maintenez la touche MAGIC (pendant environ 3 secondes) jusqu'à ce que la DEL rouge (sous la touche TV dans cet exemple) clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.  **x2**
-  **4** Appuyez sur **9 9 1**. La DEL rouge clignote deux fois.
-  **5** Appuyez ensuite sur **OFF**.
  - Si vous le souhaitez, vous pouvez également rechercher votre code avec une autre fonction que "OFF". Choisissez simplement parmi 0, 1, 2, 3, VOL+, PLAY, STOP ou MUTE.
-  **6** Pointez la ONE FOR ALL 4 vers votre appareil. Appuyez maintenant sur **CH+** à plusieurs reprises, jusqu'à ce que, p. ex., votre téléviseur s'éteigne.
  - Chaque fois que vous appuyez sur la touche CH+, la ONE FOR ALL 4 envoie un signal POWER (la fonction que vous avez choisie à l'étape 5) du code suivant en mémoire.
  - Vous pouvez devoir appuyer de nombreuses fois sur cette touche (jusqu'à 150 fois), soyez donc patient.
  - Si vous sautez un code, vous pouvez revenir au code ou aux codes précédents en appuyant sur la touche CH-.
  - N'oubliez pas de toujours pointer la ONE FOR ALL 4 vers votre appareil lorsque vous appuyez sur cette touche.
-  **7** Dès que votre appareil s'éteint, appuyez sur la touche **MAGIC** pour mémoriser le code.
  - Si votre appareil ne s'allume pas en appuyant sur la touche ON, appuyez simplement sur la touche OFF, sur une touche numérique ou sur CH+ pour rallumer p. ex. votre téléviseur.
  - Pour rechercher le code d'un autre appareil, suivez les instructions ci-dessus en appuyant simplement sur la touche d'appareil appropriée au lieu de la touche TV dans l'étape 2.
  - Si votre télécommande d'origine de l'appareil vidéo ne comporte pas de touche POWER, appuyez sur PLAY au lieu de POWER dans l'étape 5.

# Lecture du code

(Comment obtenir le code actuellement programmé)

Une fois votre ONE FOR ALL 4 configurée, vous pouvez faire clignoter votre CODE DE CONFIGURATION pour une référence ultérieure.

Exemple : pour faire clignoter le code de votre TV :

-  Appuyez sur TV une fois.
-  Enfoncez et maintenez la touche MAGIC (pendant environ 3 secondes) jusqu'à ce que la DEL rouge (sous la touche TV dans cet exemple) clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois. 
-  Appuyez sur **9 9 0**. La DEL rouge sous la touche TV clignote alors deux fois.
-  Pour le premier chiffre de votre code à 4 chiffres, appuyez sur **1** et comptez les clignotements rouges.
-  Pour le deuxième chiffre, appuyez sur **2** et comptez les clignotements rouges.
-  Pour le troisième chiffre, appuyez sur **3** et comptez les clignotements rouges.
-  Pour le quatrième chiffre, appuyez sur **4** et comptez les clignotements rouges.

**Vous avez à présent votre code à quatre chiffres.**

- En l'absence de clignotement, le chiffre est "0".
- Si vous n'êtes pas sûr du nombre de clignotements, appuyez simplement à nouveau sur le chiffre correspondant pour répéter le clignotement.

## Référence rapide des codes

Type d'appareil	Code
1. _____	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
2. _____	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
3. _____	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
4. _____	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

# La fonction d'apprentissage

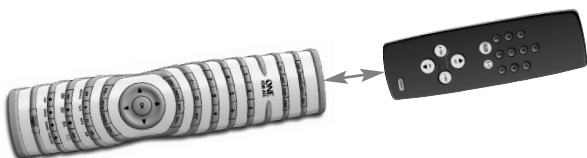
(Comment copier des fonctions de votre télécommande d'origine en état de fonctionnement sur la ONE FOR ALL 4)


Avant de commencer :

- Vérifiez que votre télécommande d'origine fonctionne correctement.
- Assurez-vous de ne pas pointer votre ONE FOR ALL 4 ou votre télécommande d'origine vers votre appareil.


**Exemple : pour copier la fonction "mono/stéréo" de la télécommande d'origine de votre téléviseur sur la touche "Rouge" de votre ONE FOR ALL 4.**


- 1 Placez les deux télécommandes (ONE FOR ALL 4 et originale) sur une surface plate. Orientez les extrémités que vous dirigez normalement vers votre appareil face à face. Disposez les télécommandes à une distance de 2 à 5 cm.**




- 2**  Enfoncez et maintenez la touche MAGIC (pendant environ 3 secondes) jusqu'à ce que la DEL rouge (sous la touche TV dans cet exemple) clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.




- 3**  Appuyez sur 9 7 5 (la DEL rouge clignote deux fois).

- 4**  Appuyez sur la touche de l'appareil (sur la télécommande ONE FOR ALL 4) pour sélectionner le mode dans lequel vous voulez copier la fonction (exemple : touche TV).

- 5**  Appuyez sur la touche (de la télécommande OI ALL) dans laquelle vous voulez placer la fonction (exemple : touche "Rouge"). La DEL rouge (sous TV dans cet exemple) clignote rapidement.




- 6**  Enfoncez et maintenez la touche (de votre télécommande d'origine) que vous voulez copier jusqu'à ce que la DEL rouge clignote deux fois (exemple : touche "mono/stéréo").

---

*Si vous voulez copier d'autres fonctions dans le même mode, répétez simplement les étapes 5 et 6 en appuyant sur la touche suivante que vous voulez copier par apprentissage.*

---

- 7**  Pour sortir du mode d'apprentissage, enfoncez et maintenez la touche MAGIC jusqu'à ce que la DEL rouge clignote deux fois.

- **L'apprentissage est fonction du mode. Pour accéder à votre fonction apprise, appuyez d'abord sur la touche d'appareil appropriée.**
- **La ONE FOR ALL 4 peut apprendre environ 100 fonctions.**
- **Vous pouvez remplacer une fonction apprise en l'écrasant par une autre fonction apprise.**
- **Vos fonctions apprises sont conservées lors du remplacement des piles.**

## Apprentissage secondaire (MAGIC = touche Maj)

Vous pouvez également mémoriser une fonction sur une touche de la ONE FOR ALL sans sacrifier sa fonction d'origine.

### Pour installer une fonction d'apprentissage secondaire:

suivez simplement les étapes 1 - 7 de la page précédente.

..seulement, à l'étape 5 d'abord...



Enfoncez et relâchez la touche MAGIC (= MAJ) puis.....

5



Enfoncez (p. ex.) la touche Rouge. La touche rouge...

### Pour accéder à la fonction secondaire:

appuyez sur MAGIC (= touche Maj) puis sur la touche qui a reçu l'apprentissage (p. ex. la touche Rouge dans notre exemple de la page précédente).

### Pour supprimer une fonction apprise :

- 1 Enfoncez et maintenez la touche MAGIC jusqu'à ce que la DEL rouge (sous la touche TV dans cet exemple) clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.
- 2 Appuyez sur 9 7 6 (la DEL rouge clignote deux fois).
- 3 Appuyez sur la touche d'appareil dont la fonction sera supprimée.
- 4 Appuyez deux fois sur la touche apprise à supprimer (sous la touche TV dans cet exemple) et les fonctions d'origine de la ONE FOR ALL 4 sont restaurées.

---

- Si vous souhaitez supprimer une autre touche, répétez les étapes 1 à 4.

- Pour supprimer une fonction d'apprentissage secondaire, appuyez sur MAGIC avant d'appuyer sur "la touche apprise à supprimer" (dans l'étape 4).

---

### Pour supprimer toutes les fonctions apprises d'un mode donné :

- 1 Enfoncez et maintenez la touche MAGIC jusqu'à ce que la DEL rouge (sous la touche TV dans cet exemple) clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.
- 2 Appuyez sur 9 7 6 (la DEL rouge clignote deux fois).
- 3 Appuyez deux fois sur la touche d'appareil appropriée.

## Réinitialisation opérationnelle

La réinitialisation opérationnelle efface :

- toutes les fonctions apprises
- toutes les fonctions de touche MAGIC
- toutes les macros

- 1 Enfoncez et maintenez la touche MAGIC jusqu'à ce que la DEL rouge (sous la touche TV dans cet exemple) clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.
- 2 Appuyez sur 9 8 0 (la DEL rouge clignote quatre fois).

# Fonctionnalités supplémentaires

## Réattribution de mode (Modification d'un mode d'appareil)

Il est possible de modifier le mode de n'importe quelle touche d'appareil. Ceci est utile si vous voulez configurer deux fois le même type d'appareil sur la ONE FOR ALL 4. Le code peut être configuré avec la "Saisie directe du code" (page 40) ou la "Méthode de recherche" (page 41). Pour modifier une touche d'appareil, consultez les trois exemples ci-dessous.

**Exemple 1)** si vous voulez programmer un second téléviseur sur la touche AMP.  
**Exemple 2)** si vous voulez programmer un second téléviseur sur la touche DVD.

### Exemple 1:

Pour programmer un second téléviseur sur la touche AMP (par exemple), vous devez transformer la touche AMP en une touche TV, vous appuyez alors sur :



**La touche AMP est à présent une seconde touche TV.**

Saisissez maintenant le code de configuration de votre second téléviseur en appuyant sur :



### Exemple 2:

Pour programmer un second téléviseur sur la touche DVD (par exemple), vous devez transformer la touche DVD en une touche TV, vous appuyez alors sur :



**La touche DVD est à présent une seconde touche TV.**

Saisissez maintenant le code de configuration de votre second téléviseur en appuyant sur :



## Réinitialisation d'une touche d'appareil

Exemple : Pour restaurer le mode d'origine de la touche AMP, appuyez sur :



Exemple : Pour restaurer le mode d'origine de la touche DVD, appuyez sur :



(\*) Enfoncez et maintenez la touche MAGIC jusqu'à ce que la DEL rouge sous la dernière touche d'appareil sélectionnée clignote deux fois.




(\*\*) La DEL rouge sous la dernière touche d'appareil sélectionnée clignote alors deux fois.

# Fonctionnalités supplémentaires

## Verrouillage du volume

Cette fonctionnalité vous permet de commander le volume d'un appareil donné, sans devoir passer dans le mode de cet appareil (par exemple la commande du volume de votre amplificateur dans n'importe quel mode).





### Pour accéder au volume AMP en mode TV, DVD ou SAT:

-  Enfoncez et maintenez la touche **MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la dernière touche d'appareil sélectionnée clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.
-  Appuyez sur **9 9 3**.
-  Appuyez alors sur la touche **AMP**, le témoin rouge clignote deux fois.

**Résultat:** dans tous les modes, chaque fois que vous appuyez sur les touches VOL+/- ou MUTE, vous envoyez le signal en mode AMP.




### Pour annuler ce "Verrouillage du volume" par mode:

Exemple : pour annuler le "Verrouillage du volume" du mode DVD.

-  Appuyez une fois sur **DVD**.
-  Enfoncez et maintenez **la touche MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche DVD clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.
-  Appuyez sur **9 9 3**.
-  Appuyez alors sur la touche **Volume (-)**, la DEL rouge clignote quatre fois.

**Résultat:** en mode DVD, vous pourrez commander les fonctions VOL+/- ou MUTE de votre DVD (s'il dispose d'une commande de volume).

### Pour annuler le "Verrouillage du volume" de tous les modes :

-  Enfoncez et maintenez la touche **MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la dernière touche d'appareil sélectionnée clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.
-  Appuyez sur **9 9 3**.
-  Appuyez sur la touche **Volume (+)**, la DEL rouge clignote quatre fois.

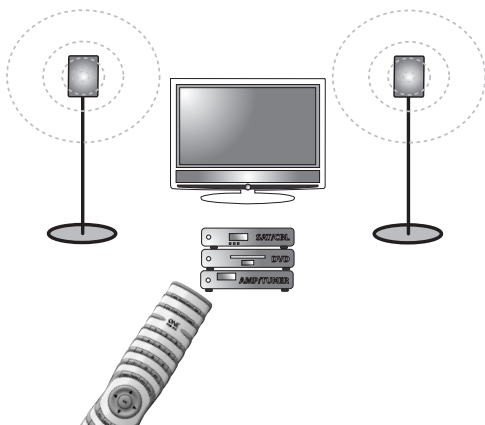
**Résultat:** chaque mode d'appareil commande à nouveau ses propres VOL+/- et MUTE.

# Fonctionnalités supplémentaires

## Macros (séquences de commandes)

### Macros (directes)

Vous pouvez programmer votre ONE FOR ALL 4 afin qu'elle émette une séquence de commandes lors d'une pression sur une seule touche. Toute séquence de commandes que vous utilisez régulièrement peut être réduite à une seule pression sur une touche selon votre convenance.



**Exemple: Pour éteindre votre téléviseur, récepteur satellite et lecteur de DVD par une seule pression (par exemple sur la touche Rouge):**

- 1 Enfoncez et maintenez **la touche MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la dernière touche d'appareil sélectionnée clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.
  - 2 Appuyez sur **9 9 5**.
  - 3 Appuyez alors sur **la touche Rouge** qui recevra la macro.
  - 4 Appuyez ensuite sur **TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF**.
  - 5 Pour enregistrer la macro, enfoncez et maintenez **la touche MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la dernière touche d'appareil sélectionnée clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.
  - 6 Chaque fois que vous appuyez sur la touche **"Rouge"**, la ONE FOR ALL arrête votre téléviseur, votre récepteur satellite et votre lecteur de DVD.
- **Veillez à programmer une macro sur une touche disponible que vous n'utilisez dans aucun mode.**
  - **Si vous programmez une macro sur une touche donnée, la séquence fonctionne quel que soit le mode (TV, SAT, DVD et AMP) en cours.**
  - **Chaque MACRO peut contenir au maximum 35 actions sur les touches.**
  - **Si vous devez maintenir une touche pendant plusieurs secondes sur la télécommande d'origine pour obtenir une fonction, celle-ci peut ne pas fonctionner dans une macro de votre télécommande ONE FOR ALL.**
  - **Afin d'éviter tout enregistrement accidentel avec votre ONE FOR ALL 4, vous devez appuyer deux fois sur la touche Record pour démarrer un enregistrement. Pour cette raison, nous vous recommandons de ne pas affecter de macro ou de macro secondaire à la touche Record.**
  - **Si vous programmez une macro sur une touche, la fonction d'origine deviendra secondaire (à l'exclusion de REW, PLAY, PAUZE, AV. RAPIDE, SAUT en avant, SAUT en arrière, STOP, REC, Rouge, Vert, Jaune et Bleu). Appuyez sur la touche MAGIC puis la touche correspondante.**

## Fonctionnalités supplémentaires

**Pour effacer la Macro de la touche Rouge, appuyez sur:**

- 1 Enfoncez et maintenez la touche MAGIC jusqu'à ce que la DEL rouge sous la dernière touche d'appareil sélectionnée clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.
- 2 Appuyez sur **9 9 5**.
- 3 Appuyez alors sur la touche Rouge.
- 4 Enfoncez et maintenez la touche MAGIC jusqu'à ce que la DEL rouge sous la dernière touche d'appareil sélectionnée clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.

Macros secondaires

**Si vous ne voulez pas ne sacrifier de touche, il est également possible d'installer une « macro secondaire ».**

**Si, par exemple, vous voulez programmer une macro secondaire sur la touche OFF, appuyez simplement une fois sur MAGIC puis sur la touche OFF dans l'étape 3.**

**Exemple : Pour éteindre votre téléviseur, récepteur satellite et lecteur de DVD par une seule pression (p. ex. avec les touches MAGIC et OFF) :**

- 1 Enfoncez et maintenez **la touche MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge (sous la touche TV dans cet exemple) clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.
- 2 Appuyez sur **9 9 5**.
- 3 Appuyez alors sur la touche **OFF** qui recevra la macro.
- 4 Appuyez ensuite sur **TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF**.
- 5 Pour enregistrer la macro, enfoncez et maintenez **la touche MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge (sous la touche TV dans cet exemple) clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.

**Résultat:** Désormais, chaque fois que vous appuyez sur la touche MAGIC puis sur la touche OFF, la ONE FOR ALL 4 éteint votre téléviseur, votre récepteur satellite et votre lecteur de DVD.

**Pour effacer la macro secondaire de la touche OFF, appuyez sur:**

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC OFF touche MAGIC\***

**Pour effacer toutes les macros et macros secondaires :**

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC\***

\* Enfoncez et maintenez la touche MAGIC jusqu'à ce que la DEL rouge (sous la touche TV dans cet exemple) clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.

- **Vous pouvez installer une macro secondaire sur n'importe quelle touche, à l'exception des touches d'appareil (TV, DVD, SAT et AMP), de la touche MAGIC et de la touche LIGHT.**
- **Si vous placez une macro secondaire sur une touche numérique, vous accédez à la fonction d'origine en appuyant deux fois sur la touche MAGIC puis sur la touche numérique.**



# Fonctionnalités supplémentaires

## Touche Magic®

(comment programmer des fonctions manquantes)

La touche Magic® est une caractéristique exclusive de la ONE FOR ALL qui garantit l'usage de nombreuses fonctions de votre télécommande d'origine, y compris celles qui n'ont pas leur propre touche sur le clavier de la ONE FOR ALL. Les fonctions fréquemment utilisées peuvent être affectées à une touche de votre choix au moyen de la fonction Key Magic de votre ONE FOR ALL.

Vous devez connaître le code de fonction correspondant pour programmer une fonction donnée avec Key Magic. Ces codes de fonction variant en fonction des différents types d'appareils, ils ne se trouvent pas dans le manuel. Vous pouvez demander vos codes de fonction en appelant notre service clientèle, en nous envoyant une télécopie ou un courrier électronique.

Indiquez :

- Le code de configuration à 4 chiffres correspondant à votre appareil.
- Le nom de la fonction sur votre télécommande d'origine.

Lorsque notre service clientèle vous a fourni le ou les codes de fonction correspondants, leur programmation est facile :

- 1 Appuyez sur la touche d'appareil (**TV, SAT, DVD** ou **AMP**).
- 2 Enfoncez et maintenez **la touche MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge (sous la touche TV dans cet exemple) clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.
- 3 Appuyez sur **9 9 4**. La DEL rouge clignote alors deux fois.
- 4 Appuyez une fois sur la touche **MAGIC**.
- 5 Saisissez **le code de fonction à 5 chiffres** (fourni par le service clientèle).
- 6 Appuyez sur la touche qui reçoit la fonction. La DEL rouge sous la dernière touche d'appareil sélectionnée clignote alors deux fois.

### RÉFÉRENCE DES FONCTIONS ÉTENDUES

(la première entrée est un exemple) :

APPAREIL :	CODE DE CONFIGURATION:	FONCTION:	CODE DE FONCTION:
TV	0556	16/9 format	00234

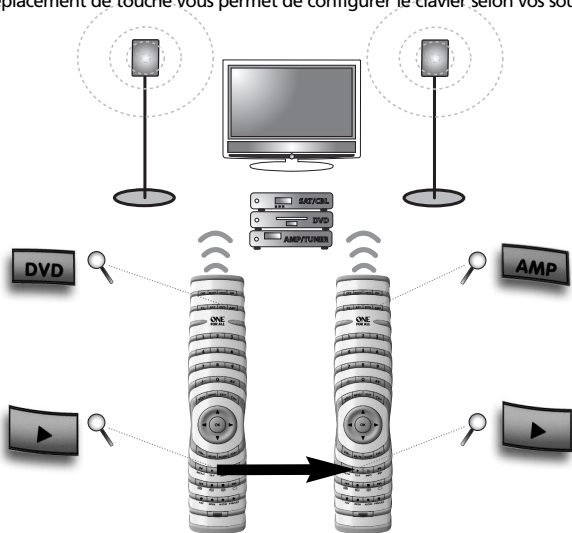
- *Pour accéder à la fonction que vous avez programmée, appuyez d'abord sur la touche correspondant à l'appareil.*
- *La touche Magic peut être affectée à n'importe quelle touche À L'EXCEPTION des touches d'appareil et de la touche MAGIC.*
- *Notez tous les codes de fonction étendue que vous obtenez du service clientèle afin de faciliter une référence ultérieure.*

# Fonctionnalités supplémentaires

## Déplacement de touche

Comment copier une fonction sur une autre touche « dans un mode d'appareil » ou vers « un autre mode d'appareil »

Le déplacement de touche vous permet de configurer le clavier selon vos souhaits.



Exemple : comment déplacer la touche « Play » du mode DVD en mode AMP.

- 1 Enfoncez et maintenez **la touche MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la dernière touche d'appareil sélectionnée clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.
- 2 Appuyez sur **9 9 4**. La DEL rouge sous la dernière touche d'appareil sélectionnée clignote alors deux fois.
- 3 Appuyez sur le mode d'appareil source (**p. ex. la touche DVD**).
- 4 Appuyez sur la touche que vous souhaitez déplacer (**p. ex. la touche PLAY**).
- 5 Sélectionnez le mode d'appareil auquel la fonction sera affectée (**p. ex. la touche AMP**).
- 6 Appuyez sur la touche qui reçoit la fonction (**p. ex. la touche PLAY**). La DEL rouge sous la dernière touche d'appareil sélectionnée clignote alors deux fois.

**Résultat:** en mode AMP, vous pourrez à présent lire votre DVD.

Pour restaurer la fonction originale de la touche play du mode AMP, exécutez la séquence suivante :

AMP    MAGIC\*\*    994    PLAY    PLAY (\*\*)

- (\*\*) Enfoncez et maintenez **la touche MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la dernière touche d'appareil sélectionnée clignote deux fois.

- **Vous pouvez déplacer une touche sur n'importe quelle autre À L'EXCEPTION des touches d'appareil et de la touche MAGIC.**
- **Impossible pour les fonctions apprises ou les fonctions obtenues avec Key Magic.**

## Problèmes et solutions

<b>Problème :</b>	<b>Solution:</b>
Votre marque n'est pas répertoriée dans la section des codes ?	Essayez la méthode de recherche de la page 41.
La ONE FOR ALL n'actionne pas votre ou vos appareils ?	A) Essayez tous les codes répertoriés pour votre marque. B) Essayez la méthode de recherche de la page 41.
La ONE FOR ALL n'exécute pas les commandes correctement ?	Vous utilisez peut-être un mauvais code. Réessayez la Configuration directe avec chaque code répertorié sous votre marque ou redémarrez la méthode de recherche pour localiser le code approprié.
Problèmes de changement de chaîne ?	Saisissez exactement le numéro du programme comme vous le feriez sur votre télécommande d'origine.
La vidéo ne s'enregistre pas ?	Vous devez appuyer deux fois sur la touche Record de votre ONE FOR ALL par mesure de sécurité.
La ONE FOR ALL ne répond pas à une pression d'une touche ?	Vérifiez que vos piles sont neuves et pointez bien la ONE FOR ALL vers votre appareil.
La DEL rouge ne clignote pas quand vous appuyez sur une touche ?	Remplacez les piles par 4 piles alcalines "AAA" neuves.

## Service client

### En France

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 0173036536

### En Belgique

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 022750851

### Au Luxembourg

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 4066615632

### En Suisse

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 0443420449

**(\*) Envoyez juste un message 'blanc', vous obtiendrez automatiquement un questionnaire à remplir.**

<b>INSTALACIÓN DE LAS PILAS</b>	53
<b>EL TECLADO</b>	53

## CONFIGURACIÓN

<b>CONFIGURACIÓN DE CÓDIGO DIRECTA</b>	<b>56</b>
<b>MÉTODO DE BÚSQUEDA</b>	<b>57</b>
<b>CÓDIGOS DE CONFIGURACIÓN</b>	
<b>TV</b> : Televisión / LCD / Plasma / Proyector / Retroproyector .....	164
<b>VCR</b> : Grabador de videocasete / Combi TV/VCR / DVD 7 VCR Combi / PVR .....	172
<b>SAT</b> : Receptor satélite / Decodificador TV / DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / TNT (F) / Digitenne (NL) / SAT/HDD .....	174
<b>CBL</b> : Decodificador de TV por cable / Decodificador TV / DVB-C.	177
<b>VAC</b> : Accesorios de vídeo tales como Centros de comunicaciones / Accesorios AV / Selectores AV .....	177
<b>MIS</b> : Audio / Audio Varios .....	177
<b>AMP</b> : Sonido / Amplificador / Sistema de altavoces activos .....	177
<b>TUNER</b> : Sonido / Receptor/sintonizador/amplificador de sonido (DVD) Cine en Casa .....	178
<b>LDP</b> : Reproductor disco láser / CD vídeo .....	179
<b>DVD</b> : Reproductor DVD / DVD-R / DVD Cine en Casa / DVD Combi /DVD/HDD .....	179

<b>LECTURA DE CÓDIGOS</b> (para averiguar cuál es el código programado actualmente)	58
--	----

<b>FUNCIÓN DE APRENDIZAJE</b> (Cómo copiar las funciones de su <b>mando a distancia original en funcionamiento</b> al ONE FOR ALL 4)	59
---	----

<b>REINICIO OPERATIVO</b>	60
---------------------------	----


<b>FUNCIONES ADICIONALES</b>	
• <b>Reasignación de modo</b> (Cambio de modo de aparato)	61
• <b>Asignar de volumen</b>	62
• <b>Macros</b> (secuencia de órdenes)	63
• <b>Key Magic®</b> (cómo programar funciones ausentes de su mando a distancia original perdido o estropeado)	65
• <b>Key Move</b> (Cómo mover una función a otra tecla "dentro de un modo de aparato" o hacia "otro modo de aparato")	66

<b>PROBLEMAS Y SOLUCIONES</b>	67
-------------------------------	----









<b>SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE</b>	67
--	----


# Instalación de las pilas

Su ONE FOR ALL 4 necesita 4 pilas alcalinas nuevas del tipo "AAA/LR6".











-  Presione "Abrir pilas" (Battery unlock) para abrir la tapa del compartimento de las pilas de su ONE FOR ALL 4.
- Coloque las pilas en el interior haciendo coincidir las marcas + y - de las pilas con las del interior del compartimento.
- Vuelva a colocar la tapa de las pilas en su lugar.



























## El Teclado





























-  **Apagar el equipo.**
-  **Configurar el ONE FOR ALL 4.**  
La tecla MAGIC puede utilizarse también como tecla SHIFT.
-  **Encender / apagar la retroiluminación**
-  **Encender el equipo.**
- Teclas de aparato con indicación de modo**  
Durante el funcionamiento del ONE FOR ALL el LED (diodo emisor de luz) roja situado bajo una tecla de aparato se iluminará cada vez que se pulse una tecla para indicar el modo de aparato que está utilizando.
  -  Televisión / LCD / Plasma / Proyector / Retroproyector.
  -  Reproductor DVD / DVD-R / DVD Cine en Casa / DVD Combi / DVD/HDD, Grabador de vídeo / TV/VCR Combi / DVD/VCR Combi
  -  Receptor Satélite, DVB-T, Decodificador de TV por cable, Sistema satélite Digital / Accesorios de vídeo (p. ej. Centros de comunicaciones), Grabador de Vídeo Personal, Grabador con Disco Duro.
  -  Sonido / Receptor /sintonizador/amplificador de sonido (DVD) Cine en Casa

-  **Teclas numéricas**  
Si su mando a distancia original cuenta con una tecla **20**, esta función puede encontrarla bajo la tecla AV. Si su mando a distancia original cuenta con una tecla **10** o **-/—**, esta función puede encontrarla bajo la tecla **-/—**.

### En modo AMP: Teclas de selección de entrada

- |   |   |
|---|---|
|  → TUN   |  → TV      |
|  → DVD   |  → SAT/CBL |
|  → CD    |  → Tape    |
|  → Video |  → Audio   |
|  → AUX   |  → 6CH/5,1 |

- 7**  En modo TV: **AV/Input, 20** o **C/P**  
En modo SAT: **TV/SAT** o **TV/DTV**  
En modo DVD: **TV/DVD** o **20**  
En modo AMP: **Selector de Función** o **Fuente de Entrada**
- 8**   
  
 **Volumen +/- y Teclas de silencio**  
Si el aparato que ha programado carece de funcionalidad de volumen, obtendrá las funciones VOL +/- y Silencio a través de su televisor.  
En modo TV:   = **Color +/-**
- 9**  **Menú**
- 10**  **Salir del Menú**
- 11**   
 **Teclas canal +/-**  
En modo TV:   = **Brillo +/-**
- 12**  **Para desplazarse por el menú y confirmar la selección pulsando la tecla OK**
- 13**  En modo TV, SAT y/o DVD: **Guía**  
En modo AMP: **DSP**
- 14**  **RECALL**  
En modo TV y/o SAT: **Recuperar**  
En modo DVD y/o AMP: **Rebobinar**  
En modo SAT:   = **Rebobinar**
- 15**  **16:9**  
En modo TV: = **16:9**  
En modo SAT: = **Opciones**  
En modo DVD y/o AMP: = **Play**  
En modo SAT:   = **Play**
- 16**  **INFO**  
En modo TV y/o SAT: **Info** o **OSD**  
En modo DVD y/o AMP: **Pausa**  
En modo SAT:   = **Pausa**
- 17**  **PIP**  
En modo TV y/o SAT: **PIP**  
En modo DVD y/o AMP: **Avance rápido**  
En modo SAT:   = **Avance rápido**

- 18**  En modo TV y/o SAT: **Activar texto**  
En modo DVD y/o AMP: **Saltar hacia atrás**
- En modo TV:   = **TV DIGITAL**
- En modo SAT:   = **Saltar hacia atrás**
- En modo DVD:   = **DVD/HDD, DVD/VCR o TV/DVD**
- 19**  En modo TV y/o SAT: **Pausar /Parar**  
En modo DVD y/o AMP: **Grabar**
- En modo SAT:   = **Grabar**
- 20**  En modo TV y/o SAT: **Ampliar texto**  
En modo DVD y/o AMP: **Parar**
- En modo SAT:   = **Parar**
- 21**  En modo TV y/o SAT: **Apagar texto**  
En modo DVD y/o AMP: **Saltar hacia atrás**
- En modo SAT:   = **Saltar hacia atrás**
- 22**  En modo TV y/o SAT: **Rojo (Fastext)**  
En modo DVD: **Zoom o SP/LP**
- FAV
- En modo SAT y AMP:   = **Favorito**
- 23**  En modo TV y SAT: **Verde (Fastext)**  
En modo DVD: **Abrir/Cerrar o Guía**
- OPEN
- En modo SAT:   = **TV/Radio o Abrir/Cerrar**
- 24**  En modo TV y SAT: **Amarillo (Fastext)**  
En modo DVD: **Audio o Temporizador**
- AUDIO
- En modo SAT y AMP:   = **Audio o Idioma**
- 25**  En modo TV y SAT: **Azul (Fastext)**  
En modo DVD: **PVR (grabador de vídeo personal), Lista o Subtítulos**
- PVR/LIST
- En modo SAT:   = **PVR (grabador de vídeo personal), Lista o Subtítulos**

- **Algunas funciones pueden activarse simplemente pulsando y soltando la tecla MAGIC antes de pulsar la función correspondiente (la tecla MAGIC permanecerá activada durante 10 segundos).**

# Configuración del código directo

**Ejemplo: Configurar ONE FOR ALL 4 para su televisión:**

1

Bazin	0361 0348 0505 0010
Beko	0217
Bennett	0370 0486 0337 0606
Bion	0556 0037
Boon	0037 0418 0322
Boxt	0037 0370 0321
Binations	0037 0370 0374
Black Star	0247
Blacktron	0282
Blackway	0282
Blaupunkt	0554 0191 0535 0195 0200 0213 0327 0328

Busque el código correspondiente a su aparato (por ejemplo **Televisión Bennett**) en la lista de códigos (página 164 - 182 del manual). Los códigos aparecen ordenados por tipo de aparato y marca. Los códigos más populares aparecen en primer lugar.

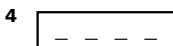
**Asegúrese de que el aparato esté encendido (no en modo de espera).**



Pulse la **tecla TV** del ONE FOR ALL 4 para seleccionar el aparato que desea configurar.



**Mantenga pulsada la tecla MAGIC** (durante aproximadamente 3 segundos hasta que el LED rojo (bajo la tecla TV en este ejemplo) se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y luego otra.



Introduzca el **código del aparato de cuatro dígitos** utilizando las teclas numéricas (por ejemplo código **Bennett 0556**). El LED rojo se encenderá de forma intermitente dos veces para confirmar que el código ha quedado guardado.



Ahora, apunte con el ONE FOR ALL 4 a su aparato y pulse **OFF**. Si el aparato se apaga, el ONE FOR ALL 4 ya está preparado para funcionar con su aparato.



A continuación, vuelva a encender el aparato (pulsando **ON**, una tecla de número o **CH+**) y pruebe todas las funciones del mando a distancia para asegurarse de que funcionan de forma adecuada. En caso de que no sea así, repita los pasos 1-5 empleando otro código de la lista que corresponda a la marca.

- Si el aparato no responde, siga los pasos 1 a 5 con cada uno de los códigos de la lista que correspondan a su marca. Si ninguno de los códigos de la lista para su marca logra que funcione su aparato o si la marca no aparece en la lista, pruebe el método de búsqueda descrito en la página 57.
- Algunos códigos son muy parecidos. Si su aparato no responde o no funciona correctamente con uno de los códigos, pruebe con otro código de la lista que corresponda a su marca.
- Recuerde pulsar la tecla correspondiente al aparato antes de hacerlo funcionar. Únicamente puede asignarse un aparato a un modo de aparato. Si su mando a distancia original funciona con más de un aparato, deberá configurar cada aparato por separado.
- Si nota que falta alguna función, tiene la posibilidad de "aprenderla" del mando a distancia original o utilizar la tecla "Key Magic®" si el mando a distancia original está averiado.



# Método de búsqueda


- > **Si el aparato no responde** después de haber probado todos los códigos de la lista correspondientes a la marca.
- > El Método de Búsqueda también puede resultar útil **si la marca en cuestión ni siquiera aparece en la lista.**

El Método de Búsqueda le permite buscar el código para su aparato realizando una búsqueda entre todos los códigos que contiene la memoria del ONE FOR ALL 4.


## Ejemplo: Para buscar el código de su TV:

- 1 Encienda la televisión (no en modo de espera) y apunte con el ONE FOR ALL 4 a la TV.

- 2  Pulse la **tecla TV** de su ONE FOR ALL 4.


- 3  **Mantenga pulsada** la tecla **MAGIC** (durante aproximadamente 3 segundos) hasta que el LED rojo (bajo la tecla TV en este ejemplo) se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y a continuación una segunda vez.




- 4  Pulse **9 9 1**. El LED rojo se encenderá y apagará dos veces.

- 5  A continuación pulse **OFF**.

- Si lo prefiere, también puede realizar la búsqueda utilizando una función distinta de "OFF". Basta con elegir entre 0, 1, 2, 3, VOL+, PLAY, STOP o MUTE.

- 6  Apunte con el ONE FOR ALL 4 al aparato y pulse CH+ una y otra vez hasta que la televisión (en este caso) se apague.

- Cada vez que pulse la tecla CH+ el ONE FOR ALL 4 enviará una señal (la función que eligió en el paso 5) del siguiente código contenido en la memoria.
- Es posible que tenga que pulsar esta tecla muchas veces (hasta 150) por lo que le rogamos que sea paciente.
- En caso de que se salte un código, puede retroceder al código anterior pulsando la tecla CH-).
- Recuerde seguir apuntando con el ONE FOR ALL 4 hacia el aparato mientras pulsa esta tecla.

- 7  **Tan pronto como el aparato se apague**, pulse la **tecla MAGIC** para guardar el código.

- Si el aparato no se enciende al pulsar la tecla ON, pulse la tecla OFF, una tecla de número o CH+ para volver a encender la televisión (en este caso).
- Para buscar el código para otro aparato siga las instrucciones anteriores y en el paso 2 pulse la tecla correspondiente al aparato en cuestión en lugar de la TV.
- Si el mando a distancia original de su vídeo no cuenta con una tecla de encendido, pulse PLAY en lugar de OFF en el paso 5.


# Lectura de código

(Para averiguar cuál es el código programado actualmente)


Una vez que haya configurado su ONE FOR ALL 4, puede visualizar el **CÓDIGO DE CONFIGURACIÓN** para futuras consultas.


**Ejemplo: Para leer el código de su televisor:**


1  Pulse **TV** una vez.


2  **Mantenga pulsada la tecla MAGIC** (durante aproximadamente 3 segundos) hasta que el LED rojo (bajo la tecla TV en este ejemplo) se encienda y se apague dos veces. El LED se encenderá una vez y a continuación otra.




3  Pulse **9 9 0**. El LED rojo que hay debajo de la tecla TV se encenderá y apagará dos veces

4  Para el primer dígito del código de **cuatro dígitos**, pulse **1** y cuente todos los destellos rojos.

5  Para el segundo dígito, pulse **2** y cuente todos los parpadeos rojos.

6  Para el tercer dígito, pulse **3** y cuente todos los parpadeos rojos.

7  Para el cuarto dígito, pulse **4** y cuente todos los parpadeos rojos.

**Ya tiene su código de cuatro dígitos.**

- Si no hay ningún parpadeo, el dígito será "0".

- Si no está seguro de cuántas veces ha parpadeado, vuelva a pulsar el dígito correspondiente para repetir los parpadeos.

## Referencia rápida de código

Tipo de aparato

Código

1. \_\_\_\_\_

--	--	--	--

2. \_\_\_\_\_

--	--	--	--

3. \_\_\_\_\_

--	--	--	--

4. \_\_\_\_\_

--	--	--	--

# Función de aprendizaje

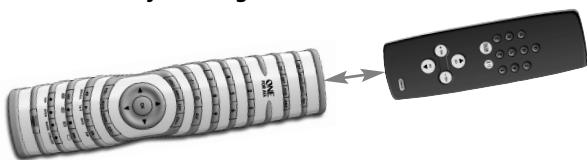
(Cómo copiar las funciones de su mando a distancia original en funcionamiento al ONE FOR ALL 4)

Antes de empezar:

- Asegúrese de que el mando a distancia original funciona correctamente.
- Asegúrese de que ni el ONE FOR ALL 4 ni el mando a distancia original están apuntando al aparato.

**Ejemplo: Copiar la función "mono/estéreo" del mando a distancia original de su TV a la tecla "Roja" de su ONE FOR ALL 4.**

- 1 Situar ambos mandos a distancia (el ONE FOR ALL 4 y el mando original) sobre una superficie horizontal. Asegúrese de que los extremos que normalmente apuntan al aparato se encuentran uno frente al otro y mantenga los mandos a una distancia de 2 a 5 cm.**



- 2 Mantenga pulsada la tecla MAGIC** (durante aproximadamente 3 segundos) hasta que el LED rojo (bajo la tecla TV en este ejemplo) se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y a continuación otra.



- 3 Pulse 9 7 5** (el LED rojo se encenderá y apagará dos veces).



- 4 Pulse la tecla del aparato (en el mando a distancia ONE FOR ALL 4) para seleccionar el modo al cual desea copiar la función aprendida (Ejemplo: tecla TV).**



- 5 Pulse la tecla (en el mando a distancia ONE FOR ALL) a la que desea asociar la función aprendida (Ejemplo: Tecla "Roja"). El LED rojo (situado debajo de la tecla TV en este ejemplo) parpadeará rápidamente.**



- 6 Mantenga pulsada la tecla (del mando a distancia original) que desea copiar hasta que el LED rojo se encienda y se apague dos veces (Ejemplo: tecla "mono/estéreo").**



---

*Si desea copiar otras funciones dentro del mismo modo, repita los pasos 5 y 6 pulsando la siguiente tecla cuya función desea copiar mediante el modo de aprendizaje.*

---

- 7 Para salir del modo de aprendizaje, pulse y mantenga pulsada la tecla MAGIC hasta que el LED rojo se encienda y se apague dos veces.**



- El aprendizaje es específico de cada modo. Para acceder a la función aprendida debe pulsar primero la tecla correspondiente al aparato en cuestión.
- El ONE FOR ALL 4 tiene capacidad para aprender aproximadamente 100 funciones.
- Puede sustituir una función aprendida colocando otra función aprendida encima de la anterior.
- Después de cambiar las pilas se seguirán conservando las funciones aprendidas.

## Aprendizaje indirecto (magic = tecla Shift)

También puede asociar una función aprendida como segunda función a una tecla del mando ONE FOR ALL sin sacrificar la función original de ONE FOR ALL.

### Para instalar una función aprendida secundaria:

siga los pasos 1-7 de la página anterior.

.. pero, en el paso 5...



Pulse y suelte la tecla **MAGIC (=SHIFT)** y a continuación...

5



**pulse (p. ej.) la tecla Roja.** La roja...

### para acceder a la función secundaria:

pulse MAGIC (= tecla Shift) y después la tecla asociada a la función aprendida (p. ej. la tecla roja en el ejemplo de la página anterior).

### Para borrar una función aprendida:

- 1 **Mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo (bajo la tecla TV en este ejemplo) se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y a continuación otra.
- 2 Pulse **9 7 6** (el LED rojo se encenderá y apagará dos veces).
- 3 Pulse la **tecla del aparato** en la que se borrará la función.
- 4 Pulse **dos veces la tecla asociada a la función aprendida que desea borrar** (bajo la tecla TV en este ejemplo) y volverán las funciones originales del ONE FOR ALL 4.

---

*- Si hay alguna otra tecla cuya función desee borrar, repita los pasos 1-4.  
- Para borrar una función aprendida secundaria pulse MAGIC antes de pulsar la "tecla asociada a la función aprendida que desea borrar" (durante el paso 4).*

---

### Para borrar todas las funciones aprendidas en un modo específico:

- 1 **Mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo (bajo la tecla TV en este ejemplo) se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y a continuación otra.
- 2 Pulse **9 7 6** (el LED rojo se encenderá y apagará dos veces).
- 3 Pulse **dos veces la tecla correspondiente al aparato** adecuada.

## Reinicio operativo

El Reinicio operativo borrará:

- todas las funciones aprendidas
- todas las funciones de la tecla Magic
- todas las macros

- 1 **Mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo (bajo la tecla TV en este ejemplo) se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y a continuación otra.
- 2 Pulse **9 8 0** (el LED rojo se encenderá y apagará cuatro veces).

## Funciones adicionales

### Reasignación de modo

(Cambio de modo de aparato)

Es posible cambiar el modo de cualquier tecla de aparato. Esta posibilidad resulta especialmente útil si desea configurar dos aparatos del mismo tipo en el ONE FOR ALL 4. El código puede configurarse utilizando la "Configuración directa del código" (página 56) o el "Método de búsqueda" (página 57). Para cambiar una tecla de aparato, observe los tres ejemplos que hay a continuación.

**Ejemplo1)** si desea programar una segunda TV en la tecla AMP.

**Ejemplo2)** si desea programar una segunda TV en la tecla DVD.

#### Ejemplo 1:

Para programar una segunda TV en la tecla AMP (por ejemplo), necesitará convertir la tecla AMP en una tecla TV, pulse:

MAGIC (\*) → 9 → 9 → 2 → TV → AMP (\*\*)

**La tecla AMP ha pasado ser una segunda tecla TV.**

Ahora introduzca el código de configuración de su segunda TV pulsando:

AMP → MAGIC (\*) →  (código TV) (\*\*)

#### Ejemplo 2:

Para programar una segunda TV en la tecla DVD (por ejemplo), necesitará convertir la tecla DVD en una tecla TV, pulse:

MAGIC (\*) → 9 → 9 → 2 → TV → DVD (\*\*)

**La tecla AMP ha pasado ser una segunda tecla TV.**

Ahora introduzca el código de configuración de su segunda TV pulsando:

DVD → MAGIC (\*) →  (código TV) (\*\*)

### Restablecer una tecla de aparato

Ejemplo: Para restablecer la tecla AMP a su modo original, pulse:

MAGIC (\*) → 9 → 9 → 2 → AMP → AMP (\*\*)

Ejemplo: Para restablecer la tecla DVD a su modo original, pulse:

MAGIC (\*) → 9 → 9 → 2 → DVD → DVD (\*\*)

(\*) Mantenga pulsada la tecla MAGIC hasta que el LED rojo bajo el último aparato seleccionado se encienda y se apague dos veces.




(\*\*) El LED rojo de debajo del último aparato seleccionado se encenderá y apagará dos veces.

# Funciones adicionales

## Bloqueo de volumen

Esta función le permite controlar el volumen de un determinado aparato sin tener que cambiar al modo de ese aparato (p. ej. controlar el volumen de su amplificador desde cualquier modo).





### Para controlar el volumen del AMP estando en el modo TV, DVD o SAT:

-  **Mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo bajo el último aparato seleccionado se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y a continuación otra.
-  Pulse **9 9 3**.
-  A continuación pulse la **tecla AMP** y la luz roja se encenderá y se apagará dos veces.

**Resultado:** en cualquier modo, siempre que pulse las teclas VOL+/- o MUTE la orden se enviará desde el modo AMP.




### Para cancelar el "Bloqueo de volumen" por modo:

Ejemplo: para cancelar el "Bloqueo de volumen" desde el modo DVD.

-  Pulse **DVD** una vez.
-  **Mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo bajo la tecla DVD se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y a continuación otra.
-  Pulse **9 9 3**.
-  A continuación pulse la tecla **Volumen (-)** y el LED rojo se encenderá y se apagará cuatro veces.

**Resultado:** estando en modo DVD podrá controlar las funciones VOL+/- o MUTE de su DVD (siempre que disponga de control de volumen).

### Para cancelar el "Bloqueo de volumen" en todos los modos:

-  **Mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo bajo el último aparato seleccionado se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y a continuación otra.
-  Pulse **9 9 3**.
-  Pulse la tecla **Volumen (+)** y el LED rojo se encenderá y se apagará cuatro veces.

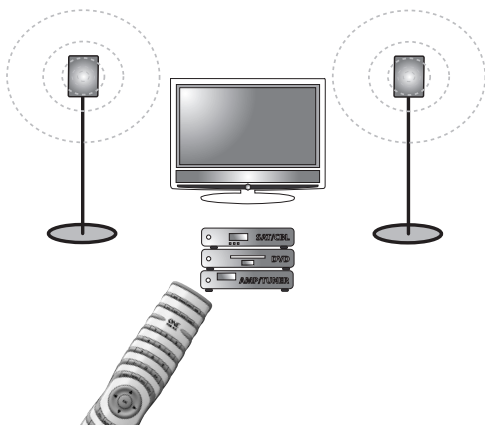
**Resultado:** Cada modo de aparato volverá a asumir el control de sus propias funciones VOL+/- y MUTE.

# Funciones adicionales

## Macros (secuencia de órdenes)

### Macros (Directo)

Puede programar su ONE FOR ALL 4 para que emita una secuencia de órdenes al pulsar un solo botón. Cualquier secuencia de órdenes que utilice de forma habitual puede reducirse a una sola tecla para su comodidad.



**Ejemplo: Para apagar su televisión, receptor satélite y reproductor DVD pulsando una sola tecla (por ejemplo, la tecla roja):**

- 1 Mantenga pulsada la tecla **MAGIC** hasta que el LED rojo bajo el último aparato seleccionado se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y después dos veces.
  - 2 Pulse **9 9 5**.
  - 3 A continuación pulse la tecla **Roja** a la que va a asignar la macro.
  - 4 Después pulse **TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF**
  - 5 Para guardar la macro **mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo bajo el último aparato seleccionado se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y después dos veces.
  - 6 Cada vez que apague la tecla **"Roja"** el ONE FOR ALL 4 apagará su televisión, receptor satélite y reproductor DVD.
- **Asegúrese de programar la macro en una tecla libre que no utilice en ningún modo.**
  - **Una vez que programe una macro en una tecla determinada, la secuencia funcionará independientemente del modo que esté utilizando (TV, SAT, DVD y AMP).**
  - **Cada macro puede constar de un máximo de 35 pulsaciones.**
  - **Si en su mando original tenía que mantener pulsada una tecla durante algunos segundos para activar una función, es posible que dicha función no sea apta para incluir en una macro de su ONE FOR ALL 4.**
  - **Para evitar grabaciones accidentales con el ONE FOR ALL 4, debe pulsar dos veces la tecla Record para comenzar a grabar. Por este motivo le recomendamos que no asigne una Macro o una Macro Secundaria a la tecla Record.**
  - **Si programa una macro en una tecla, la función original pasará a ser secundaria (sin incluir las funciones de rebobinado, reproducción, pausa, avance rápido, saltar hacia delante, saltar hacia atrás, parar, grabar, rojo, verde, amarillo y azul). Pulsar la tecla MAGIC y después la calve para acceder a la función.**

## Funciones adicionales

### ■ Para borrar la macro de la tecla roja, pulse:

- 1 Mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo bajo el último aparato seleccionado se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y después dos veces.
- 2 Pulse 9 9 5.**
- 3 A continuación pulse la tecla roja.**
- 4 Mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo bajo el último aparato seleccionado se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y después dos veces.

## Macros secundarias

**Si no desea sacrificar ninguna tecla tiene la posibilidad de configurar una "Macro secundaria".**

**Si, por ejemplo, desea programar una macro secundaria en la tecla OFF, pulse una vez MAGIC y a continuación la tecla OFF durante el paso 3.**

**Ejemplo: Para apagar su televisión, receptor satélite y reproductor DVD pulsando una sola tecla (por ejemplo, pulsando MAGIC y después OFF):**

- 1 Mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo (bajo la tecla TV en este ejemplo) se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y después dos veces.
- 2 Pulse 9 9 5.**
- 3 A continuación pulse la tecla OFF** a la que va a asignar la macro.
- 4 Después pulse TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF.**
- 5 Para grabar la macro mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo (bajo la tecla TV en este ejemplo) se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y después dos veces.

**Resultado:** Ahora, cada vez que pulse MAGIC y después la tecla OFF, el ONE FOR ALL apagará su TV, receptor satélite y reproductor DVD.

### ■ Para borrar la Macro secundaria de la tecla OFF pulse:

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC tecla OFF MAGIC\***

### ■ Para borrar todas las macros y Macros secundarias

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC\***

\* En este punto debe mantener pulsada la tecla MAGIC hasta que el LED rojo (debajo de la tecla TV en este ejemplo) se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y después dos veces.

- *Puede instalar una macro secundaria en cualquier tecla, excepto en las teclas de aparato (TV, DVD, SAT y AMP), la tecla MAGIC y la tecla LIGHT.*
- *Si asigna una macro secundaria a una tecla numérica, puede acceder a la función original pulsando la tecla MAGIC dos veces y a continuación la tecla numérica.*



## Funciones adicionales

### Key Magic®

(cómo programar funciones ausentes)

Key Magic® es una función exclusiva de ONE FOR ALL que asegura la posibilidad de poder utilizar muchas de las funciones de su mando a distancia original, incluso aquellas que no contaban con una tecla propia en el teclado del ONE FOR ALL. Las funciones que se utilizan con frecuencia se pueden asignar a una tecla de su elección usando la función Key Magic del ONE FOR ALL. Para programar una función determinada con Key Magic deberá conocer el código de función correspondiente. Puesto que estos códigos de función varían con los distintos tipos de aparatos, no podrán encontrarse en el manual. Podrá solicitar los códigos de las funciones llamando a nuestro servicio de atención al cliente o enviándonos un fax o un correo electrónico.

Indíquenos:

- El código de configuración de 4 dígitos con el que funciona su aparato.
- Cómo se señaló la función en su mando a distancia original.

Una vez haya obtenido el código o los códigos de la función o funciones de nuestro servicio de atención al cliente, la programación del código es fácil:

- 1 Pulse la tecla del aparato (**TV, SAT, DVD o AMP**).
- 2 **Mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo (bajo la tecla TV en este ejemplo) se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y después dos veces.
- 3 Pulse **9 9 4**. El LED rojo apagará dos veces.
- 4 Pulse la tecla **MAGIC** una vez.
- 5 Introduzca el **código de la función de 5 dígitos** (proporcionado por el servicio de atención al cliente).
- 6 Pulse la **tecla a la que va a asignar la función**. El LED rojo de debajo del último aparato seleccionado se encenderá y apagará dos veces.

#### REFERENCIA DE LA FUNCIÓN AMPLIADA (la primera entrada es un ejemplo):

APARATO:	CÓDIGO DE CONFIGURACIÓN:	FUNCIÓN:	CÓDIGO DE FUNCIÓN:
TV	0556	16/9 format	00234

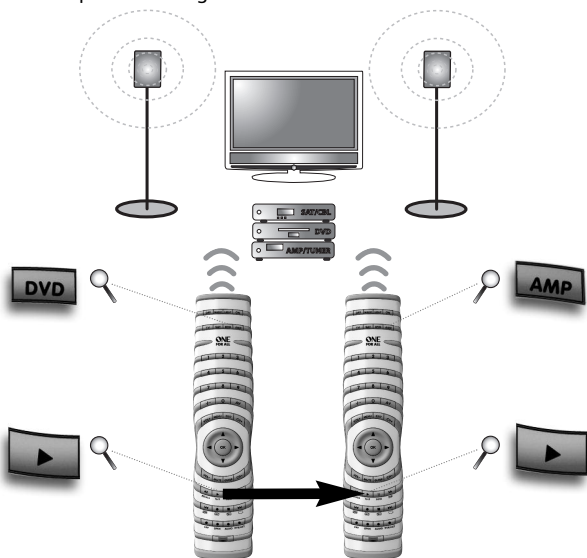
- *Para acceder a la función que ha programado, pulse primero la tecla del aparato correspondiente.*
- *Key Magic puede asignarse a cualquier tecla EXCEPTO a las teclas de aparatos, LUZ y tecla MAGIC.*
- *No olvide tomar nota de todos los códigos de función ampliada que obtenga a través del servicio de atención al cliente para facilitar futuras referencias.*

## Funciones adicionales

### Key Move

Key Move (cómo copiar una función a otra tecla "dentro de un modo de aparato" o hacia "otro modo de aparato").

Key Move le permite configurar el teclado como desee.



Ejemplo: cómo copiar la función "Play" del DVD al modo AMP.

- 1 **Mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo de debajo del último aparato seleccionado se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y después otra.
- 2 Pulse **9 9 4**. El LED rojo de debajo de la última tecla de modo aparato seleccionada se encenderá y apagará dos veces.
- 3 Pulse el modo de aparato de origen (**p. ej. tecla DVD**).
- 4 Pulse la tecla cuya función desea mover (**p. ej. tecla PLAY**).
- 5 Seleccione el modo de aparato al que va a asignar la función (**p. ej. tecla AMP**).
- 6 Pulse la tecla a la que va a asignar la función (**p. ej. tecla PLAY**). El LED rojo de debajo de la última tecla de aparato seleccionada se encenderá y apagará dos veces.

**Resultado:** ahora, estando en modo AMP podrá poner en marcha su DVD.

Para devolver la tecla Play en el modo AMP a su función original pulse:

AMP    MAGIC\*\*    994    PLAY    PLAY (\*\*)

(\*\*) **Mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo de debajo del último aparato seleccionado se encienda y se apague dos veces

- **Puede aplicar la función Key Move a cualquier tecla EXCEPTO a las teclas de aparatos, LUZ y tecla MAGIC.**
- **Esta opción no es válida en el caso de funciones aprendidas o funciones obtenidas a través de Key Magic.**

## Problemas y soluciones

Problema:	Solución:
¿Su marca no figura en la sección de códigos?	Pruebe el método de búsqueda de la página 57.
¿El ONE FOR ALL no activa su(s) aparato(s)?	Pruebe todos los códigos de la lista que correspondan a su marca. B) Pruebe el método de búsqueda de la página 57.
¿El ONE FOR ALL no ejecuta las órdenes correctamente?	Es posible que esté utilizando un código equivocado. Pruebe a repetir la Configuración Directa utilizando otro código de la lista que corresponda a su marca o vuelva a emplear el método de búsqueda para localizar el código correcto.
¿Problemas de cambio de canal?	Introduzca el número de programa exactamente igual a como lo haría con su mando a distancia original.
¿El vídeo no graba?	Como medida de seguridad del ONE FOR ALL, debe pulsar la tecla Record dos veces.
¿El ONE FOR ALL no responde después de pulsar una tecla?	Compruebe que las pilas sean nuevas y que el ONE FOR ALL 3 apunta directamente al aparato.
¿El LED rojo no parpadea cuando pulsa una tecla?	Sustituya las pilas por 4 pilas alcalinas "AAA" nuevas.

## Servicio de atención al cliente

### En España

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 917873180

**(\*) Por favor envíenos un mensaje en blanco, a su vez recibirá una respuesta automática con un formulario a rellenar.**

<b>INSTALAR AS PILHAS</b>	69
<b>O TECLADO</b>	69

## INSTALAÇÃO

<b>CONFIGURAÇÃO DO CÓDIGO DIRECTO</b>	<b>72</b>
---------------------------------------	-----------

<b>MÉTODO DE BUSCA</b>	<b>73</b>
------------------------	-----------

### CÓDIGOS DE INSTALAÇÃO

<b>TV</b>	: Televisão / LCD / Plasma / Projector / Projector Traseiro	.... 164
<b>VCR</b>	: Video Cassette Recorder / TV/VCR Combi / DVD/ VCR Combi / PVR	..... 172
<b>SAT</b>	: Equipamento de Recepção por Satélite/ Set-Top-Box / DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / TNT (F) / Digitenne (NL) / SAT/HDD	174
<b>CBL</b>	: Cabo Conversor / Set-Top-Box / DVB-C	..... 177
<b>VAC</b>	: Acessórios de Vídeo como Media Centres / Acessórios AV / Selectores AV	..... 177
<b>MIS</b>	: Áudio / Áudio Variado	..... 177
<b>AMP</b>	: Áudio / Amplificador / Active Speaker System	..... 177
<b>TUNER</b>	: Áudio / Equipamento de Recepção Áudio/Tuner/ Amplificador / (DVD) Home Cinema	..... 178
<b>LDP</b>	: Leitor de Discos Laser / CD de Vídeo	..... 179
<b>DVD</b>	: DVD Player / DVD-R / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD	..... 179

### DESCOBRIR O CÓDIGO PROGRAMADO

(Para descobrir qual o código que está actualmente programado)	74
--	----

### FUNÇÃO DE APRENDIZAGEM

(Como copiar funções do seu controlo remoto original para o ONE FOR ALL 4)	75
--	----

<b>REINICIO OPERACIONAL</b>	76
-----------------------------	----

### OUTRAS CARACTERÍSTICAS


• <b>Modo re-atribuição</b> (Alterar o modo de um dispositivo)	77
• <b>Destinação de Volume</b>	78
• <b>Macros</b> (sequência de comandos)	79
• <b>Key Magic® (Como programar funções em falta do seu controlo remoto perdido ou avariado)</b>	81
• <b>Tecla Mover (Como mover uma função para outra tecla 'dentro de um modo dispositivo' ou para 'outro Modo dispositivo')</b>	82

<b>RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS</b>	83
-------------------------------	----





<b>APOIO AO CLIENTE</b>	83
-------------------------	----

## Instalar as pilhas

O ONE FOR ALL 4 necessita de 4 pilhas alcalinas "AAA/LR6" novas.

-  Prima "Desbloquear Pilhas" para desbloquear a tampa das pilhas do seu ONE FOR ALL 4.
- Faça coincidir as pilhas com as marcas das polaridades +/- dentro do respectivo compartimento e, a seguir, introduza as pilhas.
- Volte a encaixar a tampa das pilhas.

## O Teclado

-  **Para desligar o seu equipamento**
-  **Para instalar o seu ONE FOR ALL 4.**  
Adicionalmente a tecla MAGIC pode ser usada como tecla SHIFT.
-  **Retroiluminação On/Off**
-  **Para ligar o seu equipamento**
- Teclas do dispositivo com indicação de modo**  
Durante a operação do ONE FOR ALL o LED (Light Emitting Diode) vermelha sob a tecla do dispositivo Acender-se-á de cada vez que uma tecla for premeida para indicar o modo de dispositivo que está a utilizar.



Televisão / LCD / Plasma / Projector / Projector Traseiro.



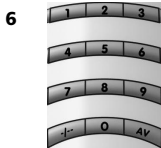
Leitor de DVD / DVD-R / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD, Video Cassette Recorder / TV/VCR Combi / DVD/VCR Combi



Equipamento de Recepção por Satélite, DVB-T, Cabo Conversor, DSS / Acessório de Vídeo (ex. Media Centres), Personal Video Recorder, Hard Disc Recorder



Áudio / Equipamento de Recepção  
Áudio/Tuner/Amplificador / (DVD) Home Cinema







































### Teclas Numéricas





























Se o seu telecomando original tiver uma tecla 20, esta função pode ser encontrada na tecla AV.

Se o seu telecomando original tiver uma tecla 10 ou -/-, esta função também pode ser encontrada na tecla -/—.

### No modo AMP : Teclas de Seleção de Entrada

 →	TUN	 →	TV
 →	DVD	 →	SAT/CBL
 →	CD	 →	Tape
 →	Video	 →	Audio
 →	AUX	 →	6CH/5,1

- 7**  No modo TV : **AV/Input** ou **20** ou **CP**  
No modo SAT : **TV/SAT** ou **TV/DTV**  
No modo DVD : **TV/DVD** ou **20**  
No modo AMP : **Seleccione Função** ou **Fonte de Entrada**
- 8**   
  
 **Teclas Volume + / - e Mute**  
Se o dispositivo que programou não tiver a funcionalidade de volume, obterá a funcionalidade VOL +/- e Mute a partir da sua Televisão.  
No modo TV :   = **Cor +/-**
- 9**  **Menu**
- 10**  **Sair do Menu**
- 11**   
 **Teclas Canal + / -**  
No modo TV :   = **Luminosidade +/-**
- 12**  **para navegar na operação do Menu e confirmar a sua escolha premindo a tecla OK**
- 13**  No modo TV, SAT e/ou DVD : **Guia**  
No modo AMP : **DSP**
- 14**  **RECALL** No modo TV e/ou SAT : **Chamar**  
No modo DVD e/ou AMP: **Rebobinar**  
No modo SAT :   = **Rebobinar**
- 15**  **16:9** No modo TV : = **16:9**  
No modo SAT : = **Opções**  
No modo DVD e/ou AMP: = **Play**  
No modo SAT :   = **Play**
- 16**  **INFO** No modo TV e/ou SAT : **Info** ou **OSD**  
No modo DVD e AMP: **Pausa**  
No modo SAT :   = **Pausa**
- 17**  **PIP** No modo TV e/ou SAT : **PIP**  
No modo DVD e AMP: **Avanço Rápido**  
No modo SAT :   = **Avanço Rápido**

- 18**  No modo TV e/ou SAT : **Texto On**  
No modo DVD e/ou AMP: **Saltar Reverso**
- No modo TV :   = **DTV**
- No modo SAT   = **Saltar Revers:**
- No modo DVD :   = **DVD/HDD, DVD/VCR ou TV/DVD**
- 19**  No modo TV e SAT : **Manter/ Parar**  
No modo DVD e/ou AMP: **Gravar**
- No modo SAT :   = **Gravar**
- 20**  No modo TV e/ou SAT : **Expansão do Texto**  
No modo DVD e AMP: **Parar**
- No modo SAT :   = **Parar**
- 21**  No modo TV e/ou SAT: **Texto off**  
No modo DVD e AMP: **Saltar Avançar**
- No modo SAT :   = **Saltar Avançar**
- 22**  No modo TV e SAT : **Vermelho (fastext)**  
No modo DVD : **Zoom ou SP/LP**
- FAV
- No modo DVD e AMP:   = **Favorito**
- 23**  No modo TV e SAT : **Verde (fastext)**  
No modo DVD : **Abrir/fechar ou Guia**
- OPEN
- No modo SAT :   = **TV/Radio ou Abrir/Fechar**
- 24**  No modo TV e SAT : **Amarelo (fastext)**  
No modo DVD : **Áudio ou Temporizador**
- AUDIO
- No modo DVD e AMP:   = **Áudio ou Idioma**
- 25**  No modo TV e SAT : **Azul (fastext)**  
No modo DVD : **PVR, Lista ou Legenda**
- PVR/LIST
- No modo SAT :   = **PVR, Lista ou Legenda**

- **Algumas funções podem ser alcançadas simplesmente premindo e libertando a tecla MAGIC antes de premir a função correspondente (a tecla MAGIC permanecerá deslocada durante 10 segundos).**

# Configuração do Código Directo

**Exemplo: Para instalar o ONE FOR ALL 4 para a sua televisão:**

1

Bazin	0361 0345 0505 0010
Beko	0217
Bennett	0370 0486 0377 0606
Bion	0556 0037
Biot	0237 0418 0382
Blest	0337 0370 0321
Brester	0037 0317 0374
Simatone	0217
Black Star	0247
Blacktron	0262
Blackway	0262
Blaupunkt	0554 0191 0535 0195 0200 0213 0327 0328

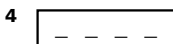
Consulte o código do seu dispositivo (**ex. Televisão Bennett**) Na lista de códigos. (página 164 - 182 no manual). Os códigos estão listados por tipo e marca da televisão. O código mais conhecido está indicado em primeiro lugar. **Certifique-se que a sua televisão está ligada (e não no modo standby).**



Prima a **tecla TV** no ONE FOR ALL 4 para seleccionar o dispositivo que deseja Configurar.



Prima e mantenha a **tecla MAGIC** (durante aproximadamente 3 segundos) até que o LED vermelho (sob a tecla TV neste exemplo) pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.



Introduza o seu código de quatro dígitos do dispositivo usando as teclas numéricas (ex. Bennett código 0556). O LED vermelho piscará duas vezes para confirmar que o código fica guardado.



Agora, Aponte o ONE FOR ALL 4 para o seu dispositivo e prima OFF. Se a sua televisão se apagar, o seu ONE FOR ALL 4 está pronto a operar o seu aparelho.



De seguida, volte a acender o seu dispositivo (premiendo ON, uma tecla numérica ou CH+) e experimente todas as funções do telecomando de modo a certificar-se de que estão a funcionar correctamente. Se as funções não estiverem a funcionar correctamente, repita os passos 1-5, utilizando outro código indicado correspondente à sua marca de televisão.

- **Se o seu dispositivo não responder, repita os passos 1-5 com cada código listado para a sua marca de televisão. Se nenhum dos códigos listados para a sua marca funcionar com o seu dispositivo, OU se a sua marca não estiver listada, tente o Método de Busca descrito na página 73.**
- **Alguns códigos são bastante semelhantes. Se o seu dispositivo não responder ou não estiver a funcionar correctamente com um dos códigos, tente outro código listado para a sua marca.**
- **Lembre-se de premir a tecla do dispositivo correcta antes de operar o seu dispositivo. Apenas um dispositivo pode ser atribuído a um modo de dispositivo. Se o seu controlo remoto original operar mais do que um dispositivo, necessita de configurar cada dispositivo separadamente.**
- **Se descobrir que faltam algumas funções pode "aprender" do seu controlo remoto original ou usar "Key Magic®" se o seu controlo remoto original estiver avariado.**



## Método de Busca


- > Se o seu dispositivo não responder ao ONE FOR ALL 4 após ter tentado todos os códigos indicados para a sua marca.
- > O Método de Busca também pode funcionar se a sua marca não estiver listada.

O Método de Busca permite-lhe descobrir o código para o seu dispositivo esquadrihando por todos os códigos contidos na memória do ONE FOR ALL 4.

### Exemplo: para procurar o seu código de Televisão:

- 1 Acenda a sua televisão (não em stand-by) e aponte o seu ONE FOR ALL à sua Televisão.

- 2  Prima a tecla TV no seu ONE FOR ALL 4.


- 3  Prima e mantenha a **tecla MAGIC** (durante aproximadamente 3 segundos) até que o LED vermelho (sob a tecla TV neste exemplo) pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.




- 4  Prima **9 9 1**. O LED vermelho piscará duas vezes.

- 5  Depois, prima **OFF**.

- Se desejar pode igualmente procurar o seu código usando outra função que não "OFF". Escolha simplesmente entre 0, 1, 2, 3, VOL+, PLAY, STOP ou MUTE em vez disso.

- 6  Aponte o ONE FOR ALL ao seu Dispositivo. Agora prima **CH+** diversas vezes, até a sua ex. Televisão se desligar.

- Cada vez que premir a tecla CH+ o ONE FOR ALL 4 emitirá um sinal POWER (a função que seleccionar no passo 5) do próximo código contido na memória.  
- Você pode ter que premir esta tecla muitas vezes (até 150 vezes) por isso por favor seja paciente.  
- Se saltar um código, pode ir para o código(s) anterior premindo a tecla CH -.  
- Lembre-se de continuar a apontar o ONE FOR ALL 4 ao seu Dispositivo enquanto premir esta tecla.

- 7  Assim que o seu Dispositivo se desligar, prima a **tecla MAGIC** para guardar o código.

- Se o seu Dispositivo não acender ao premir a tecla ON, simplesmente prima a tecla OFF, uma tecla numérica ou CH+ para ligar o seu ex. Televisão novamente ligada.
- Para procurar o código para outro dispositivo siga as instruções acima prima apenas a tecla de dispositivo apropriada em vez de TV durante o passo 2.
- Se o telecomando original do seu vídeo não tiver uma tecla POWER, prima PLAY em vez de OFF durante o passo 5.


# Descobrir o Código programado

(Para descobrir qual o código que está actualmente programado)


Depois de ter programado o seu ONE FOR ALL 4, você pode guardar o seu CÓDIGO DE PROGRAMAÇÃO para referência futura


**Exemplo: Para descobrir o seu código programado de Televisão:**


1  Prima TV uma vez


2  Prima e mantenha a tecla MAGIC (durante aproximadamente 3 segundos) até que o LED vermelho (sob a tecla TV neste exemplo) pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.




3  Prima **9 9 0**. O LED vermelho sob a tecla TV piscará duas vezes.

4  Para o primeiro dígito do seu código de quatro dígitos, prima 1 e conte todas as piscadelas vermelhas.

5  Para o segundo dígito, prima 2 e conte todas as piscadelas vermelhas.

6  Para o terceiro dígito, prima 3 e conte todas as piscadelas vermelhas.

7  Para o quarto dígito, prima 4 e conte todas as piscadelas vermelhas.

**Agora possui o seu código de quatro dígitos.**

- Se não houver nenhuma piscadela, o dígito é "0".
- Se não tiver a certeza do número de piscadelas, simplesmente prima novamente o dígito correspondente para repetir as piscadelas.

## Código de Referência Rápida

Tipo de Dispositivo

Código

1. \_\_\_\_\_

--	--	--	--

2. \_\_\_\_\_

--	--	--	--

3. \_\_\_\_\_

--	--	--	--

4. \_\_\_\_\_

--	--	--	--

# Função de Aprendizagem

(Como copiar funções do seu telecomando

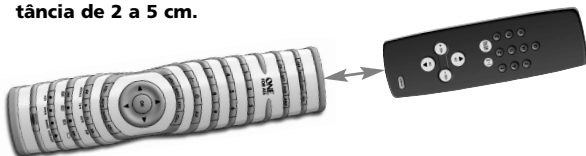
original para o ONE FOR ALL 4)


Antes de começar:

- Certifique-se que o seu telecomando original está a funcionar correctamente.
- Certifique-se que nem o seu ONE FOR ALL, nem o seu telecomando original estão apontados ao seu dispositivo.

**Exemplo: Para copiar a função "mono/estéreo" do telecomando original da sua TV para a tecla "Red" do seu ONE FOR ALL 4.**


- 1 Coloque ambos os controlos remotos (o ONE FOR ALL 4 e o seu Original) numa superfície plana. Certifique-se que as extremidades que você Normalmente aponta ao seu dispositivo estão de frente uma para a outra. Mantenha o telecomando a uma distância de 2 a 5 cm.**




- 2**  Prima e mantenha a tecla MAGIC (durante aproximadamente 3 segundos) até que o LED vermelho (sob a tecla TV neste exemplo) pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.




- 3**  Prima **9 7 5**. (O LED vermelho piscará duas vezes).

- 4**  Prima a tecla de dispositivo (no telecomando ONE FOR ALL) para seleccionar o modo para o qual você quer copiar a função instruída (**Exemplo: tecla TV**).

- 5**  Prima a tecla (**no telecomando ONE FOR ALL**) onde você quer colocar a função instruída (**Exemplo: Tecla "Red"**). O LED vermelho (sob a tecla TV neste exemplo) acender-se-á rapidamente.



- 6**  Prima e mantenha a tecla (**no seu telecomando original**) que você quer copiar até o LED vermelho piscar duas vezes (Exemplo: tecla "mono/estéreo").

---

*Se quer copiar outras funções dentro do mesmo modo, simplesmente repita os passos 5 e 6 premindo a próxima tecla que quer copiar por aprendizagem.*

---

- 7**  Para encerrar o modo de aprendizagem, prima e mantenha a **tecla MAGIC** até o LED vermelho piscar duas vezes.

- **Aprender é modo específico. Para aceder à sua função instruída, prima a tecla de dispositivo apropriada primeiro.**
- **O ONE FOR ALL 4 pode aprender aproximadamente 100 funções.**
- **Você pode substituir uma função instruída colocando outra função instruída por cima.**
- **Ao mudar as pilhas, serão guardadas as suas funções instruídas.**

## Aprendizagem Alternada (MAGIC = tecla alternar)

Você pode igualmente aprender uma função numa tecla do ONE FOR ALL sem sacrificar a função original ONE FOR ALL.

### Para instalar uma função de Aprendizagem Alternada:

siga simplesmente as etapas 1 - 7 na página anterior.

..apenas, primeiro na etapa 5...



Prima e liberte a tecla MAGIC (= SHIFT) depois.....

5



**Prima (ex.) a tecla Red. A Red.....**

### Para aceder à função alternada:

Prima MAGIC (= tecla de deslocamento) e depois a tecla que você aprendeu (por exemplo a tecla Red no nosso exemplo na página anterior).

### Para apagar uma função aprendida:

- 1 Prima e mantenha a tecla MAGIC até que o LED vermelho (sob a tecla TV neste exemplo) pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.
- 2 Prima **9 7 6**. (O LED vermelho piscará duas vezes).
- 3 Prima a tecla do dispositivo onde a função será apagada.
- 4 Prima duas vezes a tecla instruída que será apagada (sob a tecla TV neste exemplo) e as funções originais do ONE FOR ALL 4 estarão agora presentes.

---

*- Se houver alguma outra tecla que deseje apagar, repita os passos 1-4.*

*- Para apagar uma função Aprendida Alternada, prima MAGIC antes de premir "a tecla instruída a ser apagada" (durante o passo 4).*

---

### Para apagar todas as funções instruídas dentro de um modo específico:

- 1 Prima e mantenha a tecla MAGIC até que o LED vermelho (sob a tecla TV neste exemplo) pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.
- 2 Prima **9 7 6**. (O LED vermelho piscará duas vezes).
- 3 Prima duas vezes a tecla do dispositivo apropriada.

## Restauração de Funcionamento

A Restauração de Funcionamento apagará:

- todas as funções instruídas
- todas as funções Key Magic
- todas as Macros

- 1 Prima e mantenha a **tecla MAGIC** até que o LED vermelho (sob a tecla TV neste exemplo) pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.
- 2 Prima **9 8 0** (O LED vermelho piscará quatro vezes).

## Outras características

### Modo re-atribuição (Alterar o modo de um dispositivo)

É possível mudar o modo de qualquer tecla do dispositivo. Isto é muito útil se você pretender controlar dois aparelhos do mesmo tipo com o ONE FOR ALL 4. O código pode ser configurado usando a "programação directa de código" (pág. 72) ou o "Método de Busca" (pág. 73). Para mudar o tipo de aparelho controlado por uma tecla, veja os três exemplos abaixo.

**Exemplo 1)** se pretender programar uma segunda TV na tecla AMP.

**Exemplo 2)** se pretender programar uma segunda TV na tecla DVD.

#### Exemplo 1:

Para programar uma segunda Televisão na tecla AMP (por exemplo), precisa mudar a tecla AMP para uma tecla de TV, por isso prima:



**A tecla AMP passou a ser uma segunda tecla de TV.**

Agora introduza o código de programação para a sua segunda TV premindo:



#### Exemplo 2:

Para programar uma segunda Televisão na tecla DVD (por exemplo), precisa mudar a tecla DVD para uma tecla de TV, por isso prima:



**A tecla DVD passou a ser uma segunda tecla de TV.**

Agora introduza o código de programação para a sua segunda TV premindo:



### Fazer uma tecla voltar à função normal

Exemplo: Para limpar a programação da tecla AMP de modo a voltar à sua função original, prima:



Exemplo: Para limpar a programação da tecla DVD de modo a voltar à sua função original, prima:



(\*) Prima e mantenha a tecla MAGIC até que o LED vermelho sob a tecla do último dispositivo seleccionado pisque duas vezes.




(\*\*) O LED vermelho debaixo da tecla do último dispositivo seleccionado pisque duas vezes.

## Outras características

### Bloqueio de Volume

Esta característica permite que você controle o volume de um determinado dispositivo, sem ter que mudar para o modo desse dispositivo (por exemplo controlando o volume do seu amplificador a partir de qualquer modo).





#### Para trabalhar com o volume do AMP estando no modo TV, DVD ou SAT:

-  Prima e mantenha a tecla MAGIC até que o LED vermelho sob a tecla do último dispositivo seleccionado pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.
-  Prima **9 9 3**.
-  Depois prima a tecla AMP e a luz vermelha piscará Duas vezes.

**Resultado:** estando em qualquer modo, ao premir as teclas de VOLUME + / - ou MUTE, sairá do modo AMP.




#### Para cancelar o "Bloqueio de Volume" por modo:

Exemplo: para cancelar o "Bloqueio de Volume" para o modo DVD.

-  Prima DVD uma vez.
-  Prima e mantenha a tecla MAGIC até que o LED vermelho sob a tecla DVD pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.
-  Prima **9 9 3**.
-  Depois prima a tecla Volume (-) e a luz vermelho piscará quatro vezes.

**Resultado:** estando no modo DVD, poderá controlar as funções de VOLUME + / - ou as funções de MUTE do seu DVD (se este tiver controlo de volume).

#### Para cancelar o "Bloqueio de Volume" para todos os modos:

-  Prima e mantenha a tecla MAGIC até que o LED vermelho sob a tecla do último dispositivo seleccionado pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.
-  Prima **9 9 3**.
-  Depois prima a tecla Volume (+) e a luz vermelho piscará quatro vezes.

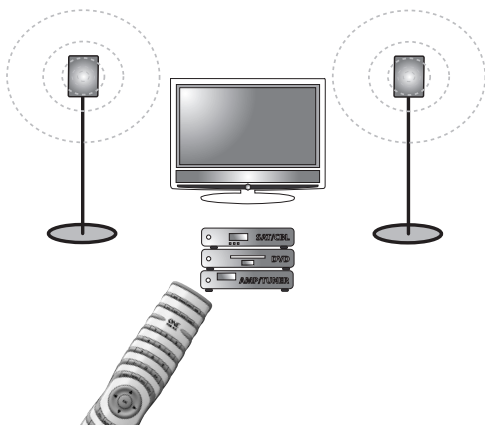
**Resultado:** Cada modo de dispositivo controlará novamente o seu próprio VOL+/- e MUTE.

## Outras características

### Macros (sequência de comandos)

#### Macros (Directo)

Pode programar o seu ONE FOR ALL 4 para emitir uma sequência de comandos ao premir de um botão. Qualquer sequência de comandos que usa regularmente pode ser reduzida a apenas uma instrução para sua conveniência.



**Exemplo: Para desligar ao mesmo tempo a sua TV, Receptor de Satélite e leitor de DVD a apenas uma instrução (ex. tecla vermelha).**

- 1 Prima e mantenha a tecla MAGIC até que o LED vermelho sob a tecla do último dispositivo seleccionado pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.
  - 2 Prima **9 9 5**.
  - 3 Então prima a tecla Red à qual a Macro será atribuída.
  - 4 De seguida prima **TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF**.
  - 5 Para guardar a Macro, prima e mantenha a tecla MAGIC até que o LED vermelho sob a tecla do último dispositivo seleccionado pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.
  - 6 Sempre que premir a tecla "Red", o ONE FOR ALL 4 irá desligar a sua Televisão, Receptor de Satélite e Leitor de DVD.
- **Certifique-se que programa uma Macro numa tecla sobresselente que não utiliza em nenhum modo.**
  - **Uma vez que programada uma Macro numa tecla específica, a sequência trabalhará não obstante o modp (TV, SAT, DVD e AMP) que esteja a usar.**
  - **Cada MACRO pode consistir num máximo de 35 golpes de tecla.**
  - **Se você tiver que premir uma tecla durante alguns segundos no telecomando original para obter uma função, esta função pode não trabalhar numa Macro no seu telecomando ONE FOR ALL.**
  - **Para evitar gravações acidentais com o ONE FOR ALL 4, você deve premir a tecla Record duas vezes para começar a gravar. Devido a isto, recomendamos que não atribua uma Macro ou Macro Alterada à tecla Record.**
  - **Uma vez programada uma Macro numa tecla específica, a função original ficará trocada (excepto REW, PLAY, PAUZE, FF, SKIP Forward, SKIP Back, STOP, REC, vermelha, verde, amarelo e azul) Prima a tecla MAGIC e depois a tecla para aceder a ela.**

## Outras características

### Para apagar uma Macro da tecla Red, prima:

- 1 Prima e mantenha a tecla MAGIC até que o LED vermelho sob a tecla do último dispositivo seleccionado pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.
- 2 Prima **9 9 5**.
- 3 Depois prima a tecla Red.
- 4 Prima e mantenha a tecla MAGIC até que o LED vermelho sob a tecla do último dispositivo seleccionado pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.

### Macros Trocados

**Se não desejar sacrificar uma tecla também é possível instalar um "Macro Trocado".**

**Se por exemplo, você quiser programar uma Macro trocada na tecla OFF, simplesmente prima MAGIC uma vez e a tecla OFF durante o passo 3.**

**Exemplo: Para desligar a sua Televisão, Receptor de Satélite e leitor de DVD a apenas uma instrução (ex. premindo MAGIC depois OFF).**

- 1 Prima e mantenha a tecla MAGIC até que o LED vermelho (sob a tecla TV neste exemplo) pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.
- 2 Prima **9 9 5**.
- 3 Então prima a tecla OFF à qual a Macro será atribuída.
- 4 De seguida prima TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF.
- 5 Para guardar a Macro, Prima e mantenha a tecla MAGIC até que o LED vermelho (sob a tecla TV neste exemplo) pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.

**Resultado:** Sempre que premir a tecla MAGIC, e depois a tecla OFF, o ONE FOR ALL irá desligar a sua Televisão, Receptor de Satélite e Leitor de DVD.

### Para apagar uma Macro Trocada da tecla OFF, prima:

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC OFF key MAGIC\***

### Para apagar uma Macro e Macro Trocada:

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC\***

\* Aqui deve premir e manter a tecla MAGIC até que o LED vermelho (sob a tecla TV neste exemplo) pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.

- *Pode instalar uma Macro Trocada em qualquer tecla, excepto nas teclas de dispositivo (TV, DVD, SAT e AMP), a tecla MAGIC e a tecla LIGHT.*
- *Se colocar uma Macro trocada numa tecla numérica, aceda à função original premindo a tecla MAGIC duas vezes e depois a tecla numérica.*



## Outras características

### Key Magic®

#### how to program missing functions

Key Magic® é uma função exclusiva da ONE FOR ALL que lhe garante que muitas funções do seu controle remoto original funcionarão - mesmo algumas que não tenham uma tecla definida no teclado ONE FOR ALL. Funções usadas frequentemente podem ser agregadas a uma tecla da sua escolha usando a função Key Magic do seu ONE FOR ALL.

Para programar uma determinada função com a Key Magic você precisará conhecer o código para a respectiva função. Como estes códigos de função variam de aparelho para aparelho, eles não poderão ser encontrados no manual. Você pode requisitar o código necessário para determinada função através do nosso "Serviço de Apoio ao Cliente" ou através de fax ou e-mail.

Por favor mencione:

- O código de 4 dígitos que acciona o seu aparelho.
- Como a função em causa está identificada no seu controle remoto original.

Uma vez obtido(s) o(s) seu(s) código(s) para as funções em causa do nosso atendimento ao cliente, programar o código é fácil:

- 1 Prima a tecla de dispositivo correspondente (**TV, SAT, DVD** ou **AMP**).
- 2 Prima e mantenha a **tecla MAGIC** até que o LED vermelho (sob a tecla TV neste exemplo) pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.
- 3 Prima **9 9 4**. O LED vermelho piscará duas vezes.
- 4 Prima a tecla **MAGIC** uma vez.
- 5 Introduza o código de função de 5 dígitos (fornecido pelos nossos serviços).
- 6 Prima a tecla à qual a função deverá ficar agregada. O LED vermelho debaixo da tecla do último dispositivo seleccionado pisque duas vezes.

#### FUNÇÕES EXTRA REFERÊNCIA

(a primeira entrada é um exemplo):

DISPOSITIVO:	CÓDIGOS DE INSTALAÇÃO:	FUNÇÃO:	CÓDIGO DE FUNÇÃO:
TV	0556	16/9 format	00234

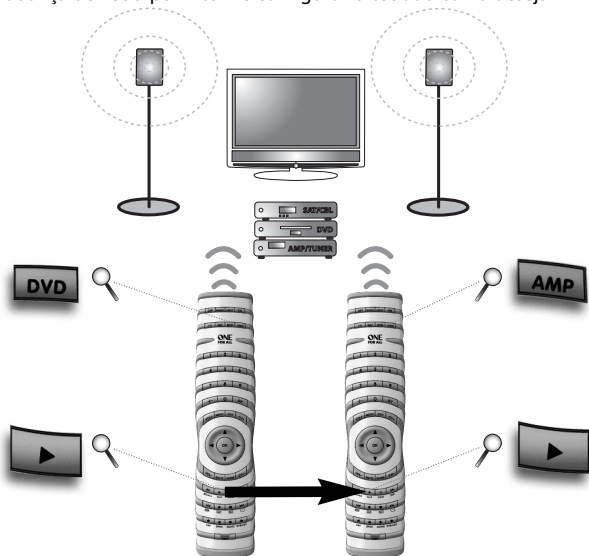
- Para aceder à função que programou, prima a tecla correspondente primeiro.
- Key Magic pode ser atribuída a qualquer tecla EXCEPTO às teclas do dispositivo e à tecla MAGIC.
- Por favor anote os códigos de funções extra que obteve dos nossos serviços para uma fácil referência futura.

## Outras características

### Mudança de Tecla

Como copiar uma função para outra tecla 'dentro de um modo de dispositivo' ou para 'outro modo de dispositivo'

A Mudança de Tecla permite-lhe configurar o teclado como desejar.



Exemplo: Como Mudar a Tecla da função "Play" do modo DVD para o modo AMP.

- 1 Prima e mantenha a **tecla MAGIC** até que o LED vermelho sob a tecla do último dispositivo seleccionado pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.
- 2 Prima **9 9 4**. O LED vermelho sob a última tecla de modo de dispositivo seleccionado piscará duas vezes.
- 3 Prima o modo de dispositivo de origem (ex. **tecla DVD**).
- 4 Prima a tecla que deseja mover (ex. **tecla PLAY**).
- 5 Selecciono o modo de dispositivo ao qual a função será agregada (ex. **tecla AMP**).
- 6 Prima a tecla à qual a função deverá ficar agregada (ex. **tecla PLAY**). O LED vermelho debaixo da tecla do último dispositivo seleccionado pisque duas vezes.

**Resultado:** Agora estando também no modo AMP poderá ver o seu DVD.

Para restaurar a tecla play no modo AMP de volta à sua função original prima:

AMP      MAGIC\*\*      994      PLAY      PLAY (\*\*)

(\*\*) Prima e mantenha a tecla MAGIC até que o LED vermelho sob a tecla do último dispositivo seleccionado pisque duas vezes.

- **Pode Mover qualquer tecla EXCEPTO as teclas do Dispositivo, LIGHT e a tecla MAGIC.**
- **Invlido para funções aprendidas ou funções obtidas através Key Magic.**

## Resolução de Problemas

<b>Problema:</b>	<b>Solução:</b>
A marca da sua TV não está indicada na secção de códigos?	Tente o método de busca na página 73.
O ONE FOR ALL não opera a sua televisão?	A) Experimente todos os códigos indicados para a sua marca. B) Tente o método de busca na página 73.
O ONE FOR ALL não opera os comandos correctamente?	Pode estar a usar o código errado. Tente novamente a configuração directa, experimentando todos os códigos indicados por baixo da sua marca ou inicie o método de busca para localizar o código adequado, até o encontrar.
Problemas a mudar de canal?	Insira o número do programa exactamente como o faria no seu telecomando original.
O Vídeo não grava?	Como característica de segurança no seu ONE FOR ALL, tem que premir a tecla Record duas vezes.
O ONE FOR ALL não funciona após ter premido uma tecla?	Certifique-se de que está a usar pilhas novas e está a apontar o ONE FOR ALL para o dispositivo.
O LED vermelho não pisca quando prime uma tecla?	Substitua as pilhas por 4 pilhas alcalinas "AAA" novas.

## Atendimento ao consumidor

### Em Portugal

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 211203555

**(\*) Por favor envie-nos somente uma mensagem em branco, porque você receberá um e-mail de volta.**

<b>INSTALLAZIONE BATTERIE</b>	85
<b>LA TASTIERA</b>	85

## CONFIGURAZIONE

<b>CONFIGURAZIONE DEL CODICE DIRETTO</b>	<b>88</b>
--	-----------

<b>METODO DI RICERCA</b>	<b>89</b>
--------------------------	-----------

### CODICI DI CONFIGURAZIONE

<b>TV</b> : Televisione / LCD / Plasma / Proiettore / Retro Proiettore ...	164
<b>VCR</b> : Videoregistratore / Combo TV/VCR / DVD/VCR Combo / PVR .....	172
<b>SAT</b> : Satellite Receiver / Set-Top-Box / DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / TNT (F) / Digitenne (NL) / SAT/HDD .....	174
<b>CBL</b> : Convertitore cavo / Set-Top-Box / DVB-C .....	177
<b>VAC</b> : Accessorio video come Centro multimediale / Accessori AV / Selettori AV .....	177
<b>MIS</b> : Audio / Miscellaneous Audio .....	177
<b>AMP</b> : Audio / Amplificatore / Sistema Active Speaker .....	177
<b>TUNER</b> : Audio / Ricevitore Audio /Tuner/Amplificatore / (DVD) Home Cinema .....	178
<b>LDP</b> : Lettore Laser Disc / Video CD .....	179
<b>DVD</b> : Lettore DVD / DVD-R / DVD Home Cinema / Combo DVD / DVD/HDD .....	179

<b>SCOPRIRE IL CODICE PROGRAMMATO</b> (per conoscere il codice attualmente programmato)	90
--	----

<b>FUNZIONE D'APPRENDIMENTO</b> (Come copiare le funzioni dal <b>telecomando</b> al ONE FOR ALL 4)	91
---	----

<b>RESET OPERATIVO</b>	92
------------------------	----

### CARATTERISTICHE EXTRA


- **Riassegnazione modalità** (modificare una modalità del dispositivo) 93
- **Assegnazione del Volume** 94
- **Macro** (sequenza di comandi) 95
- **Key Magic®** (come programmare le funzioni mancanti dal telecomando originale perso o rotto) 97
- **Key Move** (come trasferire una funzione su un altro tasto 'in una modalità del dispositivo' o in 'un'altra modalità del dispositivo') 98

<b>PROBLEMA E SOLUZIONE</b>	99
-----------------------------	----

<b>SERVIZIO CLIENTI</b>	99
-------------------------	----


# Installazione batterie


Il ONE FOR ALL 4 richiede l'utilizzo di 4 batterie alcaline nuove "AAA/LR6".


- 


Premere "Sblocca batterie" per sbloccare il coperchio del vano batterie del ONE FOR ALL 4.
- Posizionare le batterie facendo coincidere i segni + e - all'interno del vano batterie, quindi inserire le batterie.
- Riposizionare il coperchio del vano batterie.

# Tastiera

- 

**Per spegnere il dispositivo**
- 

**Per configurare il ONE FOR ALL 4.**  
Il tasto MAGIC può essere usato anche come tasto SHIFT.
- 

**On/Off retroilluminazione**
- 

**Per accendere il dispositivo**
- Tasti del dispositivo con indicazione di modalità**  
Durante il funzionamento del ONE FOR ALL il LED (Light Emitting Diode) rosso posto sotto un tasto del dispositivo si illuminerà ogni volta che viene premuto un tasto per indicare la modalità del dispositivo che si sta utilizzando.



Televisore / LCD / Plasma / Proiettore / Retro Proiettore



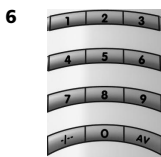
Lettore DVD / DVD-R / DVD Home Cinema / Combo DVD / DVD/HDD, Videoregistratore / Combo TV/VCR / Combo DVD/VCR



Ricevitore satellitare, DVB-T, Convertitore cavo, Accessorio DSS / Video (e.g. Media Centres), Registratore Video Personale, Registratore con Hard Disc



Audio / Ricevitore Audio /Tuner/Amplificatore / (DVD) Home Cinema







































## Tasti numerici

































Se il proprio telecomando originale dispone di un tasto 20, questa funzione può essere trovata anche con il tasto AV.

Se il proprio telecomando originale dispone di un tasto 10 oppure +/-, questa funzione può essere trovata sotto il tasto +/-.

## In modalità AMP: Tasti di selezione di inserimento

- |   |   |
|---|---|
|  → TUN   |  → TV      |
|  → DVD   |  → SAT/CBL |
|  → CD    |  → Tape    |
|  → Video |  → Audio   |
|  → AUX   |  → 6CH/5,1 |

- 7**  In modalità TV: **AV/Input** o **20** o **C/P**  
In modalità SAT: **TV/SAT** o **TV/DTV**  
In modalità DVD: **TV/DVD** o **20**  
In modalità AMP: **Selezione funzione** o **fonte di inserimento**
- 8**   
  
 **Tasti volume +/- e mute**  
Se il dispositivo programmato non ha una funzione di volume, si avrà la funzione VOL +/- e Mute dal proprio televisore.  
In modalità TV:   = **Colore +/-**
- 9**  **Menu**
- 10**  **Esci dal Menu**
- 11**   
 **Tasti canale +/-**  
In modalità TV:   = **Luminosità +/-**
- 12**  **per navigare nel Menu funzionamento e confermare la scelta premendo il tasto OK**
- 13**  In modalità TV, SAT e/o DVD: **Guida**  
In modalità AMP: **DSP**
- 14**  **RECALL**  
In modalità TV e/o SAT: **Richiama**  
In modalità DVD e/o AMP: **Rewind**  
In modalità SAT:   = **Rewind**
- 15**  **16:9**  
In modalità TV: = **16:9**  
In modalità SAT: = **Opzioni**  
In modalità DVD e/o AMP: = **Play**  
In modalità SAT:   = **Play**
- 16**  **INFO**  
In modalità TV e/o SAT: **Info** o **OSD**  
In modalità DVD e AMP: **Pausa**  
In modalità SAT:   = **Pausa**
- 17**  **PIP**  
In modalità TV e/o SAT: **PIP**  
In modalità DVD e AMP: **Fast Forward**  
In modalità SAT:   = **Fast Forward**

- 18**  In modalità TV e/o SAT: **Text on**  
In modalità DVD e/o AMP: **Skip -**  
 In modalità TV:   = **DTV**  
In modalità SAT:   = **Skip -**  
In modalità DVD   = **DVD/HDD, DVD/VCR o TV/DVD**
- 19**  In modalità TV e SAT: **Hold/Stop**  
In modalità DVD e/o AMP: **Registra**  
 In modalità SAT:   = **Registra**
- 20**  In modalità TV e/o SAT: **Text Expand**  
In modalità DVD e AMP: **Stop**  
 In modalità SAT:   = **Stop**
- 21**  In modalità TV e/o SAT: **Text off**  
In modalità DVD e AMP: **Skip +**  
 In modalità SAT:   = **Skip +**
- 22**  In modalità TV e SAT: **Red (fastext)**  
In modalità DVD: **Zoom o SP/LP**  
FAV  
In modalità DVD e AMP:   = **Preferiti**
- 23**  In modalità TV e SAT: **Green (fastext)**  
In modalità DVD: **Apri/Chiudi o Guida**  
OPEN  
In modalità SAT:   = **TV/Radio o Apri/Chiudi**
- 24**  In modalità TV e SAT: **Yellow (Fastext)**  
In modalità DVD: **Audio o Timer**  
AUDIO  
In modalità DVD e AMP:   = **Audio o Lingua**
- 25**  In modalità TV e SAT: **Blue (fastext)**  
In modalità DVD: **PVR, Elenco o Sottotitoli**  
PVR/LIST  
In modalità SAT:   = **PVR, Elenco o Sottotitoli**

- È possibile ottenere alcune funzioni semplicemente premendo e rilasciando il tasto MAGIC prima di premere la funzione corrispondente (il tasto MAGIC rimarrà in funzione shift per 10 secondi).

# Configurazione codice diretto

Esempio: Per configurare il ONE FOR ALL 4 per il televisore:

1

Bazin	0361	0345	0505	0010
Beko	0217			
Bennett	0370	0486	0377	0606
Bion	0556	0037		
Blest	0337	0418	0382	
Brestar	0337	0370	0321	
Simulatore	0037	0370	0374	
Black Star	0247			
Blacktron	0282			
Blackway	0282			
Blaupunkt	0554	0191	0535	0195
	0200	0213	0327	0328

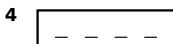
Trovare il codice per il proprio dispositivo (es. **Bennett Television**) nell'elenco dei codici (p. 164 - 182 del manuale). I codici sono elencati per tipo di apparecchio e nome del marchio. Il codice più conosciuto è indicato per primo. **Verificare che il proprio dispositivo sia acceso (non in standby).**



Premere il **tasto TV** del ONE FOR ALL 4 per selezionare il dispositivo che si intende configurare.



Premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** (per circa 3 secondi) finché il LED rosso (posto sotto il tasto TV nel presente esempio) lampeggia due volte. Il LED si illuminerà una e poi due volte.



Inserire il **codice di dispositivo a quattro cifre** utilizzando i tasti numerici (es. **codice Bennett 0556**). Il LED rosso s'illuminerà due volte per confermare che il codice è stato memorizzato.



Puntare ora il ONE FOR ALL 4 verso il proprio dispositivo e premere **OFF**. Se il dispositivo si spegne, il ONE FOR ALL 4 è pronto per farlo funzionare.



Poi riaccendere il dispositivo (premendo **ON**, un **tasto numerico** o **CH+**) e provare tutte le funzioni del telecomando per verificarne il corretto funzionamento. Se le funzioni non si attivano in modo corretto, ripetere i passi da 1 a 5 utilizzando un altro codice elencato sotto il marchio.

- **Se l'apparecchio non risponde, seguire i passi da 1 a 5 con ciascun codice indicato per il marchio. Se nessuno dei codici indicati per il proprio marchio è in grado di far funzionare il dispositivo, OPPURE se il marchio non è indicato, provare il metodo di ricerca descritto a pagina 89.**
- **Alcuni codici sono abbastanza simili. Se il dispositivo non risponde o non funziona in modo corretto con uno dei codici, provare con un altro codice indicato per il proprio marchio.**
- **Ricordare di premere il tasto dell'apparecchio corrispondente prima di mettere in funzione l'apparecchio. È possibile assegnare solo un apparecchio a una modalità del dispositivo. Se il telecomando originale regola il funzionamento di più dispositivi, è necessario configurare separatamente ciascun apparecchio.**
- **Se si riscontra la mancanza di alcune funzioni, è possibile "apprendere" dal telecomando originale oppure utilizzare il "tasto Magic®" nel caso in cui il telecomando originale sia rotto.**



## Metodo di ricerca


- > **Se il proprio dispositivo non risponde** al ONE FOR ALL 4 dopo aver provato con tutti i codici indicati per il proprio marchio.
- > Il Metodo di Ricerca può funzionare anche **se il proprio marchio non compare in elenco**.

Il Metodo di Ricerca consente di trovare il codice giusto per il proprio dispositivo facendo scorrere tutti i codici contenuti nella memoria del ONE FOR ALL 4.


### Esempio: Per cercare il codice del proprio Televisore:


- 1 Accendere il televisore (non in standby) e puntare il ONE FOR ALL verso la TV.

- 2  Premere il **tasto TV** posto sul proprio ONE FOR ALL 4.


- 3  Premere e **tenere premuto il tasto MAGIC** (per circa 3 secondi) finché il LED rosso (posto sotto il tasto TV nel presente esempio) lampeggia due volte. Il LED si illuminerà una e poi due volte.



- 4  Premere **9 9 1**. Il LED rosso lampeggerà due volte.

- 5  Quindi, premere **OFF**.

- Se lo si desidera è anche possibile cercare il codice tramite una funzione diversa da "OFF". Basta semplicemente scegliere tra 0, 1, 2, 3, VOL+, PLAY, STOP o MUTE.

- 6  Puntare il ONE FOR ALL 4 verso il dispositivo. Premere quindi più volte **CH+**, fino a che, ad esempio, il televisore si spegne.

- Ogni volta che viene premuto il tasto CH+, il ONE FOR ALL 4 invia un segnale POWER (funzione scelta al passaggio 5) dal codice successivo contenuto in memoria.  
- Potrebbe essere necessario premere questo tasto molte volte (fino a 150) pertanto si prega di avere pazienza.  
- Se si salta un codice, si può tornare al codice precedente premendo il tasto CH-.  
- Ricordare di tenere puntato il ONE FOR ALL 4 verso il Televisore quando si preme questo tasto.

- 7  **Non appena il dispositivo si spegne**, premere il **tasto MAGIC** per memorizzare il codice.

- Se il dispositivo non si accende premendo il tasto ON, premere il tasto OFF, un tasto numerico oppure CH+ per riaccendere ad es. il proprio Televisore.
- Per cercare il codice relativo a un altro apparecchio seguire le istruzioni sopraindicate premendo il tasto corretto dell'apparecchio anziché TV durante il passo 2.
- Se il telecomando originale del proprio apparecchio non dispone di un tasto POWER, premere PLAY anziché POWER durante il passaggio 5.

# Scoprire il Codice programmato

(per conoscere il codice attualmente programmato)

Una volta configurato il ONE FOR ALL 4, è possibile 'blinkare' nuovamente il CODICE SET-UP come riferimento futuro.

Esempio: Per 'blinkare' il codice del televisore:

-  Premere **TV una sola volta**.
-  Premere e **tenere premuto il tasto MAGIC** (per circa 3 secondi) finché il LED rosso (posto sotto il tasto TV nel presente esempio) lampeggia due volte. Il LED si illuminerà una e poi due volte. 
-  Premere **9 9 0**. Il LED rosso posto sotto il tasto TV lampeggerà due volte.
-  Per la prima cifra del codice a **quattro cifre**, premere **1** e contare tutti i lampeggiamenti rossi.
-  Per la seconda cifra, premere **2** e contare tutti i lampeggiamento rossi.
-  Per la terza cifra, premere **3** e contare tutti i lampeggiamento rossi.
-  Per la quarta cifra, premere **4** e contare tutti i lampeggiamento rossi.

**Si ha quindi il proprio codice a quattro cifre.**

- Se non ci sono lampeggiamenti, la cifra è "0".
- Se non si è sicuri riguardo a quante volte il LED ha lampeggiato, premere semplicemente di nuovo la cifra corrispondente per ripetere il 'blinkaggio'.

## Riferimento codice rapido

Tipo di dispositivo

Codice

1. \_\_\_\_\_

--	--	--	--

2. \_\_\_\_\_

--	--	--	--

3. \_\_\_\_\_

--	--	--	--

4. \_\_\_\_\_

--	--	--	--

# Funzione di memorizzazione

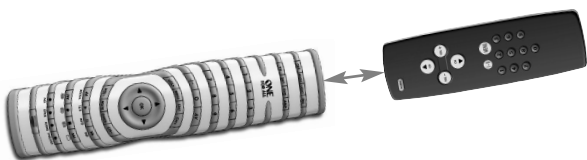
(Come copiare le funzioni dal telecomando originale nel ONE FOR ALL 4).


Prima di iniziare:

- Accertarsi che il telecomando stia funzionando in modo corretto.
- Accertarsi che né il ONE FOR ALL né il telecomando originale siano puntati verso l'apparecchio.


**Esempio: Per copiare la funzione "mono/stereo" dal telecomando originale TV nel tasto "Rosso" del ONE FOR ALL 4.**


- 1** Posizionate entrambi i telecomandi (il ONE FOR ALL 4 e quello originale) su una superficie piana. Assicurarsi che le estremità che solitamente vengono puntate al dispositivo si guardino l'un l'altra. Tenere i telecomandi a una distanza da 2 a 5 cm.




- 2**  Premere e **tenere premuto il tasto MAGIC** (per circa 3 secondi) finché il LED rosso (posto sotto il tasto TV nel presente esempio) lampeggia due volte. Il LED rosso si illuminerà una e poi due volte.




- 3**  Premere **9 7 5** (Il LED rosso lampeggerà due volte).

- 4**  Premere il **tasto dell'apparecchio (sul telecomando ONE FOR ALL)** per selezionare la modalità in cui si desidera copiare la funzione appresa (**esempio: tasto TV**).

- 5**  Premere il **tasto (sul telecomando ONE FOR ALL)** in cui si desidera copiare la funzione appresa (**esempio: tasto "Rosso"**). Il LED rosso (sotto il tasto TV nell'esempio) lampeggia rapidamente.




- 6**  Premere e **tenere premuto il tasto (sul telecomando originale)** che si desidera copiare finché il LED rosso lampeggia due volte (**Esempio: tasto "mono/stereo"**).

---

*Per copiare altre funzioni nella stessa modalità, ripetere semplicemente i passi 5 e 6 premendo il tasto successivo che si desidera copiare per la memorizzazione.*

---

- 7**  Per uscire dalla modalità di apprendimento, premere e **tenere premuto il tasto OK** fino a quando il LED lampeggia due volte.

- **La memorizzazione è una modalità specifica. Per accedere alla funzione memorizzata, premere il tasto corretto dell'apparecchio.**
- **Il ONE FOR ALL 4 è in grado di apprendere circa 100 funzioni.**
- **Una funzione memorizzata può essere sostituita inserendo un'altra funzione memorizzata.**
- **Dopo aver sostituito le batterie, le funzioni memorizzate verranno conservate.**

## Modalità shift (magic = tasto shift)

È inoltre possibile apprendere una funzione su un tasto del ONE FOR ALL senza sacrificare la funzione originaria ONE FOR ALL.

### Per installare una funzione di apprendimento shift:

simply follow steps 1 - 7 on the previous page.

..only, at step 5 first...



Premere e rilasciare il tasto **MAGIC (= SHIFT)** e poi.....

5



**Premere, ad es., il tasto Rosso.** Il rosso.....

### Per accedere alla funzione shift:

premere MAGIC (= tasto shift) e poi il tasto che si è appreso (es. il tasto Rosso nell'esempio della pagina precedente).

### Per eliminare una funzione appresa:

- 1 Premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** finché il LED rosso (posto sotto il tasto TV nel presente esempio) lampeggia due volte. The green LED will blink once, then twice.
- 2 Premere **9 7 6** (il LED rosso lampeggerà due volte).
- 3 Premere il **tasto del dispositivo** dove verrà eliminate la funzione.
- 4 Premere due volte il **tasto appreso che verrà eliminato** (sotto il tasto TV nel presente esempio) e le funzioni originali del ONE FOR ALL 4 risulteranno presenti.

---

- Se c'è un altro tasto che si desidera eliminare, ripetere i passaggi 1-4.  
- Per eliminare la funzione di apprendimento shift, premere **MAGIC** prima di premere "il tasto appreso da eliminare" (durante il passaggio 4).

---

### Per eliminare tutte le funzioni apprese in una determinata modalità:

- 1 Premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** finché il LED rosso (posto sotto il tasto TV nel presente esempio) lampeggia due volte. Il LED rosso si illuminerà una e poi due volte.
- 2 Premere **9 7 6** (il LED rosso lampeggerà due volte).
- 3 Premere il giusto **tasto del dispositivo per due volte**.

## Reset operativo

Il reset operativo cancellerà:

- tutte le funzioni apprese
- tutte le funzioni del tasto Magic
- tutte le Macro

- 1 Premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** finché il LED rosso (posto sotto il tasto TV nel presente esempio) lampeggia due volte. The green LED will blink once, then twice.
- 2 Premere **9 8 0** (il LED rosso lampeggia quattro volte).

## Caratteristiche extra

### Modalità di riassegnazione (Modificare una modalità del dispositivo)

È possibile modificare la modalità di qualsiasi tasto del dispositivo. Si rivela utile se si desidera configurare due dispositivi uguali sul ONE FOR ALL 4. È possibile configurare il codice tramite "Configurazione del codice diretto" (p. 88) oppure "Metodo di ricerca" (p. 89). Per modificare un tasto del dispositivo, si vedano gli esempi sotto riportati.

- Esempio 1)** se si desidera programmare un secondo TV sul tasto AMP.  
**Esempio 2)** se si desidera programmare un secondo TV sul tasto DVD.

#### Esempio 1:

Per programmare un secondo Televisore sul tasto AMP (ad esempio), è necessario cambiare il tasto AMP in un tasto TV, quindi premere:



#### Il tasto AMP è ora diventato un secondo tasto TV.

Inserire ora il codice di Configurazione per il secondo TV premendo:



#### Esempio 2:

Per programmare un secondo Televisore sul tasto DVD (ad esempio), è necessario cambiare il tasto AMP in un tasto TV, quindi premere:



#### Il tasto DVD è ora diventato un secondo tasto TV.

Inserire ora il codice di Configurazione per il secondo TV premendo:



### Reset di un tasto del dispositivo

Esempio: Per reimpostare il tasto AMP con la modalità originale, premere:



Esempio: Per reimpostare il tasto DVD con la modalità originale, premere:






- (\*) Premere e tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED rosso sotto l'ultimo tasto selezionato lampeggia due volte.
- (\*\*) Il LED rosso sotto l'ultimo tasto del dispositivo selezionato lampeggerà due volte.

## Caratteristiche extra

### Assegnazione del volume

Questa funzione consente di controllare il volume da un determinato dispositivo, senza dover passare alla modalità di quel dispositivo (es. controllo del volume dell'amplificatore da una modalità qualsiasi).





#### Per premere attraverso il volume AMP quando si è in modalità TV, DVD o SAT:

-  Premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** finché il LED rosso posto sotto l'ultimo tasto selezionato lampeggia due volte. Il LED rosso si illuminerà una e poi due volte.
-  Premere **9 9 3**.
-  Premere il **tasto AMP** e la spia rossa lampeggerà due volte.

**Risultato:** in qualsiasi modalità, ogni volta che si premono i tasti VOL+/- o MUTE, verrà emesso dalla modalità AMP.




#### Cancellazione di "Volume Punch Through" per modalità:

Esempio: per cancellare il "Volume Lock" per la modalità DVD.

-  Premere **DVD** una sola volta.
-  Premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** finché il LED rosso posto sotto il tasto DVD lampeggia due volte. Il LED rosso si illuminerà una e poi due volte.
-  Premere **9 9 3**.
-  Premere quindi il tasto **Volume (-)** e il LED rosso lampeggerà quattro volte.

**Risultato:** in modalità DVD, è possibile controllare le funzioni VOL+/- o MUTE del proprio DVD (purché disponga del controllo volume).

#### Cancellazione di „Volume Lock" per tutte le modalità:

-  Premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** finché il LED rosso posto sotto l'ultimo tasto selezionato lampeggia due volte. Il LED rosso si illuminerà una e poi due volte.
-  Premere **9 9 3**.
-  Premere il tasto **Volume (+)** e il LED rosso lampeggerà quattro volte.

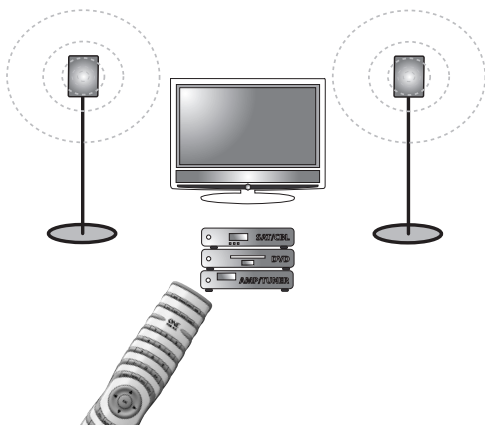
**Risultato:** Ogni modalità del dispositivo tornerà a controllare il proprio VOL+/- e MUTE.

## Caratteristiche extra

### Macro (sequenza di comandi)

#### Macro (diretto)

È possibile programmare il ONE FOR ALL 4 per emettere una sequenza di comandi quando viene premuto un tasto. Any sequence of commands you regularly use can be reduced to one key stroke for your convenience.



**Esempio: Per spegnere il Televisore, il Ricevitore satellitare e il lettore DVD premendo un tasto (es. il tasto rosso):**

- 1 Premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** finché il LED rosso posto sotto l'ultimo tasto selezionato lampeggia due volte. The green LED will blink once, then twice.
- 2 Premere **9 9 5**.
- 3 Premere quindi il tasto **Rosso** a cui la Macro verrà assegnata.
- 4 Quindi premere **TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF**.
- 5 Per memorizzare la Macro, premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** finché il LED rosso posto sotto l'ultimo tasto selezionato lampeggia due volte. Il LED rosso si illuminerà una e poi due volte.
- 6 Ogni volta che si preme il tasto "**rosso**", il ONE FOR ALL 4 spegnerà il Televisore, Ricevitore satellitare e il lettore DVD.

- **Assicurarsi di programmare una Macro su un tasto libero non utilizzato per nessuna modalità.**
- **Una volta programmata una Macro su un determinato tasto, la sequenza funzionerà in qualsiasi modalità (TV, SAT, DVD e AMP) si stia utilizzando.**
- **Ciascuna MACRO può comprendere un massimo di 35 battiti del tasto.**
- **Se si deve tenere premuto un tasto per alcuni secondi sul telecomando originale per ottenere una funzione, questa funzione potrebbe non funzionare in una macro sul telecomando ONE FOR ALL.**
- **Per evitare registrazioni accidentali con il ONE FOR ALL 4, è necessario premere due volte il tasto Record per iniziare la registrazione. Perciò si consiglia di non assegnare una Macro o una Shifted Macro al tasto Record.**
- **Se si programma una Macro su un tasto, la funzione originale diventerà shift (ad eccezione di REW, PLAY, PAUSE, FF, Salta in avanti, Salta all'indietro, STOP, REC, Rosso, Verde, Giallo e Blu). Premere MAGIC e poi il tasto per accedervi.**

## Caratteristiche extra

### ■ Per cancellare la Macro dal tasto rosso, premere:

1. Premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** finché il LED rosso posto sotto l'ultimo tasto selezionato lampeggia due volte. Il LED rosso si illuminerà una e poi due volte.
2. Premere **9 9 5**.
3. Poi premere il tasto **Rosso**.
4. Premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** finché il LED rosso posto sotto l'ultimo tasto selezionato lampeggia due volte. Il LED rosso si illuminerà una e poi due volte.

### Shifted Macros

**Se non si vuole sacrificare alcun tasto è possibile installare una "Shifted Macro".**

**Se, ad esempio, si desidera programmare una shifted Macro sul tasto OFF, basta semplicemente premere MAGIC una volta e poi il tasto OFF durante il passaggio 3.**

**Esempio: Per spegnere il Televisore, il Ricevitore satellitare e il lettore DVD premendo un tasto (es. il tasto MAGIC e poi OFF):**

1. Premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** finché il LED rosso (posto sotto il tasto TV nel presente esempio) lampeggia due volte. Il LED rosso si illuminerà una e poi due volte.
2. Premere **9 9 5**.
3. Premere quindi il tasto OFF a cui la Macro verrà assegnata.
4. Quindi premere **TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF**.
5. Per memorizzare una Macro, premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** finché il LED rosso (posto sotto il tasto TV nel presente esempio) lampeggia due volte. Il LED rosso si illuminerà una e poi due volte.

**Risultato:** Ogni volta che si preme il tasto MAGIC e poi OFF, il ONE FOR ALL spegnerà il Televisore, Ricevitore satellitare e il lettore DVD.

### ■ Per cancellare la Shifted Macro dal tasto OFF, premere:

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC OFF key MAGIC\***

### ■ Per cancellare sia la macro che la Shifted Macro:

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC\***

\* Premere e tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED rosso (posto sotto il tasto TV nel presente esempio) lampeggia due volte. Il LED rosso si illuminerà una e poi due volte.

- **È possibile installare una Shifted Macro su qualunque tasto, ad eccezione dei tasti di dispositivo (TV, DVD, SAT e AMP), il tasto MAGIC e il tasto LIGHT.**
- **Se si mette una shifted Macro su un tasto numerico, accedere alla funzione originale premendo il tasto MAGIC due volte e poi il tasto numerico.**



## Caratteristiche extra

### Key Magic® come programmare le funzioni mancanti

Key Magic® è una caratteristica esclusiva del FOR ALL che garantisce l'utilizzo di molte funzioni del telecomando originale, persino quelle che hanno un proprio tasto sulla tastiera del ONE FOR ALL. È possibile assegnare le funzioni utilizzate di frequente a un tasto a scelta utilizzando Key Magic del proprio ONE FOR ALL.

Per programmare una determinata funzione con Key Magic è necessario sapere il codice di funzione corrispondente. Siccome i codici di funzione variano a seconda del tipo di dispositivo. Non sono presenti in questo manuale. È possibile richiedere i codici di funzione chiamando il servizio clienti oppure tramite fax o e-mail.

Indicare:

- Il codice di configurazione a 4 cifre con cui funziona il dispositivi.
- Com'era definita la funzione nel telecomando originale.

Una volta ottenuta(i) il(i) codice(i) di funzione tramite il servizio clienti, programmare il codice è semplice:

- 1 Premere il tasto del dispositivo (**TV, SAT, DVD o AMP**).
- 2 Premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** finché il LED rosso (posto sotto il tasto TV nel presente esempio) lampeggia due volte. Il LED rosso si illuminerà una e poi due volte.
- 3 Premere **9 9 4**. Il LED rosso lampeggerà due volte.
- 4 Premere una volta il tasto **MAGIC**.
- 5 Inserire il **codice di funzione a 5 cifre** (fornito dal servizio clienti).
- 6 Premere il **tasto a cui è stata assegnata la funzione**. Il LED rosso sotto l'ultimo tasto del dispositivo selezionato lampeggerà due volte.

#### RIFERIMENTO FUNZIONE ESTESA (I primi dati sono d'esempio):

DISPOSITIVO:	CODICI DI CONFIGURAZIONE:	FUNZIONE: FUNZIONE:	CODICE DI
TV	0556	16/9 format	00234

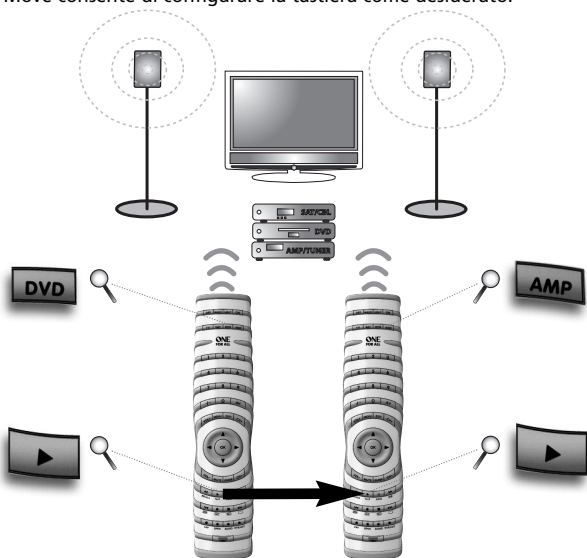
- *Per accedere alla funzione programmata, premere innanzitutto il tasto di dispositivo corrispondente.*
- *È possibile assegnare Key Magic a qualsiasi tasto AD ECCEZIONE i tasti di dispositivo, LIGHT e il tasto MAGIC.*
- *Annotarsi tutti i codici di funzione estesi forniti dal servizio clienti come riferimento futuro.*

## Caratteristiche extra

### Key Move

Come copiare una funzione su un altro tasto 'in una modalità dispositivo' o verso 'un'altra modalità dispositivo'

Key Move consente di configurare la tastiera come desiderato.



Esempio: come trasferire la funzione "Play" dalla modalità DVD alla modalità AMP.

- 1 Premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** finché il LED rosso posto sotto l'ultimo tasto selezionato lampeggia due volte. Il LED rosso si illuminerà una e poi due volte.
- 2 Premere **9 9 4**. Il LED rosso posto sotto l'ultimo tasto con modalità dispositivo lampeggerà due volte.
- 3 Premere la modalità di dispositivo d'origine (**es. tasto DVD**).
- 4 Premere il tasto che si desidera trasferire (**es. PLAY**).
- 5 Selezionare la modalità di dispositivo alla quale verrà assegnata la funzione (**es. tasto AMP**).
- 6 Premere il tasto a cui verrà assegnata la funzione (**es. il tasto PLAY**). Il LED rosso sotto l'ultimo tasto del dispositivo selezionato lampeggerà due volte.

**Risultato:** sarà ora possibile utilizzare il DVD anche in modalità AMP.

Per riportare il tasto PLAY in modalità AMP alla funzione originale premere:

AMP    MAGIC\*\*    994    PLAY    PLAY (\*\*)

(\*\*) Premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** finché il LED rosso posto sotto l'ultimo tasto selezionato lampeggia due volte.

- È possibile assegnare Key Move a qualsiasi tasto AD ECCEZIONE i tasti di dispositivo, LIGHT e il tasto MAGIC.
- Non vale per funzioni apprese o ottenute tramite Key Magic.

## Problemi e soluzioni

<b>Problema:</b>	<b>Soluzione:</b>
Il marchio non è elencato nella sezione dei codici?	Provare il metodo di ricerca a pagina 89.
Il ONE FOR ALL non fa funzionare il dispositivo?	A) Provare tutti i codici indicati per il marchio. B) Provare il metodo di ricerca a pagina 89.
Il ONE FOR ALL non attiva i comandi correttamente?	Il codice utilizzato potrebbe essere errato. Riprovare a effettuare la configurazione diretta utilizzando un altro codice indicato per il marchio o avviare nuovamente il metodo di ricerca per individuare il codice esatto.
Problemi nel cambio dei canali?	Inserire il numero di programma così come avviene dal telecomando originale.
Il video non registra?	Per questioni di sicurezza, è necessario premere il tasto Registra due volte sul ONE FOR ALL.
Il ONE FOR ALL non risponde dopo aver premuto un tasto?	Accertarsi che le batterie utilizzate siano nuove e che il ONE FOR ALL sia puntato verso l'apparecchio.
Il LED rosso non lampeggia quando si preme un tasto?	Sostituire le batterie con 4 batterie alcaline "AAA" nuove.

## Servizio clienti

### In Italia

E-mail: ofahelp@uebv.com (\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 0248296093

### In Svizzera

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 0443420449

**(\*) Basta inviare un messaggio vuoto, riceverà un'auto reply (risposta automatica).**

<b>DE BATTERIJEN INSTALLEREN</b>	101
<b>DE TOETSEN</b>	101

## INSTELLEN

<b>DIRECT INSTELLEN VIA DE CODE</b>	<b>104</b>
<b>ZOEKMETHODE</b>	<b>105</b>
<b>INSTELCODES</b>	
<b>TV</b> : Televisie / LCD / Plasma / Projector / Rear-projector . . . . .	164
<b>VCR</b> : Videocassetterecorder / TV/VCR-combinatie / DVD/VCR-combinatie / PVR . . . . .	172
<b>SAT</b> : Satellietontvanger / Set-top-box / DVB-S / DVB-T / Freeview (GB) / TNT (F) / Digitenne (NL) / SAT/HDD . . . . .	174
<b>CBL</b> : Kabeldecoder / Set-top-box / DVB-C . . . . .	177
<b>VAC</b> : Videoaccessoire als Media Centres / AV-accessoires / AV Selectie . . . . .	177
<b>MIS</b> : Audio / diverse audioapparatuur . . . . .	177
<b>AMP</b> : Audio / Versterker / Actief luidsprekersysteem . . . . .	177
<b>TUNER</b> : Audio / Audio-ontvanger / Tuner / Versterker / (DVD-) thuisbioscoop . . . . .	178
<b>LDP</b> : Laserdiscspeler / video-cd . . . . .	179
<b>DVD</b> : DVD-speler / DVD-R / DVD-thuisbioscoop / DVD-combinatie DVD/HDD . . . . .	179

### CODE UITLEZEN

(om erachter te komen welke code momenteel is geprogrammeerd)	106
--	-----

### DE LEERFUNCTIE

(Functies kopiëren van de <b>originale werkende afstandsbediening</b> voor de ONE FOR ALL 4)	107
--	-----

<b>OPERATIONELE RESET</b>	108
---------------------------	-----

### EXTRA FUNCTIES


• <b>Hertoewijzing van modus</b> (een apparaatmodus wijzigen)	109
• <b>Volumevergrendeling</b>	110
• <b>Macro's</b> (reeks commando's)	111
• <b>Key Magic®</b> (het programmeren van ontbrekende functies van uw originele kwijtgeraakte of defecte afstandsbediening)	113
• <b>Andere toets</b> (een functie verplaatsen naar een andere toets 'binnen een apparaatmodus' of naar 'een andere apparaatmodus')	114

<b>PROBLEEMOPLOSSING</b>	115
--------------------------	-----









<b>KLANTENSERVICE</b>	115
-----------------------	-----


## De batterijen installeren

Uw ONE FOR ALL 4 heeft 4 nieuwe AAA/LR6-alkalinebatterijen nodig.

-  Druk op Batterij ontgrendelen om de batterijklep van de ONE FOR ALL 4 te ontgrendelen.
- Plaats de batterijen zodanig dat de tekens + en - overeenkomen met de markeringen en plaats de batterijen.
- Plaats de batterijklep terug.











## De toetsen


-  **De apparatuur uitschakelen**
-  **De ONE FOR ALL 4 instellen.**  
Daarbij kan de MAGIC-toets worden gebruikt als SHIFT-toets.
-  **Achtergrondverlichting aan/uit**
-  **De apparatuur inschakelen**
- Apparaattoetsen met indicatie voor modus**  
Tijdens het functioneren van de ONE FOR ALL brandt de rode LED (Light Emitting Diode) onder een apparaattoets telkens wanneer een toets wordt ingedrukt om aan te geven welke apparaatmodus u gebruikt.
  -  Televisie / LCD / Plasma / Projector / Rear-projector
  -  DVD-speler / DVD-R / DVD-thuisbioscoop / DVD-combinatie / DVD/HDD, videocassette recorder / TV/VCR-combinatie / DVD/VCR-combinatie
  -  Satellietontvanger, DVB-T, kabeldecoder, DSS / videoaccessoire (zoals Media Centres), Personal videorecorder, Hard Disc -recorder
  -  Audio / audio-ontvanger/tuner/versterker / (DVD-)thuisbioscoop




-  **Cijfer-toetsen**  
Als uw originele afstandsbediening een 20-toets heeft, vindt u deze functie onder de AV-toets.

Als uw originele afstandsbediening een 10- of een -/-toets heeft, vindt u deze functie onder de -/-toets.

### In AMP-modus: Invoerselektietoetsen

- |   |   |
|---|---|
|  → TUN   |  → TV      |
|  → DVD   |  → SAT/CBL |
|  → CD    |  → Tape    |
|  → Video |  → Audio   |
|  → AUX   |  → 6CH/5,1 |



7  In TV-modus: **AV/ invoer** of **20** of **C/P**  
In SAT-modus: **TV/SAT** of **TV/DTV**  
In DVD-modus: **TV/DVD** of **20**  
In AMP-modus: **Functieselectie** of **Invoerbron**

8   
  
 **Toetsen Volume +/- en Mute**  
Als het apparaat dat u hebt geprogrammeerd, geen volumefunctionaliteit heeft, krijgt u de functionaliteit voor +/- en Mute van de televisie.


In TV-modus:   = **Colour +/-**




9  **Menu**




10  **Menu afsluiten**




11   
 **Kanaaltoetsen +/-**  
In TV-modus:   = **Brightness +/-**




12  **navigeren bij gebruik van het menu en de keus bevestigen door op de toets OK te drukken**





























13  In TV-, SAT- en/of DVD-modus: **Guide**  
In AMP-modus: **DSP**

14  **RECALL**  
In TV- en/of SAT-modus: **Recall**  
In DVD- en/of AMP-modus: **Rewind**  
In SAT-modus:   = **Rewind**

15  **16:9**  
In TV-modus: = **16:9**  
In SAT-modus: = **Options**  
In DVD- en/of AMP-modus: = **Play**  
In SAT-modus:   = **Play**

16  **INFO**  
In TV- en/of SAT-modus: **Info** of **OSD**  
In DVD- en AMP-modus: **Pauze**  
In SAT-modus:   = **Pauze**

17  **PIP**  
In TV- en/of SAT-modus: **PIP**  
In DVD- en AMP-modus: **Fast Forward**  
In SAT-modus:   = **Fast Forward**

- 18**  In TV- en/of SAT-modus: **Text On**  
 In DVD- en/of AMP-modus: **Skip Reverse**  
 In TV-modus:   = **DTV**  
 In SAT-modus:   = **Skip Reverse**  
 In DVD-modus:   = **DVD/HDD, DVD/VCR of TV/DVD**
- 19**  In TV- en SAT-modus: **Hold/Stop**  
 In DVD- en/of AMP-modus: **Record**  
 In SAT-modus:   = **Record**
- 20**  In TV- en/of SAT-modus: **Text Expand**  
 In DVD- en AMP-modus: **Stop**  
 In SAT-modus:   = **Stop**
- 21**  In TV- en/of SAT-modus: **Text off**  
 In DVD- en AMP-modus: **Skip Forward**  
 In SAT-modus:   = **Skip Forward**
- 22**  In TV- en SAT-modus: **Rood (fastext)**  
 In DVD-modus: **Zoom of SP/LP**  
 FAV  
 In SAT- en AMP-modus:   = **Favourite**
- 23**  In TV- en SAT-modus: **Groen (fastext)**  
 In DVD-modus: **Open/Close of Guide**  
 OPEN  
 In SAT-modus:   = **TV/Radio of Open/Close**
- 24**  In TV- en SAT-modus: **Geel (fastext)**  
 In DVD-modus: **Audio of Timer**  
 AUDIO  
 In SAT- en AMP-modus:   = **Audio of Language**
- 25**  In TV- en SAT-modus: **Blauw (fastext)**  
 In DVD-modus: **PVR, List of Subtitle**  
 PVR/LIST  
 In SAT-modus:   = **PVR, List of Subtitle**

- **Sommige functies zijn te bereiken door eenvoudig de MAGIC-toets in te drukken en los te laten voordat u op de corresponderende functie drukt (de MAGIC-toets blijft 10 seconden in shift-functie).**

# Direct instellen via de code

Voorbeeld: De ONE FOR ALL 4 instellen voor uw televisie:

1

Bazin	0361	0348	0505	0010
Beko	0217			
Bennett	0370	0486	0337	0606
Bion	0556	0037		
Blest	0237	0418	0382	
Brestar	0337	0370	0321	
Brestar	0037	0319	0374	
cinestone	0247			
Black Star	0252			
Blacktron	0282			
Blackway	0554	0191	0535	0195
Blaupunkt	0200	0213	0327	0328

Zoek de code voor uw apparaat (**bijvoorbeeld Bennett Television**) in de codelijst (pagina **164 - 182** in de handleiding). De codes worden vermeld op apparaattype en merknaam. De meest voorkomende code wordt het eerst vermeld.

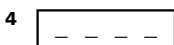
**Controleer of het apparaat is ingeschakeld (niet op stand-by).**



Druk op de **TV-toets** op de ONE FOR ALL 4 om het apparaat te selecteren dat u wilt instellen.



**Houd de MAGIC-toets ingedrukt** (ongeveer 3 seconden) totdat de rode LED (onder de TV-toets in dit voorbeeld) twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.



Geef uw **viencijferige apparaatcode** op met de cijfertoetsen (**bijvoorbeeld Bennett code 0556**). De rode LED knippert twee keer om te bevestigen dat de code is opgeslagen.



Richt nu de ONE FOR ALL 4 op uw apparaat en druk op **OFF**. Als uw apparaat uitgaat, is de ONE FOR ALL 4 gereed om het te bedienen.



Schakel het apparaat nu weer in (druk op **ON**, een **cijfertoets** of **CH+**) en probeer alle functies van de afstandsbediening uit om te controleren of ze goed functioneren.

Als de functies niet goed werken, herhaalt u stap 1-5 met een andere code die voor uw merk wordt vermeld.

- **Als uw apparaat niet reageert, volgt u stap 1-5 met elke code die voor uw merk wordt vermeld. Als geen van de codes die voor uw merk worden vermeld, voor uw apparaat werkt, OF als uw merk helemaal niet wordt vermeld, probeert u de zoekmethode die wordt beschreven op pagina 105.**
- **Sommige codes lijken erg veel op elkaar. Als uw apparaat niet reageert of niet goed functioneert met een van de codes, probeert u een andere code die voor uw merk wordt vermeld.**
- **Druk wel op de juiste apparaattoets voordat u het apparaat bedient. Er kan maar één apparaat aan een apparaatmodus worden toegewezen. Als uw originele afstandsbediening meer dan een apparaat bedient, moet u beide apparaten afzonderlijk instellen.**
- **Als u merkt dat bepaalde functies ontbreken, kunt u deze laten 'leren' van de originele afstandsbediening of kunt u de 'Magic®-toets' gebruiken als de originele afstandsbediening defect is.**



# Zoekmethode

- > **Als uw apparaat niet reageert** op de ONE FOR ALL 4 nadat u alle vermelde codes voor uw merk hebt geprobeerd.
- > De zoekmethode kan ook werken **als uw merk helemaal niet wordt vermeld**.

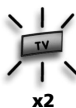
Met de zoekmethode kunt u de code voor uw apparaat vinden door alle codes in het geheugen van de ONE FOR ALL 4 te doorzoeken.

## Voorbeeld: Zoeken naar uw tv-code:


- 1 Schakel de televisie in (niet op stand-by) en richt de ONE FOR ALL op de tv.

- 2  **V-toets** op de ONE FOR ALL 4.


- 3  **Houd de MAGIC-toets ingedrukt** ongeveer 3 seconden) totdat de rode LED (onder de TV-toets in dit voorbeeld) twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.



- 4  Druk op **9 9 1**. De rode LED knippert twee keer.

- 5  Druk nu op **OFF**.

- Als u wilt, kunt u de code ook zoeken met een andere functie dan **UIT**. Kies tussen 0, 1, 2, 3, **VOL+**, **PLAY**, **STOP** of **MUTE**.

- 6  Richt de ONE FOR ALL 4 op het apparaat. Druk nu steeds op **CH+** totdat bijvoorbeeld de televisie uitgaat.

- Telkens wanneer u op de toets **CH+** drukt, verzendt de ONE FOR ALL 4 een **POWER**-signaal uit (de functie die u hebt gekozen in stap 5) van de volgende code in het geheugen.
- Misschien moet u deze toets vele keren indrukken (tot 150 keer), dus heb geduld.
- Als u een code overslaat, kunt u naar de vorige code(s) gaan door op de toets **CH-** te drukken.
- Vergeet niet de ONE FOR ALL 4 op het apparaat te richten terwijl u op deze toets drukt.

- 7  **Zodra het apparaat uitgaat**, drukt u op de **MAGIC-toets** om de code op te slaan.

- Als het apparaat niet aangaat wanneer u op de toets **ON** drukt, drukt u op **OFF**, op een cijfertoets of op **CH+** om bijvoorbeeld de televisie weer aan te zetten.
- Volg voor het zoeken naar de code voor een ander apparaat de bovenstaande instructies, maar druk op de juiste apparaattoets in plaats van op **TV** tijdens stap 2.
- Als de originele afstandsbediening van uw video geen **POWER**-toets heeft, drukt u op **PLAY** in plaats van op **OFF** tijdens stap 5.

# Code uitlezen

(Opzoeken welke code momenteel is geprogrammeerd)

Zodra u de ONE FOR ALL 4 hebt ingesteld, kunt u de SET-UP CODE weergeven om deze later beschikbaar te hebben.

Voorbeeld: Uw televisiecode uitlezen:

-  Druk **een keer op TV**.
-  **Houd de MAGIC-toets ingedrukt** (ongeveer 3 seconden) totdat de rode LED (onder de TV-toets in dit voorbeeld) twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.  **x2**
-  Druk op **9 9 0**. De rode LED onder de TV-toets knippert twee keer.
-  Druk voor de **viercijferige** code eerst op **1** en tel hoe vaak in rood wordt geknipperd.
-  Druk voor het tweede cijfer op **2** en tel hoe vaak in rood wordt geknipperd.
-  Druk voor het derde cijfer op **3** en tel hoe vaak in rood wordt geknipperd.
-  Druk voor het vierde cijfer op **4** en tel hoe vaak in rood wordt geknipperd.

**Nu hebt u de viercijferige code.**

- *Als er niet wordt geknipperd, is het cijfer 0.*
- *Als u niet zeker weet hoe vaak er is geknipperd, drukt u nogmaals op het betreffende cijfer om het uitlezen te herhalen.*

## Codelijst

Apparaattype

Code

1. \_\_\_\_\_

--	--	--	--

2. \_\_\_\_\_

--	--	--	--

3. \_\_\_\_\_

--	--	--	--

4. \_\_\_\_\_

--	--	--	--

# De leerfunctie

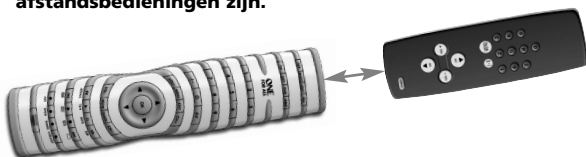
(Functies van uw originele werkende afstandsbediening naar de ONE FOR ALL 4 kopiëren)

Voordat u begint:

- Controleer of uw originele afstandsbediening goed functioneert.
- Zorg ervoor dat de ONE FOR ALL en de originele afstandsbediening geen van beide op uw apparaat gericht zijn.


**Voorbeeld: De mono/stereo-functie van de originele tv-afstandsbediening kopiëren naar de rode toets van de ONE FOR ALL 4.**


- 1 Plaats beide afstandsbedieningen (de ONE FOR ALL 4 en de originele) op een vlakke ondergrond. Zorg ervoor dat de uiteinden die u normaliter op het apparaat richt, tegenover elkaar liggen. Er moet een afstand van 2 tot 5 cm tussen de afstandsbedieningen zijn.**




- 2**  **Houd de MAGIC-toets ingedrukt** (ongeveer 3 seconden) totdat de rode LED (onder de TV-toets in dit voorbeeld) twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.




- 3**  Druk op **9 7 5** (de rode LED knippert twee keer).

- 4**  Druk op de **apparaattoets (op de ONE FOR ALL-afstandsbediening)** om de modus te selecteren waarnaar u de geleerde functie wilt kopiëren (**voorbeeld: TV-toets**).

- 5**  Druk op de **toets (op de ONE FOR ALL-afstandsbediening)** waar u de geleerde functie wilt plaatsen (**voorbeeld: rode toets**). De rode LED (onder de TV-toets in dit voorbeeld) knippert snel.




- 6**  **Houd de toets (op de originele afstandsbediening)** die u wilt kopiëren, **ingedrukt** totdat de rode LED twee keer knippert (**voorbeeld: mono/stereo-toets**).

---

*Als u andere functies in dezelfde modus wilt kopiëren, herhaalt u eenvoudig stap 5 en 6 door te drukken op de volgende toets die u wilt kopiëren met de leerfunctie.*

---

- 7**  Als u de leermodus wilt afsluiten, **houdt u de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED twee keer knippert.

- **Leren is modusspecifiek. Als u naar de geleerde functie wilt gaan, drukt u eerst op de betreffende apparaattoets.**
- **De ONE FOR ALL 4 kan ongeveer 100 functies leren.**
- **U kunt een geleerde functie vervangen door een andere geleerde functie bovenaan te plaatsen.**
- **Als u de batterijen vervangt, blijven de geleerde functies behouden.**

## Shift-leerfunctie (magic = shift-toets)

U kunt ook een geleerde functie onder een toets van de ONE FOR ALL plaatsen zonder dat de originele ONE FOR ALL -functie verdwijnt.

### Een shift-leerfunctie installeren:

volg stap 1 - 7 op de vorige pagina.

..maar bij stap 5 doet u eerst dit...



Druk op de toets **MAGIC (= SHIFT)**, laat deze los en.....

5



**Druk (bijvoorbeeld) op de rode toets.** De rode.....

### Voor een shift-functie:

druk op MAGIC (= shift-toets) en vervolgens op de toets die u hebt geleerd (bijvoorbeeld op de rode toets in het voorbeeld op de vorige pagina).

### Zo verwijdert u een geleerde functie:

- 1 **Houd de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED (onder de TV-toets in dit voorbeeld) twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.
- 2 Druk op **9 7 6** (de rode LED-toets knippert twee keer).
- 3 Druk op de **apparaattoets** waarvan de functie wordt verwijderd.
- 4 Druk **twee keer op de geleerde toets die wordt verwijderd** (onder de TV-toets in dit voorbeeld) en de originele functies van de ONE FOR ALL 4 zijn nu aanwezig.

---

*- Als u nog een andere toets wilt verwijderen, herhaalt u stap 1-4.*

*- Als u een shift-leerfunctie wilt verwijderen, drukt u op MAGIC voordat u drukt op de leertoets die u wilt verwijderen (tijdens stap 4).*

---

### Zo verwijdert u alle geleerde functies in een specifieke modus:

- 1 **Houd de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED (onder de TV-toets in dit voorbeeld) twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.
- 2 Druk op **9 7 6** (de rode LED knippert twee keer).
- 3 Druk **twee keer op de betreffende apparaattoets.**

## Operationele reset

Met de operationele reset wordt het volgende gewist:

- alle geleerde functies
- alle Key Magic-functies
- alle macro's

- 1 **Houd de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED (onder de TV-toets in dit voorbeeld) twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.
- 2 Druk op **9 8 0** (de rode LED knippert vier keer).

## Extra functies

### Hertoewijzing van modus (een apparaatmodus wijzigen)

U kunt de modus van elke apparaattoets wijzigen. Dit is handig als u twee dezelfde apparaten op de ONE FOR ALL 4 wilt instellen. De code kan worden ingesteld met 'Direct instellen via de code' (pagina 104) of 'Zoekmethode' (pagina 105). Zie de drie volgende voorbeelden voor het wijzigen van een apparaattoets.

**Voorbeeld 1)** als u een tweede tv wilt programmeren onder de AMP-toets.  
**Voorbeeld 2)** als u een tweede tv wilt programmeren onder de DVD-toets.

#### Voorbeeld 1:

Als u een tweede televisie wilt programmeren onder (bijvoorbeeld) de AMP-toets, moet u de AMP-toets veranderen in een TV-toets, dus druk op:



**De AMP-toets is nu een tweede tv-toets geworden.**

Voer nu de instelcode voor de tweede tv in door te drukken op:



#### Voorbeeld 2:

Voor het programmeren van een tweede televisie onder de DVD-toets (bijvoorbeeld), moet u de DVD-toets veranderen in een TV-toets, dus drukt u op:



**De DVD-toets is nu een tweede TV-toets geworden.**

Voer nu de instelcode voor de tweede tv in door te drukken op:



### ■ Een apparaattoets opnieuw instellen

Voorbeeld: Als u de AMP-toets wilt terugzetten naar de originele modus, drukt u op:



Voorbeeld: Als u de DVD-toets opnieuw op de originele modus wilt instellen, drukt u op:



(\*) Houd de MAGIC-toets ingedrukt totdat de rode LED onder de laatst geselecteerde apparaattoets twee keer knippert.

(\*\*) De rode LED onder de laatst geselecteerde apparaattoets knippert twee keer.

### Volumevergrendeling

Met deze functie kunt u het volume vanuit een bepaald apparaat bedienen zonder naar deze apparaatmodus te gaan (u kunt bijvoorbeeld het volume van uw versterker vanuit elke modus bedienen).

#### Het AMP-volume bedienen terwijl u in de TV-, DVD- of SAT-modus bent:

-  **Houd de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED onder de laatst geselecteerde apparaattoets twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.
-  Druk op **9 9 3**.
-  Druk vervolgens op de **AMP-toets** en het rode licht knippert twee keer.

**Resultaat:** binnen elke modus wordt, wanneer u drukt op de toetsen VOL+/- of MUTE, dit signaal verzonden vanuit de AMP-modus.



#### De volumevergrendeling per modus annuleren:

Voorbeeld: de volumevergrendeling annuleren voor de DVD-modus.

-  Druk één keer op **DVD**.
-  **Houd de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED onder de DVD-toets twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.
-  Druk op **9 9 3**.
-  Druk vervolgens op de **Volume (-)-toets** en de rode LED knippert vier keer.

**Resultaat:** in de DVD-modus kunt u de functies VOL+/- of MUTE van de DVD bedienen (als deze een volumeregeling heeft).

#### De volumevergrendeling voor alle modi annuleren:

-  **Houd de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED onder de laatst geselecteerde apparaattoets twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.
-  Druk op **9 9 3**.
-  Druk op de **Volume (+)-toets** en de rode LED knippert vier keer.

**Resultaat:** Elke apparaatmodus bedient nu weer zijn eigen VOL+/- en MUTE.

## Macro's (reeks commando's)

### Macro's (direct)

U kunt uw ONE FOR ALL 4 zodanig programmeren dat u een reeks commando's kunt uitvoeren door op één knop te drukken. U kunt elke reeks commando's die u regelmatig gebruikt, voor uw gemak verminderen tot één toetsaanslag.



**Voorbeeld: Uw televisie, satellietontvanger en DVD-speler uitschakelen met één druk op een toets (bijvoorbeeld de rode toets):**

- 1 Houd de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED onder de laatst geselecteerde apparaattoets twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.
  - 2 Druk op 9 9 5.**
  - 3 Druk vervolgens op de rode toets** waaraan de macro wordt toegewezen.
  - 4 Druk nu op TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF.**
  - 5 Als u de macro wilt opslaan, houdt u de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED onder de laatst geselecteerde apparaattoets twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.
  - 6 Telkens wanneer u op de rode toets drukt, schakelt de ONE FOR ALL 4 uw televisie, satellietontvanger en DVD-speler uit.**
- **Zorg ervoor dat u een macro programmeert onder een reservetoets die u in geen enkele modus gebruikt.**
  - **Als u eenmaal een macro onder een bepaalde toets hebt geprogrammeerd, werkt de reeks, ongeacht de modus (TV, SAT, DVD en AMP) die u gebruikt.**
  - **Elke MACRO kan bestaan uit maximaal 35 toetsaanslagen.**
  - **Als u een toets op de originele afstandsbediening een paar seconden ingedrukt moest houden om een functie te krijgen, werkt deze functie misschien niet in een macro op uw ONE FOR ALL-afstandsbediening.**
  - **Om te voorkomen dat er met de ONE FOR ALL 4 per ongeluk wordt opgenomen, moet u twee keer op de Record-toets drukken om de opname te starten. Daarom adviseren we u geen macro of shift-macro toe te wijzen aan de Record-toets.**
  - **Als u een macro onder een toets programmeert, wordt de originele functie een shift-functie (behalve REW, PLAY, PAUZE, FF, SKIP Forward, SKIP Back, STOP, REC, rood, groen, geel en blauw). Druk op MAGIC en dan op de toets voor de functie.**

## Extra functies

Als u de macro van de rode toets wilt wissen, drukt u hierop:

- 1 Houd de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED onder de laatst geselecteerde apparaattoets twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.
- 2 Druk op 9 9 5.**
- 3 Druk vervolgens op de rode toets.**
- 4 Houd de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED onder de laatst geselecteerde apparaattoets twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.

Shift-macro's

Als u geen toetsen wilt opofferen, kunt u ook een shift-macro installeren.

Als u bijvoorbeeld een shift-macro wilt programmeren onder de OFF-toets, drukt u één keer op MAGIC en dan op de OFF-toets tijdens stap 3.

**Voorbeeld: Als u de televisie, satellietontvanger en DVD-speler wilt uitschakelen met één druk op een toets (bijvoorbeeld op MAGIC en dan op OFF), drukt u hierop:**

- 1 Houd de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED (onder de TV-toets in dit voorbeeld) twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.
- 2 Druk op 9 9 5.**
- 3 Druk nu op de OFF-toets** waaraan de macro wordt toegewezen.
- 4 Druk nu op TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF.**
- 5 Als u de macro wilt opslaan, houdt u de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED (onder de TV-toets in dit voorbeeld) twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.

**Resultaat:** Telkens wanneer u nu drukt op MAGIC en dan op de OFF-toets, schakelt de ONE FOR ALL uw televisie, satellietontvanger en DVD-speler uit.

Als u de shift-macro wilt wissen van de OFF-toets, drukt u hierop:

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC OFF-toets MAGIC\***

Als u alle macro's en shift-macro's wilt wissen:

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC\***

\* Hier moet u de MAGIC-toets ingedrukt houden totdat de rode LED (onder de TV-toets in dit voorbeeld) twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.

- *U kunt onder elke toets een shift-macro installeren, behalve onder de apparaattoetsen (TV, DVD, SAT en AMP), de MAGIC-toets en de LIGHT-toets.*
- *Als u een shift-macro onder een cijfertoets plaatst, hebt u toegang tot de originele functie door twee keer op de MAGIC-toets te drukken en vervolgens op de cijfertoets.*



## Extra functies

### Key Magic® (ontbrekende functies programmeren)

Key Magic® is een exclusieve ONE FOR ALL-functie waarmee u vele functies van uw originele afstandsbediening kunt bedienen, zelfs functies die zelf geen toets hebben onder de ONE FOR ALL-toetsen. Veelgebruikte functies kunnen worden toegewezen aan een toets naar keuze met de Key Magic-functie van uw ONE FOR ALL.

Als u met Key Magic een bepaalde functie wilt programmeren, moet u de overeenkomstige functiecodelen weten. Aangezien deze functiecodelen verschillen per apparaattype, vindt u deze niet in de handleiding. U kunt uw functiecodelen opvragen door onze klantenservice te bellen, of via een brief, fax of e-mail.

Vermeld hierbij:

- de 4-cijferige instelcode waarmee uw apparaat werkt
- de naam van de functie op de originele afstandsbediening.

Zodra u uw functiecodelen hebt ontvangen van de klantenservice, is het programmeren van de code eenvoudig:

- 1 Druk op de apparaattoets (**TV, SAT, DVD** of **AMP**).
- 2 **Houd de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED (onder de TV-toets in dit voorbeeld) twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.
- 3 Druk op **9 9 4**. De rode LED knippert twee keer.
- 4 Druk één keer op de **MAGIC**-toets.
- 5 Voer de **5-cijferige functiecodelen** in (geleverd door de klantenservice).
- 6 Druk op de **toets waaraan de functie wordt toegewezen**. De rode LED onder de laatst geselecteerde apparaattoets knippert twee keer.

#### REFERENTIE VOOR UITGEBREIDE FUNCTIES (de eerste rij is een voorbeeld):

APPARAAT:	INSELCODE:	FUNCTIE:	FUNCTIECODE:
TV	0556	16/9 formaat	00234

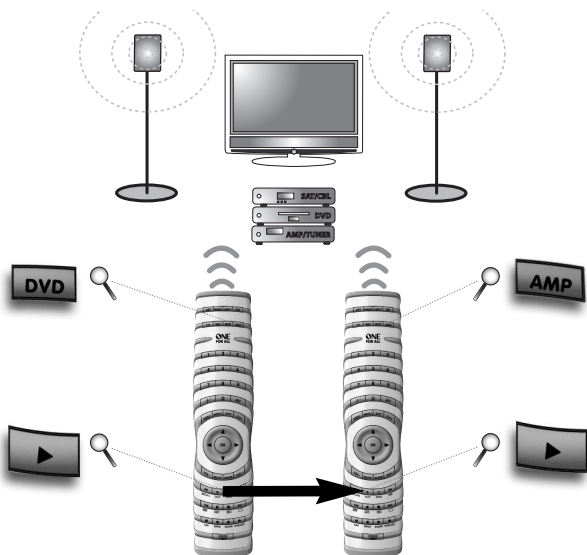
- *Als u naar de functie wilt gaan die u hebt geprogrammeerd, drukt u eerst op de betreffende apparaattoets.*
- *Key Magic kan worden toegewezen aan alle toetsen BEHALVE de apparaattoetsen, de LIGHT-toets en de MAGIC-toets.*
- *Noteer alle uitgebreide-functiecodelen die u van de klantenservice ontvangt om deze gemakkelijk te kunnen terugvinden.*

## Extra functies

### Andere toets

Een functie kopiëren naar een andere toets binnen een bepaalde apparaatmodus of naar een andere apparaatmodus

Met Andere toets kunt u de toetsen naar wens configureren.



Voorbeeld: de Play-functie verplaatsen van de DVD naar de AMP-modus.

- 1 Houd de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED onder de laatst geselecteerde apparaattoets twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.
- 2 Druk op 9 9 4.** De rode LED onder de laatst geselecteerde apparaatmodustoets knippert twee keer.
- 3 Druk op de bronapparaatmodus (bijvoorbeeld DVD-toets).**
- 4 Druk op de toets die u wilt verplaatsen (bijvoorbeeld PLAY-toets).**
- 5 Selecteer de apparaatmodus waaraan de functie wordt toegewezen (bijvoorbeeld de AMP-toets).**
- 6 Druk op de toets waaraan de functie wordt toegewezen (bijvoorbeeld de PLAY-toets).** De rode LED onder de laatst geselecteerde apparaattoets knippert twee keer.

**Resultaat:** u kunt nu vanuit de AMP-modus de DVD-speler bedienen.

Als u de Play-toets in de AMP-modus wilt terugzetten naar de originele functie, drukt u op:

AMP    MAGIC\*\*    994    PLAY    PLAY (\*\*)

(\*\*) **Houd de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED onder de laatst geselecteerde apparaattoets twee keer knippert.

- **U kunt elke toets verplaatsen BEHALVE de apparaattoetsen, de LIGHT-toets en de MAGIC-toets.**
- **Niet geldig voor geleerde functies of voor functies die zijn verkregen door d.m.v. Key Magic.**

## Problemen & oplossingen

<b>Probleem:</b>	<b>Oplossing:</b>
Uw merk wordt niet vermeld in de codesectie.	Probeer de zoekmethode op pagina 105.
De ONE FOR ALL bedient uw apparaten niet.	A) Probeer alle codes die voor uw merk worden vermeld. B) Probeer de zoekmethode op pagina 105.
De ONE FOR ALL voert commando's niet goed uit.	Mogelijk gebruikt u de verkeerde code. Herhaal Direct Set-Up met een andere code die voor uw merk wordt vermeld of start de zoekmethode opnieuw om de juiste code te vinden.
Problemen bij het wisselen van kanalen.	Voer het programmanummer precies in zoals u op de originele afstandsbediening zou doen.
De videorecorder neemt niet op.	Als veiligheidsmaatregel moet u op de ONE FOR ALL twee keer op de Record-toets drukken.
De ONE FOR ALL reageert niet als u op een toets drukt.	Gebruik nieuwe batterijen en richt de ONE FOR ALL op uw apparaat.
De rode LED knippert niet als u op een toets drukt.	Vervang de batterijen door 4 nieuwe AAA-alkalinebatterijen.

## Klantenservice

### In Nederland

E-mail: ofahelp@uebv.com (\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 0205174790

### In België

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 022750851

### In Luxemburg

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 4066615632

**(\*) U kunt ons een blanco mailbericht sturen, u ontvangt dan spoedig een auto-reply (met daarin een gegevensformulier dat u kan invullen en terug sturen).**

AZ ELEMÉK BEHELYEZÉSE	117
A GOMBOK	117

## BEÁLLÍTÁS

KÖZVETLEN KÓDBEÁLLÍTÁS	120
------------------------	-----

KÓDKERESÉS	121
------------	-----

### BEÁLLÍTÁSI KÓDOK

TV	: televízió / LCD / plazma / projektor / hátsó vetítésű projektor	..... 164
VCR	: videomagnó / videomagnós TV / kombinált DVD-videomagnó/PVR	..... 172
SAT	: műholdvevő / Set-Top-Box / DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / TNT (F) / Digitenne (NL) / SAT/HDD	..... 174
CBL	: kábelátalakító / Set-Top-Box / DVB-C	..... 177
VAC	: videotartozékok, pl. médiaközpontok / AV-tartozékok / AV-kapcsolópultok	..... 177
MIS	: audió / vegyes audió	..... 177
AMP	: audió / erősítő / aktív hangszórórendszer	..... 177
TUNER	: audió / audio-vevő/tuner/erősítő / (DVD) házi mozi	..... 178
LDP	: lézerlemez-lejátszó / Video CD	..... 179
DVD	: DVD-lejátszó / DVD-R / DVD-házimozi / DVD kombi / DVD/HDD	.... 179

KÓDLEKÉRÉS	(az aktuális beprogramozott kód lekérése)	122
------------	---	-----

TANULÁS	(funkciók átmásolása az <b>eredeti működő távvezérlőről</b> a ONE FOR ALL 4-esre)	123
---------	---	-----

VISSZAÁLLÍTÁS	124
---------------	-----

### EXTRA FUNKCIÓK


• <b>Módok újrakiosztása</b> (készülékmód megváltoztatása)	125
• <b>Hangforrás-kiterjesztés</b>	126
• <b>Makrók</b> (parancssorozatok)	127
• <b>Key Magic®</b> (az elveszett vagy elromlott eredeti távvezérlőn meglévő funkciók programozása)	129
• <b>Funkcióátvitel</b> (funkció átvitele egy másik gombra „egy készülékmódon belül” vagy „egy másik készülékmódba”)	130

HIBAEELHÁRÍTÁS	131
----------------	-----





ÜGYFÉLSZOLGÁLAT	131
-----------------	-----

# Az elemek behelyezése

A ONE FOR ALL 4 használatához 4 db új „AAA/LR6” alkálielem szükséges.

-  Nyomja meg a ONE FOR ALL 4 elemfedél-kioldóját, és vegye le az elemfedelet.
- Igazítsa az elemeket a rekesz + és - jelzéseihez, majd helyezze be őket.
- Tegye vissza az elemfedelet a helyére.

## A gombok

-  **A készülék kikapcsolása**
-  **A ONE FOR ALL 4 beállítása**  
A MAGIC gomb ezenkívül a „SHIFT” funkciót is ellátja.
-  **Háttérvilágítás be/ki kapcsolása**
-  **A készülék bekapcsolása**
- Készülékgombok módjelzéssel**  
A ONE FOR ALL használata közben minden gombnyomásnál felvillan a távvezérlő egyik készülékgombja alatti piros jelzőlámpa (LED – fénykibocsátó dióda), az aktuális készülék-módot jelezve.



Televízió / LCD / plazma / projektor / hátsó vetítésű projektor



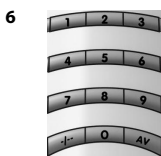
DVD-lejátszó / DVD-R / DVD-házimozi / DVD kombi / DVD/HDD, videomagnó / videomagnós TV / kombinált DVD-videomagnó



Műholdvevő, DVB-T, kábeltálcakészítő, DSS / videotartozékok (pl. médiaközpontok), személyi videofelvevő, merevlemez felvevő



Audió / audio-vevő/tuner/erősítő / (DVD) házi mozi



- Számgombok**  
Ha az eredeti távvezérlő 20 gombbal is rendelkezik, ezt a funkciót az AV gomb látja el.

Ha az eredeti távvezérlő 10 vagy -/— gombbal is rendelkezik, ezt a funkciót az -/— gomb látja el.

### AMP módban: bemenetválasztó gombok



TUN



TV



DVD



SAT/CBL



CD



Tape



Video





























Audio































AUX



6CH/5,1

- 7  TV módban: **AV/bemenet** vagy **20** vagy **C/P**  
 SAT módban: **TV/SAT** vagy **TV/DTV**  
 DVD módban: **TV/DVD** vagy **20**  
 AMP módban: **funkcióválasztás** vagy **bemeneti forrás**
- 8   
  
 **Hangerő +/- és Némítás (Mute) gombok**  
 Ha a vezérelt készüléknek nincs hangerő-szabályozási funkciója, akkor a hangerő +/- és a némítás funkció a televízióra fog vonatkozni.
- TV módban:   = **Szín +/-**
- 9  **Menü**
- 10  **Kilépés a menüből**
- 11   
 **Csatorna +/- gombok**
- TV módban:   = **Fényerő +/-**
- 12  **Navigálás a menüben, illetve a választás megerősítése az OK gombbal**
- 13  TV, SAT, illetve DVD módban: **Műsorújság**  
 AMP módban: **DSP**
- 14  TV és/vagy SAT módban: **Visszalépés**  
 DVD, illetve AMP módban: **Visszatekerés**
- SAT módban:   = **Visszatekerés**
- 15  TV módban: = **16:9**  
 SAT módban: = **Opciók**  
 DVD, illetve AMP módban: = **Lejátszás**
- SAT módban:   = **Lejátszás**
- 16  TV és/vagy SAT módban: **Infó** vagy **OSD**  
 DVD és AMP módban: **Szünet**
- SAT módban:   = **Szünet**
- 17  TV és/vagy SAT módban: **PIP**  
 DVD és AMP módban: **Gyors előretekerés**
- SAT módban:   = **Gyors előretekerés**

- 18  TV és/vagy SAT módban: **Text be**  
DVD, illetve AMP módban: **Ugrás hátra**
- TV módban:   = **DTV**
- SAT módban:   = **Ugrás hátra**
- DVD módban:   = **DVD/HDD, DVD/VCR vagy TV/DVD**
- 19  TV és SAT módban: **Tartás/leállítás**  
DVD, illetve AMP módban: **Felvétel**
- SAT módban:   = **Felvétel**
- 20  TV és/vagy SAT módban: **Szöveg nagyítása**  
DVD és AMP módban: **Leállítás**
- SAT módban:   = **Leállítás**
- 21  TV és/vagy SAT módban: **Text ki**  
DVD és AMP módban: **Ugrás előre**
- SAT módban:   = **Ugrás előre**
- 22  FAV  
TV és SAT módban: **Piros (fastext)**  
DVD módban: **Zoom** vagy **SP/LP**
- SAT és AMP módban:   = **Kedvenc**
- 23  OPEN  
TV és SAT módban: **Zöld (fastext)**  
DVD módban: **Kinyitás/beccukás** vagy **Műsorújság**
- SAT módban:   = **TV/rádió** vagy **Kinyitás/beccukás**
- 24  AUDIO  
TV és SAT módban: **Sárga (fastext)**  
DVD módban: **Audió** vagy **Időzítő**
- SAT és AMP módban:   = **Audió** vagy **Nyelv**
- 25  PVR/LIST  
TV és SAT módban: **Kék (fastext)**  
DVD módban: **PVR, Lista** vagy **Feliratok**
- SAT módban:   = **PVR, Lista** vagy **Feliratok**

- Egyes funkciók eléréséhez előbb meg kell nyomni (és felengedni) a **MAGIC** gombot, majd 10 másodpercen belül a kívánt funkciónak megfelelő gombot.

# Közvetlen kódbeállítás

## Példa: a ONE FOR ALL 4 beállítása televízióhoz

1

Bazin	0361 0345 0505 0010
Beko	0217
Bennett	0370 0486 0377 0606
Bion	0556 0037
Blest	0237 0418 0382
Brestar	0337 0370 0321
Simatone	0037 0317 0374
Black Star	0247
Blacktron	0282
Blackway	0282
Blaupunkt	0554 0191 0535 0195
	0200 0213 0327 0328

Keresse meg készüléke (pl. **Bennett televízió**) kódját a kódlistánban (a kézikönyv **164 - 182.** oldalán). A lista a készülékek típusa és márkája alapján van összeállítva. A leggyakoribb kód áll legelől.

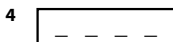
**Kapcsolja be a készüléket (ne készenléti üzemmódban legyen).**



Nyomja meg a ONE FOR ALL 4 **TV** gombját, mivel televíziót kíván beállítani.



**Tartsa nyomva a MAGIC** gombot (kb. 3 másodpercig), amíg a piros LED (példánkban a TV gomb alatt) kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.



Adja meg a **készülék négyjegyű kódját** a számgombok segítségével (pl. a **0556-os Bennett-kódot**). A piros LED két villanással jelzi a kód mentését.



Írányítsa a ONE FOR ALL 4 távvezérlőt a készülék felé, és nyomja meg az **OFF** gombot. Ha a készülék kikapcsol, a ONE FOR ALL 4 készen áll a vezérlésére.



Kapcsolja be újra a készüléket (az **ON**, egy **szám**gomb vagy a **CH+** gomb megnyomásával), és próbálja ki, helyesen működnek-e az egyes távvezérlési funkciók. Ha a funkciók nem működnek megfelelően, ismételje meg az 1–5. lépést az adott márkánál szereplő más kód használatával.

- **Ha a készülék nem reagál, hajtsa végre az 1–5. lépést az adott márkánál feltüntetett további kódokkal. Ha a márka mellett szereplő egyik kód sem felel meg, VAGY ha az adott márka nem szerepel a listán, akkor próbálja ki a 121. oldalon ismertetett kódkeresést.**
- **Egyes kódok nagyon hasonlítanak egymásra. Ha az egyik kódnál a készülék nem reagál, vagy nem működik megfelelően, próbáljon ki egy, az adott márka mellett szereplő másik kódot.**
- **A készülék használatához ne felejtse el megnyomni a megfelelő készülékgombot. Minden készülékmóddhoz csak egy készülék rendelhető. Ha az eredeti távvezérlő több készüléket működtet, ezek mindegyikét külön kell beállítani.**
- **Az esetleges hiányzó funkciók „megtaníthatók” az eredeti távvezérlőről, vagy ha erre nincs mód, akkor a „Key Magic” segítségével.**




# Kódkeresés


- > **Ha a készülék** az adott márka mellett feltüntetett összes kód kipróbálása után **sem reagál** a ONE FOR ALL 4 távvezérlőre.
- > Ez a funkció akkor is használható, **ha az adott márka nem szerepel a listán.**

A kódkeresés funkció segítségével a ONE FOR ALL 4 memóriájában szereplő összes kód végigfuttatásával megkeresheti a készüléknek megfelelő kódot.


## Példa: televízió kódjának megkeresése


- 1 Kapcsolja be a televíziókészüléket (ne készenléti üzemmódban legyen), és irányítsa rá a ONE FOR ALL távvezérlőt.

- 2  Nyomja meg a ONE FOR ALL 4 **TV** gombját.


- 3  **Tartsa nyomva a MAGIC** gombot (kb. 3 másodpercig), amíg a piros LED (példánkban a TV gomb alatt) kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.



- 4  Nyomja meg a **9 9 1** gombokat. A piros LED kettőt villan.

- 5  Nyomja meg az **OFF** gombot.

- Ha kívánja, a kódot a kikapcsolástól (OFF) eltérő funkcióval is keresheti. Használja helyette a 0, 1, 2, 3, HANGERŐ+ (VOL+), LEJÁTSZÁS, LEÁLLÍTÁS vagy NÉMÍTÁS (MUTE) funkciót.

- 6  Irányítsa a ONE FOR ALL 4 távvezérlőt a készülék felé. Nyomja a **KÖVETKEZŐ CSATORNA (CH+)** gombot addig, amíg a készülék (pl. televízió) ki nem kapcsol.

- A CH+ gomb megnyomásakor a ONE FOR ALL 4 mindig a memóriájában szereplő következő kódznak megfelelő BE-KI jelet (illetve az 5. lépésben kiválasztott funkciónak megfelelő jelet) küld a készülék felé.  
- Lehet, hogy sokszor kell a gombot megnyomnia (akár 150-szer is), ezért az eljárás türelmet igényel.  
- Ha átugrott egy kódot, az Előző csatorna (CH-) gomb megnyomásával visszafelé haladhat a kódok sorában.  
- Fontos, hogy a ONE FOR ALL 4 a gomb megnyomásakor a készülék felé legyen irányítva.

- 7  **Amint a készülék kikapcsol**, nyomja meg a **MAGIC** gombot a kód mentéséhez.


- Ha a készülék az ON gomb megnyomására nem kapcsol be, bekapcsolhatja (pl. a televíziót) egy számgomb vagy a CH+ gomb megnyomásával.
- Ha másféle készülék kódját szeretné megkeresni, hajtsa végre a fenti eljárást, de a 2. lépésben a TV gomb helyett a készüléknek megfelelő gombot nyomja meg.
- Ha a videó eredeti távvezérlőjének nincs BE-KI gombja, akkor az 5. lépésben az OFF gomb helyett a LEJÁTSZÁS gombot kell megnyomni.

# Kódlekérés

(az aktuális beprogramozott kód lekérése)

A ONE FOR ALL 4 távvezérlő beállítása után későbbi használatra lekérheti a talált kódot.

**Példa: a televízió kódjának lekérése**

-  Nyomja meg egyszer a **TV** gombot.
-  **Tartsa nyomva a MAGIC** gombot (kb. 3 másodpercig), amíg a piros LED (példánkban a TV gomb alatt) kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.  **x2**
-  Nyomja meg a **9 9 0** gombokat. A TV gomb alatti piros LED kettőt villan.
-  A **négyjegyű** kód első számjegyének kijelzéséhez nyomja meg az **1** gombot, és számolja a piros villanásokat.
-  A második számjegy kijelzéséhez nyomja meg a **2** gombot, és számolja a piros villanásokat.
-  A harmadik számjegy kijelzéséhez nyomja meg a **3** gombot, és számolja a piros villanásokat.
-  A negyedik számjegy kijelzéséhez nyomja meg a **4** gombot, és számolja a piros villanásokat.

**Ezzel lekérte a négyjegyű kódot.**

- *Ha az infrajelző egyet sem villan, azzal a „0” számjegyet jelzi.*
- *Ha elvétí a számolást, nyomja meg ismét a kód adott pozíciójú számjegyének megfelelő gombot, és számolja újra a villanásokat.*

## Beállított kódok táblázata

Készülék típusa	Kód
1. _____	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
2. _____	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
3. _____	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
4. _____	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

# Tanulás

(funkciók átmásolása az eredeti működő távvezérlőről

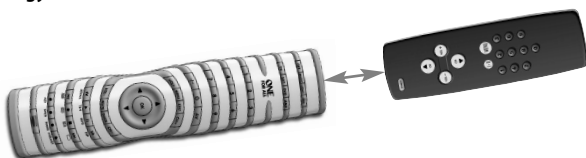
a ONE FOR ALL 4 távvezérlőre)


Mielőtt hozzálátna:

- Győződjön meg róla, hogy az eredeti távvezérlő helyesen működik.
- Gondoskodjon róla, hogy sem a ONE FOR ALL, sem az eredeti távvezérlő ne irányuljon a készülékre.


**Példa: az eredeti TV-távvezérlő „monó/sztereó” funkciójának átmásolása a ONE FOR ALL 4 „piros” gombjára:**


- 1** Mindkét távvezérlőt (a ONE FOR ALL 4-est és az eredetit) helyezze vízszintes felületre úgy, hogy az egyébként a készülék felé irányított végük egymás felé forduljon. A két távvezérlő 2–5 cm-es távolságban legyen egymástól.




- 2**  **Tartsa nyomva a MAGIC gombot** (kb. 3 másodpercig), amíg a piros LED (példánkban a TV gomb alatt) kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.




- 3**  Nyomja meg a **9 7 5** gombokat (a piros LED kettőt villan).

- 4**  A **ONE FOR ALL távvezérlő megfelelő készülékgombjának** megnyomásával válassza ki azt a módot, amelybe a funkciót másolni szeretné. **(Pl. nyomja meg a TV gombot.)**

- 5**  Nyomja meg a **ONE FOR ALL távvezérlő azon gombját**, amelyhez a megtanult funkciót rendelni szeretné **(pl. a „piros” gombot)**. A piros LED (példánkban a TV gomb alatt) gyors villogásba kezd.




- 6**  Tartsa nyomva az **eredeti távvezérlő azon gombját**, amelynek a funkcióját át szeretné másolni, amíg a LED kettőt nem villan **(pl. a „monó/sztereó” gombot)**.

---

*Ha ugyanebbe a módba további funkciókat is szeretne másolni, akkor ismétlje meg az 5. és 6. lépést a következő megtanítási kívánt gomb megnyomásával.*

---

- 7**  A tanulás módból való kilépéshez **tartsa nyomva a MAGIC gombot**, amíg a piros LED kettőt nem villan.

- A tanulás funkció módhoz kötött. A megtanult funkció használatához előbb nyomja meg a megfelelő készülékgombot.
- A ONE FOR ALL 4 körülbelül 100 funkciót képes megtanulni.
- Az egyes tanult funkciók egy másik funkció megtanításával lecserélhetők.
- A távvezérlő elemcsere esetén is megőrzi a tanult funkciókat.

## Shiftelt tanulás (MAGIC = Shift gomb)


Anélkül is másolhat funkciókat a ONE FOR ALL gombjaira, hogy azok elvesztenék eredeti funkciójukat.

### Shiftelt funkció tanítása:

Hajtsa végre az előző oldalon leírt 1–7. lépést, az 5. lépésnél azonban előbb...



Nyomja meg és engedje fel a **MAGIC (= SHIFT)** gombot, majd...

5  **Nyomja meg (pl.) a Piros gombot.** A piros.....

### Shiftelt funkció elérése:

Nyomja meg a MAGIC (= Shift) gombot, majd a tanult funkciónak megfelelő gombot (előző oldali példánk esetén a Piros gombot).

### Tanult funkció törlése:

- 1 **Tartsa nyomva a MAGIC** gombot, amíg a piros LED (példánkban a TV gomb alatt) kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.
- 2 Nyomja meg a **9 7 6** gombokat (a piros LED kettőt villan).
- 3 Nyomja meg azt a **készülékgombot**, amelyhez a törölni kívánt funkció tartozik.
- 4 Nyomja meg **kétszer a törölni kívánt tanult funkció gombját** (példánkban a Piros gombot). A gomb így visszkapja eredeti funkcióját a ONE FOR ALL 4 távvezérlőn.

---

- *Ha további tanult funkciót is törölni szeretne, ismételje meg az 1–4. lépést.*

- *Ha shiftelt tanult funkciót szeretne törölni egy gombról, akkor az adott gomb megnyomása előtt nyomja meg a MAGIC gombot (a 4. lépésben).*

---

### Adott mód összes tanult funkciójának törlése:

- 1 **Tartsa nyomva a MAGIC** gombot, amíg a piros LED (példánkban a TV gomb alatt) kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.
- 2 Nyomja meg a **9 7 6** gombokat (a piros LED kettőt villan).
- 3 Nyomja meg **kétszer a megfelelő készülékgombot**.

## Visszaállítás

A visszaállítás funkcióval törölhető:

- az összes tanult funkció
- az összes Key Magic-funkció
- az összes makró

- 1 **Tartsa nyomva a MAGIC** gombot, amíg a piros LED (példánkban a TV gomb alatt) kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.
- 2 Nyomja meg a **9 8 0** gombokat (a piros LED négyet villan).

## Extra funkciók

### Módok újrakiosztása (készülékmód megváltoztatása)

Bármely készülékgomb esetében megváltoztatható a hozzá rendelt mód. Ez a lehetőség abban az esetben hasznos, ha több azonos fajta készüléket szeretne használni a ONE FOR ALL 4 segítségével. A kód „Közvetlen kódbeállítás” (120. oldal) vagy „Kódkeresés” (121. oldal) útján állítható be. A készülékmód megváltoztatásához tekintse meg az alábbi két példát.

**példa:** ha egy másik televíziót szeretne beprogramozni az AMP gombra.

**példa:** ha egy másik televíziót szeretne beprogramozni a DVD gombra.

#### 1. példa:

Ha egy másik televíziót szeretne beprogramozni az AMP gombra (például), akkor az AMP gombot TV gombbá kell változtatnia. Nyomja meg a következő gombokat:



**Az AMP gombot ezzel második TV gombbá változtatta.**

Adja meg a második televízió beállítási kódját a következő gombokkal:



#### 2. példa:

Ha egy másik televíziót szeretne beprogramozni a DVD gombra (például), akkor a DVD gombot TV gombbá kell változtatnia. Nyomja meg a következő gombokat:



**A DVD gombot ezzel második TV gombbá változtatta.**

Adja meg a második televízió beállítási kódját a következő gombokkal:



### Készülékgomb visszaállítása

Példa: az AMP gomb eredeti módjának visszaállításához nyomja meg a következő gombokat:



Példa: a DVD gomb eredeti módjának visszaállításához nyomja meg a következő gombokat:






(\*) Tartsa nyomva a MAGIC gombot, amíg a legutóbb kiválasztott készülékmód gombja alatti piros LED kettőt nem villan.

(\*\*) A legutóbb kiválasztott készülékmód gombja alatti piros LED kettőt villan.

### Hangforrás-kiterjesztés

Ennek a funkciónak köszönhetően anélkül szabályozhatja egy adott készülék hangerejét, hogy átkapcsolna a neki megfelelő készülékmódra (pl. bármely módban szabályozhatja az erősítő hangerejét).





#### Az AMP mint hangforrás kiterjesztése a TV, DVD vagy SAT módra:

-  **Tartsa nyomva a MAGIC** gombot, amíg a legutóbb kiválasztott készülékmód gombja alatti piros LED kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.
-  Nyomja meg a **9 9 3** gombokat.
-  Nyomja meg az **AMP** gombot. A piros LED kettőt villan.

**Eredmény:** bármely módban nyomja meg a HANGERŐ+/- (VOL+/-) vagy a NÉMÍTÁS (MUTE) gombot, a távvezérlő AMP módból küldi majd a jelet.




#### A hangforrás-kiterjesztés visszavonása adott módban:

Példa: a hangforrás-kiterjesztés visszavonása DVD módban

-  Nyomja meg egyszer a **DVD** gombot.
-  **Tartsa nyomva a MAGIC** gombot, amíg a DVD gomb alatti piros LED kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.
-  Nyomja meg a **9 9 3** gombokat.
-  Nyomja meg a **Hangerő (-)** gombot. A piros LED négyet villan.

**Eredmény:** DVD módban a Hangerő +/- és a Némítás parancsok a DVD-készülékre vonatkoznak majd (feltéve, hogy szabályozható a hangereje).

#### A hangforrás-kiterjesztés visszavonása az összes módban:

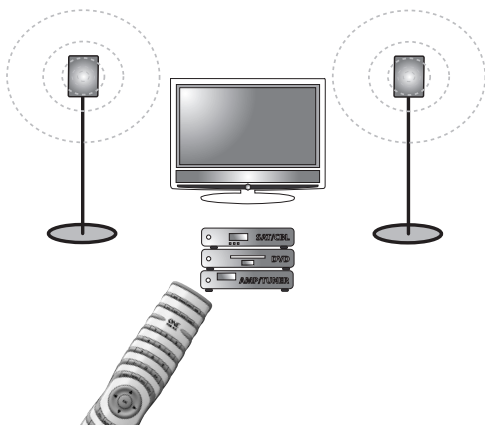
-  **Tartsa nyomva a MAGIC** gombot, amíg a legutóbb kiválasztott készülékmód gombja alatti piros LED kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.
-  Nyomja meg a **9 9 3** gombokat.
-  Nyomja meg a **Hangerő (+)** gombot. A piros LED négyet villan.

**Eredmény:** a távvezérlő minden készülékmódban ismét az adott módhoz tartozó készüléknek küldi a Hangerő +/- és a Némítás parancsot.

## Makrók (parancssorozatok)

### Makrók (közvetlen)

A ONE FOR ALL 4 beprogramozható úgy, hogy egyetlen gombnyomásra egy egész parancssorozatot hajtson végre. Bármely gyakran használt parancssorozatot hozzárendelhet egyetlen gombhoz.



**Példa: a televízió, a műholdvevő és a DVD-lejátszó kikapcsolása egyetlen gombnyomással (pl. a Piros gombbal):**

- 1 **Tartsa nyomva a MAGIC** gombot, amíg a legutóbb kiválasztott készülék-mód gombja alatti piros LED kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.
- 2 Nyomja meg a **9 9 5** gombokat.
- 3 Nyomja meg a **Piros** gombot (ehhez kívánja a makró hozzárendelni).
- 4 Ezután nyomja meg a következő gombokat: **TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF**.
- 5 A makró mentéséhez **tartsa nyomva a MAGIC** gombot, amíg a legutóbb kiválasztott készülék-mód gombja alatti piros LED kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.
- 6 Ezek után a ONE FOR ALL 4 a **Piros** gomb megnyomására kikapcsolja majd a televíziót, a műholdvevőt és a DVD-lejátszót.

- **Ügyeljen rá, hogy olyan gombra programozza a makró, amelyet semmilyen módban nem használ.**
- **Ha makró programoz egy gombra, a parancssorozat az aktuális módtól (TV, SAT, DVD és AMP) függetlenül működni fog.**
- **Az egyes makrók legfeljebb 35 gombnyomásból állhatnak.**
- **Ha az eredeti távvezérlő valamely funkciójának eléréséhez hosszan kellett nyomva tartani egy gombot, ez a funkció a ONE FOR ALL távvezérlő makrójában nem feltétlenül fog működni.**
- **A véletlen felvétel megakadályozása érdekében a ONE FOR ALL 4 Felvétel gombját kétszer kell megnyomni a rögzítés indításához. A Felvétel gombhoz ezért sem normál, sem shiftelt makró rendelését nem ajánljuk.**
- **Ha makró rendel egy gombhoz, annak eredeti funkciója továbbra is elérhető lesz a „Shift” funkció segítségével (a Visszatekerés, a Lejátszás, a Szünet, a Gyors előretekérés, az Ugrás előre, az Ugrás hátra, a Leállítás, a Felvétel, valamint a Piros, Zöld, Sárga és Kék gombok kivételével).**  
**Az eredeti funkció eléréséhez nyomja meg a MAGIC gombot.**

## Extra funkciók

A következő gombnyomásokkal törölheti a makrókat a Piros gombról:

1. **Tartsa nyomva a MAGIC** gombot, amíg a legutóbb kiválasztott készülékmód gombja alatti piros LED kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.
2. Nyomja meg a **9 9 5** gombokat.
3. Nyomja meg a **Piros** gombot.
4. **Tartsa nyomva a MAGIC** gombot, amíg a legutóbb kiválasztott készülékmód gombja alatti piros LED kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.

Shiftelt makrók

Ha egy gombot sem akar feláldozni, akkor shiftelt makrókat is beprogramozhat.

Ha például shiftelt makrókat szeretne programozni az OFF gombra, akkor a 3. lépésben nyomja meg egyszer a MAGIC gombot, majd az OFF gombot.

**Példa: a televízió, a műholdvevő és a DVD-lejátszó kikapcsolása egyetlen gombkombinációval (pl. a MAGIC, majd az OFF gomb megnyomásával):**

1. **Tartsa nyomva a MAGIC** gombot, amíg a piros LED (példánkban a TV gomb alatt) kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.
2. Nyomja meg a **9 9 5** gombokat.
3. Nyomja meg az **OFF** gombot (ehhez kívánja a makrókat hozzárendelni).
4. Ezután nyomja meg a következő gombokat: **TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF.**
5. A makró mentéséhez **tartsa nyomva a MAGIC** gombot, amíg a piros LED (példánkban a TV gomb alatt) kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.

**Eredmény:** Ezek után a ONE FOR ALL távvezérlő a MAGIC, majd az OFF gomb megnyomására kikapcsolja a televíziót, a műholdvevőt és a DVD-lejátszót.

A következő gombnyomásokkal törölheti a makrókat a shiftelt OFF gombról:

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC OFF key MAGIC\***

Az összes makró és shiftelt makró törlése:

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC\***

\* Tartsa nyomva a MAGIC gombot, amíg a piros LED (példánkban a TV gomb alatt) kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.

- *Shiftelt makrókat bármely gombra telepíthet a készülékgombok (TV, DVD, SAT és AMP), a MAGIC gomb és a LIGHT gomb kivételével.*
- *Ha shiftelt számgombhoz rendel makrókat, az eredeti funkció eléréséhez nyomja le kétszer a MAGIC gombot, majd az adott számgombot.*



## Extra funkciók

### Key Magic®

(hiányzó funkciók programozása)

A kizárólag a ONE FOR ALL távvezérlő által kínált Key Magic® szolgáltatás biztosítja az eredeti távvezérlő számos funkciójának működését, köztük olyanokét is, melyek nem rendelkeznek külön gombbal a ONE FOR ALL távvezérlőn. A Key Magic szolgáltatással a gyakran használt funkciók a ONE FOR ALL tetszés szerinti gombjához rendelhetők.

A kívánt funkció beprogramozásához ismerni kell annak kódját. Mivel ezek a funkciókódok a különböző típusú készülékeknél eltérőek, nem találhatók meg a kézikönyvben. A kívánt funkciókódokat illetően forduljon ügyfélszolgálatunkhoz telefonon, fax útján vagy e-mailben.

A következő adatokra lesz szükségünk:

- a készülék 4 számjegyű beállítási kódjára;
- a funkciónak az eredeti távvezérlőn látható feliratára vagy jelzésére.

Az ügyfélszolgálatunktól kapott funkciókódok beprogramozása nagyon egyszerű:

- 1 Nyomja meg a megfelelő készülékgombot (**TV, SAT, DVD** vagy **AMP**).
- 2 **Tartsa nyomva a MAGIC** gombot, amíg a piros LED (példánkban a TV gomb alatt) kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.
- 3 Nyomja meg a **9 9 4** gombokat. Az piros LED kettőt villan.
- 4 Nyomja meg egyszer a **MAGIC** gombot.
- 5 Adja meg az **5 jegyű funkciókódot** (melyet az ügyfélszolgálatától kapott).
- 6 Nyomja meg **azt a gombot, amelyhez a funkciót hozzá szeretné rendelni**. A legutóbb kiválasztott készülékmód gombja alatti piros LED kettőt villan.

#### BŐVÍTETT FUNKCIÓK TÁBLÁZATA (az első bejegyzés csupán példa):

KÉSZÜLÉK:	BEÁLLÍTÁSI KÓD:	FUNKCIÓ:	FUNKCIÓKÓD:
TV	0556	es képformátum	00234

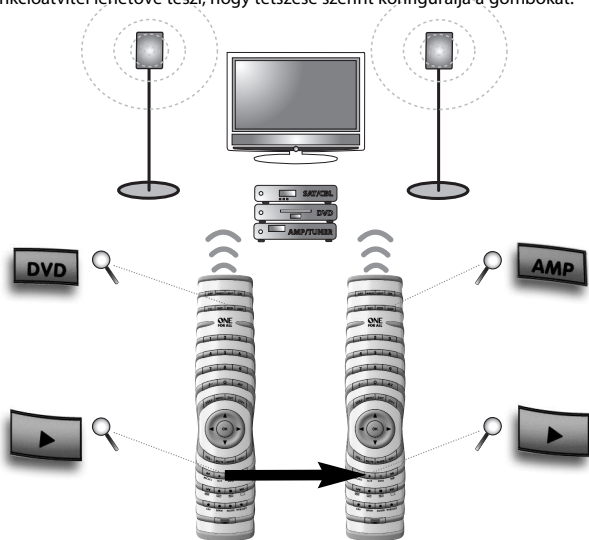
- *A beprogramozott funkció használatához előbb nyomja meg a megfelelő készülékgombot.*
- *Key Magic-funkció bármely gombhoz hozzárendelhető, KIVÉVE a készülékgombokat, a LIGHT gombot és a MAGIC gombot.*
- *Kérjük, jegyezze fel az ügyfélszolgálatától kapott funkciókódokat későbbi felhasználásra.*

## Extra funkciók

### Funkcióátvitel

Funkció átvitele egy másik gombra „egy készülékmódon belül” vagy „egy másik készülékmódba”

A funkcióátvitel lehetővé teszi, hogy tetszése szerint konfigurálja a gombokat.



Példa: a Lejátszás funkció átvitele DVD módból AMP módba

- 1 Tartsa nyomva a MAGIC gombot**, amíg a legutóbb kiválasztott készülékmód gombja alatti piros LED kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.
- Nyomja meg a **9 9 4** gombokat. A legutóbb kiválasztott készülékmód gombja alatti piros LED kettőt villan.
- Nyomja meg annak a készülékmódnak a gombját, ahová a funkció tartozik **(pl. a DVD gombot)**.
- Nyomja meg azt a gombot, amelynek a funkcióját át szeretné vinni **(pl. a Lejátszás gombot)**.
- Nyomja meg annak a készülékmódnak a gombját, amelybe a funkciót át szeretné vinni **(pl. az AMP gombot)**.
- Nyomja meg azt a gombot, amelyhez a funkciót hozzá szeretné rendelni **(pl. a Lejátszás gombot)**. A legutóbb kiválasztott készülékmód gombja alatti piros LED kettőt villan.

**Eredmény:** ezek után AMP módból is elindíthatja a DVD lejátszását.

A Lejátszás gomb eredeti funkciójának visszaállítása AMP módban:

AMP MAGIC\*\* 994 LEJÁTSZÁS LEJÁTSZÁS (\*\*)

(\*\*) **Tartsa nyomva a MAGIC gombot**, amíg a legutóbb kiválasztott készülékmód gombja alatti piros LED kettőt nem villan.

- **Funkció bármely gombra átvihető, KIVÉVE a készülékgombokat, a LIGHT gombot és a MAGIC gombot.**
- **A funkcióátvitel a tanult funkciók és a Key Magic-funkciók esetén nem használható.**

## Hibaelhárítás

<b>Probléma:</b>	<b>Megoldás:</b>
Nem szerepel készüléke márkája a kódlistán?	Próbálja ki a kódkeresést (121. oldal).
A készülék nem reagál a ONE FOR ALL távvezérlőre?	A) Próbálja ki az adott márkánál szereplő összes kódot. B) Próbálja ki a kódkeresést (121. oldal).
A ONE FOR ALL nem hajtja végre helyesen a parancsokat?	Lehet, hogy rossz kódot használ. Ismételje meg a közvetlen kódbeállítást az adott márka mellett szereplő másik kóddal, vagy indítsa el újra a kódkeresést a megfelelő kód megtalálásához.
Problémát jelent a csatornaváltás?	Pontosan úgy adja meg a program számát, ahogy az eredeti távvezérlőn tenné.
Nem vesz fel a videó?	A ONE FOR ALL biztonsági funkciója miatt kétszer kell megnyomni a Felvétel gombot.
A ONE FOR ALL nem reagál a gombnyomásokra?	Használjon új elemeket, és irányítsa a ONE FOR ALL távvezérlőt a készülékre.
Gombnyomáskor nem villan fel a piros LED?	Helyezzen be 4 db új „AAA” alkálielemet.

## Ügyfélszolgálat

Ha a ONE FOR ALL univerzális távvezérlő használatával kapcsolatos kérdéseire a Hibaelhárítás című részben nem talál választ, ügyfélszolgálatunkhoz fordulhat segítségért.

### Magyar

E-mail : [vivanco@t-online.hu](mailto:vivanco@t-online.hu)

Fax : 034 309477

Tel. : 034 316348

Web. : [www.vivanco.hu](http://www.vivanco.hu)

INSTALACJA BATERII	133
KLAWIATURA	133

## KONFIGURACJA

<b>KONFIGURACJA PRZY POMOCY KODU</b>	<b>136</b>
<b>METODA WYSZUKIWANIA</b>	<b>137</b>
<b>TV</b> : Telewizor /LCD / Plazma /Projektor/ Projektor telewizyjny .....	164
<b>VCR</b> : Magnetowid / TV/Magnetowid combo / DVD / VCR Magnetowid combo / PVR .....	172
<b>SAT</b> : Odbiornik satelitarny / Set-Top-Box / tuner DVB-S / tuner DVB-T / Freeview (UK) / TNT (F) / Digitenne (NL) / SAT/HDD .....	174
<b>CBL</b> : Konwerter kablowy / Set-Top-Box (urządzenie STB)/ tuner DVB-C ..	177
<b>VAC</b> : Akcesoria wideo, jak Media Centres / Akcesoria AV / Przełączniki AV .....	177
<b>MIS</b> : Audio / Mieszane Audio .....	177
<b>AMP</b> : Audio / Wzmacniacz / System Aktywnych Głośników .....	177
<b>TUNER</b> : udio / Odbiornik Audio /Tuner/Wzmacniacz / (DVD) Kino Domowe .....	178
<b>LDP</b> : Odtwarzacz płyt kompaktowych / Video CD .....	179
<b>DVD</b> : Odtwarzacz DVD / DVD-R / Kino domowe DVD / DVD combo / DVD/HDD .....	179

## NAUKA

(Jak skopiować funkcje z twojego oryginalnego, działającego pilota do ONE FOR ALL 4)	138
--	-----

<b>ZEROWANIE FUNKCJI</b>	139
--------------------------	-----

## FUNKCJE DODATKOWE


• <b>Zmiana trybu pracy urządzenia</b> (zmiana trybu urządzenia)	141
• <b>Blokada głośności.</b>	142
• <b>Makra</b> (sekwencje poleceń)	143
• <b>Key Magic®</b> (jak zaprogramować brakujące funkcje z oryginalnego zgubionego lub uszkodzonego pilota)	145
• <b>Key Move</b> (Jak przypisać daną funkcję do innego przycisku 'w danym trybie urządzenia' lub do 'innego trybu urządzenia')	146

<b>PROBLEM I ROZWIĄZANIE</b>	147
------------------------------	-----





<b>CENTRUM OBSŁUGI KLIENTA</b>	147
--------------------------------	-----

# Instalacja baterii

ONE FOR ALL 4 potrzebuje 4 nowych baterii alkalicznych typu "AAA/LR6".

-  Naciśnij "Battery Unlock", aby odblokować pokrywę baterii pilota ONE FOR ALL 4.
- Włóż baterie zgodnie z oznaczeniami biegunów „+” i „-” znajdującymi się na obudowie baterii i włóż baterie.
- Załóż pokrywę baterii na miejsce.

# Klawiatura

-  **Aby wyłączyć urządzenie**
-  **Aby skonfigurować pilota ONE FOR ALL 4.**  
Dodatkowo przycisk MAGIC może być używany jako SHIFT.
-  **Włączenie/wyłączenie podświetlenia**
-  **Aby włączyć urządzenie**
- Przyciski urządzeń ze wskaźnikiem trybu**  
Podczas pracy pilota ONE FOR ALL czerwona dioda LED (Light Emitting Diode) znajdujące się pod przyciskami urządzeń będzie zapalała się za każdym razem gdy naciśnięty zostanie przycisk, aby wskazać aktualnie używany tryb urządzenia.



Telewizor / LCD / Plazma / Projektor/ Projektor telewizyjny



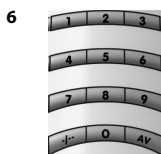
Odtwarzacz DVD / DVD-R / Kino domowe DVD / DVD combo / DVD/Edd, magnetowid / TV /VCR Combo DVD/VCR Combo



Odbiornik satelitarny, DVB-T, Konwerter kablowy, DSS / Akcesoria video (Np. Media Centre) , Personal Video Recorder , Hard Disc Recorder













Audio / Odbiornik Audio /Tuner/Wzmacniacz / (DVD) Kino domowe







- Przyciski numeryczne**  
**Jeśli twój oryginalny pilot posiada 20 przycisków, tą funkcję obsługuje przycisk AV.**

Jeśli twój oryginalny pilot posiada przycisk **10** lub **-/—**, tą funkcję obsługuje przycisk **-/—**.

## W trybie AMP: Przyciski wyboru wejścia

- |   |   |
|---|---|
|  → TUN   |  → TV      |
|  → DVD   |  → SAT/CBL |
|  → CD    |  → Tape    |
|  → Video |  → Audio   |
|  → AUX   |  → 6CH/5,1 |

7  W trybie TV: **AV/Input** lub **20** lub **C/P**  
W trybie SAT : **TV/SAT** lub **TV/DTV**  
W trybie DVD: **TV/DVD** lub **20**  
W trybie AMP: **Wybór funkcji** lub **Źródło wejściowe**

8   
  
 **Przyciski Głośność (Volume) +/- oraz wyciszania (Mute)**  
Jeżeli zaprogramowane urządzenie nie ma funkcji głośności, można regulować funkcjami VOL +/- oraz Mute z poziomu telewizora

W trybie TV:   = **Kolor +/-**


9  **Menu**


10  **Wyjście z menu**

11   
 **Przyciski Kanał (Channel) +/-**


W trybie TV:   = **Jasność +/-**

12  **aby nawigować w menu i potwierdzać wybór przyciskiem OK**


13  W trybie TV, SAT i/lub DVD mode : **Przewodnik**  
W trybie AMP: **DSP**

14  W trybie TV i/lub SAT : **Przywołanie**  
W trybie DVD i/lub AMP : **Przewijanie**


W trybie SAT :   = **Przewijanie**

15  W trybie TV: = **16:9**  
W trybie SAT : = **Opcje**  
W trybie DVD i/lub AMP : = **Odtwarzanie**

































W trybie SAT :   = **Odtwarzanie**

16  W trybie TV i/lub SAT : **Info** lub **OSD**  
W trybie DVD i AMP : **Pauza**

W trybie SAT :   = **Pauza**

17  W trybie TV i/lub SAT : **PIP**  
W trybie DVD i AMP : **Szybkie przewijanie do przodu**

W trybie SAT :   = **Szybkie przewijanie do przodu**

- 18   W trybie TV i/lub SAT : **Włącz telegazetę (TEXT ON):**  
W trybie DVD i/lub AMP : **Pomijanie do tyłu**
- W trybie TV:   = **DTV**
- W trybie SAT :   = **Pomijanie do tyłu**
- W trybie DVD:   = **DVD/HDD,  
DVD/VCR lub  
TV/DVD**
- 19   W trybie TV i SAT : **Wstrzymaj/stop (Hold/Stop)**  
W trybie DVD i/lub AMP : **Nagrywanie**
- W trybie SAT :   = **Nagrywanie**
- 20   W trybie TV i/lub SAT : **Rozwinięcie tekstu**  
W trybie DVD i AMP : **Stop**
- W trybie SAT :   = **Stop**
- 21   W trybie TV i/lub SAT : **Wyłącz telegazetę**  
W trybie DVD i AMP : **Pomijanie do przodu**
- W trybie SAT :   = **Pomijanie  
do przodu**
- 22  **FAV**  
W trybie TV i SAT : **Czerwony (telegazeta)**  
W trybie DVD: **Zoom lub SP/LP**
- W trybie  
SAT i AMP :   = **Ulubione**
- 23  **OPEN**  
W trybie TV i SAT : **Zielony (telegazeta)**  
W trybie DVD: **Otwórz/zamknij lub Przewodnik**
- W trybie SAT :   = **TV/Radio lub  
Otwórz/zamknij**
- 24  **AUDIO**  
W trybie TV i SAT : **Żółty (telegazeta)**  
W trybie DVD: **Audio lub Timer**
- W trybie  
SAT i AMP :**   = **Audio or Język**
- 25  **PVR/LIST**  
W trybie TV i SAT : **Niebieski (telegazeta)**  
W trybie DVD: **PVR, List lub Napisy**
- W trybie SAT :**   = **PVR, List lub Napisy**

- *Niektóre funkcje dostępne są po prostu przez naciśnięcie i zwolnienie przycisku MAGIC przed naciśnięciem przycisku odpowiedniej funkcji (przycisk MAGIC pozostanie aktywny przez 10 sekund).*

# Ustawianie przy pomocy kodów

Przykład: Aby ustawić ONE FOR ALL 4 dla twojego telewizora:

1

Bazin	0361 0345 0505 0010
Beko	0217
Bennett	0370 0486 0377 0606
Bion	0556 0037
Blest	0237 0418 0182
Blest	0337 0370 0221
Brestar	0037 0310 0374
Simatone	0217
Black Star	0247
Blacktron	0282
Blackway	0282
Blaupunkt	0554 0191 0535 0195
	0200 0213 0327 0328

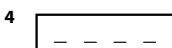
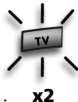
Znajdź kod dla swojego urządzenia (np. telewizor Bennett) w liście kodów (strony 164 - 182 w instrukcji obsługi). Kody wymienione są według typu urządzenia i marki. Najbardziej popularny kod zamieszczony jest jako pierwszy. **Upewnij się, że twoje urządzenie jest włączone (nie w trybie czuwania).**



Przyciśnij klawisz **TV** na **ONE FOR ALL 4** dla urządzenia, które chcesz ustawić.



Naciśnij i **przytrzymaj** przycisk **MAGIC** (na około 3 sekundy) aż czerwona dioda LED (znajdująca się pod przyciskiem TV w tym przykładzie) zamiga dwa razy. Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.



Wprowadź swój **czterocyfrowy kod** za pomocą klawiszy numerycznych (np. kod Bennett 0556). Czerwona dioda mignie dwa razy, aby potwierdzić, że kod został wprowadzony.



Teraz skieruj pilota ONE FOR ALL 4 na urządzenie i naciśnij przycisk wyłączenia **OFF**. Jeżeli urządzenie wyłączy się, pilot ONE FOR ALL 4 jest gotowy do obsługi danego urządzenia.



Następnie włącz z powrotem urządzenie (naciskając przycisk **ON**, przycisk numeryczny lub **CH+**) i spróbuj wszystkie pozostałe funkcje, aby przekonać się czy działają one prawidłowo. Jeśli funkcje nie działają poprawnie, powtórz kroki 1-5, stosując kolejny kod z listy dla urządzenia tej marki.

- Jeśli twoje urządzenie nie odpowiada, wykonaj kroki 1-5, używając każdego kodu podanego dla posiadanej przez siebie marki urządzenia. Jeśli żaden z kodów podanych dla tej marki nie działa LUB, jeśli twoja marka nie jest wymieniona na liście, spróbuj metody wyszukiwania opisanej na stronie 137.
- Niektóre kody są bardzo podobne. Jeśli twoje urządzenie nie odpowiada lub nie działa poprawnie z jednym z kodów, spróbuj kolejnego kodu podanego przy nazwie twojej marki.
- Pamiętaj, aby przycisnąć klawisz właściwego urządzenia, zanim zaczniesz z niego korzystać. Tylko jedno urządzenie może być przypisane do przycisku trybu urządzenia. Jeśli oryginalny pilot obsługiwał więcej niż jedno urządzenie, musisz ustawić oddzielnie każde z tych urządzeń.
- Jeżeli zauważysz że niektórych funkcji brakuje, możesz je „przełączyć” ze swojego oryginalnego pilota lub użyć przycisku „Key Magic™” jeżeli oryginalny pilot został uszkodzony.




## Metoda wyszukiwania


- > **Jeśli Twoje urządzenie nie reaguje na ONE FOR ALL 4** po wypróbowaniu wszystkich kodów z listy przypisanych do tej marki.
- > Metoda szukania może także okazać się skuteczna, **jeżeli marka twojego urządzenia nie znajduje się na liście.**

Metoda wyszukiwania umożliwi Ci znalezienie kodu dla urządzenia przez przeskanowanie wszystkich kodów zapisanych w pamięci ONE FOR ALL 4.

### Przykład: Aby wyszukać kod dla danego telewizora:

- 1 Włącz telewizor (nie w trybie czuwania) i skieruj w jego stronę pilota ONE FOR ALL.

- 2  Wciśnij przycisk **TV** na ONE FOR ALL 4.


- 3  Naciśnij i **przytrzymaj** przycisk **MAGIC** (na około 3 sekundy) aż czerwona dioda LED (znajdująca się pod przyciskiem TV w tym przykładzie) zamiga dwa razy. Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.




- 4  Przyciśnij **9 9 1**. Czerwona dioda LED błysnie dwukrotnie.

- 5  Następnie przyciśnij przycisk wyłączenia **OFF**.

- Jeżeli chcesz szukanie kodu może być wykonane przy pomocy funkcji innej niż wyłączenie "OFF". Po prostu wybierz spośród 0, 1, 2, 3, VOL+, PLAY, STOP lub MUTE (wyciszanie).

- 6  Skieruj ONE FOR ALL 4 w stronę urządzenia. Teraz naciskaj przycisk **CH+**, aż np. telewizor wyłączy się.

- Z każdym naciśnięciem przycisku CH+, pilot ONE FOR ALL 4 wysyła sygnał wyłączenia zasilania – POWER (lub inną funkcję wybraną w kroku 5) przy pomocy kolejnego, zapisanego w pamięci kodu.  
- Może okazać się konieczne wielokrotne naciśnięcie tego przycisku (nawet do 150 razy), trzeba więc zachować cierpliwość.  
- Jeśli ominiesz jakiś kod, możesz powrócić do poprzedniego kodu(ów), przyciskając przycisk CH-.  
- Pamiętaj, aby ONE FOR ALL 4 był cały czas skierowany na telewizor, kiedy naciskasz ten przycisk.

- 7  **Jak tylko telewizor się wyłączy**, przyciśnij klawisz **MAGIC**, aby zapisać dany kod.









- Jeżeli urządzenie nie włącza się po naciśnięciu przycisku ON, po prostu naciśnij przycisk OFF, przycisk numeryczny lub CH+, aby z powrotem włączyć np. Telewizor.
- Aby wyszukać kod dla innego urządzenia, postępuj zgodnie z powyższymi instrukcjami, przyciśnij tylko klawisz odpowiedniego urządzenia zamiast klawisza TV w kroku 2.
- Jeśli twój oryginalny pilot wideo nie posiada przycisku ZASILANIE (POWER), w kroku 5, wciśnij zamiast OFF przycisk PLAY.

# Rozpoznawanie kodów

(Aby sprawdzić, który kod jest obecnie zaprogramowany)

Jeśli pilot ONE FOR ALL 4 został już skonfigurowany, można wyświetlić zapisany kod konfiguracyjny.

Przykład: Aby sprawdzić kod dla telewizora:

-  Naciśnij raz przycisk **TV**.
-  Naciśnij i przytrzymaj przycisk **MAGIC** (na około 3 sekundy) aż czerwona dioda LED (znajdująca się pod przyciskiem TV w tym przykładzie) zamiga dwa razy. Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie. 
-  Przyciśnij **9 9 0**. Czerwona dioda LED pod przyciskiem TV błysnie dwukrotnie.
-  Dla pierwszej cyfry **czterocyfrowego kodu**, naciśnij **1** i policz mrugnięcia czerwonej diody.
-  Dla drugiej cyfry, naciśnij **2** i policz wszystkie mrugnięcia czerwonej diody.
-  Dla trzeciej cyfry, naciśnij **3** i policz mrugnięcia czerwonej diody.
-  Dla czwartej cyfry, naciśnij **4** i policz mrugnięcia czerwonej diody.

Teraz znasz swój czterocyfrowy kod.

- Jeśli nie ma mrugnięć, oznacza to że dana cyfra to "0".

- Jeżeli nie masz pewności co do ilości mrugnięć diody, po prostu naciśnij jeszcze raz przycisk odpowiadający danej cyfrze

## Szybki kod

Typ urządzenia

Kod

1. \_\_\_\_\_

--	--	--	--

2. \_\_\_\_\_

--	--	--	--

3. \_\_\_\_\_

--	--	--	--

4. \_\_\_\_\_

--	--	--	--

# Funkcja uczenia

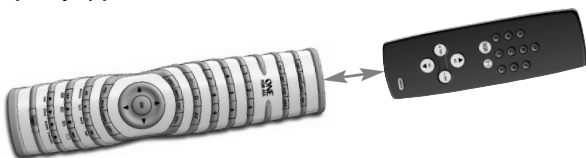
(Jak skopiować funkcje z twojego oryginalnego, działającego pilota do ONE FOR ALL 4)


Zanim rozpocznie:

- Upewnij się, że twój oryginalny pilot działa poprawnie.
- Upewnij się, że ONE FOR ALL, ani twój oryginalny pilot nie są skierowane w stronę urządzenia.


**Przykład: Aby skopiować funkcję "mono/stereo" z twojego oryginalnego pilota TV do „czerwonego” przycisku na twoim ONE FOR ALL 4.**


- 1 Umieść oba piloty (ONE FOR ALL 4 oraz swój oryginalny) na płaskiej powierzchni. Upewnij się, że końce, które normalnie kierujesz w stronę urządzenia, są teraz skierowane naprzeciw siebie. Zachowaj odległość pomiędzy pilotami od 2 do 5 cm.**




- 2**  Naciśnij i **przytrzymaj** przycisk **MAGIC** (na około 3 sekundy) aż czerwona dioda LED (znajdująca się pod przyciskiem TV w tym przykładzie) zamiga dwa razy. Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.




- 3**  Przyciśnij **9 7 5** (czerwona dioda LED błysnie dwukrotnie).


- 4**  Przyciśnij **klawisz urządzenia (na ONE FOR ALL)**, aby wybrać tryb, do jakiego chcesz skopiować nauczoną funkcję (**Przykład: przycisk TV**).

- 5**  Przyciśnij **klawisz (na pilocie ONE FOR ALL)** tam gdzie chcesz wstawić wyuczoną funkcję (**Przykład: klawisz "czerwony"**). Czerwona dioda LED (pod przyciskiem TV w tym przykładzie) zacznie szybko migać.



- 6**  Przyciśnij i **przytrzymaj klawisz (na twoim oryginalnym pilocie)**, który chcesz skopiować, do momentu, kiedy dioda zabłyśnie dwukrotnie (**Przykład: przycisk "mono/stereo"**).

*Jeśli chcesz skopiować inne funkcje do tego samego trybu, po prostu powtórz kroki 5 i 6, przyciskając następną przycisk, który chcesz skopiować przez uczenie.*

- 7**  Aby wyjść z trybu uczenia, przyciśnij i **przytrzymaj** klawisz **MAGIC**, aż czerwona dioda LED zabłyśnie dwukrotnie.

- **Uczenie zależne jest od trybu. Aby wejść do nauczonej funkcji, przyciśnij najpierw przycisk odpowiedniego urządzenia.**
- **ONE FOR ALL 4 może nauczyć się ok. 100 funkcji.**
- **Możesz wymieniać nauczone funkcje, umieszczając kolejną funkcję na górze listy.**
- **Przy zmianie baterii nauczone funkcje zostaną zachowane.**

## Uczenie drugich funkcji (magic = Shift)

Możesz również przypisać nauczoną funkcję do przycisku ONE FOR ALL bez poświęcenia funkcji oryginalnie przypisanej do danego przycisku ONE FOR ALL.


### Aby uruchomić funkcję uczenia drugiej funkcji:

po prostu wykonaj kroki 1-7 z poprzedniej procedury.

..tylko, w kroku 5 wcześniej...



Naciśnij i zwolnij przycisk **MAGIC (= SHIFT)** następnie.....

- 5  **Naciśnij (np.) przycisk czerwony.** Czerwony .....

### Dostęp do drugiej funkcji:

naciśnij przycisk MAGIC (= Shift) a następnie przycisk do którego została przypisana druga funkcja (np. Przycisk czerwony tak jak w naszym przykładzie na poprzedniej stronie).

### Aby usunąć nauczoną funkcję:

- 1 Naciśnij i **przytrzymaj** przycisk **MAGIC**, aż czerwona dioda LED (znajdująca się pod przyciskiem TV w tym przykładzie) zamiga dwa razy. Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.
- 2 Przyciśnij **9 7 6** (czerwona dioda LED błysnie dwukrotnie).
- 3 Naciśnij **przycisk urządzenia**, którego funkcja będzie kasowana.
- 4 Naciśnij **dwukrotnie przycisk do którego kasowana funkcja jest przypisana** (pod przyciskiem TV w tym przykładzie) a oryginalna funkcja ONE FOR ALL 4 zostanie przywrócona dla danego przycisku.

---

- Jeśli jest jeszcze inna wyuczona funkcja, którą chcesz skasować, powtórz kroki 1 - 4.  
- Aby skasować drugą funkcję, naciśnij MAGIC zanim naciśniesz klawisz z wyuczoną funkcją, która ma być usunięta (w kroku 4).

---

### Aby skasować wszystkie nauczone funkcje w danym trybie:

- 1 Naciśnij i **przytrzymaj** przycisk **MAGIC**, aż czerwona dioda LED (znajdująca się pod przyciskiem TV w tym przykładzie) zamiga dwa razy. Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.
- 2 Przyciśnij **9 7 6** (czerwona dioda LED błysnie dwukrotnie).
- 3 Naciśnij klawisz odpowiedniego **urządzenia (trybu) dwa razy**.

## Zerowanie funkcji

Zerowanie funkcji spowoduje usunięcie:

- wszystkich wyuczonych funkcji
- wszystkich funkcji Key Magic
- wszystkich zapisanych makr

- 1 Naciśnij i **przytrzymaj** przycisk **MAGIC**, aż czerwona dioda LED (znajdująca się pod przyciskiem TV w tym przykładzie) zamiga dwa razy. Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.
- 2 Przyciśnij **9 8 0** (czerwona dioda LED błysnie cztery razy).

## Funkcje dodatkowe

### Ponowne przypisywanie trybu (Zmiana trybu pracy urządzenia)

Możliwa jest zmiana trybu każdego z przycisków urządzenia. Jest to użyteczne, jeżeli zamierzasz skonfigurować dla ONE FOR ALL 4 dwa urządzenia tego samego typu. Kod można przypisać za pomocą metody "Ustawiania przy pomocy kodów" (str. 136) lub "Metoda wyszukiwania" (str. 137). Aby zmienić przycisk urządzenia, patrz trzy poniższe przykłady.

- Przykład 1)** jeśli chcesz zaprogramować drugi telewizor na przycisku AMP.  
**Przykład 2)** jeśli chcesz zaprogramować drugi telewizor na przycisku DVD.

#### Przykład 1:

Aby zaprogramować drugi telewizor na przycisku AMP (na przykład), musisz zmienić przycisk AMP na TV, więc naciśnij:



**Przycisk AMP odpowiada teraz drugiemu telewizorowi.**

Teraz wprowadź kod ustawień dla drugiego TV, naciskając:



#### Przykład 2:

Aby zaprogramować drugi telewizor na przycisku DVD (na przykład), musisz zmienić przycisk DVD na przycisk TV, więc naciśnij:



**Przycisk DVD odpowiada teraz drugiemu telewizorowi.**

Teraz wprowadź kod ustawień dla drugiego TV, naciskając:



### Resetowanie przycisku urządzenia

Przykład: Aby przywrócić przycisk AMP do oryginalnego trybu, naciśnij:



Przykład: Aby przywrócić przycisk DVD do oryginalnego trybu, naciśnij:



(\*) Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC, aż czerwona dioda LED znajdująca się pod ostatnio wybranym urządzeniem zamiga dwa razy.




(\*\*) Czerwona dioda LED znajdująca się pod ostatnio wybranym urządzeniem zamiga dwa razy.

# Funkcje dodatkowe

## Blokada głośności

Funkcja ta pozwala sterować głośnością konkretnego urządzenia, bez konieczności ciągłego przełączania na tryb danego urządzenia (np. sterowania głośnością wzmacniacza ze wszystkich trybów pilota).





### Aby ustawić regulację głośności wzmacniacza AMP, będąc w trybie TV, DVD lub SAT :

-  Naciśnij i **przytrzymaj** przycisk **MAGIC**, aż czerwona dioda LED znajdująca się pod ostatnio wybranym urządzeniem zamiga dwa razy. Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.
-  Naciśnij **9 9 3**.
-  Następnie naciśnij przycisk **AMP**, czerwona dioda zamiga dwa razy.

**Wynik:** w każdym trybie, gdy naciśniesz przyciski VOL+/- lub MUTE, spowoduje to wysłanie sygnału z trybu AMP.




### Aby anulować "Blokadę głośności" dla trybu:

Przykład: aby anulować "Blokadę głośności" dla trybu DVD:

-  Naciśnij raz **DVD**.
-  Naciśnij i **przytrzymaj** przycisk **MAGIC**, aż czerwona dioda LED znajdująca się pod przyciskiem DVD zamiga dwa razy. Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.
-  Naciśnij **9 9 3**.
-  Następnie naciśnij przycisk **Głośność (-) (Volume (-))**, czerwona dioda zamiga cztery razy.

**Wynik:** będąc w trybie DVD możesz sterować funkcjami VOL+/- lub MUTE urządzenia DVD (wyposażonego w sterowanie głośnością).

### Aby anulować "Blokadę głośności" we wszystkich trybach:

-  Naciśnij i **przytrzymaj** przycisk **MAGIC**, aż czerwona dioda LED znajdująca się pod ostatnio wybranym urządzeniem zamiga dwa razy. Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.
-  Naciśnij **9 9 3**.
-  Naciśnij przycisk **Głośność (+) (Volume (+))**, czerwona dioda zamiga cztery razy.

**Wynik:** W każdym trybie urządzenia przycisk VOL+/- oraz MUTE będą sterować funkcjami tylko wybranego trybu.

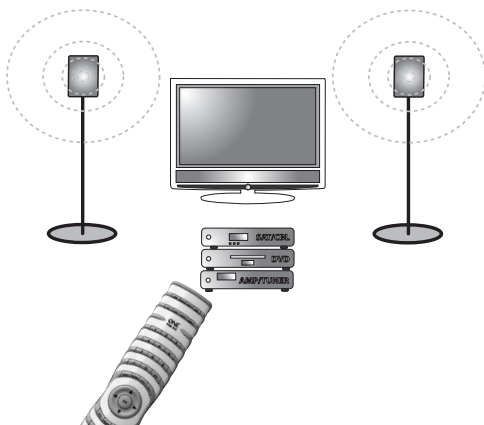
**Result:** Each device mode will control its own VOL+/- and MUTE again.

## Funkcje dodatkowe

### Makra (Sekwencja poleceń)

#### Macros (Direct)

Możesz zaprogramować ONE FOR ALL 4 na sekwencję poleceń i naciskać jeden przycisk. Dla Twojej wygody sekwencja poleceń, których regularnie używasz może być zredukowana do jednego przycisku.



**Przykład: Aby wyłączyć telewizor, tuner satelitalny oraz odtwarzacz DVD przy pomocy jednego przycisku (np. czerwony):**

- 1 Naciśnij i **przytrzymaj** przycisk **MAGIC**, aż czerwona dioda LED znajdująca się pod ostatnio wybranym urządzeniem zamiga dwa razy. Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.
- 2 Naciśnij **9 9 5**.
- 3 Następnie naciśnij przycisk **czerwony** (do którego będzie przypisane makro).
- 4 Następnie naciśnij **TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF**.
- 5 Aby zapisać makro, naciśnij i **przytrzymaj** przycisk **MAGIC**, aż czerwona dioda LED znajdująca się pod ostatnio wybranym urządzeniem zamiga dwa razy.  
Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.
- 6 Za każdym razem, gdy naciśniesz przycisk "czerwony", ONE FOR ALL 4 wyłączy telewizor, tuner satelitalny oraz odtwarzacz DVD.

- **Upewnij się, że programujesz makro na wolnym przycisku, którego nie używasz w żadnym trybie.**
- **Kiedy już zaprogramujesz makro dla danego klawisza, sekwencja będzie działać bez względu na tryb (TV, SAT, DVD oraz AMP) jakiego używasz.**
- **Każde MAKRO może składać się z maksymalnie 35 naciśnień przycisku.**
- **Jeśli przytrzymałeś przycisk na kilka sekund na oryginalnym pilocie, a funkcja może nie działać w makro na pilocie ONE FOR ALL.**
- **Aby uniknąć przypadkowych nagrań za pomocą ONE FOR ALL 4, musisz dwukrotnie nacisnąć przycisk NAGRYWANIE (RECORD), aby rozpocząć nagrywanie. Z tego powodu zalecamy, aby nie przypisywać makra lub przesuniętego makra do klawisza Record.**
- **Jeżeli zaprogramujesz makro do jakiegoś przycisku, jego oryginalna funkcja zostanie przesunięta (za wyjątkiem REW – przewijanie do tyłu, PLAY- odtwarzanie, PAUZE - pauza, FF – przewijanie do przodu, SKIP Forward – przeskakiwanie do przodu, SKIP Back - przeskakiwanie do tyłu, STOP, REC nagrywanie oraz przycisk czerwony, zielony, żółty i niebieski). Naciśnij MAGIC, a następnie odpowiedni przycisk.**

## Funkcje dodatkowe

### Aby wykasować makro z przycisku 'Czerwony', naciśnij:

- 1 Naciśnij i **przytrzymaj** przycisk **MAGIC**, aż czerwona dioda LED znajdująca się pod ostatnio wybranym urządzeniem zamiga dwa razy. Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.
- 2 Naciśnij **9 9 5**.
- 3 Następnie naciśnij przycisk **Czerwony**.
- 4 Naciśnij i **przytrzymaj** przycisk **MAGIC**, aż czerwona dioda LED znajdująca się pod ostatnio wybranym urządzeniem zamiga dwa razy. Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.

### Makra przenoszone

Jeżeli nie zamierzasz poświęcić żadnego przycisku możliwe jest również zaprogramowanie 'makra przeniesionego'.

Jeśli, np., chcesz zaprogramować przesunięte makro na klawiszu OFF, po prostu naciśnij MAGIC jeden raz, a następnie klawisz OFF w kroku 3.

**Przykład: Aby wyłączyć telewizor, tuner satelitarny oraz odtwarzacz DVD przy pomocy jednego naciśnięcia (np. MAGIC a następnie OFF):**

- 1 Naciśnij i **przytrzymaj** przycisk **MAGIC**, aż czerwona dioda LED (znajdująca się pod przyciskiem TV w tym przykładzie) zamiga dwa razy. Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.
- 2 Naciśnij **9 9 5**.
- 3 Następnie naciśnij klawisz **OFF** do którego będzie przypisane makro.
- 4 Następnie naciśnij **TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF**.
- 5 Aby zapisać makro, naciśnij i **przytrzymaj** przycisk **MAGIC**, aż czerwona dioda LED (znajdująca się pod przyciskiem TV w tym przykładzie) zamiga dwa razy. Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.

**Wynik:** Teraz za każdym razem, gdy naciśniesz przycisk MAGIC a następnie OFF, ONE FOR ALL wyłączy telewizor, tuner satelitarny oraz odtwarzacz DVD.

### Aby wykasować makro przesunięte z przycisku OFF, naciśnij:

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC OFF key MAGIC\***

### Aby usunąć wszystkie makra główne i przesunięte:

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC\***

\* Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC, aż czerwona dioda LED (znajdująca się pod przyciskiem TV w tym przykładzie) zamiga dwa razy. Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.

- Możesz zainstalować przesunięte makro na każdym klawiszu, za wyjątkiem klawiszy urządzeń (TV, DVD, SAT i AMP), klawisza MAGIC oraz LIGHT.
- Jeśli umieścisz makro na przycisku numerycznym, dostęp do oryginalnej funkcji uzyskasz po dwukrotnym naciśnięciu przycisku MAGIC, a następnie przycisku numerycznego.



## Funkcje dodatkowe

### Przycisk Magic®

(jak zaprogramować brakujące funkcje)

Key Magic® to wyjątkowa funkcja pilota ONE FOR ALL dzięki której można obsługiwać wiele funkcji twojego oryginalnego pilota - nawet te, które nie posiadają swojego własnego klawisza na ONE FOR ALL. Często używane funkcje mogą być przydzielone do przycisków, które wybierzesz korzystając z funkcji przycisku Magic twojego ONE FOR ALL.

Aby zaprogramować pewne funkcje przy pomocy przycisku Magic musisz znać odpowiadające im kody. Ponieważ kody tych funkcji różne są w przypadku różnych typów urządzeń, nie można ich znaleźć w instrukcji. Możesz poprosić o podanie kodów funkcji dzwoniąc do twojego punktu obsługi klienta, lub wysyłając faks czy email.

Proszę wspomnieć:

- 4-cyfrowy kod ustawień, przy którym działa twoje urządzenie.
- Jak te funkcje zostały oznaczone na twoim oryginalnym pilocie.

Po otrzymaniu kodu (kodów) z punktu obsługi klienta, programowanie kodu jest łatwe:

- 1 Naciśnij przycisk urządzenia (**TV, SAT, DVD lub AMP**).
- 2 Naciśnij i **przytrzymaj** przycisk **MAGIC**, aż czerwona dioda LED (znajdująca się pod przyciskiem TV w tym przykładzie) zamiga dwa razy. Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.
- 3 Przyciśnij **9 9 4**. Czerwona dioda LED błysnie dwukrotnie.
- 4 Naciśnij jednokrotnie przycisk **MAGIC**.
- 5 Wprowadź **5-cyfrowy kod funkcyjny** (uzyskany z punktu obsługi klienta).
- 6 Naciśnij **klawisz urządzenia, do którego funkcja będzie przypisana**. Czerwona dioda LED znajdująca się pod ostatnio wybranym urządzeniem zamiga dwa razy.

#### REFERENCJE FUNKCJI

(pierwszy wpis jest przykładem):

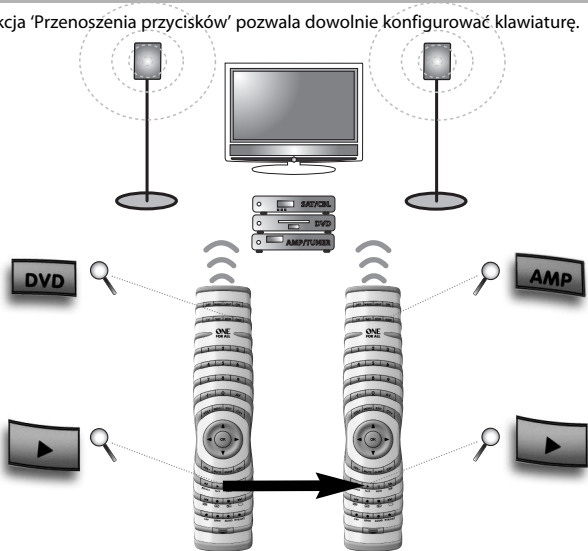
URZĄDZENIE:	KOD USTAWIEŃ:	FUNKCJA:	KOD FUNKCJI:
TV	0556	16/9 format	00234

- Aby uzyskać dostęp do funkcji, którą zaprogramowałeś, najpierw naciśnij przycisk urządzenia.
- Key Magic® może być przypisany do każdego przycisku, OPRÓCZ przycisków urządzeń, LIGHT oraz MAGIC.
- Wszystkie kody otrzymane z punktu obsługi klienta mogą służyć w przyszłości.

### Przenoszenie przycisków

Jak skopiować funkcję do innego przycisku 'w danym trybie urządzenia' lub nawet do 'trybu innego urządzenia'.

Funkcja 'Przeniesienia przycisków' pozwala dowolnie konfigurować klawiaturę.



Przykład: Jak przenieść przycisk 'Odtwarzanie' (Play) z trybu DVD do trybu AMP.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **MAGIC**, aż czerwona dioda LED znajdująca się pod ostatnio wybranym urządzeniem zamiga dwa razy. Czerwona dioda błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.
- 2 Przyciśnij **9 9 4**. Czerwona dioda LED pod przyciskiem **OFF** błysnie dwukrotnie.
- 3 Naciśnij przycisk trybu (**np. DVD**).
- 4 Naciśnij przycisk, który zamierzasz przenieść (**np. PLAY**).
- 5 Wybierz tryb urządzenia, do którego funkcja ma zostać przypisana (**np. AMP**).
- 6 Naciśnij klawisz, do którego funkcja będzie przypisana (**np. PLAY**). Czerwona dioda LED znajdująca się pod ostatnio wybranym urządzeniem zamiga dwa razy.

**Wynik:** Teraz także w trybie AMP można uruchomić odtwarzanie DVD.

Aby przywrócić oryginalną funkcję przycisku odtwarzania (play) w trybie AMP:

AMP    MAGIC\*\*    994    PLAY    PLAY (\*\*)

(\*\*) **Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC**, aż czerwona dioda LED znajdująca się pod ostatnio wybranym urządzeniem zamiga dwa razy.

- Można użyć funkcji przenoszenia do każdego przycisku, **OPRÓCZ przycisków urządzeń, przycisku LIGHT oraz MAGIC.**

- Nie ważne dla funkcji nauczonych lub funkcji opracowanych przy pomocy **Key Magic.**

## Problem i rozwiązanie

<b>Problem:</b>	<b>Rozwiązanie:</b>
Twoja marka nie jest wymieniona na liście kodów?	Spróbuj metody wyszukiwania na str. 137.
ONE FOR ALL nie działa z twoim urządzeniem(ami)?	A) Spróbuj wszystkich kodów dla twojej marki. B) Spróbuj metody wyszukiwania na str. 137
ONE FOR ALL nie wykonuje poprawnie poleceń?	Może używasz nieprawidłowego kodu. Spróbuj powtórzyć ustawianie bezpośrednio, korzystając z innego kodu podanego na liście przy nazwie twojej marki lub uruchamiaj metodę wyszukiwania tak długo, aż znajdziesz kod.
Problemy ze zmianą kanałów?	Wprowadź numer kanału dokładnie tak, jak zrobiłbyś to na swoim oryginalnym pilocie.
Wideo nie zapisuje?	Na twoim ONE FOR ALL musisz przycisnąć klawisz zapisu dwukrotnie, jest to funkcja zabezpieczająca.
ONE FOR ALL nie reaguje po przyciśnięciu klawisza?	Upewnij się, że masz nowe baterie i sprawdź, czy skierowałeś ONE FOR ALL w stronę urządzenia.
Czerwona dioda LED nie miga po przyciśnięciu przycisku?	Wymień baterie na 4 nowe alkaiczne typu "AAA".

## Centrum obsługi klienta

Jeżeli masz pytania dotyczące działania uniwersalnego pilota ONE FOR ALL i nie możesz znaleźć na nie odpowiedzi w sekcji Wykrywanie i usuwanie usterek, możesz skontaktować się z centrum obsługi klienta.

### **Polski**

E-mail : [handlowy@enan.com.pl](mailto:handlowy@enan.com.pl)  
Fax : 0616 523800  
Tel. : 0801 801108 / 0048 616543520  
Web. : [www.oneforall.pl](http://www.oneforall.pl)

### **Slovakia**

E-mail : [ofa@dsi.sk](mailto:ofa@dsi.sk)  
Fax : +421 55 611 8111  
Tel. : +421 55 611 8131  
Web. : [www.dsi.sk](http://www.dsi.sk)

### **Ukraine**

E-mail : [alex@ckc.com.ua](mailto:alex@ckc.com.ua)  
Fax : +38 044 4890187  
Tel. : +38 044 4890188  
Web. : [www.oneforall.com.ua](http://www.oneforall.com.ua)

### **Croatia**

E-mail : [lucija@tehnocentar.hr](mailto:lucija@tehnocentar.hr)  
Fax : +385 1 48 16 807  
Fax : +385 1 48 16 806  
Web. : [www.tehnocentar.hr](http://www.tehnocentar.hr)

INSTALACE BATERIÍ	149
KLÁVESNICE	149

## NASTAVENÍ

<b>PŘÍMÉ NASTAVENÍ KÓDU</b>	<b>152</b>
-----------------------------	------------

<b>METODA VYHLEDÁVÁNÍ</b>	<b>153</b>
---------------------------	------------

### NASTAVOVACÍ KÓDY

<b>TV</b>	: Televizor / LCD / plazmový panel / projektor / zpětný projektor ...	164
<b>VCR</b>	: Videorekordér / kombinace televizoru a videorekordéru / kombinace DVD a videorekordéru / PVR .....	172
<b>SAT</b>	: Satelitní přijímač / set-top-box / DVB-S / DVB-T / Freeview (Velká Británie) / TNT (Francie) / Digitenne (Nizozemsko) / SAT/HDD .....	174
<b>CBL</b>	: Kabelový převaděč / set-top-box / DVB-C .....	177
<b>VAC</b>	: Doplněk videoobsahu, jako je mediální centrum / doplňky AV / voliče AV .....	177
<b>MIS</b>	: Zvuk / ostatní zvuk .....	177
<b>AMP</b>	: Zvuk / zesilovač / systém aktivních reproduktorů .....	177
<b>TUNER</b>	: Zvuk / zvukový přijímač/tuner/zesilovač / domácí kino (DVD) .....	178
<b>LDP</b>	: Přehrávač disků CD / Video CD .....	179
<b>DVD</b>	: Přehrávač DVD / DVD-R / domácí kino DVD / kombinovaný přehrávač DVD / DVD/HDD .....	179

### ZJIŠTĚNÍ KÓDU

(postup zjištění aktuálně naprogramovaného kódu)	154
--	-----

### FUNKCE VÝUKA

(Postup zkopírování funkcí z <b>původního fungujícího dálkového ovládání</b> do ovládání ONE FOR ALL 4)	155
---	-----

### PROVOZNÍ RESET

156

### DALŠÍ FUNKCE

• <b>Změna přiřazení režimu (změna režimu zařízení)</b>	157
• <b>Zámek hlasitosti</b>	158
• <b>Makra</b> (posloupnosti příkazů)	159
• <b>Key Magic®</b> (programování chybějících funkcí z původního ztraceného nebo poškozeného dálkového ovládání)	161
• <b>Key Move</b> (Přesunutí funkce na jiné tlačítko v rámci režimu zařízení nebo do režimu jiného zařízení)	162

### PROBLÉMY A ŘEŠENÍ


163

### ZÁKAZNICKÝ SERVIS


163


## Instalace baterií

Do dálkového ovládání ONE FOR ALL 4 se vkládají 4 nové alkalické baterie AAA/LR6.

-  Stisknutím tlačítka pro otevření krytu uvolníte kryt baterií na ovládání ONE FOR ALL 4.
- Nasměrujte baterie podle značek + a - v přihrádce pro baterie a vložte je do přihrádky.
- Vraťte kryt baterií zpět na místo.

## Klávesnice


-  **Vypnutí zařízení**


-  **Nastavení ovládání ONE FOR ALL 4**  
Tlačítko MAGIC lze navíc použít jako tlačítko SHIFT.


-  **Zapnutí a vypnutí osvětlení**

-  **Zapnutí zařízení**


- Tlačítka zařízení s vyznačením režimu**  
Během používání dálkového ovládání ONE FOR ALL se všechny červené LED diody pod tlačítkem zařízení rozsvítí při každém stisknutí tlačítka, aby byl označen právě používaný režim zařízení.

 Televize / LCD / plazmový panel / projektor / zpětný projektor

 Přehrávač DVD / DVD-R / domácí kino DVD / kombinovaný přehrávač DVD / DVD/HDD, videorekordér / kombinace televize a videorekordéru / kombinace DVD a videorekordéru

 Satelitní přijímač, DVB-T, kabelový převaděč, DSS / doplněk videoobsahu (například mediální centrum), osobní videorekordér, rekordér s pevným diskem

 Zvuk / zvukový přijímač/tuner/zesilovač / domácí kino (DVD)

-  **Tlačítka s čísly**  
Pokud původní dálkové ovládání má tlačítko 20, najdete tuto funkci pod tlačítkem AV.

Pokud původní dálkové ovládání má tlačítko 10 nebo -/-, najdete tuto funkci pod tlačítkem -/-.

### V režimu AMP: Tlačítka výběru vstupu

 → TUN

 → DVD

 → CD

 → Video

 → AUX

 → TV




 → SAT/CBL

 → Tape

 → Audio

 → 6CH/5,1



- 7  V režimu TV: **AV/Input** nebo **20** nebo **C/P**  
V režimu SAT: **TV/SAT** nebo **TV/DTV**  
V režimu DVD: **TV/DVD** nebo **20**  
V režimu AMP: **Výběr funkce** nebo **Zdroj vstupu**

- 8   
  
 **Tlačítka ovládání hlasitosti a ztlumení**  
Pokud u programovaného zařízení není funkce ovládání hlasitosti, získáte funkce pro ovládání hlasitosti a ztlumení z televizoru.


V režimu TV:   = **Barva +/-**


- 9  **Tlačítko NABÍDKA (MENU)**




- 10  **Ukončení práce s nabídkou**




- 11   
 **Tlačítka KANÁL (CH) + / -**




V režimu TV:   = **Jas +/-**




- 12  **pohyb v nabídce a potvrzení volby stisknutím tlačítka OK**





































- 13  V režimu TV, SAT nebo DVD: **Průvodce**  
V režimu AMP: **DSP**

- 14  V režimu TV nebo SAT: **Zpět**  
V režimu DVD nebo režimu AMP: **Dozadu**
- V režimu SAT:   = **Dozadu**

- 15  V režimu TV: = **16:9**  
V režimu SAT: = **Možnosti**  
V režimu DVD nebo režimu AMP: = **Přehrát**
- V režimu SAT:   = **Přehrát**

- 16  V režimu TV nebo SAT: **Info** nebo **OSD**  
V režimu DVD a režimu AMP: **Pozastavit**
- V režimu SAT:   = **Pozastavit**

- 17  V režimu TV nebo SAT: **PIP**  
V režimu DVD a režimu AMP: **Dopředu**
- V režimu SAT:   = **Dopředu**

- 18  V režimu TV nebo SAT: **Teletext**  
 V režimu DVD nebo režimu AMP: **Přeskočit dozadu**
- V režimu TV:   = **DTV**
- V režimu SAT:   = **Přeskočit dozadu**
- V režimu DVD:   = **DVD/HDD, DVD/VCR nebo TV/DVD**
- 19  V režimu TV a SAT: **Přidržet/Zastavit**  
 V režimu DVD nebo režimu AMP: **Nahrát**
- V režimu SAT:   = **Nahrát**
- 20  V režimu TV nebo SAT: **Rozbalit text**  
 V režimu DVD a režimu AMP: **Zastavit**
- V režimu SAT:   = **Zastavit**
- 21  V režimu TV nebo SAT: **Vypnout teletext**  
 V režimu DVD a režimu AMP: **Přeskočit dopředu**
- V režimu SAT:   = **Přeskočit dopředu**
- 22  V režimu TV a SAT: **Červená (fastext)**  
 V režimu DVD: **Zoom** nebo **SP/LP**
- FAV
- V režimu SAT a AMP:   = **Oblíbené**
- 23  V režimu TV a SAT: **Zelené (fastext)**  
 V režimu DVD: **Otevřít/Zavřít** nebo **Průvodce**
- OPEN
- V režimu SAT:   = **TV/Rádio nebo Otevřít/Zavřít**
- 24  V režimu TV a SAT: **Žlutá (fastext)**  
 V režimu DVD: **Audio** nebo **Časovač**
- AUDIO
- V režimu SAT a AMP:   = **Audio nebo Jazyk**
- 25  V režimu TV a SAT: **Modrá (fastext)**  
 V režimu DVD: **PVR, Seznam** nebo **Titulky**
- PVR/LIST
- V režimu SAT:   = **PVR, Seznam nebo Titulky**

- **Některé funkce lze jednoduše vyvolat stisknutím tlačítka MAGIC a potom tlačítka odpovídající funkce (tlačítko MAGIC zůstane v sekundárním režimu po dobu 10 sekund).**

## Přímé nastavení kódu

**Příklad: Postup nastavení dálkového ovládání ONE FOR ALL 4 pro televizní přijímač:**

1

Bazin	0361 0345 0505 0010
Beko	0217
Bennett	0370 0486 0377 0606
Bion	0056 0017
Bion	0217 0418 0382
Brest	0337 0370 0321
Brestar	0037 0310 0374
Simphone	0000
Black Star	0207
Blacktron	0282
Blackway	0282
Blaupunkt	0554 0191 0535 0195
	0200 0213 0327 0328

Vyhleďte kód zařízení (**např. TV Bennett**) v seznamu kódů (**str. 164 - 182**). Kódy jsou uvedeny podle typu zařízení a názvu značky. Nejčastější kód je uveden jako první.

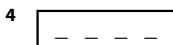
**Přesvědčte se, zda je zařízení zapnuté (nikoli v pohotovostním režimu).**



Stiskněte  **tlačítko TV** na dálkovém ovládání ONE FOR ALL 4 (vyberte zařízení, které chcete nastavit).



Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC** (přibližně na 3 sekundy), dokud dvakrát neblinkne červená LED dioda (v tomto příkladu pod tlačítkem TV). Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.



Pomocí tlačítek s čísly zadejte **čtyřmístný kód zařízení (např. kód Bennett 0556)**. Červená LED dioda dvakrát blikne, čímž je potvrzeno uložení kódu.



Nyní namiřte dálkové ovládání ONE FOR ALL 4 na zařízení a stiskněte **OFF**. **Pokud se zařízení vypne, je dálkové ovládání ONE FOR ALL 4 připravené pro ovládání zařízení.**



Potom zařízení znovu zapnete (stisknutím tlačítka **ON**, **číselného tlačítka** nebo **CH+**) a vyzkoušejte všechny funkce dálkového ovládání.

Pokud funkce nefungují, opakujte kroky 1 – 5 a použijte jiný kód uvedený pod stejnou značkou.

- **Pokud zařízení nereaguje, proveďte kroky 1 až 5 s každým kódem uvedeným u dané značky. Pokud pro vaše zařízení nefunguje žádný z kódů uvedených u příslušné značky NEBO pokud značka zařízení není v seznamu vůbec uvedena, použijte metodu vyhledávání popsanou na straně 153.**
- **Některé kódy si jsou poměrně podobné. Pokud zařízení při použití jednoho z kódů nereaguje nebo nefunguje správně, zkuste jiný uvedený u příslušné značky.**
- **Uvědomte si, že před použitím určitého zařízení musíte stisknout správné tlačítko pro toto zařízení. K určitému režimu zařízení lze přiřadit pouze jedno zařízení. Pokud původní dálkové ovládání ovládá více než jedno zařízení, je třeba každé zařízení nastavit samostatně.**
- **Pokud některé funkce chybí, můžete je buď naprogramovat podle původního dálkového ovládání nebo použít Key Magic®, pokud vaše původní ovládání nefunguje.**



## Metoda vyhledávání


- > Pokud jste vyzkoušeli všechny kódy uvedené pro příslušnou značku a zařízení stále na dálkové ovládání ONE FOR ALL 4 nereaguje.
- > Metodu vyhledávání můžete také použít, pokud vaše značka není v seznamu vůbec uvedena.

Metoda vyhledávání umožňuje najít kód vašeho zařízení prohledáním všech kódů obsažených v paměti dálkového ovládání ONE FOR ALL 4.

### Příklad: Postup vyhledání kódu televizního přijímače:

- 1 Zapněte televizní přijímač (nikoli jen do pohotovostního stavu) a namířte na něj dálkové ovládání ONE FOR ALL.

- 2  Na dálkovém ovládání ONE FOR ALL 4 stiskněte **tlačítko TV**.


- 3  Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC** (přibližně na 3 sekundy), dokud dvakrát neblikne červená LED dioda (v tomto příkladu pod tlačítkem TV). Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.




- 4  Stiskněte tlačítka **9 9 1**. Červená LED dioda dvakrát blikne.

- 5  Potom stiskněte tlačítko **OFF**.

- Kód můžete vyhledat také pomocí jiné funkce než OFF. Jednoduše místo toho zvolte 0, 1, 2, 3, VOL+, PLAY, STOP nebo MUTE.

- 6  Namířte dálkové ovládání ONE FOR ALL 4 na zařízení. Dále opakovaně stiskněte tlačítko **CH+**, dokud se např. televizor nevypne.

- Při každém stisknutí tlačítka CH+ vyšle dálkové ovládání ONE FOR ALL 4 signál zapnutí/vypnutí (funkci, kterou jste zvolili v kroku 5) z dalšího kódu uloženého v paměti. Tlačítko možná budete muset stisknout mnohokrát (až 150krát), buďte proto trpěliví.
- Pokud některý kód vynecháte, můžete přejít na předchozí kód stisknutím tlačítka CH-.
- Při tisknutí tohoto tlačítka musíte mít dálkové ovládání ONE FOR ALL 4 neustále namířené na zařízení.

- 7  **Jakmile se zařízení vypne**, uložte kód stisknutím **tlačítka MAGIC**.



- Pokud se zařízení stisknutím tlačítka ON nevypne, jednoduše např. televizor zapněte stisknutím tlačítka OFF, číselného tlačítka nebo tlačítka CH+.
- Chcete-li vyhledat kód pro jiné zařízení, postupujte podle výše uvedených pokynů s tím rozdílem, že v kroku 2 stisknete místo tlačítka TV tlačítko příslušného zařízení.
- Pokud původní dálkové ovládání videopřehrávače není vybavené tlačítkem napájení (POWER), stiskněte v kroku 5 místo tlačítka OFF tlačítko PLAY.

# Zjištění kódu

(Postup zjištění aktuálně naprogramovaného kódu)

Jakmile jste dálkové ovládání ONE FOR ALL 4 nastavili, můžete zjistit nastavený kód a poznamenat si jej pro budoucí použití.

**Příklad: Postup zjištění kódu televizního přijímače:**

-  **Jednou stiskněte tlačítko TV.**
-  Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC** (přibližně na 3 sekundy), dokud dvakrát neblinkne červená LED dioda (v tomto příkladu pod tlačítkem TV). Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát. 
-  Stiskněte tlačítka **9 9 0**. Červená LED dioda pod tlačítkem TV dvakrát blikne.
-  **Chcete-li zjistit první číslici čtyřciferného kódu, stiskněte tlačítko 1 a spočítejte bliknutí červené kontrolky.**
-  **Chcete-li zjistit druhou číslici, stiskněte tlačítko 2 a spočítejte červená bliknutí.**
-  **Chcete-li zjistit třetí číslici, stiskněte tlačítko 3 a spočítejte červená bliknutí.**
-  **Chcete-li zjistit čtvrtou číslici, stiskněte tlačítko 4 a spočítejte červená bliknutí.**

**Nyní jste zjistili čtyřciferný kód.**

- *Pokud kontrolka neblinkne, jedná se o číslici 0.*
- *Pokud si nejste jisti, kolikrát kontrolka blikla, jednoduše stiskněte příslušnou číslici znovu a spočítejte bliknutí.*

## Stručný přehled kódů

Typ zařízení

Kód

1. \_\_\_\_\_

--	--	--	--

2. \_\_\_\_\_

--	--	--	--

3. \_\_\_\_\_

--	--	--	--

4. \_\_\_\_\_

--	--	--	--

# Funkce Výuka

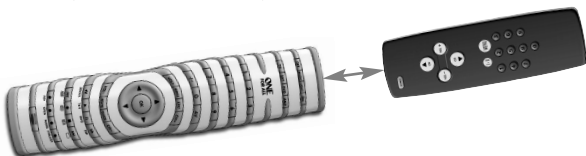
(Postup zkopírování funkcí z původního fungujícího dálkového ovládání do  
dálkového ovládání ONE FOR ALL 4)


Než začnete:

- Přesvědčte se, zda původní dálkové ovládání funguje správně.
- Přesvědčte se, zda žádné dálkové ovládání (ONE FOR ALL ani původní dálkové ovládání) není namířené na zařízení.


**Příklad: Postup zkopírování funkce Mono / stereo z původního dálkového ovládání televizního přijímače na červené tlačítko dálkového ovládání ONE FOR ALL 4.**


- 1** Položte obě dálková ovládání (ONE FOR ALL 4 a původní) na rovnou plochu. Konce, kterými normálně míříte na zařízení, musí směřovat proti sobě. Vzdálenost mezi dálkovými ovládaními musí být 2 až 5 cm.




- 2**  Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC** (přibližně na 3 sekundy), dokud dvakrát neblikne červená LED dioda (v tomto příkladu pod tlačítkem TV). Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.




- 3**  Stiskněte tlačítka **9 7 5** (červená LED dioda dvakrát blikne).

- 4**  Stisknutím **tlačítka zařízení (na dálkovém ovládaní ONE FOR ALL)** vyberte režim, do kterého chcete naučenou funkci zkopírovat (**Příklad: tlačítko TV**).

- 5**  Stiskněte **tlačítko (na dálkovém ovládaní ONE FOR ALL)**, na které chcete naučenou funkci umístit (**Příklad: červené tlačítko**). Červená LED dioda (v tomto příkladu pod tlačítkem TV) rychle zabliká.




- 6**  Stiskněte a **podržte tlačítko (na původním dálkovém ovládaní)**, jehož funkci chcete zkopírovat, dokud červená LED dioda dvakrát neblikne (**Příklad: tlačítko funkce Mono/stereo**).

---

*Chcete-li v rámci stejného režimu zkopírovat další funkce, jednoduše zopakujte kroky 5 a 6 a stiskněte další tlačítko, jehož funkci chcete zkopírovat naučením.*

---

- 7**  Chcete-li ukončit režim Výuka, stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC**, dokud červená LED dioda dvakrát neblikne.

- **Výuka se vždy týká aktivního režimu. Chcete-li získat přístup k naučené funkci, stiskněte nejprve tlačítko příslušného zařízení.**
- **Dálkové ovládání ONE FOR ALL 4 se může naučit přibližně 100 funkcí.**
- **Naučenou funkci nahradíte tak, že přes ní umístíte jinou naučenou funkci.**
- **Naučené funkce zůstanou zachovány i po výměně baterií.**

## Výuka sekundární funkce (magic = tlačítko Shift)

Na tlačítko dálkového ovládání ONE FOR ALL můžete nastavit naučenou funkci, aniž by došlo k odstranění původní funkce dálkového ovládání ONE FOR ALL.

### Instalace sekundární naučené funkce:

jednoduše postupujte podle kroků 1 - 7 na předchozí stránce.

Pouze v kroku 5 nejprve:



Stiskněte a podržte tlačítko **MAGIC (= SHIFT)** a potom...

5  **Stiskněte (např.) červené tlačítko.** Červené...

### Použití sekundární funkce:

Stiskněte tlačítko MAGIC (= tlačítko Shift) a potom tlačítko s naučenou funkcí (např. červené tlačítko z našeho příkladu na předchozí stránce).

### Postup odstranění naučené funkce:

- 1 Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC**, dokud dvakrát neblíkne červená LED dioda (v tomto příkladu pod tlačítkem TV). Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
- 2 Stiskněte tlačítka **9 7 6** (červená LED dioda dvakrát blikne).
- 3 **Stiskněte tlačítko zařízení, v jehož režimu chcete funkci odstranit.**
- 4 Stiskněte **dvakrát naučené tlačítko, jehož funkci chcete odstranit** (v tomto příkladu tlačítko TV). Tím obnovíte původní funkce dálkového ovládání ONE FOR ALL 4.

- 
- *Chcete-li odstranit funkci z dalšího tlačítka, opakujte kroky 1 – 4.*
  - *Chcete-li odstranit naučenou sekundární funkci, stiskněte v kroku 4 před stisknutím tlačítka, z něhož chcete naučenou funkci odstranit, tlačítko MAGIC.*
- 

### Postup odstranění všech naučených funkcí v rámci určitého režimu:

- 1 Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC**, dokud dvakrát neblíkne červená LED dioda (v tomto příkladu pod tlačítkem TV). Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
- 2 Stiskněte tlačítka **9 7 6** (červená LED dioda dvakrát blikne).
- 3 **Dvakrát stiskněte tlačítko příslušného zařízení.**

## Provozní reset

Provozním resetem vymažete:

- všechny naučené funkce
- všechny funkce tlačítka Magic
- všechna makra

- 1 Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC**, dokud dvakrát neblíkne červená LED dioda (v tomto příkladu pod tlačítkem TV). Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
- 2 Stiskněte tlačítka **9 8 0** (červená LED dioda čtyřikrát blikne).

## Daší funkce

### ZmĚna pŕiřazení režimu (ZmĚna režimu zařizení)

Režim libovolného tlačítka zařizení lze změnit. To je užitečné v případě, že chcete na dálkovém ovládní ONE FOR ALL 4 nastavit dvě stejná zařizení. Kód můžete nastavit přímo (viz strana 152) nebo pomocí metody vyhledávání (viz str. 153). Postup změny tlačítka zařizení najdete v následujících třech příkladech.

**Příklad 1:** Naprogramování druhého televizního přijímače na tlačítko AMP.

**Příklad 2:** Naprogramování druhého televizního přijímače na tlačítko DVD.

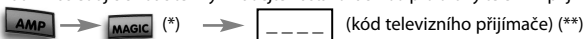
#### Příklad 1:

Chcete-li naprogramovat druhý televizní přijímač (například) na tlačítko AMP, je třeba tlačítko AMP změnit na tlačítko TV, stiskněte proto tato tlačítka:



**Tlačítko AMP se nyní stalo druhým tlačítkem TV.**

Stisknutím následujících tlačítek nyní zadejte nastavovací kód pro druhý televizní přijímač:



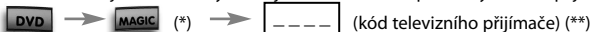
#### Příklad 2:

Chcete-li naprogramovat druhý televizní přijímač (například) na tlačítko DVD, je třeba tlačítko DVD změnit na tlačítko TV, stiskněte proto tato tlačítka:



**Tlačítko DVD se nyní stalo druhým tlačítkem TV.**

Stisknutím následujících tlačítek nyní zadejte nastavovací kód pro druhý televizní přijímač:



### Obnova tlačítka zařizení

Příklad: Chcete-li obnovit původní režim tlačítka AMP, stiskněte tato tlačítka:



Příklad: Chcete-li obnovit původní režim tlačítka DVD, stiskněte tato tlačítka:






(\*) Stiskněte a podržte tlačítko MAGIC, dokud dvakrát neblikne červená LED dioda pod naposledy zvoleným tlačítkem zařizení.

(\*\*) Červená LED dioda pod naposledy zvoleným tlačítkem zařizení dvakrát blikne.

### Zámek hlasitosti

Tato funkce umožňuje ovládat hlasitost určitého zařízení, aniž byste museli měnit režim na toto zařízení (např. ovládat z libovolného režimu hlasitost zesilovače).





#### Postup přeprogramování hlasitosti zařízení AMP do režimu TV, DVD nebo SAT:

-  Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC**, dokud dvakrát neblinkne červená LED dioda pod naposledy zvoleným tlačítkem zařízení. Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
-  **Stiskněte tlačítka 9 9 3.**
-  Pak stiskněte tlačítko **AMP** a červená kontrolka dvakrát blikne.

**Výsledek:** V každém režimu bude nyní signál stisknutí tlačítek VOL+/- nebo MUTE vyslán z režimu AMP.




#### Zrušení přeprogramování hlasitosti pro určitý režim:

Příklad: Postup zrušení přeprogramování hlasitosti pro režim DVD.

-  **Jednou stiskněte tlačítko DVD.**
-  Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC**, dokud dvakrát neblinkne červená LED dioda pod tlačítkem DVD. Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
-  **Stiskněte tlačítka 9 9 3.**
-  Pak stiskněte tlačítko **Volume (-)** a červená LED dioda blikne čtyřikrát.

**Výsledek:** V režimu DVD budete moci ovládat funkce HLASITOST (VOL) +/- a ztlumení svého přehrávače DVD (za předpokladu, že je vybaven ovládáním hlasitosti).

#### Zrušení přeprogramování hlasitosti pro všechny režimy:

-  Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC**, dokud dvakrát neblinkne červená LED dioda pod naposledy zvoleným tlačítkem zařízení. Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
-  **Stiskněte tlačítka 9 9 3.**
-  Stiskněte tlačítko **Volume (+)** a červená LED dioda blikne čtyřikrát.

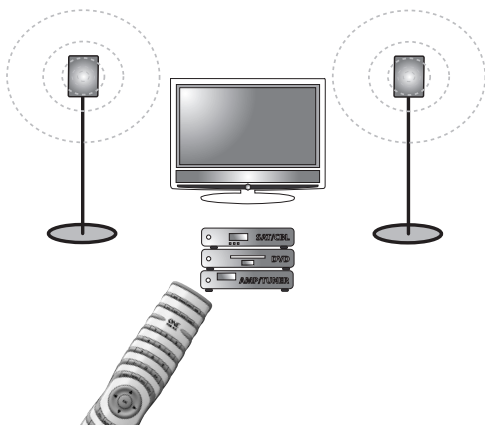
**Výsledek:** V každém režimu zařízení budete opět ovládat hlasitost a ztlumení daného režimu.

## Další funkce

### Makra (posloupnosti příkazů)

#### Makra (přímá)

Dálkové ovládání ONE FOR ALL 4 můžete naprogramovat tak, aby po stisknutí jednoho tlačítka vyslalo posloupnost příkazů. Libovolnou často používanou posloupnost příkazů můžete zkrátit na jedno, pohodlné stisknutí tlačítka.



**Příklad: Vypnutí televizoru, satelitního přijímače a DVD přehrávače stisknutím jednoho tlačítka (např. červeného):**

- 1 Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC**, dokud dvakrát neblinkne červená LED dioda pod naposledy zvoleným tlačítkem zařízení. Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
- 2 **Stiskněte tlačítka 9 9 5.**
- 3 Pak stiskněte **červené** tlačítko, kterému bude makro přiřazeno.
- 4 Pak stiskněte tlačítka **TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF.**
- 5 Chcete-li uložit makro, stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC**, dokud dvakrát neblinkne červená LED dioda pod naposledy zvoleným tlačítkem zařízení. Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
- 6 Kdykoli stisknete **červené** tlačítko, vypne dálkové ovládání ONE FOR ALL 4 televizní přijímač, satelitní přijímač a DVD přehrávač.

- **Makro naprogramujte na neobsazené tlačítko, které nepoužíváte v žádném režimu.**
- **Naprogramujete-li na určité tlačítko makro, bude posloupnost příkazů fungovat bez ohledu na používaný režim (TV, SAT, DVD a AMP).**
- **Každé makro se může skládat maximálně z 35 stisknutí tlačítek.**
- **Funkce, která se na původním dálkovém ovládacím přístroji spouští přidržetím tlačítka po několik sekund, možná nebude v makru dálkového ovládacího přístroje ONE FOR ALL fungovat.**
- **Aby se zabránilo náhodnému spuštění nahrávání pomocí dálkového ovládacího přístroje ONE FOR ALL 4, je třeba nahrávání zahájit dvojitým stisknutím tlačítka nahrávání. Z tohoto důvodu nedoporučujeme na tlačítko nahrávání nastavovat makro nebo sekundární makro.**
- **Pokud na určité tlačítko naprogramujete makro, stane se původní funkce sekundární funkcí kromě tlačítek REW, PLAY, PAUZE, FF, SKIP Forward, SKIP Back, STOP, REC, červené, Zelené, žluté a modré). Přístup k ní získáte tak, že stisknete tlačítko MAGIC a pak příslušné tlačítko.**

## Další funkce

■ **Chcete-li odstranit makro z červeného tlačítka, postupujte takto:**

1. Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC**, dokud dvakrát neblinkne červená LED dioda pod naposledy zvoleným tlačítkem zařízení. Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
2. Stiskněte tlačítka **9 9 5**.
3. Potom stiskněte **červené** tlačítko.
4. Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC**, dokud dvakrát neblinkne červená LED dioda pod naposledy zvoleným tlačítkem zařízení. Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.

Sekundární makra

**Pokud nechcete „obětovat“ žádné tlačítko, můžete vytvořit sekundární makro.**

**Chcete-li sekundární makro například naprogramovat na tlačítko OFF, jednoduše v kroku 3 jednou stiskněte tlačítko MAGIC a pak tlačítko OFF.**

**Příklad: Vypnutí televizoru, satelitního přijímače a DVD přehrávače stisknutím jednoho tlačítka (např. tlačítka MAGIC a potom OFF):**

- 1 Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC**, dokud dvakrát neblinkne červená LED dioda (v tomto příkladu pod tlačítkem TV). Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
- 2 **Stiskněte tlačítka 9 9 5.**
- 3 Pak stiskněte tlačítko **OFF**, kterému bude makro přiřazeno.
- 4 Pak stiskněte tlačítka **TV, OFF, SAT, OFF, DVD, OFF.**
- 5 Chcete-li uložit makro, stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC**, dokud dvakrát neblinkne červená LED dioda (v tomto příkladu pod tlačítkem TV). Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.

**Výsledek:** Kdykoli nyní stisknete tlačítko MAGIC a potom tlačítko OFF, vypne dálkové ovládání ONE FOR ALL televizní přijímač, satelitní přijímač a DVD přehrávač.

■ **Chcete-li odstranit sekundární makro z tlačítka OFF, stiskněte tato tlačítka:**

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC tlačítko OFF MAGIC\***

■ **Chcete-li odstranit všechna makra a sekundární makra, stiskněte:**

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC\***

\* Zde stiskněte a podržte tlačítko MAGIC, dokud dvakrát neblinkne červená LED dioda (v tomto příkladu pod tlačítkem TV). Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.

- *Sekundární makro můžete nastavit na libovolné tlačítko kromě tlačítek zařízení (TV, DVD, SAT a AMP), tlačítka MAGIC a tlačítka osvětlení.*
- *Pokud umístíte sekundární makro na tlačítko s číslem, získáte přístup k původní funkci tak, že dvakrát stisknete tlačítko MAGIC a pak příslušné tlačítko s číslem.*



## Další funkce

### Key Magic® programování chybějících funkcí

Key Magic® je speciální funkcí dálkového ovládání ONE FOR ALL, která zajišťuje, že lze ovládat mnoho funkcí původního dálkového ovládání včetně funkcí, které na dálkovém ovládání ONE FOR ALL nemají vlastní tlačítko. Pomocí funkce Key Magic dálkového ovládání ONE FOR ALL lze často používané funkce přiřadit tlačítku dle vašeho výběru.

Chcete-li naprogramovat určitou funkci pomocí funkce Key Magic, musíte znát odpovídající kód funkce. Tyto kódy funkcí se u jednotlivých typů zařízení liší, proto nejsou v této příručce uvedeny. Kódy funkcí můžete zjistit zavoláním na naši linku zákaznického servisu nebo zasláním e-mailu či faxu.

Uvedte, prosím, tyto údaje:

- Nastavovací kód o 4 číslicích, se kterým vaše zařízení pracuje.
- Jak byla funkce označena na původním dálkovém ovládání.

Jakmile získáte kódy funkcí od zákaznického servisu, je jejich naprogramování už jednoduché:

- 1 Stiskněte tlačítko zařízení (**TV, SAT, DVD** nebo **AMP**).
- 2 Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC**, dokud dvakrát neblinkne červená LED dioda (v tomto příkladu pod tlačítkem TV). Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
- 3 Stiskněte tlačítka **9 9 4**. Červená LED dioda dvakrát blikne.
- 4 **Jednou stiskněte tlačítko MAGIC.**
- 5 **Zadejte 5ciferný kód funkce (který jste získali od zákaznického servisu).**
- 6 **Stiskněte tlačítko, na které chcete funkci přiřadit.**  
Červená LED dioda pod naposledy zvoleným tlačítkem zařízení dvakrát blikne.

#### PŘEHLED ROZŠÍŘENÝCH FUNKCÍ (první položka je příklad)

ZAŘÍZENÍ:	NASTAVOVACÍ KÓD:	FUNKCE:	KÓD FUNKCE:
TV	0556	Formát 16:9	00234

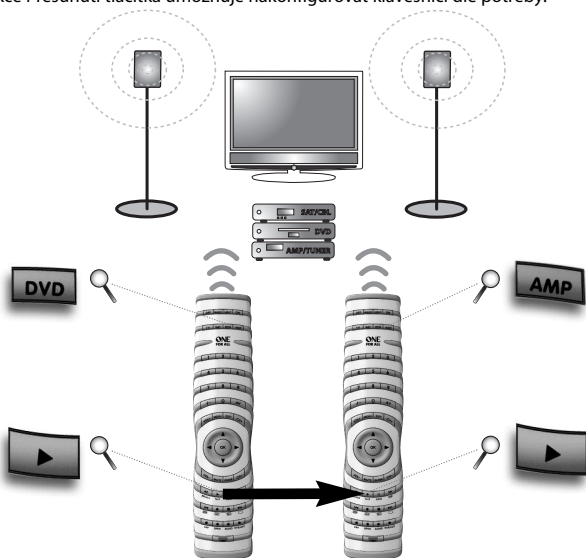
- *Chcete-li získat přístup k naprogramované funkci, stiskněte nejprve tlačítko příslušného zařízení.*
- *Funkci Key Magic můžete přiřadit libovolnému tlačítku, KROMĚ tlačítek zařízení, osvětlení a tlačítka MAGIC.*
- *Poznamenejte si všechny kódy rozšířených funkcí získané od zákaznického servisu, abyste je příště snadno našli.*

## Další funkce

### Přesunutí tlačítka

Postup zkopírování funkce na jiné tlačítko v rámci režimu zařízení nebo do režimu jiného zařízení

Funkce Přesunutí tlačítka umožňuje nakonfigurovat klávesnici dle potřeby.



Příklad: přesunutí tlačítka pro přehrávání z režimu DVD do režimu AMP.

- 1 Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC**, dokud dvakrát neblikne červená LED dioda pod naposledy zvoleným tlačítkem zařízení. Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
- 2 Stiskněte tlačítka **9 9 4**. Červená LED dioda pod tlačítkem režimu naposledy zvoleného zařízení dvakrát blikne.
- 3 Stiskněte režim zdrojového zařízení (**např. tlačítko DVD**).
- 4 Stiskněte tlačítko, které chcete přesunout (**např. tlačítko PLAY**).
- 5 Vyberte režim zařízení, kterému bude funkce přiřazena (**např. tlačítko AMP**).
- 6 Stiskněte tlačítko, kterému chcete funkci přiřadit (**např. tlačítko PLAY**). Červená LED dioda pod naposledy zvoleným tlačítkem zařízení dvakrát blikne.

**Výsledek:** Nyní budete moci přehrávat DVD i v režimu AMP.

Pro obnovení původní funkce nynějšího tlačítka přehrávání v režimu AMP stiskněte:

AMP    MAGIC\*\*    994    PLAY    PLAY (\*\*)

(\*\*) Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC**, dokud dvakrát neblikne červená LED dioda pod naposledy zvoleným tlačítkem zařízení.

- **Funkci Přesunutí tlačítka můžete přiřadit libovolnému tlačítku KROMĚ tlačítek zařízení, osvětlení a tlačítka MAGIC.**
- **Nelze použít pro naučené funkce a funkce zapínané prostřednictvím Key Magic.**

## Problémy a řešení

<b>Problém:</b>	<b>Řešení:</b>
Značka není uvedena v části s kódy.	Zkuste metodu vyhledávání popsanou na straně 153.
Dálkové ovládání ONE FOR ALL nefunguje s vaším zařízením.	A) Vyzkoušejte všechny kódy uvedené u příslušné značky. B) Zkuste metodu vyhledávání popsanou na straně 153.
Dálkové ovládání ONE FOR ALL neprovádí příkazy správně.	Pravděpodobně používáte nesprávný kód. Zopakujte postup přímého nastavení kódu s jiným kódem uvedeným u příslušné značky nebo znovu použijte metodu vyhledávání a najdete správný kód.
Problémy při změně kanálů.	Zadejte číslo programu přesně tak, jak byste to udělali na původním dálkovém ovládání.
Videorekordér nenahrává.	Aby se zamezilo náhodnému spuštění nahrávání, musíte tlačítko nahrávání na dálkovém ovládání ONE FOR ALL stisknout dvakrát.
Dálkové ovládání ONE FOR ALL po stisknutí tlačítka nereaguje.	Přesvědčte se, zda používáte nové baterie a zda je dálkové ovládání ONE FOR ALL namířené na zařízení.
Červená LED dioda při stisknutí tlačítka neblíká.	Vyměňte baterie za čtyři nové alkalické baterie AAA.

## Zákaznický servis

Pokud máte otázky týkající se provozu univerzálního dálkového ovládání ONE FOR ALL a pokud jste informace nenalezli v části Poradce při potížích, můžete se o pomoc obrátit na oddělení zákaznického servisu.

### Česky

E-mail : ofa@dsicz.cz  
Fax : 0225386101  
Tel. : 0225 386191  
Web. : www.dsicz.cz

### Slovensky

E-mail : ofa@dsi.sk  
Fax : +421 55 611 8111  
Tel. : +421 55 611 8131  
Web. : www.dsi.sk

# TV

A.R. Systems 0037 0352 0556 0374  
0455

Accent 0009 0037 0556

Accusound 0860

Acer 1339

Acoustic Solutions 1667 1149

Adcom 0625

ADL 1217 0890

Admiral 0093 0363 0418 0163  
0264

Advent 0876

Adyson 0216

AEA 0037 0556

AEG 0606 1556 1163

Afron 0891

Agashi 0216 0264

Aiko 0009 0037 0556 0371  
0216 0035 1681 0433  
0880 0361 0191 0264

Aim 0037 0412 0556 0753  
0208 0706 0698 0805  
0634 0374 0455 0606  
0499

Aiwa 0705 0701 1916 1505

Akai 0361 0208 0371 1537  
0037 0433 0745 0191  
0035 0672 0009 0753  
0218 0729 0714 0163  
0706 0698 0715 0602  
0556 0548 0480 0631  
0216 0264 0178 0606  
1037 0473 0648 1074  
1259 1248 1935

Akashi 0860 0009

Akiba 0218 0282 0455 0037  
0556

Akira 0418 0753 0037

Akito 0272 0037 0556

Akura 0037 0556 0668 0412  
0009 0218 0282 0264  
0714 1982

Alaron 0216

Alba 0037 1037 0556 0714  
0009 0418 0370 0371  
0668 0218 0216 0163  
0487 0036 0443 1935

AlfaView 1206

Alkos 0035

Allstar 0037 0556

All-Tel 0865 1269

Amplivision 0370

Amstrad 0009 0264 0371 0218  
0037 0556 0433 0412  
1037 0648 1982

Anam 0037 0556 0009 0650

Anam National 0037 0556 0650

Andersson 1163 1149

Anglo 0009 0264

Anitech 0009 0264 0037 0556  
0282

Ansonic 0370 0037 0556 0009  
0668 0374 0163 0411  
1437

Apollo 0473

Arc en Ciel 0109

Arcam 0216

Ardem 0486 0714 0633 0037  
0556

Arena 0037

Aristona 0556 0037

Arthur Martin 0163

ASA 0105 0346 0070 0163

Asberg 0037 0556

Asora 0009

Astra 0037 0556

Asuka 0218 0216 0264 0282

ATD 0698

Atec 1606

Atlantic 0037 0556 0216

Atori 0009

Auchan 0163

Audiosonic 0009 0037 0374 0820  
0556 1308 1681 0109  
0714 0715 0370 0264  
0218 0486

Audioton 0486 0370 0264

Audioworld 0698

Aumark 0060

AWA 0011 0036 0009 0374  
0412 0037 0556 0216  
0606 0108 0264 1376  
0178 0698 1681

Axxent 0009

Axxon 0714

B&D 1217

Baier 0876

Baird 0109 0343 0073 0208  
1196 0606

Bang & Olufsen 0565

Barco 0163

Basic Line 0374 0037 0163 0668  
0556 0009 0218 0282  
0455 0339 1037

Bauer 0805 0009 0698 0706  
0264

Baumann Meyer 1267

Baur 0009 0535 0195 0512  
0037 0556 0191 0361  
1505

Beaumarck 0178

Beko 0714 0035 0486 0370  
0418 0037 0556 0606  
0715 0808 1652

Belson 1191

Bennett 0556 0037

BenQ 1756

Bensten 1326

Beon 0037 0556 0418

Berthen 0668

Best 0370

Bestar 0037 0556 0370 0374

Bestar-Daewoo 0374

Black Diamond 0614 0820 1037 0821  
0556 1163 0753

Black Strip 0035

Blackway 0282 0218

Blaupunkt 0191 0535 0195 0200  
0327 0328 0455 0170  
0036

Blue Media 1606

Blue Sky 0037 0714 1037 0487  
0668 0715 1909 0556  
0218 0282 0455 1191  
0808 1363 1916

Blue Star 0282

Boots 0272 0009

Bork 1363

Bosch 0327

BPL 0037 0556 0282

Brandt 0625 0109 0287 0335  
0343 0560 1365

Brandt  
Electronique 0287 0335

Brinkmann 0037 0556 0668 0519  
0418 0486

Brionvega 0037 0556 0559

Britannia 0216

Brother 0264

Bruns 0486

BSR 0163 0361

BTC 0218

Bush	1037	0614	0660	0714	Deitron	0037	0556	0374	0218
	0037	0668	1652	0218	Denko	0264			
	0163	0009	0036	0371	Denver	0037	0556	0606	1189
	0282	0272	0363	0374		0587			
	0519	0264	0361	0487	Desmet	0037	0556	0009	
	0208	1556	0698	0556	Diamant	0037	0556		
	1900	1667	0778	1259	Diamond	0264	0698	0009	0825
	1982	1248	1916	0587		0216	0371	0860	0820
	1308					0672	0896	1681	0706
Canton	0218				DiBoss	0037	0556	1474	
Capsonic	0264				Digatron	0037	0556		
Carad	0610	0037	0556	0668	Digihome	1149	1667		
	1037				Digiline	0037	0556	0105	0668
Carena	0455	0037	0556		DigiLogic	0037	0556		
Carrefour	0036	0070	0037	0556	Digimate	0890			
Carver	0170				Digital Device	1606			
Cascade	0009	0037	0556		Digitex	0820			
Casio	0037	0556	0163		Digitor	0037	0556		
Cathay	0037	0556			Digivision	0361			
CCE	0037	0556			DigiX	0880			
Celestial	0820	0821			DiK	0037	0556		
Centrex	0780	0891	0698		Dixi	0009	0037	0556	
Centrum	1037				DL	0891	0780	0037	0587
Centurion	0037	0556				0865	1363	1326	
CGE	0074	0084	0418	0370	DMTECH	1964	1338		
	0163				Domeos	0668	0037	1037	
Cimline	0009	0218			Domland	0394			
Cinex	0648	1556			Dream Vision	1704			
Citizen	0060				DSE	1556	0820	0698	
City	0009				DTS	0009			
Clarivox	0418	0037	0556	0070	Dual	0343	0519	0037	0556
Clatronic	0037	0370	0371	0714		0352	0394	0163	1137
	0218	0264	0556	0009		0631	1149	1037	0778
	0648	0606	1163		Dumont	0070			
Clayton	1037				Dunai	0163			
CMS	0216				Durabrand	0037	1437	0556	1652
Cobolt	0891				Dux	0037	0556		
Concorde	0009				D-Vision	0037	1982	0556	
Condor	0037	0556	0370	0216	DVX	0891			
	0009	0282	0418	0411	Dynatron	0037	0556		
	0163	0264			e:max	0606			
Conia	0754	0821	0820		Easy Living	1248	1259		
Conrac	0808				Ecco	0773	0706	0698	
Conrad	0037	0556			Edison-Minerva	0487			
Contec	0216	0009	0011	0036	Elbe	0411	0610	0370	0163
	0264	0037	0556			0037	0556	0218	0191
Continental						0361			
Edison	0109	0287	0487		Elcit	0163			
Cosmel	0009	0037	0556		Elekta	0009	0037	0556	0264
Crosley	0074	0084	0163			0282			
Crown	0009	0712	0370	0486	Elfunk	1208	1037		
	0037	0556	0487	0714	ELG	0037	0556		
	0606	0715	0418	0208	Elin	0216	0037	0556	0105
	0672	0653	0339	1037		0548	0361	0163	0009
	1652	0668			Elite	0218	0037	0556	
CS Electronics	0216	0218			Elta	0009	0264	0216	
CTX	1756				Emerson	0714	0178	0037	0556
Curtis Mathes	0060	0093				0371	0070	0282	0361
Cybertron	0218					1909	0486	0370	0163
Cytronix	1298					0668			
D.Boss	1474	0037			Emperor	0282			
Daewoo	0661	0634	0374	1909	Enzer	0753	0773	0860	
	0499	0037	0556	0009	Erae	1371			
	0216	0218	1137	1902	Erres	0037	0556		
	0880	1307	0876	1612	ESC	0037	0556		
	0865	0698	0714	0706	Estèle	0163			
Dainichi	0218	0216			Etron	0001	0037	0556	0820
Daitsu	1267					0009	0163		
Dansai	0037	0556	0264	0035	Eurofeel	0264			
	0216	0009	0036	0208	EuroLine	0037			
Dansette	0412				Euroman	0216	0264	0037	0556
Dantax	0370	0486	1652	1916		0370			
	0714	0606	0715		Europa	0037	0556		
Datsura	0208				Europhon	0037	0163	0556	0216
Dawa	0009	0037	0556		Evesham	1667	1248	1259	1606
Daytek	1207	0698	0706	1376	Evolution	1756			
	0672	0264			Excel	0037	0556		
Dayton	1207				Expert	0163			
Daytron	0009	0374	0037	0556	Exquisit	0037	0556		
de Graaf	0208	0163	0548	0363	Fagor	0037	0556		
DEC	0860	0891	1326	0896	FairTec	1191			
Decca	0037	0556	0272	1137	Family Life	0037	0556		

Fenner	0374	0009			
Ferguson	0073	0625	0287	0335	
	0109	0560	0037	0556	
	0035	0343	0653	0108	
	0361	0548	0443	1037	
	1471	1916			
Fidelity	0163	0512	0363	0037	
	0556	0371	0412	0216	
	0264	0361			
Finlandia	0208	0346	0548	0361	
	0163	0363	0287	0343	
	0045				
Finlux	0105	0037	0556	0714	
	0346	0163	0715	0070	
	0411	0631	0492	0480	
	1556	0473	0418	0606	
	0808				
Fintec	1982				
Firstline	0037	0556	0374	0668	
	0714	0163	0009	0216	
	1909	0411	0208	0361	
	1037	1191	0808	1363	
	1163	1371	1612	1308	
Fisher	0036	0208	0370	0045	
	0361	0163			
Flint	0037	0556	0610	0218	
	0455	0264			
Force	1149				
Formenti	0163	0037	0556	0486	
	0216				
Formenti-Phoenix	0216				
Fortress	0093				
Fraba	0037	0556	0370		
Friac	0009	0037	0556	0370	
	0499	0610			
Frontech	0264	0363	0009	0163	
Fuchsware	0780				
Fujimaro	0865				
Fujitsu	0853	0163	0009	0352	
	0037	0556	0361		
Fujitsu General	0009	0163			
Fujitsu Siemens	1666	1298	1259	1248	
	1163	0808			
Funai	0668	0264	0412	1666	
	1505	0714			
Furichi	0860				
Futronic	0264	0860	0698		
Future	0037	0556			
Galaxi	0037	0556	0361	0163	
Galaxis	0370	0418	0037	0556	
Galeria	0009				
GBC	0163	0009	0374	0218	
	0363				
GE	0343	0178	0282	0560	
	0287	0109	0335	0625	
Geant Casino	0163				
GEC	0163	0361	0037	0556	
Geloso	0009	0363	0163	0374	
General	0109	0287			
General Electric	0343	0287			
General Technic	0009				
Genesis	0009	0037	0556		
Genexxa	0218	0037	0556	0412	
	0163	0009			
Gericom	1606	0865	1298	1206	
	1217	0880			
Gevalt	1371				
G-Hanz	1681	1363			
Giant	0009				
Goldfunk	0668				
Goldhand	0216				
GoldStar	0037	0009	0370	0001	
	0178	0216	0556	0163	
	0361	0109	0363	0606	
	0714	0715	0455		
Gooding	0487				
Goodmans	0634	1259	1248	1037	
	0037	0499	0556	0714	
	0668	1909	0374	0036	
	0264	0009	0487	0371	
	0343	0035	0480	0560	
	0335	0218	0661	1900	
	0880	1308	0587	1376	
	1149	1667			
Gorenje	0370				
GP	0753				
GPM	0218				
Gradiente	0653	0170	0037	0556	
Graetz	0714	0361	0371	0163	
	0037	0339	0556	1163	
Gran Prix	0648				
Granada	0037	0556	0226	0045	
	0108	0208	0036	0339	
	0473	0335	0560	0163	
	0363	0225	0343	0548	
Grandin	0037	0556	0009	0163	
	0610	0714	0715	0668	
	0374	0282	0218	0455	
	1037	0865	1191	0880	
Gronic	0163				
Grundig	0195	0508	1371	0535	
	0191	0070	0487	0037	
	0443	0706	0556	0587	
	0009	0036	0370	1935	
	1223	1916	1308	0178	
	1376	0343	1667		
Grunkel	1163				
H&B	0808				
Haaz	0706				
Haier	0698	0264			
Halifax	0264	0216			
Hammerstein	0264	0060			
Hampton	0216				
Hanimex	0218				
Hanseatic	0037	0556	0499	0519	
	0163	0361	0282	0394	
	0634	0370	0661	0009	
	0714	0808	0486	0625	
Hantarex	0009	0037	0556	1338	
	1465				
Hantor	0037	0556			
Harsper	0865				
Harwa	0773	1196	1269		
Harwood	0009	0412	0037	0556	
	0487				
Hauppauge	0037	0556			
HCM	0009	0412	0037	0556	
	0218	0418	0282	0264	
Hedzon	0556	0037			
Hema	0009				
Hicon	1467	1298			
Hifivox	0109				
Higashi	0216				
Highline	0264	0037	0556		
Hikona	0218				
Hinari	0208	0037	0556	0009	
	0218	0036	0163	0443	
	0487	0264			
Hisawa	0282	0218	0455	0610	
	0714				
Hisense	1363	0208	0698	0891	
	0860	0780			
Hitachi	0225	1225	0578	0036	
	0108	0473	0163	0343	
	0481	0499	0037	0556	
	0109	0363	0548	0719	
	0634	0744	0178	1137	
	0105	0492	1481	0361	
	0512	0480	1045	1037	
	1576	1149	1484	0877	
Hitachi Fujian	0108	0037	0225	0556	
	0860	0499			
Hitsu	0009	0610	0455	0218	
Höher	0714	1556	0865	1163	
Home Electronics	0606				
Hornyphon	0037	0556			
Hoshai	0218	0455	0282		
Huanyu	0374	0216			



Magnavox	0037	0556	0036	0780	Multitec	0037	0556	0486	0668
	0753					1037	1556	1982	
Magnum	0648	0714	0037	0556	Multitech	0009	0363	0486	0037
	0715	1289				0370	0556	0216	0264
Mandor	0264				Murphy	0216	0163		
Manesth	0037	0556	0264	0035	Musikland	0037	0218	0556	
	0163	0363			MyCom	1376	0178		
Manhattan	0037	0876	0556	1474	Myryad	0556	0037		
	0668	1037	1267	0163	NAD	0178	0865	0361	0163
	0778				Naiko	0037	1982	0606	0556
Maqma	1467	1298	1606		Nakimura	0374	0037	0556	
Marantz	0037	0556	0412	1532	Naonis	0363	0163		
Mark	0037	0556	0216	0374	Narita	1982			
	0009	0714	0715		NAT	0226			
Mascom	1556	0556	0037		National	0226			
Master's	0499	0037			NEC	0170	0587	1170	1270
Masuda	0218	0371	0009	0264		0036	0876	0455	0009
	0037	0556				0374	0037	0556	0011
Matsui	0037	0556	0487	0009		1704	0499	0653	0661
	0011	0036	0371	0433	Neckermann	0705			
	0443	0363	0455	0163		0037	0191	0370	1505
	0272	0035	0208	0045		0200	0556	0163	0327
	0195	0191	0335	0714	NEI	0418	0411	0363	0512
	1037	1916	1666	0880		0037	0556	0371	0163
Matsushita	0650					1037			
Matsuiama	0587				Neovia	1206	0865	1964	1371
Maxam	0264					0876	1376	1384	1338
Maxdorf	0773	0698	0706	0264	Netsat	0037	0556		
Maxim	1982	1556			Neufunk	0037	0009	0556	0610
MCE	0009					0218	0282	0714	
Medialine	1206	1964			New Tech	0037	0009	0556	0343
Mediator	0037	0556			New World	0218			
Medion	0714	0808	0037	0519	Nicamagic	0216			
	0668	0556	0512	1137	Nikkai	0218	0037	0556	0264
	0698	1037	1437	1900		0035	0216	0009	0036
	1248	1259	0880	1289	Nikkei	0714			
	1916	1556	1149	1667	Nikko	0178			
Megas	0610				Nintaus	0891			
Megatron	0178				Noblisko	0070	0216		
MEI	1037	0037	0556		Nogamatic	0109			
Melectronic	0346	0037	0512	0109	Nokia	0361	0163	0480	0548
	0343	0105	0374	0009		0492	0473	0339	0208
	0480	0492	0216	0411		0374	0631	0606	0346
	0163	0287	0556	0634		0610	0109		
	0361	0191	0195	0661	Nordmende	0109	0891	0287	0560
	0714	1652				0343	0195	0037	0556
Memorex	0009	0178	0650	0060		0335	0163	1259	1248
Memphis	0009					0714	1289		
Mercury	0001	0037	0009	0698	Norfolk	0163			
	0264	0556	0706	0060	Normerel	0037	0556		
Merritt	0548	0361	0163		Northern Star	1206			
Metz	0746	0388	0447	0367	Novak	0037	0556		
	1163	0195	0535	0191	Novatronic	0037	0105	0374	0556
	0037	0556	0587	0668	Novita	1384			
	1037	1533			Nurnberg	0163	0361		
MGA	0178	0037	0556	0218	NU-TEC	0455	0698	0820	0037
Micromaxx	0037	0556	0668	1037		0556	0821	0706	0264
	0808				Oceanic	0163	0361	0208	0473
Microspot	1614					0548	0480		
Microstar	0808				Odeon	0264			
MicroTEK	0820	0698	0860	0706	Okano	0370	0037	0556	0264
	0264					0009			
Mikomi	1149	1163	0744		Olidata	1376			
Minato	0037	0556			Omega	0264			
Minerva	0487	0535	0195	0070	Omni	0780	0891	0698	
	0191	0108			Onn	1149			
Minoka	0412	0037	0556		Onwa	0602	0371	0218	0433
Mirai	1666				Opera	0037	0556		
Mirror	1900				Optimus	0650			
Mitsai	1556				Optonica	0093			
Mitsubishi	0108	0093	0512	0037	Orbit	0037	0556		
	0178	0036	0535	0556	ORcom	1512			
	0208	1037			Orion	0037	0443	0556	1954
Mitsuri General	0163					0714	0011	0009	0264
Mivar	0370	0216	0609			0412	1916	0880	1196
Monaco	0009				Orline	0037	0218	0556	
Morgan's	0037	0556			Ormond	0668	1037	0037	0556
Motorola	0093				Osaki	0218	0264	0037	0412
MTC	0060	0370	0512	0163		0272	0374	0556	
	0216	0361			Osio	0037	0556		
MTEC	0272				Oso	0218			
MTlogic	0714	1308			Osume	0036	0218	0037	0556



Otto Versand	1505	0036	0093	0512					Quadro	0753
	0037	0556	0535	0195					Quasar	0650 0865 0009
	0191	0361	0109	0226					Quelle	0037 1505 0011 0109
	0009	0282	0343	0519						0512 0535 0191 0361
Pacific	0037	0556	1137	0714						0036 0074 0327 0084
	1037	0443								0328 0070 0105 0668
Packard Bell	1474									0556 0195 0200 0264
Pael	0216									1037 0346 0009
Palladium	0370	0037	0411	0714					Questa	0036
	1137	0191	1505	0200					Radialva	0109 0218 0163 0037
	0418	0556	0327	0163						0556 0287
	0519	0363							Radiola	0037 0556
Palsonic	0264	0412	0037	0218					Radiomarelli	0037 0556
	0698	0556	0773	0001					RadioShack	0037 0556 0178
	0418	0778	1196	1269					Radiotone	0009 0037 0556 0370
	1326	1681								0418 0412 0648 0668
Panama	0009	0264	0216	0037						0264 1037
	0556								Rank	0070
Panashiba	0001								Rank Arena	0036 0602 0753
Panasonic	0650	0108	0226	1636					RBM	0070
	1310	0361	0367	0037					RCA	0625 0093 0560 0335
	0556	0163	0548	0001						0343 0753 0825
	0853	0178	0060						Realistic	0178
Panavision	0037	0411	0556						RealTV	1267
Papouw	0037	0556							Reality	1267
Pathe Cinema	0163	0216	0370						Recor	0037 0418 0556
Pathe Marconi	0109								Rectiligne	0037 0556
Pausa	0009								Red Star	1556
Perdio	0163	0037	0216	0282					Rediffusion	0361 0548 0036 0346
	0556								Redstar	0037 0556
Perfekt	0037	0556							Reflex	0037 0556 1037 0668
Philco	0084	0074	0418	0163					Relisys	0865 0876 0877 1206
	0370	0037	0556	0519						1207 1298 1376 1612
	0163								Reoc	0714 0634 1909
Philex	0556	0037	0721	0191					Revox	0037 0556 0370
Philips	0343	0374	0605	0772					Rex	0363 0411 0163 0264
	0009	0200	1756	1506					RFT	0370 0264 0037 0556
	0361									0486
Phocus	1289	1308	0714	1652					Rhapsody	0216
Phoenix	0037	0556	0370	0486					Ricoh	0037 0556
	0163	0216							Rinex	0773 0418 0698 0264
Phonola	0037	0556	0216							0706
Pilot	0556	0037	0712	0706					R-Line	0037 0556 0163
Pioneer	0760	0011	0037	0170					Roadstar	1037 0009 0418 0037
	0679	0556	1260	0370						0556 0714 0668 0218
	0343	0361	0109	0163						0264 0282 1916 1189
	0287	0486	0512							1900
Pionier	0370	0486							Rodex	0037 0556
Plantron	0037	0556	0264	0009					Rolsen	1371 0037 0556
Playsonic	0714	0037	0339	0715					Rover	0036 0877
	1652								Rowa	0264 0698 0712 0009
Policom	0109	0361	0163	0070						0216 0706 0587 0037
	0074	0084	0535							0556
Polytron	0282								Royal	0418 0825 0606
Poppy	0009								Royal Lux	0370 0412 0335
Portland	0374	1909							Rukopir	0556 0037
Powerpoint	0487	0037	0556	0698					Saba	0625 0109 0560 0343
Prandoni-Prince	0361	0363								0287 0163 0361 0498
Premier	0009	0264	0891							0335 0548 0650 0714
President	0860								Sagem	0610 0455 0282 0830
Prima	0009	0264	0412	1269						1313 0618 1596
PrimeView	1606								Saisho	0634 0374 0009 0011
Princess	0698	1326								0163 0264
Prinston	1037								Saivod	1982 0037 0556 1163
Prinz	0361									1556 0668 0712 1037
Profex	0009	0163	0361	0363					Sakaï	0163
Profi	0009								Sakyno	0455
Profitronic	0037	0556							Salora	0163 0361 0363 0548
Proline	0037	0556	0625	0634						0339 0208 0480 0631
	0411	1376	1513	1037						1556 0778 1371
Prosonic	0037	0556	0370	0374					Salsa	0335
	0371	0668	0714	0216					Samsung	0618 0587 0037 0178
Protech	0037	0556	0009	0264						0556 1249 1630 0093
	0418	0668	0282	0163						0644 1235 0009 0370
	0486	1037								0060 0264 0216 0208
Proton	0178									0519 0163 0625 1312
Provision	0499	0037	0556	1037						1584 1619 0766 1458
	0714								Sandra	0216
PVision	1191	0876							Sansui	0037 0729 0556 0706
Pye	0037	0556	0374	0412						0371 1935 0602 0455
Pymi	0009									0753 1371 0698 0264
Quadral	0218									0714 1537 1384 1964

Santon	0009				
Sanyo	0208	1208	0721	0036	
	0011	0370	0339	0216	
	0045	0009	0163	0037	
	0108	0556	0486	0170	
	1649	1037	1667	1149	
	1163				
Save	0037	0556			
SBR	0037	0556			
Schaub Lorenz	0548	1267	0714	0361	
	0606	0486	0374	1191	
	1363	1371			
Schneider	1137	0037	0556	0519	
	0394	0352	0343	0371	
	0361	0218	0668	1037	
	0163	0648	0714	1909	
	1982	1916	0070	1474	
Scotland	0163				
Scott	1189	0178			
Sears	0178				
Seaway	0634				
Seelver	0556	1037	0037		
SEG	1037	0037	1163	0556	
	1437	0668	0487	0009	
	0163	0264	0634	0036	
	0216	0218	1909	0714	
SEI	1505	0163	0037	0556	
Sei-Sinudyne	1505	0037	0556		
Seitech	1217				
Seleco	0363	0163	0411	0371	
	0036	0264	0346		
Sencora	0009				
Sentra	0035	0218	0009		
Serie Dorada	0178				
Serino	0610	0455	0216	0093	
Sharp	0093	1193	0036	0653	
	0200	0760	1393	1163	
	1586				
Shintoshi	0037	0556			
Shivaki	0037	0556	0443	0374	
	0178				
Show	0418	0009	0698	0264	
	0706	0037			
Siarem	0163				
Siemens	0191	0535	0200	0195	
	0327	0328	0037	0556	
	0361				
Siera	0037	0556	0587		
Siesta	0370				
Silva	0037	0556	0216	0361	
	0648				
Silva Schneider	0753	1556			
Silver	0036	0037	0455	0556	
	0361	0715	0163		
SilverCrest	1037	0037	0556		
Singer	0009	1537	0698	1556	
	0037	0556	0335	0163	
Sinotec	0773	0418	0606	0698	
Sinudyne	0163	0361	1505	0037	
	0556	0606			
Sky	0037	0282	1612	1614	
	0880	1513	0556	0178	
	1606	1376	0661	0865	
Skymaster	0105				
Skysonic	0753				
Sliding	0865	0880			
SLX	0668				
Smaragd	0487				
S-Media	1217				
Soemtron	0865	1298			
Sogo	1376				
Solavox	0361	0163	0548	0037	
	0556				
Sonawa	0218				
Sonic	0753				
Soniko	0037	0556			
Soniq	1467	1298			
Sonitron	0208	0370	0339		
Sonneclair	0037	0556			
Sonoko	0037	0556	0009	0264	
	0282				
Sonorol	0208	0163	1505	0548	
	0361	0282			
Sontec	0037	0556	0370	0009	
Sony	1505	1651	1625	1751	
	0011	0353	0036	0037	
	0556	0093	0170	0074	
Sound & Vision	0218	0374	0037	0556	
Soundesign	0178				
Soundwave	0037	0556	0418	0715	
Soyea	0773				
Spectra	0009				
Ssangyong	0009				
Staksonic	0009				
Standard	0037	0556	1037	0218	
	0009	0374			
Starlite	0009	0163	0037	0556	
	0264	0412			
Stenway	0282	0218			
Stern	0163	0363	0264	0411	
Stevision	1982	1556			
Strato	0037	0556	0264	0009	
Strong	1163	1149	1037	0037	
	0556				
Sunic Line	0037	0556			
Sunkai	0455	0218	0610	0037	
	0556	0487	0865		
Sunny	0037				
Sunstar	0371	0037	0556	0009	
	0264				
Sunwatt	0455				
Sunwood	0037	0556	0009		
Superla	0216				
Supersonic	0009	0208	0556	0698	
	0264	0805	0455	0037	
SuperTech	0009	0037	0556	0216	
	0218				
Supervision	0698	0264			
Supra	0178	0374	0009	0037	
Susumu	0335	0218	0287		
Sutron	0009				
SVA	0698	0264	0805	0455	
	0208	0706			
Svasa	0805	0698	0208	0706	
	0264				
Swedx	1606				
Swisstec	1612	1614	1513	1606	
	0880	1376	0865	1512	
Sydney	0216				
Sysline	0037	0556			
Sytong	0216				
T+A	0447				
Tactus	0272				
Tandberg	0367	0411	0109	0361	
	0163				
Tandy	0218	0093	0163		
Targa	1371	1267	0618		
Tashiko	0036	0170	0216	0163	
	0363				
Tatung	1556	0037	0556	0272	
	0011	1756	1371	1259	
	1248	1191			
TCL	1916				
TCM	0714	1289	0808		
Teac	0698	0037	1437	1037	
	0556	0512	0712	0668	
	0455	0706	0264	1909	
	0178	0009	0412	0721	
	0282	0418	0170	0714	
	1149	1755	1363	0587	
TEC	0009	0335	0037	0556	
	0361	0163			
Tech Line	0037	0556	0668	1437	
	1163				
Tech Lux	1189				
Technica	0218				
Technica	1982				
Technics	0650				
TechniSat	0037	0556	0163	1267	
Technisson	0714	1289	1652		
Technol Ace	0698	0264	0634	0374	
	0216				

Technosonic	0037	0556	0499	0880	TRANS-continents	0668	1037	0865	0556
	1326	1982				0037	0486		
Techwood	1163	1037			Transonic	0037	0556	0455	0587
Teckton	1376					0512	0264	0698	0712
Tecnimagen	0556					0418	0009	1363	
Teco	1313				Transtec	0216			
Tedalex	0698	0706	0606	0037	Triad	0037	0556	0218	0009
	0418	0009	1537	0891	Trio	1248			
	0208	0587	0556	1681	Tristar	0264	0218		
	0264				Triumph	0346	0556	0037	
Teiron	0009				Tsoshi	0282			
Tek	0820	0037	0698	0009	TVTEXT 95	0556			
Teknika	0060				Uher	0037	0556	0374	0418
TELE System	0876					0486	0370	0480	
Televia	0109	0287	0343		Ultravox	0374	0216	0163	0037
Telecor	0037	0556	0163	0218		0556			
	0394				UMC	1513	1606	1614	
Telefunken	0625	0560	0587	0074	Unic Line	0037	0556	0473	0455
	0109	0698	0712	0343	United	0714	0037	0715	0556
	0498	0820	0896	0754		1916	1037	0587	1982
	0780	0891	0287	0084	Universal	0714	0037	0556	
	0101	0335	1681	0073	Universum	0346	0105	0037	0480
	0753	0706	0037	0556		0195	0473	1149	0535
	0486	0714	1556	0346		0361	1163	0011	0512
	0821					0492	0370	0200	0418
Telefusion	0037	0556				0036	0070	0163	0264
Telegazi	0037	0163	0218	0264		0556	0411	0074	0327
	0556					0328	1505	0668	0109
Telemeister	0037	0556				0631	0009	0084	1037
Telesonic	0037	0556				1437	0170	0618	
Telestar	0009	0037	0556	0412	Univox	0037	0556	0163	
Teletech	0037	0556	0668	0009	Utax	0163			
	1037				V7 Videoseven	1755	0178	0880	1376
Teleton	0163	0036	0363			1217	1666	1267	0618
Televideon	0163	0216				1651	1505		
Teleview	0037	0556			Vestel	0037	0163	0556	0668
Tempest	0009	0037	0556	0264		1037	1163	1667	
Tennessee	0037	0556			Vexa	0009	0037	0556	
Tensai	0218	0037	0556	0009	Vibrant	0272			
	0105	0374	0371	0715	Victor	0653			
	0163	1037			Videologic	0218	0216		
Tenson	0009				Videologique	0216	0218		
Tesla	0037				VideoSystem	0037	0556		
Tevion	0519	1298	1248	1259	Videotechnic	0216	0374		
	0037	0556	1556	0808	Videoton	0163			
	0648	0668	0865	1137	Vidtech	0036	0178		
	0714	1037	1289		Viewpia	0876			
Texet	0374	0009	0216	0218	ViewSonic	1755	1542	1513	
Thomson	0625	0560	0343	0287	Visiola	0216			
	0109	0335	0037	0556	Vision	0037	0264	0556	
	0216				Vistar	0361			
Thorn	0108	0109	0225	0073	Vistron	1363			
	0343	0361	1505	0074	Vivax	1326	1308		
	0084	0535	0499	0037	Vortec	0037	0556		
	0556	0011	0335	0512	Voxson	0037	0556	0363	0418
	0036	0272	0045	0374		0163	0178		
	0070	0035	0101		Waltham	0418	0287	0037	0556
Thorn-Ferguson	0108	0109	0361	0499		0668	0109	1037	0163
	0335	0073	0035			0443			
Tiny	1196	1269			Watson	1037	1248	1259	0556
Tiny Digital	0660					0037	0163	0009	0668
TMK	0178					0218	0519	0394	1437
Tobishi	0218					1376	1512	0327	
Tokai	0037	0556	0668	0163	Watt Radio	0163	0216		
	0374	0009	1037		Wega	0037	0556	0036	
	1037				Wegavox	0009	0037	0556	
Tokaido	0216	0035			Welltech	0714			
Tokyo	0282	0218			Weltblick	0037	0556		
Tomashi	0780	0587			Weltstar	1037			
Tongtel	0698	0773	0418	0009	Weston	0037	0556		
Top Show	0264	0706			Wharfedale	0896	0037	0519	0891
	1037	0668				0860	0556	0698	1556
Topline	0508	0060	1508	0035		0706	1681	1667	
Toshiba	1289	0036	0070	0714	White				
	0109	0718	0195	0191	Westinghouse	0216	0037	0556	1909
	0618	1916	0009	0698	Wilson	0556			
	0037	1163	1935	1556	Windsor	0668	1037		
	0650	1704			Windstar	0282			
Tosumi	1982				Windy Sam	0556			
Toyoda	0009	0371	0264		Wintel	0714			
Trakton	0009	0264			World-of-Vision	0880	0890	0865	1289
						1298	0877	1606	1217

Worldview 0455 0045  
 Xenius 0634  
 XLogic 0698 0860  
 Xoro 1196 1217  
 Xrypton 0037 0556  
 X-View 1191  
 Yamaha 0650 1576  
 Yamishi 0282 0455 0218 0037  
 0556  
 Yokan 0037 0556  
 Yoko 0037 0556 0218 0264  
 0009 0370 0339 0216  
 Yorx 0218  
 Yoshita 0825  
 YU-MA-TU 0037  
 Zanussi 0363  
 Zenith 1909  
 Zenor 0339

# VCR

Accent 0072  
 Adyson 0072  
 Aim 0278 0642 0348  
 Aiwa 0000 0307 0348 0352  
 0037 0742 1137 0032  
 1032  
 Akai 0037 0106 0315 0642  
 0352 0240 0348  
 Akashi 0072  
 Akiba 0072  
 Akura 0072  
 Alba 0278 0072 0352 0000  
 0315 0348 0081  
 Allorgan 0240  
 Allstar 0081  
 Amstrad 0000 0278 0072  
 Anitech 0072  
 Ansonic 0000  
 Aristona 0081  
 ASA 0037 0081  
 Astratec 1754  
 Asuka 0072 0037 0081 0000  
 0038  
 Audisonic 0278  
 AVP 0352 0000  
 AWA 0037 0278 0642 0043  
 Baird 0106 0278 0104 0000  
 Basic Line 0278 0072 0104  
 Beko 0104  
 Bestar 0278  
 Black Diamond 0642 0278  
 Black Panther 0278  
 Blaupunkt 1562 0226 0081  
 Blue Sky 0037 0348 0072 0352  
 0278 0000 0642 1137  
 0742  
 Bondstec 0072  
 Brandt 0320  
 Brinkmann 0348  
 Bush 0072 0278 0315 0352  
 0000 0348 0081 0642  
 0742  
 Carena 0081  
 Carrefour 0045  
 Casio 0000  
 Cathay 0278  
 CGE 0000  
 Cimline 0072  
 Clatronic 0072 0000  
 Combitech 0352  
 Condor 0278  
 Crown 0037 0278 0072  
 Cyrus 0081  
 Daewoo 0278 0642 0637 0348  
 0352 0045  
 Dansai 0072 0278

Dantax 0352 0742  
 Daytron 0278  
 de Graaf 0042 0166 0081 0104  
 0048  
 Decca 0000 0081 0067 0348  
 0352  
 Deitron 0278  
 Denko 0072  
 Diamant 0037  
 Diamond 0278  
 DigiFusion 1754  
 Digator 0642  
 DSE 0642  
 Dual 0081 0278 0000 0348  
 Dumont 0000 0081 0104  
 Durabrand 0642  
 Elbe 0278 0038  
 Elcotech 0072  
 Elin 0240  
 Elsay 0072  
 Elta 0072 0278  
 Emerson 0072 0045 0000 1137  
 ESC 0278 0240  
 EuroLine 0348  
 Ferguson 0320 0000 0278 1754  
 0348 0742  
 Fidelity 0000 0072 0240 0432  
 0352  
 Finlandia 0104 0081 0042 0166  
 0000 0048 0037 0043  
 0106 0226  
 Finlux 0000 0081 0104 0042  
 Firstline 0072 0348 0043 0037  
 0045 0042 0278 1137  
 Fisher 0104 0038  
 Flint 0348  
 Frontech 0072  
 Fujitsu 0000  
 Fujitsu General 0037  
 Funai 0000  
 Galaxi 0000  
 Galaxis 0278  
 GE 0320  
 GEC 0081  
 General Technic 0348  
 Genexxa 0104  
 Goldhand 0072  
 GoldStar 0037 0000  
 Goodmans 0000 0072 0240 0278  
 0037 0081 0348 0637  
 0352 0642  
 GPX 0037  
 Graetz 0104 0240  
 Granada 0104 0048 0081 0240  
 0037 0226 0042 0000  
 Grandin 0072 0037 0000 0278  
 Grundig 0347 0081 0226 0320  
 0348 0072 0352 0742  
 Haaz 0348  
 Hanimex 0352  
 Hanseatic 0037 0278 0081 0038  
 Harwood 0072  
 HCM 0072  
 Hinari 0072 0352 0278 0240  
 Hisawa 0352  
 Hischito 0045  
 Hitachi 0042 0166 0000 0240  
 0081 0104  
 Höher 0278 0642  
 Hornyphon 0081  
 Hypson 0072 0348 0278 0352  
 0000 0037  
 Imperial 0000 0240  
 Ingersoll 0240  
 Inno Hit 0240 0278 0072  
 Interbuy 0037 0072  
 Interfunk 0081 0104  
 Internal 0278 0637  
 International 0278 0037  
 Intervision 0000 0278 0037 0348  
 Irradio 0072 0037 0081 1137  
 ITT 0106 0104 0240

VCR

VCR

ITT Nokia	0048			
ITV	0278	0037		
JMB	0352	0348		
Joyce	0000			
JVC	0067			
Kaisui	0072			
Kambrook	0037			
Karcher	0278			
Kendo	0106	0315	0348	0072
	0037	0278		
Kenwood	0038			
KIC	0000			
Kneissel	0352	0348	0037	0278
Kolster	0348			
Korpel	0072			
Kyoto	0072			
Lenco	0278			
Leyco	0072			
LG	0037	0000	0278	1137
Lifetec	0348			
Loewe	0081	1562	0226	0037
Logik	0240	0072	0106	
Lumatron	0278			
Lux May	0072			
Luxor	0106	0043	0072	0104
	0048	0315		
Magnavox	0081	0642		
Magnum	0642			
Manesth	0072	0045	0081	
Marantz	0081	0038		
Mark	0278	0000		
Mascom	0642			
Mastec	0642			
Master's	0278			
Matsui	0348	0037	0240	0352
	0000	0742	1754	
Mediator	0081			
Medion	0348	0352		
Melectronic	0000	0037	0038	
Memorex	0104	0000	0037	0048
Memphis	0072			
Metronic	0081			
Metz	1562	0347	0836	0081
	0226	0037		
Micormay	0348			
Micromaxx	0348			
Migros	0000			
Mitsubishi	0043	0067	0081	0000
	0642			
Multitec	0037			
Multitech	0000	0072	0104	
Murphy	0000			
Myryad	0081			
NAD	0104			
Naiko	0642	0348		
National	1562	0226		
NEC	0038	0067	0104	0037
	0278	1137		
Neckermann	0081			
Nesco	0072	0000	0352	
Neufunk	0037			
Nikkai	0072	0278		
Nokia	0104	0106	0315	0278
	0240	0048	0042	0081
Nordmende	0320	0067	0642	
NU-TEC	0348			
Oceanic	0000	0320	0048	0106
	0081	0104		
Okano	0315	0348	0072	0278
Onimax	0642			
Orbit	0072			
Orion	0348	0352	0742	
Orson	0000			
Osaki	0000	0037	0072	
Osume	0072			
Otto Versand	0081			
Pace	0352			
Pacific	0000			
Palladium	0072	0315	0037	0240
	0348	0432		
Palsonic	0072	0000	0642	
Panasonic	1562	0226	0836	
Pathe Cinema	0043			
Perdio	0000			
Philco	0038	0072		
Philips	0081			
Phoenix	0278			
Phonola	0081			
Pioneer	0067	0081	0042	
Portland	0278	0637		
Prinz	0000			
Profitronic	0081	0240		
Proline	0000	0278	0320	0642
Proscos	0278			
Prosonic	0278	0000		
Protech	0081	0278		
Provision	0278			
Pye	0081	0000		
Quasar	0278			
Quelle	0081			
Radialva	0037	0072	0081	0048
Radiola	0081			
Radionette	1137	0037		
RCA	0320			
Reoc	0348	0637	0278	
RFT	0072			
Roadstar	0240	0072	0037	0278
	0742	0081		
Royal	0072			
Saba	0320	0278		
Saisho	0348			
Salora	0043	0106	0104	
Samsung	0240	0432	0620	
Sansui	0067	0106	0072	0348
Sanyo	0104	0048	0067	0348
Saville	0352	0278	0240	
SBR	0081			
ScanSonic	0240			
Schaub Lorenz	0104	0000	0106	0315
Schneider	0072	0000	0037	0081
	0278	0240	1137	0042
	0352	0642		
Seaway	0278			
SEG	0278	0072	0240	0642
	0081	0637		
SEI	0081			
Sei-Sinudyne	0081			
Seleco	0037			
Sentra	0072			
Setron	0072			
Sharp	0048	0037	0569	
Shintom	0072	0104		
Shivaki	0037			
Siemens	0037	0104	0081	0320
	0347			
Siera	0081			
Silva	0037			
Silver	0278			
SilverCrest	0642			
Singer	0348	0045		
Sinudyne	0081	0352		
Smaragd	0348			
Sonneclair	0072			
Sonoko	0278			
Sonolor	0048			
Sontec	0037	0278		
Sonwa	0642			
Sony	0032	1032	0106	
Soundwave	0037	0348		
Ssangyong	0072			
Standard	0278			
Starlite	0037	0104		
Stern	0278			
Sunkai	0348	0278		
Sunstar	0000			
Suntronic	0000			
Sunwood	0072			
Supra	0037	0240	0348	0278
Symphonic	0000	0072		
T+A	1562	0226		
Tandberg	0278			
Tashiko	0000	0048	0240	0081
	0037			

Tatung	0000	0081	0048	0043
	0348	0352		
Tchibo	0348			
TCM	0348			
Teac	0072	0000	0278	0642
	0037	0081	0307	0637
TEC	0278	0072		
Tech Line	0072			
Technics	0226			
TechniSat	0348			
Tedelex	0037	0348	0642	
Telefunken	0642	0320	0000	0278
Telestar	0037			
Teletech	0072	0278	0000	
Tenosal	0072			
Tensai	0000	0037	0072	0278
Tevion	0348	0642		
Textet	0278			
Thomson	0320	0067	0278	
Thorn	0104	0037		
Thorn-Ferguson	0320			
Tokai	0072	0037	0104	
Tokiwa	0072			
Topline	0348			
Toshiba	0045	0043	0081	0742
	0352			
Towada	0072			
Tradex	0081			
Tredex	0278			
Triad	0278			
Uher	0037	0240		
Ultravox	0278			
Unitech	0240			
United	0348	0742		
Universum	0000	0081	0240	0037
	0106	0348	0104	
Victor	0067			
Video Technic	0000			
Watson	0081	0352	0278	0642
Weltblick	0037			
Wharfedale	0642			
World	0348			
Yamishi	0072	0278		
Yokan	0072			
Yoko	0037	0072	0240	
Yoshita	0072			
Zenith	0637			
ZX	0348	0352		

ASCI	1334	0114		
ASLF	0713			
AssCom	0853			
Aston	1129	1261		
Astra	0713			
Astratec	1743	1929		
Astro	0133	0173	0658	1113
	1099	1100	0200	

Atlantic				
Telephone	1333			
Audioline	1429			
Aurora	0879	0642	1333	1433
Austar	1259	0642	0879	1176
Axil	1457	1659		
Axis	1111			
Axitronic	1626			
B@ytronic	1412			
Balmet	1457			
Beko	0455			
Big Sat	1457			
Black Diamond	1284			
Blaupunkt	0173			
Blue Sky	0713			
Blue Star	1279			
Boca	0132	1366	0713	1232
	1579			

Boston	0132			
Brainwave	1214	0658	1672	
British Sky				
Broadcasting	0847	1175	1662	
Broco	0713			
BSkyB	0847	1175	1662	
BT	1296			
Bubu Sat	0713			
Bush	0560	1284	1475	1743
	0642	1839	1811	1672
	1291			

Canal Digital	1622	1780	0853	0167
	1046			

Canal+	0853	2107		
CanalSatellite	0853	1339	2107	
Centrex	1547			
CGV	1413	1567		
Champion	1279			
Cherokee	1323			
Chesley	1547			
Chess	1334	0114	0713	1626
CityCom	1176	1232	0818	0504
	1075	0658		

Clatronic	1413			
Colombia	0132			
Columbia	0132			
Comag	1413	1579	1232	1412
	1366	0132		

Comsat	1413			
Condor	1700			
Conrad	0132			
Coship	1457	1672		
Crown	1284			
Cryptovision	0455			
Cyrus	0200			
Daewoo	1296	1743	0713	1111
D-box	1114	0723		

Deltasat	1075			
DGTEC	1542			
Digatron	1294			
Digenius	1161			
DigiFusion	1581	1645	1743	1929
Digihome	1284			
Dignet	1547			
DigiQuest	1457	1300		
DigiSat	1232			
Digisky	1457			
Digital+	1046	0853	0842	
DigitAlb	1547			

DigitAll World	1227			
Digittrade	1659			
DigiTurk	1431			
Dilog	1780	1957		
DiPro	1543	1547	1473	1418
Distratel	1704	1283		
Distrisat	0200			

# SAT

@sat	1300			
@Sky	1334			
ABSat	1323	0713		
Acoustic Solutions	1284			
ADB	0642	0887	1259	1418
	1491	1473		
Adcom	0200			
Akai	0200			
Alba	0455	0713	1284	1659
	1811			
Allsat	0200			
Alltech	0713			
Allvision	1232			
Alpha	0200			
Amitronica	0713			
Ampere	0132			
Amstrad	0847	1693	1801	1175
	0713	0132	1113	
Anglo	0713			
Ankaro	0713	1279		
Apollo	0455			
Apro	1672			
Arcon	1279	0132	1075	
Armstrong	0200			
Arnion	1300			
Asat	0200			



MySky	1850	1356	1693	1848	Satplus	1100			
NEC	1617				Schaub Lorenz	1214			
Neotion	1334				Schneider	1251	1206		
Netgem	1322				Schwaiger	0504	1334	1457	1412
Neuf TV	1322					1111	0132	1075	
Neuhaus	0713				Sedea				
Neuling	1232	0132			Electronique	0125	0132	1283	1626
Neusat	0713	1279				1279			
Neveling	1161				SEG	1251	1626	0114	1075
Nevir	1659					1659			
Nichimen	0560				Serino	0610			
Nikko	0713	0723	0200		Servimat	1611			
Noda Electronic	1704				ServiSat	1251	0713		
Nokia	1114	1223	1023	0723	Sherwood	1611	1409		
	0853	1723	0455		Siemens	0173	1657	1334	1429
Noos	0853				Skantin	0713			
Nordmende	1611	0455			SKR	0713			
Nova	0879	1959	1960		SKT	0132			
OctalTV	1294	1429			Sky	0847	0856	0887	1175
Onn	1284					0711	1662		
Opentel	1232	1412			SKY Italia	1848	1693	1850	
Optex	1283	0114	0713	1611	Sky XL	1412	1251		
	1626	1413			SKY+	1175			
Optus	0879	0853	1356		Skymaster	0713	1409	1075	1611
Orbis	1334	1412	1232			1334	1567	1545	
Orbitech	1099	1195	1197	1100	Skymax	0200	1413		
	0200	0114			skyplus	1232	1334	1412	1457
P/Sat	1232				SkySat	0713	0114		
Pace	0455	0847	0887	1693	SL	0132	1672		
	1850	1175	1356	0241	SM Electronic	0713	1075		
	1323	0200	0853	1423	Smart	0132	1113	1232	0713
	1717					1413	1404		
Pacific	1375	1284			Sogecable	0842			
Packard Bell	1111				Soniq	1567			
Palcom	1161	1409			Sony	0847	1558	0282	0853
Panasat	0879					0455			
Panasonic	0847	1304	1404	0455	SR	0132			
	1320				Star Sat	0132			
Panda	0455	0173			Starcom	0114			
Patriot	0132				Starland	0713			
peeKTON	1457				Stream	1848			
Philips	0099	0842	1114	2107	Stream System	1300			
	0200	0853	2176	0133	Strong	0125	0820	0713	1543
	0818	1672	0455	0173		1409	1626	0879	0853
	1429	1499	1743			1159	1300	1473	1418
Pilotime	1339					1765	1284		
Pino	1334				Sumin	1412			
Pioneer	0329	0853	1308		Sunny	1300			
Portland	1296				Sunsat	0713			
Power Sky	1279				Sunstar	0132	0642		
Preisner	0132	1113	1366		Supermax	1283			
Premiere	1114	0723	1111	1176	Supratech	1413			
	1195	1100	0658	1717	Systec	0132	1334		
	2176				S-ZWO	1207			
Primacom	1111				Tahnnon	1704			
Proline	1284	1659			Tantec	0455			
Promax	0455				Tatung	0455			
PYROD	1547				TBoston	1457	1659	1251	
QNS	1404				Teac	1227	1322	1957	
Quadral	1323				TechniSat	1099	1100	1195	1197
Radiola	0200					0200	1322	0114	0455
Radix	1113				Technomate	1610	1283		
RCA	1291				Technosat	1206			
Rebox	1214				Technosonic	1672	0560		
Regal	1251				Technotrend	1429			
RFT	0200				Technowelt	0132			
Roadstar	0713	0853			Techwood	0114	1284	1626	
Rollmaster	1413				TELE System	1611	1251	1409	1801
Rover	0713				Telecom	0713			
Rownsonic	1567				Telefonica	1418			
SAB	1251	1300			Telenet	1418			
Sabre	0455				Telestar	1099	1100	0114	0200
Sagem	0820	1114	1690	2107		1251	1334	1626	1672
	1692					1195	1197		
Samsung	1700	1916	2176	1570	Teletech	0114			
	1458	1206	0853		Televés	0455	0132	1214	1300
Sansui	1545	1251				1334	1409	1742	
Sanyo	1626				Telewire	1232			
Sat Control	1300				Tesla	1626			
Sat Team	0713				Tevion	1672	1334	0560	0713
SAT+	1409					1409	1622	1567	
Satec	0713								



Thomson	0711	0842	0847	1291
	2107	2176	1046	1175
	0853	1662	1534	0455
	1935	0713	0820	1543
Thorn	0455			
Tiny	1672			
Tioko	0132			
Tividi	1429			
Tokai	0200			
Tonna	0455	1611	0713	
Topfield	1206	1208	1207	1545
	1783	1824	1986	
Toshiba	1446	0455	1284	
TPS	0820	1253		
Triax	0200	0713	0853	1251
	0114	1296	1291	0132
	1099	1113	1227	1626
	1742	1611	1700	1413
Trio	1075			
TT-micro	1429			
Turnsat	0713			
Twinner	0132	0713	1742	1611
UEC	0879	1356		
Unimax	1547			
Unisat	0200	0132		
United	1251			
Universum	0173	0114	1099	
Van Hunen	1161			
Variosat	0173			
Ventana	0200			
Vestel	1251	0114		
VH Sat	1161			
Viasat	1323	1023	0820	
Viola Digital	1672			
Vision	1626			
Visionic	0125	1279		
VisionNet	1557			
Visiosat	1742	1413	0560	0713
	0114	1129	1457	
Vitecom	1413			
VTech	0818			
Wavelength	1232	1413		
Wewa	0455			
Wharfedale	1284			
Winbox	1801			
Wisi	0173	0455	0132	
Worldsat	1473	1418	1214	1543
	0114	1251		
XMS	1075			
XSat	0713	1214	0847	1323
Xtreme	1300			
Yakumo	1413			
YES	0887			
Yess	1547			
Zehnder	1251	1232	1334	1412
	0114	1075	1413	0504
	0818			
Zenith	0856			
Zeta Technology	0200			
Zinwell	1176			
Zodiac	1801			

Jerrold	0276			
Kabel				
Deutschland	1981	1983		
Macab	0817			
Matav	1082			
MNet	0443	0019		
Motorola	0276			
Multichoice	0019	0443		
Nokia	1569			
Noos	0817			
NTL	1060	1068		
Oak	0019			
Ono	1068	0276		
Optus	0276	1060		
Pace	1068	1577	1060	
Philips	2174	0817	1619	1582
	1620			
Premiere	2174			
Sagem	0817			
Samsung	1060	1666	2015	2174
	0691			
Scientific Atlanta	0477			
StarHub	1927			
Stofa	2015			
Tele Danmark	0817			
Tele+1	0443			
Telenet	1920			
Telepiu	0443			
Telewest	1068	1060	1987	
Tevel	1082			
Thomson	1981	2174	1582	1256
	1983			
UPC	1582			
Virgin Media	1987	1060	1068	
Visiopass	0817			
XTV	1082			
YouSee	0817			

# VAC

ADB	1730
Amino	1481
Fastweb	1730
Fujitsu Siemens	1272
Hewlett Packard	1272
Kiss	2132
Microsoft	1272
T-Home	2132
Via Technologies	1272

# MIS

Aiwa	0159
Sony	0159

# AMP

Curtis Mathes	0300
Denon	0272
Pioneer	0300
Yamaha	0848

# CBL

@Home	1666	2015		
Austar	0276			
Canal Plus	0443			
Comcor	1522			
Comcrypt	0443			
Dalvi	1522			
Filmnet	0443			
Force	1798			
France Telecom	0817			
freebox	1482	1976		
General Instrument	0276			
HOT	1082			
Humax	1813	1885	1983	1981

# TUNER

AEG	1390	1961	1389
AFK	1389		
Aim	1390		
Aiwa	0121	1058	1158 1258
	1822	1722	
Akai	0609	1220	1390
All-Tel	1390		
Amitech	1961		
Amstrad	0744	1390	1961
Anam	0609		
Arcam	1089	1189	1269 1289
ASCOMTEC	1389		
Audiolab	1089	1189	1269 1289
Audiosonic	1389		
Audioworld	1390		
Balanced Audio Technology	1089	1189	1269 1289
Bang & Olufsen	0799		
Belson	1389		
Blue Sky	1390		
Bonnec	1189		
Bose	1229	1355	1357 1933
Bush	1089	1189	1269 1289
	0797	1772	
Cambridge Audio	1647	1189	
CCE	1352		
Centrex	1257		
Centrum	1220	1389	
Classic	1352		
Clatronic	1220	0744	0797
Copland	1089	1189	1269 1289
Cosmotron	0797		
Denon	1360	1104	
Denver	1389		
Diamond	1390		
Digitech	1772		
Digitrex	1257		
DiK	0797		
DMTECH	1390		
Dual	1220	1390	
DVX	1772		
eBench	0744	0797	
Electrocompaniet	1189		
Elta	0744	0797	1390 1961
Enzer	1772		
EuroLine	1938		
Finlux	1938		
Garrard	0744		
Genexxa	0186		
Goldmund	1089	1189	1269 1289
Goodmans	0609	0744	0797 1389
Grundig	1089	1189	1269 1289
	0744	1344	0797
Grunkel	0744		
H&B	1961		
Hanseatic	1390	1938	
Harman/Kardon	1304	1310	1089 1189
	1269	1289	
Harwood	0744		
HCM	1390		
HE	1389		
Hitachi	1344	1220	
Hiteker	1389		
Höher	1257		
Home Tech Industries	1389		
Intersound	0744		
Irradio	1961		
JVC	0074	1374	
Kenwood	1313	1570	0186
Kompernaß	0797		
Koss	0744		
KXD	1389		
Lenoxx	1389		
LG	1293		
Lifetec	0797		
Linn	1089	1189	1269 1289

Loewe	1089	1189	1269	1289
Lumatron	1772			
LXI	0744			
Magnat	1938			
Marantz	1089	1189	1269	1289
Mark	1089	1189	1269	1289
Matsui	0797	0744		
MBO	1352			
Medion	0797			
MEI	1390			
Melectronic	0609			
Meridian	1089	1189	1269	1289
Micromega	1089	1189	1269	1289
Microstar	0797			
Mustek	1352			
Mx Onda	0744	0797		
Myryad	1189	1089	1269	1289
Mystral	1961			
NAD	0320	0609		
Naim	1089	1189	1269	1289
Nexius	1390			
Nikkai	1389			
Nikkei	0744			
Okano	0609			
Omni	1772			
Onkyo	1320	0135		
Optimus	0186			
Orient Power	0744			
Palladium	0797	1220		
Panasonic	1779	1518	1763	1765
	1309	1316		
Paramount Pictures	1220			
Philips	1189	1269	1089	1289
	1673			
Pioneer	1023	0186	1089	1189
	1269	1289	1459	1623
	1823			
Prima Electronic	0797			
Proline	0797	1390		
Proson	0609			
Provision	1389			
Quad	1089	1189	1269	1289
Radiola	1089	1189	1269	1289
Radionette	1634	1293		
RadioShack	0744			
Red Star	1389			
Revox	1089	1189	1269	1289
	0186			
Revoy	1089	1189	1269	1289
Roadstar	0797	1772		
Saba	1154			
Samsung	1424	1295		
Sansui	1772	1938	0609	1961
	1089			
Sanyo	1801	0744		
Schaub Lorenz	1961			
Schneider	0744	1390	1220	1938
Sharp	0186	1614	1634	
Sherwood	0653			
Siemens	0609			
Silva Schneider	1293	0797		
Sony	1158	1858	1759	1758
	1058	1658	1258	1454
	1558	1441	1722	1112
	1822	1882	2172	
Soundwave	0609			
Tag McLaren	1189			
Targa	1293			
TCM	0797			
Teac	0797	0609	0744	1390
Technics	1763	1518	1779	1309
	1765	1316		
Telefunken	1390	1772	1389	
Thomson	1154			
Thorens	1189	1089	1269	1289
Thorn	0744			
Tokai	1961			
United	1390	1772		
Universum	1220	0797	1390	0609
	0744	1609	1089	1189
	1269	1289		

Venturer	1390			
Victor	0074			
Waitec	1352	1961		
Watson	0797			
Wellfund	0744			
Welltech	0797			
Wharfedale	1772	0609	1390	
Xenon	1389			
XLogic	1772			
Yamaha	0176	1331	1276	0186
	1949	1815		
Yukai	1352			
Zenith	0744			

# LDP

Denon	0059			
Grundig	0059			
Kebao	0581			
Microboss	0726			
Mitsubishi	0059			
NAD	0059			
Pioneer	0059			
Super	0581			
Telefunken	0059			

# DVD

3 Plus	0490			
3D LAB	0539			
4Kus	1158			
Acoustic Solutions	0730	0713	1228	1316
AEG	0788	0770	0790	1894
	1233	1923	0675	
AFK	1228	1152	1923	1051
Aim	1165	0672	0790	
Airis	1224	1321	0672	1005
	0826	1345		
Aiwa	0695	0869	0533	2043
Akai	0790	0788	1115	0898
	0884	0713	0852	0705
	1695	1233		
Akashi	0838			
AKI	1005			
Akira	1321	1316		
Akura	0898	1051	1367	1140
Alba	0713	0723	0695	0730
	0539	0672	1140	1051
	1530	1695		
Alize	1151			
All-Tel	0790	1451		
Amitech	0770	0850	1894	
Amoi	0852			
Amstrad	0713	1115	1151	1367
	1571	1894	0790	0770
AMW	0872			
Ansonic	0759	0831	1316	
Apex Digital	0672			
Arena	0852	2021	1115	
Aristona	0539	0646		
ASCOMTEC	1923			
Asono	1224			
Astro	1513			
ATACOM	1224			
A-Trend	0714			
Audiosonic	1527	1923		
Audioworld	0790			
Audix	1152	0713		
Autovox	0713			
Auvio	0843			
Aviois	1165			
AWA	0730	0872		
Axion	0730			
Base	1451			
Basic Line	0713	1994		
Baze	1165	0898	0672	

BBK	0862	1224		
Beep	1163			
Bellagio	0872	1004		
Bellwood	0826			
Belson	1923			
Berthen	1643			
Best Buy	0857			
Binatone	1923			
Biostek	1005			
Black Diamond	0713	0884	0833	
Blu:sens	1233	1321		
Blue Sky	0713	0695	0672	0843
	0651	0790	0884	1423
	1321			
BNI	1004			
Boghe	0788	0898	1005	
Boman	2023			
Bose	0770	1115		
Brainwave	0651	0551	0503	
Brandt	0713	0695	0833	1695
Bush	0730	0831	0884	0723
	1165	1436	1483	1140
	1832	1367		
Cambridge Audio	1109	0751		
Campomatic				
Digital	1051			
CAT	0789			
CCE	1917			
Celestial	0672			
cello	1730			
Centrex	0672	1004		
Centrum	0713	0789	1994	1005
	1923	0675		
CGV	0770	0751		
Cinea	0841			
Cinetec	0713	0872		
CJ Digital	1643			
Classic	0730	1917	1730	
Clatronic	0788	0672	1165	0675
	1233			
Clayton	0713			
CMX	1643			
Coby	0730	0852		
Codex	1233			
Compacks	0826			
Conia	0672	0852	1321	
Contel	0788			
Continental				
Edison	0872	0831		
Crown	0770	0651		
Crypto	1228			
C-Tech	0768	1152		
Cybercom	0831			
CyberHome	0714	0816	1502	
Cytron	0651	0705	0831	1347
	1423			
Daenyx	0872			
Daewoo	0833	1483	0705	0770
	0714	1918	1436	0872
	0213			
Dalton	1036			
Dansai	0770	1115	1695	
Dantax	0723	0695	0713	
Daytek	0872	1005		
Dayton	0872			
DCE	0831			
Decca	0770			
Denon	0634	1634	0490	
Denver	0788	0898	1316	1321
	1923	0672		
Diamond	0651	0768	0751	0723
	0790	1152	0770	1115
	2021			
Digihome	0713			
DigiLogic	0713			
Digitech	1421	1832		
Digitor	1005	1423	0651	
Digitrex	0672	1004		
Digix Media	0826			
DiK	0831			
Dinamic	0788			
Disney	0831			

DiViDo	0705				
DK digital	0831	2007			
DMTECH	0790				
Dragon	0831				
DSE	1730	0833	1152	1527	
	1423	0675			
Dual	0831	0713	0651	0730	
	0790	2007	1436	1530	
	0884				
Durabrand	1502	0675	0831	0713	
D-Vision	1115	1367			
DVX	0768	1832	1152		
e:max	1233	1321	1643		
EagleTec	0714				
eBench	1152				
E-Boda	0723				
Eclipse	0723	0751			
E-Dem	1224				
Electrohome	0770				
Elenberg	1228				
Elfunk	0850	0884	0713	0763	
Elin	0770				
Ellion	0850	1421			
Elta	0770	0788	0790	1115	
	1151	1233	1051	1894	
	1643				
Eltax	1321				
Emerson	0591	0705	0869		
Energy Sistem	1513				
Enzer	1228	1005	0770		
EuroLine	0788	1115	2021	1233	
	1884	0675	1643		
Ferguson	0651	1730	0898	0713	
	0884				
Finlux	0741	0770	0591	0672	
	0751	1165	1884		
Fintec	0713	1530	1367		
Firstline	0869	0651	1530		
Funai	0695	0675			
Futronic	1005				
Germatic	1051				
Global Link	1224				
Global Solutions	0768	1152			
Global Sphère	0768	2021	1152		
GoldStar	0591	0741			
Goodmans	0713	1004	0723	0751	
	0730	0651	0790	0833	
	2007	2014	1140	1923	
	1730	1316	1530		
GoWell	1643				
GP Audio	1140				
GPX	0741				
Gran Prix	0831	0898			
Grandin	0672	0713			
Grundig	0695	0775	0539	0651	
	0790	0705	0713	0670	
	0723	1695	1004	0551	
	1730	1920	1436	1483	
	1832				
Grunkel	0770	1316	0831		
H&B	0713	0841	0850	1233	
	1421	1894			
Haaz	0768	0751			
Haier	0843				
Hanseatic	0741	0790	1884		
Harman/Kardon	0702				
HCM	0788				
HDT	0705				
HE	0730	1163	1923		
Henß	0713				
Hicon	0672				
Highlander	1224				
HiMAX	0857	0843			
Hitachi	0664	1920	1994	0573	
	0857	0713	1748	0884	
Hiteker	0672	1923			
Höher	0826	0831	1004	1224	
	0713	1530			
Home Electronics	0730	0770			
Home Tech Industries	1224	1923			
HYD	1233				
Hyundai	0850	1228	2021	1527	
	0788	0768	1152		
ICP	1152				
Ingelen	0788				
Inno Hit	0713				
Irradio	0741	1115	1224	1233	
	1894	0869	0770		
ISP	0695				
Jamo	1036				
JBL	0702				
JDB	0730				
JDV	1367	1228			
Jepssen	1183				
JMB	0695				
JVC	0623	1164	0539	0503	
	0867	1860	1597		
jWIN	1051				
Kansas Technologies	1233	1530			
Karcher	1367				
Kendo	0713	0831	0672	1347	
Kennex	0770	0713	0898		
Kenwood	0534	0490			
KeyPlug	0770	1643			
Kiirro	0770				
King D'Home	0833				
King Vision	1643	1513			
Kiss	0841	1523			
Koda	1230				
Koss	0651				
KXD	0857	1321	1923		
Lawson	0705	0768	1152		
Leiker	1513	0872			
Lenco	0651	0770	0713	0831	
	1165	1513			
Lenoir	1228				
Lenoxx	2014	0838	1005	1923	
Lenoxx Sound	2014				
Lexia	1152	0768			
LG	0741	1906	0869	0591	
Lifetec	0651	0831	1347		
Limit	1152	0768			
LiteOn	1158	1416			
LM	1643				
Lodos	0713				
Loewe	0539	0741			
LogicLab	0768	1152			
Logik	0713	0884	1832		
Logix	0705				
Luker	1367				
Lumatron	0705	1115	0741	0833	
	1321	0713	0730	0898	
	1832				
Luxman	0573				
Luxor	1004	0713	1730	0730	
	0884				
Magnat	1884				
Magnavox	0503	0675	1140	0539	
	0713				
Magnex	0723	1165			
Magnum	2014	1436			
Majestic	1345				
Manhattan	0705	0713			
Marantz	0539				
Mark	0713	0695	1695	0884	
Marquant	0770	1451			
Mastec	1006				
Matsui	0713	1316	0651	0672	
	0695	1730	0884		
Maxdorf	0788				
Maxim	0713	1367			
Maya	1345				
MBO	0730	1917			
Mecotek	0770				
Mediencom	0751				
Medion	0831	1347	0651	1345	
	0630	2007	1165	1006	
	1416				
MEI	0790				
Memorex	0831				
Memory	0730	1051			
Messo	1513				

Metz	0571	0713	1994	REC	0490			
MiCO	0723	0751		Red Star	0759	0763	0770	0788
Micromaxx	1695	0695	1347	0898	1923	1345		
Micromedia	0503	0539		Relisys	1347			
Micromega	0539			Reoc	0768	1152		
Microsoft	0522	1708		Revoy	0841			
Microstar	0831			Rex	0838			
Minax	0713			Richmond	1233			
Minerva	0705			Rimax	1151			
Minoka	0770	1115		Roadstar	0713	0730	1051	0898
Minowa	1165			0833	2014	1227	1832	
Mitsubishi	0713			Rocksonic	0789			
Mizuda	0857	1451		Ronin	0872			
MPX	0843			Rotel	0623			
Multitec	1367			Rowa	0759	1004		
Mustek	1917	0730	1730	Rownsonic	0789	0723		
Muvid	1643			S&V	1165			
Mx Onda	0651	0751	0723	Saba	0651	0551		
Mystral	0831	1894		Sabaki	0768			
NAD	0741			Saivod	0831	0759	1367	0770
Naiko	0770	1367	1004	Sakyno	1152	0768		
Narita	1367			Salora	0741			
NEC	0869	0591	1918	Sampo	1347			
Neom	1643			Samsung	0573	0744	1932	1075
NeoXeo	0826			0490	1635	1748	0298	
Nevir	0831	0770	0672	Sansui	0695	0768	0770	1152
Nexius	0790			0723	1230	0751	1228	
Next Base	0826			2021	1832	1884	1316	
Nfren	0826			1695	1051	1115	0826	
Nikkai	1923			1894	0763			
Nintaus	1051			Sanyo	0670	0695	0213	0790
Nordmende	1316	0831		0713	1228			
Nowa	0843			Scan	0705	0850		
NU-TEC	1228			ScanMagic	0730	1730		
Omni	0833	1832	1228	ScanSonic	0857			
Onix	0838			SCE	0789			
Onkyo	0627	0503		Schaub Lorenz	0788	1165	0770	1152
Oopla	1158			1643				
Optim	0843			Schneider	0831	0539	0705	0788
Optimus	0571			0713	0651	0869	0790	
Orbit	0872			1884	1367	0646	1227	
Orion	0695	1128	1695	Schöntech	0713			
	1233	0898	1006	Scientific Labs	0768	1152		
Oritron	0651			Scott	0651	0672	1036	2014
OTIC	0826			1233				
P&B	1451			Seeltech	1224	1513	1643	1451
Pacific	0790	1152	0768	SEG	0713	0768	1152	0884
	0713	0831		0872	0763	1994	1530	
Packard Bell	0831			1483				
Palladium	0695	0713		Shanghai	0672			
Palsonic	0672	0852	0833	Sharp	0630	0713	0695	2015
Panasonic	0490	1834	1908	2024				
	1579			Sherwood	0741			
Papouw	0533			Siemssen	1382			
peeKTON	1224	0898		Sigmatek	0857	1224		
Philips	0539	0646	1340	Silva	0788	0898	0831	
	1506	1812	1813	Silva Schneider	0831	1906	0741	
	0503	1158	2056	SilverCrest	1152	0768	0126	0131
Philo	1345			1643				
Phonotrend	1165			Singer	0723	0751	0768	1152
Pioneer	0571	1965	0631	Sinotec	0770	1115		
Play It	1643			Sinudyne	1140	1316		
Plu2	0850			Sistemas	0672	1513		
Pointer	0770			Skymaster	0730	0768	1152	
Portland	0770			Skyworth	0898			
Powerpoint	0872	1005		Sliding	1115			
Prima	1228			Slim Art	0770			
Prinz	0831			Slim Devices	0533			
Prism	1006	0831		SM Electronic	0730	0768		
Pro2	1345			Smart	0705	0713		
ProCaster	1004	1513		Sonashi	0831			
Proline	0651	1316	0672	Soniko	0788			
	1004	1483	0833	Sony	0533	1070	1981	1633
Proscan	0522			0864	0772	2043	1824	
Proson	0713	1005		Sound Color	1233			
Prosonic	1923			Soundmaster	0768	1152		
Provision	1163	1923	1321	Soundmax	0768	1152		
Pye	0646	0539		Spectra	0872			
QONIX	2007	1051		Standard	0651	1152	0768	0788
Radionette	0741	0869	2024	0831	0898			
Radiotone	0713			Star Clusters	0768	1227	1152	
RCA	0522	0651		StarLogic	1005			

Starmedia	1224	1005		
Stevison	1367			
Strato	1527	1382	1152	
Strong	0713			
Sunfly	0857			
Sunkai	0770	0850		
Sunstech	1513	0831	2007	
Sunwood	0788			
Supervision	0730	0768		
Supratech	1513			
SVA	0672			
Symphonic	0675			
Synn	0768	1152		
Syscom	0826			
Tandberg	0713	1695		
Tangent	1321			
Targa	0741	1158	1227	1906
Tatung	0770			
Tchibo	0741			
TCM	0741			
Teac	0741	0790	0768	0571
	1006	1152	0591	0759
	0833	1227	1165	0675
	1224	1228		
TEC	0898			
Technica	1367			
Technics	0490	1905	1908	
Technika	0770	1115	0831	1165
	1316	1152		
Technosonic	1051	1115	1367	
Techwood	0713	1530	0539	1994
Tecnimagen	1233			
Tedex	1228	1004	2021	0768
	0770	1152		
Telefunken	0790	0789	0788	1228
	1923	1832	0833	1483
	1115	0770	1345	
Teletech	0713	0884	1152	0768
Tensai	0651	0770		
Tesco	1316			
Tevion	0651	1036	1382	1421
	1152	0768	2014	1227
	0833	1347	1730	
Theta Digital	0571			
Thomson	0551	0522	0117	
Tokai	0898	0788	1894	1233
Tokiwa	0705			
Tom-Tec	0789	0833		
Top Suxess	1224			
Toshiba	0503	1045	1510	2006
	0452			
Tosumi	1367			
TRANS-continents	0872	0826	0831	1165
	1233	0833		
Transonic	0672	1165		
Tredex	0843			
Trevi	0831			
Trio	0770			
TruVision	0857	1451		
TSM	1224			
TVE	0713			
Umax	1151			
United	0788	0730	0790	1228
	0672	1165	0695	1115
	0768	1233	2021	0713
	0884	1152	0826	1832
	1367	0675		
Universal				
Multimedia	0768	1152		
Universum	0741	0713	0591	1918
	1913	1227	0790	1530
Uptek	0763			
upXus	1345			
Venturer	0790			
Vestel	0713	1530	1994	
Vieta	0705			
Viewmaster	0862	1224		
Vivax	1513			
Voxson	0730	0831	2007	
VTrek	1228			
Waitec	1224	1894	1917	0730
Waltham	1530			

Welkin	0831			
Wellington	0713			
Weltstar	0713			
Wharfedale	0768	1832	0790	0723
	0751	1152	0770	1115
Wilson	0831	1233	1513	
Windy Sam	0573			
Woxter	1151	1224		
XBox	0522			
Xenon	1923			
XLogic	1832	0770	0768	1152
	1228			
XMS	0788	0770		
Xoro	1183			
X-Waves	1513			
Yakumo	1004			
Yamada	1004	0872	1151	1416
	1158			
Yamaha	0539	0646	0490	1158
Yamakawa	0872			
Yukai	0730	1917		
Zenith	0503	0591	0741	







### Italiano

La compagnia Universal Electronics inc./ ONE FOR ALL garantisce l'acquisto originale che questo prodotto sarà esente da difetti di mano d'opera dietro l'utilizzo proprio di 1 anno. Questo prodotto sarà sostituito gratuitamente se verrà provato che è difettoso entro l'anno di garanzia e ovviamente accompagnato dalla prova dello scontrino che assicura la data d'acquisto. La garanzia non copre la scatola, l'imballaggio, le pile o ogni altro articolo che abbia a che vedere con il prodotto. Non ci sono ulteriori obblighi di qui sopra elencati. Per accedere al nostro servizio al cliente durante l'anno di garanzia potete chiamare al seguente numero telefonico che trovate sulla pagina "Servizio Clienti". Vi chiediamo cortesemente di conservare lo scontrino affinché noi possiamo stabilire la vostra credibilità, per richiedere un nostro servizio.

Se ha acquistato questo prodotto per scopi che non si riferiscono al suo mestiere, azienda oppure professione, per favore prenda atto che potrebbe avere diritti legali previsti dalla sua legislazione nazionale che determina la vendita di beni di consumo. Questa garanzia non influisce su questi diritti.

### Nederlands

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garandeert de klant, dat dit produkt bij normaal en correct gebruik vrij van materiële of technische defecten zal blijven voor een periode van één jaar, gerekend vanaf de datum van aankoop. Als aangetoond kan worden dat binnen de periode van één jaar een defect is ontstaan, zal dit produkt gratis vervangen worden als het genoemde produkt op kosten van de klant binnen de garantieperiode teruggestuurd wordt. Deze garantie is niet van toepassing voor verpakkingen, dozen voor transport, batterijen, gebroken of beschadigde behuizing of enig ander object, dat in verbinding met dit produkt gebruikt wordt. Elke andere verplichting dan het bovengenoemde wordt uitgesloten. Om gebruik te maken van onze garantieservice tijdens de garantieperiode, belt u het nummer dat u vindt op de Klantenservice pagina. Wij maken u erop attent dat wij uw bewijs van aankoop nodig hebben om vast te stellen of u voor deze garantieservice in aanmerking komt. Indien u dit produkt gekocht heeft voor doeleinden die niet gerelateerd zijn aan uw vak, bedrijf of beroep, let er dan op dat u eventueel gebruik kunt maken van legale rechten die onder uw nationale wetgeving met betrekking tot consumptiegoederen vallen. Deze garantie heeft geen effect op die rechten.

### Magyar

A UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garantálja az eredeti vásárló számára, hogy a jelen termék normál és megfelelő használat esetén az eredeti vásárlás napjától számított egy (1) évig anyag- és gyártási hibáktól mentes lesz. Ha a termék az egy (1) éves garanciaidő alatt hibásnak bizonyul, javítása, illetve szükség esetén a cseréje ingyenes lesz. A terméket a tulajdonosa saját költségén küldi el javításra. A termék visszaküldésének költségei a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL céget terhelik. A jelen garancia a nem a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL által szállított termékek vagy szolgáltatások okozta sérülésekre és hibákra, valamint a terméknek nem a kézikönyv útmutatása alapján történő beszereléséből fakadó sérüléseire és hibáira nem terjed ki. Nem érvényes továbbá a garancia abban az esetben sem, ha a termék módosítása/javítása nem a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL által történt, vagy ha a hiba baleset, helytelen vagy rendeltetésellenes használat, hanyagság, rossz bánásmód, helytelen alkalmazás, hibás telepítés, nem megfelelő karbantartás, átalakítás, módosítás, tűz, víz, villám, természeti csapások, hibás használat vagy gondatlanság következménye. Ha a garanciaidő alatt garanciális szolgáltatást szeretne igénybe venni, ne feledje, hogy a jogosultság megállapításához szükségünk lesz az eredeti vásárlási bizonylatra. Ha Ön a terméket kereskedelmi tevékenységéhez, vállalkozásához vagy szakmájához nem kapcsolódó célra vásárolta, akkor az országában hatályos, fogyasztási cikkek értékesítését szabályozó törvények jogokat biztosítanak Önnek. A jelen garancia nem érinti ezeket a jogokat.

### Polski

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL gwarantuje pierwotnemu nabywcy, że w produkcji nie wystąpią żadne wady materiałowe ani produkcyjne podczas normalnego i prawidłowego użytkowania przez okres jednego (1) roku od daty zakupu. Jeśli w ciągu rocznego (1 rok) okresu gwarancyjnego wystąpią wady w produkcji, zostanie on odpowiednio naprawiony lub bezpłatnie wymieniony. Koszty przesyłki pokrywa właściciel; koszty odesłania produktu pokrywa firma UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń ani usterek spowodowanych przez produkty lub usługi niedostarczone przez UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, lub wynikiłe z instalacji niezgodnej z instrukcją obsługi. Dotyczy to także przypadków, kiedy produkt jest modyfikowany / naprawiany przez inne firmy, niż UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, lub jeśli przyczyną usterek jest wypadek, niewłaściwe użycie, nadużycie, zaniedbanie, nieprawidłowa obsługa, niewłaściwe stosowanie, błędna instalacja, nieprawidłowa konserwacja, zmiana, modyfikacje, ogień, woda, błyskawica, kłęski żywołowe, nieprawidłowe użytkowanie lub niedbałość. Aby skorzystać z serwisu gwarancyjnego w okresie gwarancyjnym, należy posiadać oryginalny dowód zakupu, co umożliwi nam określenie uprawnień serwisowych. W razie zakupienia tego produktu do celów niezwiązanych z pracą, działalnością lub zawodem należy pamiętać, że mogą przysługiwać prawa w ramach przepisów krajowych regulujących sprzedaż towarów konsumpcyjnych. Niniejsza gwarancja nie narusza tych praw.

### Česky

Společnost UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL zaručuje původnímu zákazníkovi, který výrobek zakoupí, že tento výrobek nebude při normálním a správném používání obsahovat vady materiálu a zpracování po dobu jednoho (1) roku od data prodeje. Pokud výrobek vykáže vadu v průběhu záruční doby jednoho (1) roku, bude bezplatně opraven, nebo - v případě potřeby - vyměněn. Převážné náklady hraří vlastník, náklady na vrácení výrobku hraří společnost UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL. Záruka nepokrývá poškození či poruchy způsobené výrobky či službami od jiných dodavatelů než společností UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, nebo způsobené montáží výrobku, při které nebyly dodrženy pokyny v návodu k používání. Totéž platí v případě, kdy byl výrobek upraven nebo opraven jiným subjektem než společností UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, nebo pokud byla porucha způsobena nehodou, nesprávným použitím, zneužitím, nedbalostí, hrubým zacházením, chybnou instalací, nesprávnou údržbou, změnou, úpravou, požárem, vodou, bleskem, přírodní katastrofou, chybným použitím nebo neopatrností. Pokud požaduje zákazník záruční služby v průběhu záruční doby, musí předložit originální doklad o prodeji, aby bylo možné ověřit jeho nárok na danou službu.

Pokud jste zakoupili tento výrobek pro účely, které nesouvisejí s vaší obchodní činností, podnikáním nebo profesí, můžete mít zákonná práva vyplývající z národních právních předpisů upravujících prodej spotřebního zboží. Tato práva nejsou touto zárukou nijak dotčena.

**Universal Electronics BV**  
**Europe & International**  
**P.O. Box 3332**  
**7500 DH, Enschede**  
**The Netherlands**

### English

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL warrants to the original purchaser that this product will be free from defects in materials and workmanship under normal and correct use for a period of one (1) year from the date of original purchase. This product will be replaced free of charge if it has been proven to be defective within the one (1) year warranty period. This warranty does not cover cartons, carrying cases, batteries, broken or marred cabinets or any other item used in connection with the product. Any further obligation than listed above is excluded. To obtain warranty service during the warranty period, please call us at the number mentioned on the Customer Service page. Please notice that we need your purchase receipt so that we may establish your eligibility for service. If you have bought this product for purposes which are not related to your trade, business or profession, please remind that you may have legal rights under your national legislation governing the sale of consumer goods. This guarantee does not affect those rights.

### Deutsch

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garantiert dem Kunden, dass dieses Produkt bei sachgemäßem und ordentlichem Gebrauch für die Dauer eines Jahres vollkommen frei von Defekten materieller oder technischer Art bleiben wird, gerechnet ab Kaufdatum. Falls erwiesen werden kann, dass innerhalb der Garantiezeit eines Jahres ein Defekt entstanden ist, wird dieses Produkt gebührenfrei ersetzt, falls besagtes Produkt innerhalb der Garantiezeit auf Kosten des Kunden zurückgeschickt wird. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Verpackungen, Transportbehältnisse, Batterien, zerbrochene oder beschädigte Gehäuse oder andere Objekte, die in Verbindung mit dem Produkt verwendet werden. Jegliche weitere Verpflichtung als die oben aufgeführte wird ausgeschlossen. Um unseren Garantieservice innerhalb der Garantiezeit in Anspruch nehmen zu können, wählen Sie bitte die Nummer die Sie auf der Kundendienstseite finden um weitere Instruktionen zu erhalten. Bitte beachten Sie, dass wir Ihren Kaufbeleg brauchen um fest zu stellen ob Sie Anspruch auf unseren Garantieservice erheben können.

Wenn Sie dieses Produkt nicht für den Zweck gekauft haben, die mit Ihrem Handel, Geschäft oder Beruf zusammenhängen, beachten Sie bitte, dass es verbriefte Rechte unter Ihrer staatlichen Gesetzgebung geben kann, die den Verkauf der Verbrauchsgüter regelt. Diese Garantie beeinflusst nicht jene Rechte.

### Français

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garantit à l'acheteur d'origine que ce produit est certifié franc de défauts matériels et de main d'œuvre durant une période d'un (1) an à partir de la date d'achat original à la condition exclusive que ce produit ait été utilisé de manière normale et correcte. Ce produit sera remplacé gratuitement s'il s'est révélé défectueux pendant ladite période d'un (1) an, produit devant être retourné à la charge du client durant la période de garantie. Cette garantie ne saurait couvrir d'aucune manière que ce soit emballages en carton, coffrets portables quelconques, piles, corps d'appareil cassé ou endommagé ou tout autre article utilisé en combinaison avec ce produit. Nous nous réservons le droit de rejeter tout autre engagement que ceux cités plus haut. Pour pouvoir obtenir le service de garantie durant la période de garantie, veuillez nous contacter au numéro mentionné sur la page "Service Consommateurs" pour les instructions nécessaires. Veuillez noter que la preuve d'achat est obligatoire afin de pouvoir déterminer votre droit à ce service.

Si vous avez acheté ce produit sans raison commerciale ni professionnelle, veuillez noter qu'il est possible que la législation de protection des consommateurs de votre pays vous donne certains droits. Cette garantie n'affectera pas ces droits.

### Español

UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garantiza al comprador que este producto estará libre de defectos materiales o de fabricación, al menos durante 1 año desde la fecha actual de su adquisición, y en caso de que se utilice de un modo normal y correcto. Este producto será sustituido de forma gratuita siempre y cuando se pueda demostrar que es defectuoso y que esto haya sucedido dentro del año de garantía, corriendo a cuenta del comprador los gastos de su devolución. Esta garantía no cubre embalajes, maletines, envoltorios, pilas, armarios u otros objetos utilizados en conexión con este producto. Se excluyen otras obligaciones, cualesquiera que sean, además de las mencionadas más arriba. Para obtener servicio de garantía dentro del período correspondiente a ésta, por favor, llámenos al número de teléfono que se menciona en la página de Servicio de Atención al Cliente. Por favor, asegúrese de tener su recibo o ticket de compra para que podamos establecer su legitimidad a este servicio.

Si ha adquirido este producto con propósitos que no estén relacionados con su comercio, negocio o profesión, por favor recuerde que es posible que según la legislación de su país tenga derechos legales en cuanto a la venta de productos para el consumidor. Esta garantía no afecta a esos derechos.

### Português

A UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garante ao cliente a proteção deste produto no que respeita a defeitos de fabrico de material, dentro de um período de uso correcto e normal de 1 ano a partir da data da compra do mesmo produto. Este produto será substituído sem qualquer encargo no caso de ter sido comprovada qualquer avaria dentro do período de 1 ano e após o seu retorno (custos de envio da responsabilidade do consumidor) dentro deste mesmo prazo. Esta garantia não cobre embalagens de cartão, caixas, pilhas, ou outros itens usados em conjunto com este produto. Qualquer outra obrigação para além daquela acima descrita não será tida em consideração. Para obter o serviço de garantia durante o período a este destinado, para mais informações contacte-nos no número mencionado na página do Serviço de Apoio ao Cliente. Por favor tome nota que se lhe é pedido o comprovativo de compra, de forma a que possamos confirmar a sua legitimidade para este serviço. Se você comprou este produto para propósitos que não estejam relacionados ao seu negócio ou profissão, por favor tenha em conta que você pode ter direitos legais baixo a sua legislação nacional que governa a venda de produtos de consumidores. Esta garantia não afecta esses direitos.

**Universal Electronics BV**  
**Europe & International**  
**P.O. Box 3332**  
**7500 DH, Enschede**  
**The Netherlands**



**URC-3740**  
**INT-Complete**

**RDN-1101108**